

Al- ‘Ahd al-ġadīd li-rabbīnā Jasū’ al-Masīḥ

Edente Thoma Erpenio

Erpenius, Thomas

في هذا السفر * والذي ينقص من هذا الكلام
الذي في هذا المصحف شبا الله يسقط اسمه من سفر
الحياة ومن المدينة المقدسة المكتوبة في هذا السفر *
يقول الشاهد بهذه انها تكون وقاتي سريعا تعال
يا ربنا يسوع المسيح الي الاطهار كلهم * نعمة ربنا
يسوع المسيح يكون مع جميعكم امين امين
امين

كل ابو غاليليس يوحنا الانجيلي وهو
كمال كتوب العهد الجديد لربنا
يسوع المسيح له المجد مع الاب
والروح القدس الى الابد
الابدين امين



وظاهر وهو حَقُّ الرب اله ارواح الانبياء ارسل
 ملاكهُ ليعلم عبده الذي يجب ان يكون
 7 سريعا * هوذا انا اتي سريعا طوي للذي يحفظ
 8 كلام نبوة هذا المصحف * انا يوحنا الذي راى
 وسمع هذا كله ولما رايت وسمعت خربت وسجدت
 قدام رجلي الملاك المخاطب لي الذي امراني هذا
 9 كله * فقال لي لا تفعل انا صاحب وعبد لك
 ولاخوتك الانبياء والذين يحفظون كلام هذا
 10 المصحف اسجد لله * وقال لي لا تخم كلام نبوة
 11 هذا المصحف لان الزمان قد قرب * من ظلم فليظلم
 ايضا ومن نجس فليتنجس ايضا والصديق فليبصر
 12 صديقا والطاهر فليطهر * هوذا اتي سريعا وجزاي
 13 معي اعطي كل واحد على قدر اعماله * انا اول الحروف
 14 واخرها البداية والنهاية الاول والاخر * طوباهم كل من
 يعمل وصاياه ليعكون سلطانهم على شجرة الحياة ويدخلوا
 15 المدينة من الابواب * واما الكلاب يلقون خارجا
 والسحرة والقتلة والزناة وعبداء الشياطين وكل من
 16 يقول الكذب ويحبه * وانا يسوع ارسلت
 ملاكي يشهد لكم بهذا الكلام في الكنائس
 كلها انا امرع ونسل داود والنجم الذي يطلع في
 17 السحر * والروح والعروسة يقولان تعال والذي يسمع
 ليقبل تعال والعطشان ليات ومن اراد ماء الحياة لياخذ
 18 مجانا * انا اشهد لكل من يسمع كلام نبوة هذا السفر
 ان الذي يريد عليه الله ينزل به الضربات المكتوبة

- من ماس والسابع من مها والثامن من خشب والتاسع
 من كسيسس جوهر خالص والعاشر من ما منح
 ذهب ابرير والحادي عشر مرك عسجد والثاني عشر
 21 كركهن * والاثناعشر بابا كل واحد واحد من
 ممر وسط المدينة من ذهب طاهر يبرق كالزجاج *
 22 ولم ار فيها هيكل لان الرب الاله ضابط الكل
 23 والخروف هيكلها * والمدينة لا تحتاج للشمس ولا
 للقمر لينبرا فيها لان مجد الله اضاء فيها ومصباحها
 24 الخروف * وعشرون في نورها الامم الذين خلاصوا
 25 وملوك الارض ياتون بكراماتهم اليها * وابوابها
 26 لا تغلق نهارا وليل لا يكون هناك * ويأتون الامم
 27 مجدهم وكرامتهم اليها * ولا يدخلها نجس ولا من
 يعمل النجاسة ولا يدخلها كذاب الامن كان
 اسمه مكتوب في سفر الحياة الذي للخروف
 1 وباراني بحر ماء الحياة يضي مثل النراج خارجا من
 2 كرسى الله والخروف * في وسط سطح المدينة والبحر
 حاجبا بها وشجرة الحياة تعطي اثني عشر ثمرة واحدة
 3 لكل شهر واوراق الشجرة تداوي الامم * وكل
 نجس لا يكون بعد وكرسى الله والخروف في
 4 وسطها ولا يكون تضب اكن عبيد الله يخدمونه
 5 فيها * وينظرون وجهه واسمه في جبهتهم * ولا يكون
 هناك ليل ولا يحتاجون الي نور سراج فيها ولا نور
 شمس لان الرب الاله يضي علمهم وهلاكون الي ابد
 6 الابددين * وقال لي ان هذا الكلام مقبول
 وظاهر

٩ نصيبهم يكون في بحيرة النار والكبريت هذا هو
 الموت الثاني * وجاء الى واحد من السبعة الملائكة
 الذين معهم السبع الجمامات المملوءة من السبع الضربات
 الاخيرة فكلهم وقال لي تعال لاريك العروسة امرأة
 ١٠ الخروف * ومضى بي بالروح الى البرية على جبل
 كبير عال وراى المدينة المقدسة اورشليم تارلة من
 ١١ السماء من قبل الله * المملوءة عرا ونورا ونورها نور جبل
 ١٢ مثل نور المها الرقيق الذي يبرق * ولها سور عال
 واثننا عشر بابا واثننا عشر ملايكة على ابوابها وعليهم
 ١٣ مكتوبة اسماء اثني عشر سبط بني اسرائيل * شرقي
 ١٤ ثلاثة ابواب وبحري ثلاثة ابواب وغربي المدينة ثلاثة
 ابواب وقبليلها ثلاثة ابواب * وسور المدينة له اثننا
 عشر اساسا ومكتوبة عليها اسماء الاثني عشر الحواري
 ١٥ الذين للخروف * والمخاطب لي معه قصبة ذهب
 ١٦ لمسح المدينة ودهاليزها وسورها * والمدينة كان
 لها مربع روايا مثل طولها كذلك ايضا عرضها وقاس
 المدينة بتلك القصبة فوجدتها اثني عشر الف غلوة
 ١٧ وطولها وعرضها كانا متفقين * وقاس السور فوجده
 مائة اربعة واربعين قامة انسان الذي هو طول
 ١٨ ملاك * والسور كان يشبه المها والمدينة كانت
 ١٩ ممتعة بالذهب الطاهر مثل الزجاج الطاهر * واساسات
 اسوار المدينة مبنية من كل حجر رقيق الاساس الاول
 من يصب والثاني من عقيق والثالث من نجاى
 ٢٠ والرابع من مرجح * والخامس من ياقوت والسادس
 من

- موضعا * ورايت الاموات كلهم الصغار والكبار
 قاموا قدام الكرسي وفتحت مصاحف وفتح مصحف
 اخر الذي هو الحياة وحكم على الاموات من المكتوب
 في المصحف كما هم * واخرج البحر الموتي الذين
 فيه والجحيم وجهنم اخرجوا الموتي الذين فيها وحكم
 عليهم كما هم * والعف والجحيم طرحا في البحيرة
 المملوءة نارا وهذا الموت الثاني * ومن لم يوجد اسمه
 مكتوب في سفر الحياة طرح في بحيرة النار
 ورايت سماء جديدة وارض جديدة والسماء الاولى
 والارض مضيا وليس ثم بحر بعد * ورايت المدينة
 المقدسة اورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند
 الله معدة مثل عروسة مبرنة لبعثها * وسمعت صوتا
 عظيما من السماء قائلا ها هوذا قبة الله مع الناس
 ويكون معهم وهم ايضا يكونون له شعبا والله
 يكون معهم * ويمسح كل دموع من عيونهم ولا
 يكون موت ايضا ولا حزن ولا صوت ولا يكون تعب
 بعد لان الاولين انقضوا * وقال الجالس على الكرسي
 هوذا اجعلكم جددا كلكم وقال لي اكتب
 هذا الكلام لانه حق وصدق * وقال لي انا اول
 الحروف واخرها البداية والنهاية انا الذي اعطي
 العطشان من ينبوع الحياة مجانا * الذي يغلب
 هو الذي يرث هؤلاء واكون له الها وهو يكون
 لي ابنا * والذين يضجرون والغبر مومنين والنجسوا
 القلوب والغثلة والزناة والسحرة وعمدة الشياطين
 نصيبهم

- 2 يده سلسلة عظيمة * ومسك التنين الثعبان الاول
الذي هو ابليس الشيطان وقبده بها الف سنة *
3 ورماه في العمق واغلق بابه وختم عليه لئلا يضل الامم
حتى تتم الالف سنة ومن بعد هذا سوف يحل زمانا
4 يسيرا * ورايت كراسي والجلوس عليها قد اعطوا
الحكم ورايت نفوس الذين قتلوا لاجل شهادة يسوع
ولا اجل كلمة الله وهم الذين لم يسجدوا للوحش
وصورته والذين لم يرسم اسمه في جبهتهم ويدهم بل
5 عاشوا وصاروا ملوكا مع المسيح الف سنة * وبقية
الموتى لم يعيشوا حتى تتم الف سنة هذه هي القيامة
6 الاولى * طوباه وهو قد يس الله من له نصيب في
القيامة الاولى وبهذا لا يكون الموت الثاني علمهم سبيل
لكن يكونون كهنة الله ومسيحة ويتملكون
7 معه في الالف سنة * فاذا كملت الالف سنة حلوا
8 الشيطان من السجن * ويضل جميع العبيد والامم في
اربعة اركان الارض ويجمع ياجوج وماجوج للقتال
9 هؤلاء الذين عددهم مثل رمل البحر * وطلعوا على
وسع الارض واحاطوا بعسكر الاطهار والمدنية
الجديدة المحبوبة ونزل نار من السماء من قبل الله
10 واكلمهم * وابليس المضل لهم طرح في بحيرة النار
المملوءة كبريتا الموضع الذي فيه الوحش والنبي
الكذاب وعذبهم بكل الايام والليالي الى ابد الابد *
11 ورايت كرسيا عظيما ابيض والجالس عليه الذي
هربت الارض من قدام وجهه والسماء لم تجد لها
موضعا * M m m m 2

- عليه يسمى الامير الصديق يعطي الحكم تحق *
 وكانت عينا تشبه وقيد النار واكاليل كثيرة 12
 على راسه وهناك اسم مكتوب لا يقدر احد يفهمه
 الاله وحده * وعليه ثوب ملون بدم ويدعي اسمه 13
 كلمة الله * والقواد الذين في السماء كانوا يمشون 14
 خلفه بخيل شهب وعلمهم شرب مضي * وسيف عظيم 15
 حاد خرج من فيه ليهلك الامم به وهو يضبطهم
 بقضيب من حديد وهو يدوس معصرة خمر حجر
 غضب الله ضابط الكل * واسم مكتوب على ثوبه 16
 وفخذة ملك الملوك ورب الامم * ورايت ملاكا 17
 اخر قائما في الشمس يصرخ بصوت عظيم قائلا يا جميع
 الطيور السائرة في وسط السماء تعالوا اجتمعوا في المجلس
 العظيم الذي للرب الاله * لكي تاكلوا لحوم ملوك 18
 الارض ولحوم مروساء الالوف ولحوم الاقوياء ولحوم
 الخيل والراكبين عليها ولحوم الاحرار والعبيد
 والصغار والكبار * ورايت الوحش وملوك الارض 19
 والعساكر مجتمعين يقاتلون الراكب على الفرس
 الاشهب وعسكرة * واخذ الوحش والنبي الكذاب 20
 الذي صنع الايات فهم بين يديه لانهم اضلوا من
 اخذ رسم الوحش والساجدين لصورتهم وطرحا الاثنان
 احباء في البركة المملوءة نارا وكبريتا * والباقي قتلوا 21
 بسيف الراكب على الفرس الذي خرج من فمه
 وجمع طيور السماء شيعت من لحومهم * ورايت XX 1
 ملاكا قد اخذوا من السماء ومعه مفتاح النجيم وفي
 يده

- 24 وتجارها واضلمت الامم باسرها بسحرك * ووجدوا
دماء الانبياء والاطهار فيها وكل من قتل على
الارض ومن بعد هذه سمعت مثل صوت عظيم
XIX 1 يجمع كبير في السماء قايلًا لليلويا امدحوا الله
2 فان الخلاص والمجد والكرامة والقوة لالهنا * لان
افعاله حق وبحكمه حق حكم علي الرابعة الكبرى
التي افسدت الارض بربايها واخذ بتار دماء عبدة
3 منها * والثاني قال لليلويا ودخاها طلع الي ابد
4 الابددين * وخرروا الاربعة وعشرون كاهنا والاربعة
الحيوانات وسجدوا لله الجالس علي الكرسي قايلين
5 امين لليلويا * وخرج صوت من الكرسي قايلًا
سيحوا لالهنا يا عبدة كلهم الخافين منه الصغار
6 والكبار * وسمعت مثل صوت عظيم يجمع كبير
ومثل صوت مياه كثيرة ومثل صوت رعود كثيرة
قوية قايلين لليلويا تملك الي ابد الابد الرب الاله ضابط
7 الكل * لنفرح ونهلهل ونجد لان عرش الخروف قد
8 قرب مع عروسته المعدة له * واعطيت ان تلبس شربا
9 مضبا طاهرا والشرب هو بر الاطهار * فقال لي
اكتب طوباهم المدعون الي وليمة الخروف وقال
10 لي هذا الكلام حق هو من الله * فسقطت بين
رجليه وسجدت له فقال لي لا تفعل انا صاحب لك
وعبد لاختك الذين معهم شهادة يسوع اسجد لله
XX 1 فان شهادة يسوع هو روح الحق * ومن بعد هذا
رايت السماء مفتوحة ورايت فرسا ابيض والراكب
عليه M m m m عليه

- وبهائم وكباش وخيل وبغال وجمال وعبيد وسائر
 اجساد وانفس الناس * وفاكهة شهوة وبفسك
 14 انقطعت عنك وشجرك كله اضمحل منك ولا تجد لها
 بعد * لان هؤلاء الذين استغنوا منك وقفوا بعيدا لاجل
 15 فزع وجعك يكون وينوحون قايلين * الويل لها
 الويل لها المدينة الكبرى الملتحفة بالشرب والغرفير
 والارجوان المقمع بالذهب والحجر الثمن واللؤلؤ لان
 16 في ساعة واحدة خرب هذا الغناء العظيم * وكل
 المدبرين والذين يسلكون في البحار يقفون بالبعد *
 17 ويصرخون لنظرهم الي دخان حريقها قايلين من يشبه
 هذه المدينة الكبرى التي استغني من شربها كل
 18 اركان الارض * وكانوا يحملون على رؤسهم الخراب
 وصرخوا وبكوا وناحوا قايلين الويل الويل لها المدينة
 العظمى التي استغنوا فيها من سفهم في البحر واستغنوا
 19 من عزها لان في ساعة واحدة خربت * افرحي ايها
 السماء عليها وجميع الاطهار الحواريين والانبياء لان الرب
 20 مضى حكمه لكم فيها * وملاك صاير صاير بصوت
 عال واخذ حجر طاحونة ورماه في البحر قايلًا بان
 هكذا يسقط تسقط بابل وترمي في البركة الكبيرة
 21 والمدينة الكبرى لا توجد بعد * ولا صوت بوق ولا
 زمر ولا قرن لا يسمع شي منهم فيها بعد ولا جميع الصنائع
 لا يوجدون فيك ولا صوت رحا بعد لا يسمع فيك *
 22 ونور مصباح لا ينير فيك بعد ولا صوت عروس ولا
 عروسة لا يسمع فيك بعد واشرافك فسدوا الارض
 23 وتجارها

مروح نجس وماوي لكل طائر نجس ومبغوض *
 لان من ترحر خمر زناها سقوا الالم كلهم وملوك
 الارض زبنوا معها وتجار الارض من تعبها استغنوا *
 وسمعت صوتا اخر من السماء قايل اخرجوا منها
 يا شعبي لبلا تشاركوا خطاياها ولبلا تاخذكم
 ضرباتها * لان ذنوبها التصقت بها الي السماء
 وذكر الله ظلمها * واعطوها مثل اجرها واضعفوا
 لها مثل اعمالها وكاسها مثل ما ملاتها اضعفوها
 لها * والعز الذي صارت فيه واللعب اعطوها
 بدلها وجع قلب وخرنا لانها تقول في قلبها اني اصير
 ملكة وليس انا ارملة ولا ارمي خرنا * لاجل هذا في
 يوم واحد ياتي ضرباتها موت وخرن وجوع ويحترق
 بالنار لان الله هو قوي وهن الرب الذي حكم عليها *
 ويكون ويخرنون عليها جميع ملوك الارض الذين
 رنوا كلهم ولعبوا معها * واذا ما نظروا دخان
 حريقها وقفوا بالبعد لاجل فرع وجعها قايلين
 لها الويل الويل للمدينة الكبرى بابل المدينة القوية
 لان في ساعة واحدة جاء حكمها * وتجار الارض
 يكون وينوحون عليها لان ليس واحد يشتري
 منهم تجارتهم * حملهم الذهب حملهم الفضة والحجارة
 الرقيقة واللؤلؤ والشرب والغرفير والقرمز والازرقوان
 وكل انبة من العاج وكل انبة من الخشب الرفيع
 وكل خشب معول وكل نحاس وحديد ومزمر *
 وبنور وطيب ودهن ولبان وخمر وبريت وسجد الخنطة
 ونهايم

- ينظرون الى الوحش انه كان وليس هو بكايين
 وسقط * من له قلب وعلم فليعلم السبعة مروس في 9
 سبعة جبال عليهم المرأة جالسة * في سبعة ملوك 10
 الارض الخمسة سقطوا والاخر فهو موجود والاخر لم
 يات بعد واذا ما جاء فهو يقيم قليلا * والوحش 11
 الذي كان ولم يكن هو الثامن وهو ايضا
 ملك من السبعة ويضي الي الهلاك * والعشرة 12
 قرون التي رايتها في عشرة ملوك هؤلاء الذين لم
 ياخذوا سلطانا مثل الملوك ساعة لانهم اتبعوا الوحش *
 لهؤلاء مشورة واحدة ويدفعون الي الوحش قوتهم 13
 وسلطانهم * هؤلاء يقاتلون الخروف فيعلمهم لانه رب 14
 الابواب وملك الملوك والمتكبرون معه المدعوون
 والمختارون والمؤمنون * وقال لي المباد التي رايتها 15
 والامراة الزانية جالسة عليها هم شعوب وامم والسن *
 والعشرة قرون التي رايتها في الوحش هؤلاء يبغضون 16
 الزانية وسوف يحرقونها ويجعلونها عريانة وياكلون
 لحمها ويحرقونها بالنار * لان الله جعل في قلوبهم 17
 ليصنعوا رايه ويكونوا في مشورة واحدة ليعطوا
 ملكهم للوحش حتي يتم كلام الله * والامراة التي 18
 رايتها في المدينة العظمى التي ملكها على جميع ملوك
 الارض * وبعد ذلك رايت ملاكا قد احدث
 من السماء ومعه سلطان عظيم والارض اضاءت من بهاء
 وجهه * وصرخ بصوت عظيم قد سقطت بابل المدينة 2
 الكبرى وصارت مرقد للشياطين ومسكن لكل

وصارت ثلاثة اجزاء ومدن الامم سقطت وبابل العظيمة
 19 ذكرت امام الله لتعطي كاس النمر الذي من رحمة *
 20 وكل جزيرة هربت والجبال لم توجد في مواضعها *
 21 وحصا مثل سبع الوباء وقعت من السماء علي الناس
 وجدوا الناس علي الله من ضربه الحصا لان ضربتها
 1 XVII عظيمة جدا * وجاء واحد من السبعة الملايكة
 معهم السبع الجمامات وكلامي قائلا تعال لاريك
 حكم الزانية العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة *
 2 الي ملوك الارض اخطوا معها وزنوا وسكروا من
 3 خمر زنايها جميع سكان الارض * ومضي بي الى
 البرية بالروح فرأيت امرأة جالسة على وحش احمر ملو
 4 اسماء كفر له سبعة رؤس وعشرة قرون * والامراة
 كانت ملتفتة بفرقير وامرجوان وفي مقنعة بالذهب
 5 وبالجوهر الرفيع وكاس ذهب في يدها مملوءة
 6 نجسا من نجس زنايها مع اهل الارض كلها *
 واسم مكتوب علي جبهته هذا سر بابل ام الزناة
 7 ونجس القلوب الذي من الارض * ورأيت المرأة
 سكرانة من دماء الاطهار ومن دماء شهداء يسوع
 8 فعجبت * فقال لي الملاك لماذا عجبت انا اخبرك
 بسر الامراة والوحش الحامل لها الذي له السبعة
 رؤس والعشرة قرون * اما الوحش الذي رأيته فهو
 كان ولبس هو دكاين صعد من العلق ويسبر
 الي الهلاك ويتعجب جميع سكان الارض من لبس
 اسمه مكتوب في سفر الحياة من بدء وخلق العالم
 ينظرون LIII 3

- 6 لانك حكمت علي هولاء بالحق * لان دم الشهدا والانباء
 7 سكبوه واعطيتهم دما ليشربوا لانهم يستحقون * وسمعت
 صوتا من المذبح قايلانا نعم ايها الرب الله ضابط الكل
 8 الصديق لان احكامك حق * والملاك الرابع
 سكب جامته علي الشمس واعطي ان يصبر سموما علي
 9 الناس وحرا عظيما * واحترروا الناس وكفروا باسم الله
 الذي له سلطان علي هذه الضربات ولم يتوبوا لمجدوا
 10 الله * والملاك الخامس سكب جامته علي كرسى
 الوحش فاطلم ملكه وكانوا يعضفون علي السنتهم
 11 من الوجد * ويكفرون باله السماء من الوجد ومن اعمالهم
 12 ولم يتوبوا من افعالهم السوء * والملاك السادس سكب
 جامته علي البحر الاعظم الفرات فجفف الماء لتستقيم طرق
 الملوك الذين في مطلع الشمس * ورايت قد خرج من ثم
 13 النذين وفي الوحش ومن ثم النبي الكذاب ثلاثة ارواح
 14 فجسة مثل الضفادع * لانهم ارواح شياطين يصنعون
 عجائب في ملوك الارض ليجعوه لقتال اليوم الاعظم
 الذي لله ضابط الكل * وها انا اتي مثل السارق طوفي
 15 للذي يحرس ويحفظ ثيابه ليلا يمشي عريانا وينظر
 صورته * وجمعهم الي الموضع المسمى بالعبرانية امر مقدون *
 16 والملاك السابع سكب جامته علي الهوي وصرخ
 بصوت عظيم في الهيكل قدام الكرسي قايلانا قد كان *
 17 وكان مرعد واصوات وبروق وكانت زلزلة عظيمة
 شديدة لم يكن مثلها منذ خلق الانسان علي الارض
 وصارت زلزلة عظيمة شديدة في المدينة العظمى *
 وصارت

الخروف وموسي عبد الله قايلبن عظيمة في افعالك
 وعجايبك ايها الرب الاله ضابط الكل الصديق وطرقك
 4 كلها حق يا ملك الدهور * من الذي لا يخاف
 من الرب ويمجد اسمه لانك وحدك قدوس لان الاله
 كلمهم ياتون ويسجدون لاسمك لان حكمك ظهر *
 5 ومن بعد هذا رايت وان قد فتح هبكل قبة الشهادة
 6 في السماء * وخرجوا السبعة الملائكة من الهبكل
 الذين معهم السبع الضربات وعليم ثياب ملونة مراهرة
 7 وهم مشدودون علي حقوبهم مناطق ذهب * وواحد
 من الاربعة الحيوانات اعطي السبعة ملايكة سبع
 جامات الذهب ملونة من رجر الله الحي الي ابد
 8 الابددين * وامتلا الهبكل من دخان رجر الله
 ومن قوته ولم يقدر احد يدخل الي الهبكل حتي
 تمت هذه الضربات التي للسبعة الملائكة * وسمعت
 صوتا عظيما من السماء قايل للسبعة الملائكة امضوا
 اسكبوا جاماتكم التي من رجر الله الحي علي
 2 الارض * ومضي الملاك الاول وسكب جامته علي
 الارض فكانت ضربة عظيمة علي الناس الذين
 3 وسهم الوحش والذين سجدوا لصورة * والملاك
 الثاني سكب جامته علي البحر فصارت دما مثل لون
 دم ميت وكل نفس حية ماتت في البحر *
 4 والملاك الثالث سكب جامته علي البحار وعيون
 5 الماء فصارت دما * وسمعت صوت ملاك المباشه قايل
 عدل انت يا رب وصديق الانبياء يا كايين والموجود
 لانك

- 3 سمعته يشبه من يضرب ضربات انبه * ويستجوبون
 بتسبيحة جديد قدام الكرسي والاربعة الحيوانات
 والكهنة ولم يقدر احد يفهم التسبيحة الا الماية
 4 والاربعة واربعين الف الذين اشتروا من الارض * هؤلاء
 الذين لم يتجسوا ثيابهم من امرأة لانهم اباكار هؤلاء
 الذين عشون مع الخروف الي الموضع الذي يضي اليه
 هؤلاء الذين اشتروا من الناس بداية للذ والخروف *
 5 ولم يقولوا كذبا من افواههم لانهم اطهار قدام
 6 كرسي الله * ورايت ملاكا اخر يطبر في وسط
 السماء ومعه انجيل ابدي يمشي الذين علي الارض
 وكل امة وكل قبيلة وكل لسان وكل شعب *
 7 قايلوا بصوت عظيم خافوا من الله ومجدوه لان ساعة
 حكمة قد اتت واسجدوا للذي خلق السماء والارض
 8 والبحر وعيون المياه * وملاك ثان اتبعه قايلوا وقعت
 وقعت بابل الكبرى ومن خمر مرجر مرزاها سقت
 9 الامم كلهم * وملاك ثالث اتبعه قايلوا بصوت عال
 الذي يسجد للوحش وصورته ويتوسم في جبهته ان
 10 في يده باسه * هو يشرب من خمر مرجر الرب والممزوج
 من خمر مصفاة في كاس مرجرة ويعذب بناس
 وكبريت قدام الملائكة المقدسين وقدام الخروف *
 11 ودخان حريقهم وعذابهم يطلع الي الابد الابد
 لا راحة هناك لاي الليل ولا في النهار للذين يسجدون
 12 للوحش وصورته ومن ياخذ رسم اسمه * ومن يصبر
 من الاطهار الذين يحفظون وصايا الله وامانة يسوع
 المسيح

- الذي ذبح من قبل انشاء العالم * من له اذنان 9
 سامعتان فليسمع * من يريد عضي الي السي فليض من 10
 قتل بالسيف سيقتل بالسيف ومن فيه صبر وامانة
 الاطهار طوباه * ورايت وحشا اخر صاعدا من الارض 11
 وعليه قرنان يشبه خروفا ويتكلم مثل ثنين * وسلطانه 12
 كله مثل الوحش الاول كان يجعله بين يديه
 وجعل الارض ومن فيها يسجدون للوحش الاول الي
 استراحت اوجاع موته * ويصنع عجائب كي يجعل 13
 بارا تنزل من السماء علي الارض قدام الناس * ويضل 14
 سكان الارض لاجل العجائب التي اعطها ليعلمها
 قدام الوحش ان يقول للذين علي الارض ان يصنعوا
 ما ينبغي لصورة الوحش الذي فيه ضربة السيف
 وعاش * واعطي ان يجعل الروح في صورة الوحش 15
 حتي ان صورة الوحش ايضا تتكلم ويقتل كل من
 لا يسجد للوحش وصورته * ويجعل الصغار والكبار 16
 كلهم الاغبياء والفقراء الاحرار والعبيد ان يوسموا
 في يدهم النبي وجبهتهم * كي لا يقدر احد يبيع ولا 17
 يشتري الا من عليه سمة الوحش او اسمه او عدد
 اسمه * تعلم هاهنا يا من له قلب فليحسب عدد 18
 الوحش وهو عدة انسان وعدة سقاية وستة وستون ٢٠
 ورايت الخروف قائما علي جبل صهيون ومعه مائة ١
 الف اربعة واربعون الفا واسم ابيه مكتوب علي
 جبهتهم * وسمعت صوتا من السماء كصوت مياه 2
 كثيرة ومثل صوت مرعد عظيم والصوت الذي
 سمعته

- جناحين كبارا مثل نسر لتضي الى البرية موضع
 ان ثريا فيه زمانا والرمية ونصف زمان من قدام وجه
 15 الثعبان * والثعبان القى من فيه مثل بحر ماء خلف
 16 المرأة ليغرقها فيه * والارض اعانت المرأة وفتحت
 17 فاهها وابتلعت البحر الذي زمانه الثنين خلف
 17 الامراة * وغضب الثنين على الامراة ومضي لبصنع
 قنالا مع بقية ذرية الامراة الذين يحفظون وصايا
 18 الله وشهادة يسوع المسيح * وقفت على رمل البحر
 19 ورايت وحشا صاعدا من البحر وله عشرة قرون وسبع
 20 رؤوس وعلى قرونة عشرة اكاليل وعلى رؤوسه اسم
 21 كفر مكتوب * والوحش الذي رايت كان راسه
 يشبه العهد وارجلها تشبه ارجل لبوة وفيه كفم اسد
 22 واعطاه الثنين قوته وكرسبه وسلطانا عظيما *
 3 ورايت في احد رؤوسه ضربة مثل جرحه الموت وضربة
 4 موته داوها وتعجب من في الارض كلها وتبع
 4 خلف الوحش * وسجدوا للثنين لانه اعطي السبع
 5 سلطانا ثم سجدوا للوحش قايلين من يشبه هذا
 5 الوحش ومن الذي يقدم ان يقاتله * ثم اعطي لها
 6 يكلم بكفر عظيم واعطي سلطانا ان يقاتل اثنين
 6 واربعين شهرا * وفتح فاه يكفر بالله ويكرسه
 7 ومن في السماء * واعطي ان يقاتل الاطهار ويغلبهم
 7 واعطي سلطانا على الاسباط كلهم وكل لسان
 8 وكل قبيلة * وان يسجدون له كل من على الارض من
 ليس اسمه مكتوب في سفر الحياة الذي للخراف
 الذي

- وعلامته اخري ظهرت في السما واذا بتنين بلون النار
وهو كبير جدا وله سبعة رؤوس وعشرة قرون
وسبعة اكابل على رؤسه * وذنبه جرف ثلث
تجوم السماء وبرماها على الارض والتنين وقف قدام
الامراة التي تريد الولادة كي اذا ما ولدت الولد
يبتلعها التنين * فولدت الولد الذكر هذا الذي
مرعي الامم بقضيب حديد واختطف الولد الي الله
والي كرهيه * والمرأة هربت الي البرية الموضع
الذي اعدته الله لها لتربا هناك الف ومائتي وستين
يوما * وكان قتال عظيم في السماء واقبل ميخائيل
وملايكته يقاتلون التنين وقاتلهم التنين وملايكته *
ولم يقدروا علي قتاله ولم يتركوا له موضعا في السماء *
وطرحوا التنين النعبان الكبير القديم المسمى
الشيطان الذي اضل العالم كله طرحوه الي الارض
وطرحوا ملايكته معه * وسمعت صوتا عظيما في
السما قائلا الان صار الخلاص والقوة والملوك لاهنسا
والسلطان ماسيحه لان مضرب اخوتنا طرح الي الارض
الذي كان يضرب امام الله النهار والليل * لانهم
غلبوه لاجل دم الخروف ولجل كلام شهادتهم لانهم
لم يحبوا انفسهم حتي الموت * لاجل هذا انفرج السموات
وما فيها الويل للارض والبحر لان ابليس نزل اليها
وفي قلبه غضب عظيم لانه يعلم ان زمانا قليلا بقي
له * فلما راي التنين انه طرح الي الارض طرد الامراة
التي ولدت الولد الذكر * فاعطيت الامراة
جناحين

- 11 اللذان عذبا سكان الأرض * ويكون من بعد
 ثلاثة ايام ونصف روح من الله تدخل فيهما ويقفان
 على ارجلها ويكون خوف عظيم علي كل من ينظرهما *
 12 وسمعت صوتا عظيما من السماء قائلا اصعدا الي هاهنا
 فصعدا للسماء بسحابة واعدوا لها ينظرون اليهما *
 13 وفي تلك الساعة كان مركزا عظيمة وثلاث المدينة
 وقع ومات من المدينة سبعة الاف اسم انسان والباقي
 14 امتلوا رجفة ومجدوا اله السماء * الويل الثاني مضى
 15 وهذا الويل الثالث ياتي سريعا * وبوق الملاك
 السابع وكانت اصوات عظيمة من السماء قايلين ان
 مملكة العالم صارت للرب الهنا ومسجد ويملك الي
 16 ابد الابد ين * والاربعة وعشرون شيخا الذين قدام
 كرسي الله الجالسون علي كراسيم خروا علي
 17 وجوههم وسجدوا لله قايلين * نشكرك ايها الاله
 ضابط الكل الكاين والموجود والاني لانك اخذت القوة
 18 العظيمة * وملككت غضب الاله لان رجرك قد جاء
 وزمان الدينونة لتدين الاحياء والاموات وتعطي اجر
 عبيدك لهم الانبياء والاطهار وكل من يخاف من
 اسمك الصغار والكبار وتهلك مفسدين الارض *
 19 وانفتح هيكل الله في السماء وظهرت سفينة الميعاد في
 الهيكل وكانت مروق وبرواعد واصوات وبرلازل
 20 وبرد * وظهرت اية عظيمة في السماء امرأة ملتحفة
 بالشمس والقمر تحت رجليها وعلى راسها كلبل من
 21 اثني عشر كوكبا * وفي جبي تطلق متوجعة لتلد *
 وعلامة

- 10 فبك مثل العسل * واخذت القرطاس من يد الملاك
 واكلته فصار حلوا في فمي مثل عسل ولما اكلته
 11 صارت بطبي مرة * وقيل لي سوف ان تنبأ ايضا علي
 شعوب وامم والسن وملوك كثيرة * واعطيت قصبة
 XI ذهب مثل قضيب وقيل لي ثم وامسح هيك كل الله
 والمذبح والموضع الذي يسجد فيه * فاما الدار التي
 2 خارج من الهيكل لا تمسحها فانها قد اعطيت للامم
 والمدينة المقدسة ليطوها اثني واربعين شهرا * واعطي
 3 للشاهدين ان يتنبأوا الف ومائتين وستين يوما وعليها
 مسح * هؤلاء هم الرتبونان والمنارتان الواقفتان
 4 امام الرب * ومهما اراداه صنعاه لان نار اخرج من
 افواههما وتحرقت اعداهن ليران مقاومتها يهلك
 5 لان لهما سلطانا ان يمنعا السماء كلبا تظم على
 الارض في سائر ايام نبوتها ولهما ايضا سلطان على
 المياه يصبران ماءها الى الدم ويضربان الارض
 6 باي صدف ليران من العذاب * واذ اكملا شهادة
 نبوتها حترهما الوحش الصاعد من العف ويغلبهما
 7 ويقتلهما * ويكون حينئذ جسداهما على باب المدينة
 العظمي المدعاة روحانيا سدوم ومصر الموضع الذي
 8 صلبوا سيدنا فيه * وينظرون جسدتهما جميع الاسباط
 والشعوب والاكسن والامم وتكث اجسادها ملقاة
 9 ثلاثة ايام ونصف ولا يتركون احدا يدفن جسدتهما
 10 في قبر * ويشرح كل من على الارض عليهما ويتهللون
 ويرسل بعضهم الي بعض هدايا قايلين هؤلاء النبيان
 اللذان

20 وبهذا كانت تضرب الناس خمسة أشهر * وبثقة
الناس لم يموتوا من هذه الضربات ولم يتوبوا من أعمال
أيديهم من سجودهم للشياطين وأوثان الذهب والفضة
والنحاس والخشب والحجارة التي لا تقدر ان تبصر
21 ولا تسمع ولا تمشي * ولم يتوبوا من قتلهم ولا من علمهم
السحر ولا من زناهم ونجاستهم ولا من سرقتهم
1 X ورايت ملاكا اخر قويا قد جاء من السماء وعليه
سحابة وعلى راسه ضوء ووجهه يضيء مثل الشمس
2 ومرحلاه كعمودي ناري * وفي يده القبطاس مفتوح
ونزل مرحله اليه على البحر واليبري على الارض *
3 وصاح بصوت عال مثل اسد يبرر وما صرخ تكلمت
4 السبعة الرواعد * وسمعت ما قالوا السبعة الرواعد
أردت أكتبه وسمعت صوتا من السماء قائلا لي
5 اختمها لا تكتب ما قالتها السبعة الرواعد * والملاك
الذي رايتة واقفا على البحر والارض مد يمينه إلى
6 السماء * وقسم بالبحر الدائم إلى ابد الأبدين الذي
7 خلق السما والارض والبحر وما قبلها كلها * انه لا
يكون زمان كثير حي تنطق السبعة ملايكه
بصوت البوق ويكل سر الله كما تكلم في عبده
8 الأنبياء * وسمعت الصوت الذي كان يكلمني
من السماء قائلا لي امض خذ القبطاس المفتوح الذي
9 في يد الملاك الواقف على البحر والارض * ومضيت
إلى الملاك وقلت له ادفع لي القبطاس فقال لي خذه
وكله فانه يصير بطنك مرقا ويكون خلوا في
فمك K k k k 2

- 7 الموت عنهم * وشبه تلك الحمران يشبه خيلا مستعدة
 للقتال وعلى رأس كل واحد منها اكليل بلون
 8 الذهب ووجوههم كشبه وجوه الناس * واسنانهم
 9 كالسنان الاسد وشعرهم كشعر النساء * واجنحتهم
 10 مثل افراس حديد واضواء اجنحتهم مثل وقبع خيل
 مستعدة للقتال * ولهم اذنان تشبه اذنان
 11 العقارب والشوك وسلطانهم في اذنانهم ليعذبوا
 12 الناس خمسة اشهر * وعلمهم سلطان ملاك الحق
 الذي اسمه في العبرانية ابدون وتفسيره باليوبانية
 13 المهلك * الويل الاول مضي وهو الاول الثاني ياتي *
 14 ومن بعد هذا يوق الملاك السادس وسمعت صوتا
 من قرون مذبذب الذهب الذي قد اتم كرسى الله *
 15 قائلا للملاك السادس الذي معه البوق حل الامر بركة
 الملايكة المربوطين عند الفرات النهر الكبير *
 16 فحل الامر بركة الملايكة المستعدون الي اليوم والساعة
 والشهر والسنة لتقتل ثلث الناس * وعدد العساكر
 الذين على الخيل ماربوبين وسمعت عددهم هكذا *
 17 ورايت الخيل في الرويا والراكبين عليها علمهم
 جواشن نار شبة النجادي والكبريت وروس
 الخيل مثل رأس اسد ويخرج من افواههم نار ودخان
 18 وكبريت * ومن هذه الثلاث الضربات مثل ثلث
 للناس من النار والدخان والكبريت الخارجة
 19 من افواهها * وكان سلطان ملك الخيل في افواهها
 واذنانها واذنانها كانت شبه حيات ولها روس
 وهذا

ومات ثلث المخلوقات كلها التي في البحر من كل
 ما فيه نفس حبة وثلث السفن عطبت * والملاك
 الثالث بوق ووقع من السماء نيم عظيم مضي مثل
 مصباح دابر ووقع علي ثلث البحار وعيون المياه *
 واسم النجم ابستبورون وثلث المياه صارت مرة مثل
 الصبر وكثير من الناس ماتوا من المياه لانها صارت
 مرة * والملاك الرابع بوق فاذا بثلث الشمس قد
 انكسفت وثلث القمر وثلث الكواكب قد
 اظلمت ولم ينر ثلثها الا الليل ولا النهار * ورايت
 ايضا وسعت ملاكا يطير في وسط السماء
 وهو بصريح قبايلا الويل الويل الويل على الارض
 من بقية اصوات الثلاثة الملايكة الذين يبنوقون
 وبنوق الملاك الخامس ورايت كوكبا وقع من
 السماء علي الارض واعطي مفتاح بئر العلق
 2 * وصعد دخان البئر مثل دخان اثون عظيم
 واطلمت الشمس والجرى من دخان البئر * وجاء جران
 علي الارض من الدخان واعطي سلطانا مثل العقارب
 التي لها سلطان على الارض * وقبل لهم كبرا
 يهلكوا عنا قيد الارض ولا جميع الاشجار ولا جميع
 الاشياء الخضر الا الناس الذين ليس عليهم سمة الله
 علي جباههم * وامروا ان لا يقتلوه بل يعذبوه خمسة
 اشهر وراجع شدتهم يكون مثل وجع العقارب
 اذا لدغت انسانا * وفي تلك الايام يطلبون
 الناس الموت ولا يجدونه ويشتهون الموت ولا
 الموت
 Kkkk

- فقلت له يا سيد انت العارف بهم فقال لي هؤلاء 14
الذين اتوا من الضغطات العظيمة الحزن وغسلوا ثيابهم
وابصوا من دم الخروف * لاجل هذا هم قدام 15
كرسي الله يخدمونه في هيكلة الليل والنهار
والجالس علي الكرسي يظلمهم * لا يجوعون ولا 16
يعطشون بعد ولا يتعبون ولا يقع عليهم ظل ولا حر *
لان الخروف الذي قدام الكرسي هو الذي 17
يشي معهم ويهدى بهم الي عين ماء الحياة ويسخ الله
كل دمنة من عيونهم * ولم افك الخاتم السابع VIII 1
كان سكوت في السماء نحو نصف ساعة *
ورابت السبعة الملائكة الذين بين يدي الله وقوف 2
واعطوا سبع بوقات * ثم جاء ملك اخر ووقف قدام 3
المذبح ومعه مجرة ذهب فاعطي بخورا كثيرا للمجلة
علي صلوات الاطهار كلهم فوق مذبح الذهب
الذي قدام الكرسي * وصعد دخان البخور 4
وصلوات الاطهار كلهم من يد الملك الي بين يدي
الله * ثم اخذ الملاك مجرة الذهب فلاحا نارا من 5
المذبح والقاهها علي الارض وكانت رعود واصوات
وبروق ومزللة * والسبعة ملائكة الذين معهم 6
السبعة ابواق هبوها ليهبوا * والملاك الاول 7
بوق وكان برد ونار مختلطة بدم فوقع في الارض
واحرق ثلث الاشجار واحرق كل زهر اخضر *
وبوق الملاك الثاني ومثل جبل عظيم مملو نارا يقد 8
القي في البحر وصار ثلث ماء البحر دما *
ومات

١ ملايكة الذين اعطوا ان يهاكوا الارض والبحر
 ٢ قائلين لهم * لا تضروا الارض ولا البحر ولا الشجر
 ٣ حتي نوسم عبدة الله علي جباههم * وسمعت عددا
 ٤ الذين وسعوا علي جباههم مائة الف اربعة واربعين
 ٥ الفا الذين وسعوا من جميع اسباط بني اسرائيل *
 ٦ من سبط يهوذا اثني عشر الفا من سبط روبين اثني
 ٧ عشر الفا من سبط شمعون اثني عشر الفا * من سبط
 ٨ زبولون اثني عشر الفا * من سبط يوسف اثني عشر الفا
 ٩ من سبط بنيامين اثني عشر الفا * ومن بعد هذا رايت جمعا
 ١٠ كبيرا لا يقدر احد يعبده من كل امة وكل سبط
 ١١ وكل شعب وكل لسان وقوا قدام الكرسي
 ١٢ وقدام الخروف عليهم لباس ابيض وبايديهم سعف
 ١٣ النخل * وهم يصرخون قائلين الخلاص لالهنا الجالس
 ١٤ علي الكرسي وللخروف * وكانوا الملايكة
 ١٥ كلهم وقوا قدام الكرسي مع الكهنة والاربعة
 ١٦ الحيوانات وخروا علي وجوههم قدام الكرسي
 ١٧ وسجدوا لله قائلين امين * البركة والمجد والحكمة
 ١٨ والشكر والكرامة والقوة لالهنا الي ابد الابد
 ١٩ امين * فاجاب واحد من الكهنة وقال لي من هؤلاء
 ٢٠ الذين عليهم هذه الثياب البيض ومن اين اتوا *
 فقلت

- ولما فك الخاتم الخامس رايت تحت المذبح انفس و
 الناس الذين قتلوا لاجل كلمة الله والشهادة التي
 معهم * وصرخوا باصوات عظيمة قايلين حي متي يا
 سيدنا القدوس الصديق لا نقضي وتنتقم لنا عن
 دماينا من سكان الارض * واعطي لكل واحد منهم
 ثوب ابيض وقيل لهم كي تستريحوا برمانا يسيرا
 الي ان تكلل من العبيد واخوتكم الذين يقتلون ايضا
 مثلكم * ورايت عند ما فك الخاتم السادس
 وكانت برلقة عظيمة وصارت الشمس سودا مثل
 مسح الشعر والقمر كلها صار دما * والنجوم
 قوقعت من السماء على الارض مثل شجرة التين اذا
 ما سقط ورقها من الريح العاصف * وظويت السماء
 مثل القرمطس وكل جبل وكل جزيرة تحركت
 من مواضعها * وملوك الارض كلهم والقوان
 والاعنبا والاقوياء والعبيد والاحرار كلهم اختفوا في
 المغاير وزوايا الصخور * ويقولون للجبال والصخور
 خروا علينا وغطونا من بين يدي الجالس على
 الكرسي ومن رجز الخروف * لان يوم مرحة عظيم
 وقد وافي من الذي يقدر يقف قدامه * وبعد هذا
 رايت اربعة ملايكة وقوا على اربع زوايا الارض
 و يضبطون الاربعة الريح لبلاتنفخ على الارض ولا على
 البحر ولا على الانهار ولا على الشجر * ورايت هناك
 ملاكا اخر قد خرج من المشرق مضعد الشمس
 ومعه خاتم الله الحي فصرخ بصوت عظيم الي الاربعة
 ملايكة

الأرض والصحج وكل ما فيها وسمعتهم ان يقولون
 للجالس على الكرسي وللخروف ان الكرامة
 والبركة لكم والعز والقوة الى ابد الابد *
 14 والاربعة حيوانات يقولون امين وخروا الاربعة وعشرون
 كاهنا علي وجوههم وسجدوا لمن يحيا الى ابد
 الابد *
 VI 1 ومن بعد هذا رايت وان قد فتح الخروف
 واحدا من الخواتم وسمعت واحدا من الاربعة
 الحيوانات قايلا بصوت كمثلي الرعد تعال *
 2 فرأيت هوذا بغرس ابيض والراكب عليه قوس
 وقد اعطي اكليلًا وخرج وهو متغلب تغلب *
 3 ولما فك الخاتم الثاني سمعت الحيوان الثاني قايلا
 4 تعال * فرأيت فرسا يلمون النار قد خرج
 والجالس عليه اعطي ان يزيل السلامة من علي الأرض
 كلها لكي يقتلوا بعضهم بعضا واعطي سيفًا
 5 عظيمًا * ولما فك الخاتم الثالث سمعت الحيوان
 الثالث قايلا تعال ورايت هوذا بغرس اسود
 6 والراكب عليه في يده ميزان * وسمعت صوتًا
 قويًا في وسط الاربعة الحيوانات مثل صوت نسر قايلا
 مد قح بدينار وثلاثة امدان شعير بدينار وامسا
 7 الريت والحجر فلا يضرهما شي * ولما فك الخاتم الرابع
 8 سمعت الحيوان الرابع يقول تعال * ورايت
 هوذا بغرس اخضر والراكب عليه اسمه الموت
 والجحيم كله يتبعه واعطي سلطانا علي ربع الأرض
 ليقتلهم بالسيف والجوع وبالموت ووحوش الأرض *
 ولما
 Iiii 3

احدى السماء ولا على الارض ولا تحت الارض
 ان يفتح السفر ولا يراه * وكنت ابكي كثيرا 4
 لانه لم يستحق احد ان يفتح السفر ولا ينظر اليه *
 وان ابواحد من الاربعة وعشرين كاهنا جاء الي 5
 وقال لي لا تبك هودا قد غلب الاسد من سبط
 يهودا ومن ذرية داود يفتح السفر وخواتمه * ورايت 6
 في وسط الكرسي والاربعة الحيوانات وفي وسط
 الاربعة وعشرين كاهنا خروفا قائما مذبوحا وله
 سبعة قرون وسبعة عيون وفي سبعة ارواح الله التي
 بعثها الي ساير الارض * ثم جاء واخذ السفر من 7
 بين الجالس على الكرسي * ولما اخذ القرطاس 8
 خروا الاربعة حيوانات والاربعة وعشرون كاهنا
 وسجدوا قدام الخروف ومع كل واحد قيثارة
 وكاس من ذهب مملوء بخورا من صلوات
 القديسين * وسبحوا تسبيحا جديدا قايلين 9
 تستحق ان تاخذ السفر وتغك خواتمه لانك نبئت
 واشترينا الله بدمك من كل سبط وكل شعب
 وكل امة * وصنعنا لالهنا ملوكا وكهنة 10
 وفلك على الارض * ورايت وسمعت اصوات ملائكة 11
 كثيرة حول الكرسي والحيوانات والكهنة
 وكان عددهم ربوات ربوات والوف الوف قايلين
 بصوت عظيم * يستحق الخروف الذي ذبح ان ياخذ 12
 القوة والملك والحكمة والكرامة والمجد والبركة *
 وكل المخلوقات الذين في السماء والذين على 13
 الارض

- حول الكرسي وأربعة وعشرون كاهنا جلوس
 علي الكرسي لابسون ثيابا بيضا واكاليل ذهب
 5 علي رؤوسهم * وبروق تنبثق من عند الكرسي
 واصوات ومرعود وسبع مصابيح نار يحوط الكرسي
 6 التي هي سبع ارواح الله * ورأيت قدام الكرسي
 كبحر مزاج يشبه الجلبد وفي وسط الكرسي أربع
 حيوانات متلبات اعينا من قدام ومن خلف *
 7 والحيوان الاول يشبه السبع والحيوان الثاني يشبه الثور
 والحيوان الثالث يشبه وجه ابن الانسان والحيوان
 8 الرابع يشبه نسر يطير * ولكل واحد من الاربعة
 حيوانات ستة اجنحة وكانت من داخلها ملوثة اعينا
 ولا يهدون نهام ولا ليل قايلين قدوس قدوس قدوس
 9 الرب الله ضابط الكل الكاين والموجود والاني * وانا
 قالوا الاربعة حيوانات هذا المجد والكرامة والشكر
 للجالس علي الكرسي الحي الي ابد الابد *
 10 فيخرون الاربعة وعشرون كاهنا ويسجدون امام
 الحي الي الابد ويتركون اكاليلهم قدام الكرسي
 11 قايلين * انت الرب الهنا تستحق ان يكون
 لك المجد والكرامة والقوة لانك خلقت كل
 شيء وعشمتك كانت الاشياء وخلقته
 1 V ورأيت علي عرش الجالس علي الكرسي سفر مكتوب
 2 من داخل وخارج ومختوما بسبعة خواتم * ورأيت
 ملاكا شديدا يبشر بصوت عظيم قائلا من هو
 3 المستحق لفتح هذا السفر وفك خواتمه * ولم يقدم
 احد

- فليس مع ما ذا يقول الروح للكنائس * واكتب
الي ملاك كنيسة اللادقية هذا الذي يقول الامين
الشهيد الصادق الحقيقي راس خليقة الله * انا اعرف
اعمالك في انك لست ببارد ولا بحار وانك لست
كنت باردا او كنت حار * لانك ماء فاتر ولا
انت ماء سخن ولا ماء بارد ولو لا ذلك لقصمتك من
وسطك * لانك تقول اني غني ولا احتاج الي احد
ولست تعلم انك ضعيف شقي وانت فقير تنصدق
واعمي وعريان * انا اشير عليك ان تشتري ممي ذهب
مسبوكا من النار لتصير غنيا وثيابا يفضا تلبسها
لبلا تظهر سق عورتك ودمروا تكحل به عينيك
لتبصر * لاني من احبه او بخته واود به غير الان ع
الخبر وتب * هوذا انا قائم على الباب وادق والذي
يسمع ويفتح الباب لي انا ادخل معه واكل معه
وهو معي * والذي يغلب اعطيه ان يجلس معي
على كرسي مثل ما غلبت وجلس مع اني ع
كرسيه * من له اذنان سامعتان فليسمع ما ذا يقول
الروح للكنائس * من بعد هذا نظرت واذا بباب
مفتوح في السماء والصوت الاول الذي سمعته مثل
صوت قرن يكلمني قائلا اصعد هاهنا واقول لك
ما الذي يكون بعد هذا * وصرت بالروح فرايت
هوذا كرسي في السما * والجالس على الكرسي
كان نوراً ويشبه المها والباقوت وما حول الكرسي
كان نوراً وبرزجا * واربعة وعشرون كرسي
حول

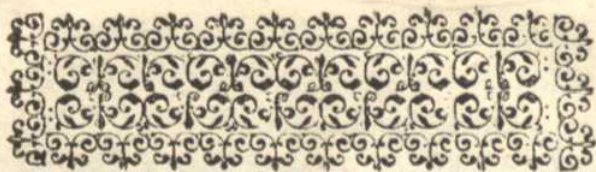
- لم تتب وتحرس انا اتي مثل اللص ولا تعرف الساعة
 4 التي اتي اليك فيها * ولكن لي اسماء قليلة في
 سرديس الذين لم ينسوا ثيابهم بامراة ويسبرون
 5 معي بثياب بيض لانهم مستحقون * الذي يغلب
 هذا يلبس ثيابا بيضا ولا يحى اسمه من سفر الحياة
 6 وانا اظهر اسمه قدام اتي وقدام ملايكته * من له
 اذنان سامعتان فليسمع ماذا يقوله الروح للكنائس *
 7 واكتب الي ملاك كنيسة فيلادلفيا هكذا
 يقول القدوس البار الذي معه مفتاح بيت داود
 الذي يفتح ولا يقدر احد يغلق واذا غلق لا يقدر
 8 احد يفتح * انا اعرف اعمالك واثباتك هوذا قد جعلت
 قدامك بابا مفتوحا لا يقدر احد يالغلقه لان لك
 9 قوة يسيرة وحفظت قولي ولم تحدد اسمي * هوذا انا
 اعطيك مجمع الشياطين الذين يقولون انهم يهود ولبس
 هم كذلك بل هم كذبة هوذا انا اجعلهم ياتون
 ويسجدون لك ويخرون تحت رحلتك ويعلمون
 10 كلمهم اني انا الذي احببتك * لانك حفظت قولي
 وصبري لاجل هذا انا ايضا حفظتك من البلاء الا تي
 على الخلقين كلهم ليحرب كل احد من على الارض *
 11 اني انا اتي سرعا امسك الذي معك لئلا ياخذ احد
 اكليلك * الذي يغلب انا اجعله هوذا في بيت
 12 الهي ولا يخرج بعد لاني اكتب اسم الهي عليه واسم
 المدينة الجديدة التي لاني اورشليم التي تنزل من السماء
 13 من قبل الهي واسمي الجديد * من له اذنان للسمع
 فليسمع

- وامالك وخدمتك وصبرك وان امالك الاخيرة اصلح
 من الاولى * غير اني واجد عليك لانك تركت
 المرأة المدعاة ارميا الذي يقول اني نبية ومعلمة وهي
 تضل عبدي لكي يزولوا وياكلوا دبايح الاصنام *
 وقد جعلت لها زمنا لتتوب وليس تريد ان تتوب
 من زناها * هوذا انا القها على سرير ومن
 فسق معها الي شدة عظيمة ان لم تتب من اعمالها *
 بنوها انا اقتلهم بالموت وتعلم ساير الكنايس اني
 انا الفاحص عن القلوب والكلا واجازي كل احد
 منكم بقدر اعماله * وانا قائل لكم يا بقية من في
 قبادير الذين ليس عندهم هذا التعليم ولم يعرفوا عمق
 الشيطان كما يقولون الا الذي عليكم نقل اخر *
 لكن الذي معكم تمسكوا به الي حين مجي *
 والذي يغام ويحفظ اعماله الي التمام اني انا اعطيه
 سلطانا على الامم * ويرعهم بقضيب من حديد
 ومثل اناء فخار يكسره مثل انا اخذت من ابي *
 واعطيه لهم الصبح الذي يشرق * من له اذنان
 للسمع فليسمع اماذا يقول الروح للكنائس
 واكتب الي ملك كنيسة سرديس هكذا يقول
 الذي مع سبعه ارواح الله والسبعه النجم اني اعرف
 اعمالك وان لك اسم الخلاص وانت حي ومت *
 كن الان مستيقظا وقوي النية والافانتي قوت لاني
 لم اجد شيئا من اعمالك تاما عند الهي * اذكر الان
 كيف اخذت وسعدت فظلمتني احرص وتب واد
 لم

ولكن انت غي وتجدد الذين الذين يقال لهم يهون
 بل هم مجمع الشيطان * لا تخف من الاوجاع التي
 تنالها هودا الدنس سيقذف قوما منكم الى السجن
 كي يجربكم وتضطهدون عشرة ايام كن صادقاً
 الى الموت وانا اعطيك اكليل الحياة * من له اذنان
 سامعتان فليسمع ماذا يقول الروح للكنائس من
 غلب فلا يظلم في الموت الثاني * اكتب الى ملاك
 كنيسة برشامس ان هذا الذي يقوله الذي معه
 السبع ذو الحديد * اني اعرف اعمالك واين
 تكون موضع فيه كرسي ابليس وتمسكت باسمي
 ولم تجحد امانتي في الايام التي قاومت فيها الشهيد
 الصادق الذي قتل عندكم موضع فيه ابليس *
 ولكن لي اسماء قلائل عندك يتمسكون بتعليم
 بلعام الذي علم بالق بان يلقي الشكوك امام
 بني اسرائيل وياكلون ذبائح الاوثان ويبنون *
 هكذا انت لك التمسك بتعليم اصحاب قلباط
 وذلك ابغضت * تب الان والاجبت اليك مريعاً
 واقتلهم بسيف في * من له اذنان سامعتان فليسمع
 ماذا يقول الروح للكنائس الذي الان يغلب انا
 اعطيه من امان الخفي واعطيه وشاحاً ابض وعليه
 مكتوب اسم جدي لا يعرفه الا من يأخذه *
 اكتب الى ملك كنيسة تيان هكذا يقول
 ابن الله الذي عيناه مثل لهيب النار ومرحلاه يبرقان
 كالنحاس * قد عرفت جميع اعمالك ومحبتك
 واما انك

- والآخر * الحي ومت هاهوذا انا حي الى الابد
 18 الابددين امين ومغايح الموت والحمد معي * اكتب
 19 التي تراه والتي هي والتي تكون بعد هذه * اما سر
 20 السبع كواكب التي رايت في يدي الهي
 والسبع منابر الذهب السبع كواكب هم السبع
 ملايكة التي لسبع كنائس والسبع منابر
 الذهب التي رايتها هم السبع كنائس
 اكتب الي ملاك كنيسة افسس هكذا يقول
 II 1 الضابط السبع كواكب بيده الهي السالك وسط
 2 السبع منابر الذهب * اني اعرف باعمالك وتعبك
 3 وصبرك وانك لا تقدر تحتمل الشر وانك جربت الذين
 يقولون عنهم انهم مرسل وليس هم كذلك ووجدوا
 4 رسلا كذبة * وان لك صبرا وخذك واحتملت
 5 هذه لاجل اسمي ولم تضجر * لكلي واحد عليك
 لترتكب المحبة القدمة التي لي عندك * فاذكر
 6 الان كيف سقطت وثب واعمل الاعمال القدمة والا
 7 جيتك سريعا وازعرت منامتك من موضعها اذا
 لم تثب * لكن هذا الذي معك لانك ابغضت
 8 اعمال الشعوب التي انا ابغضها * من له انان
 سامعتان فليسمع ما يقوله الروح للكنائس الذي
 يغلب ساعطيه ان ياكل من شجرة الحياة التي في
 9 وسط فردوس الالهى * واكتب الي ملاك كنيسة
 اسمنا ان هذا الذي يقوله الاول والآخر الذي
 مات وعاش * اني اعرف اعمالك وشدايدك وفكر
 10 ولكن

- 6 اخينا وغسلنا من خطايانا بدمه * وصنعنا ملوكا
 وكهنة للاله ابيه الذي له المجد والعرالي الابد امين *
- 7 ها هو ياتي على السحاب وتراه كل العميون والذين
 8 طعنوه ويشاهدوه كل قبائل الارض نعم امين * انا اول
 الحروف واخرها والبداية والنهاية يقول الرب اله
 9 الكاين الموجود والاتي ضابط الكل * انا يوحنا
 اخوكم وشريككم في الشدايد والملك والتمسك
 بيسوع المسيح كنت بالجزيرة التي تدعى بطمس
 10 لاجل كلمة الله وشهادة يسوع المسيح * صرت بالروح
 في يوم الاحد وسمعت صوتا عظيما مثل بوق قائلا لي *
 11 انا اول الحروف واخرها والبداية والنهاية الذي تسعد
 اكتبه في قرطاس وارسله الى السبع كنائس التي
 في اسيا وفي افسسوس واسمرنا وبرغامس وتيانيرا
 12 وسرديس وفيلادلفيا واللاذقية * فالتفت لاهل الصوت
 المخاطب لي ولما التفت رايت سبع منابر ذهب *
 13 وفي وسط المنابر منظر ابن الانسان لابس برداء
 14 ومهبطا في حقويه منطقة ذهب * راسه وشعره
 ابيض مثل الصوف الابيض والثلج وعينه كل هب
 15 النار * ومرجلاه كالنحاس المبرق كأنه
 سبك في قامين وصوته كصوت مياه كثيرة *
 16 وهبعت كواكب في يده الهي وسيف ذو
 حدين يخرج من فمه ووجهه يضي كالشمس
 17 في قوتها * فلما رايت وقعت تحت مرجليه وصرت
 كالمت وحملى يده الهي على قائلا لا تخف انا الاول
 والاخر * H h h h ;



باسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد امين *

مرويا يوحنا الانجيلي حبيب الرب *

I 1 يسوع المسيح الذي اعطاه

الله له ليعلم عبده بالذي

يجب ان يكون سريعا

اوسمه وارسله علي يدي

ملاكه لعبده يوحنا *

2 الذي شهد بكلمة الله

وشهادة يسوع المسيح التي

3 رآها * طوبيا لمن يقرأ ومن يسمع كلام هذه النبوة

4 ويحفظ المكتوب فيها والزمان قد قرب * من يوحنا

الي السبع كنائس التي باسما النعمة معكم والسلام من

الكائن والموجود والاتي ومن السبعة الارواح التي

5 امام الكرسي * ومن يسوع المسيح الشهيد الصادق

بكر الاموات رب يس ملك الارض كلهم الذي

احبنا



كتاب ابو غاليسيس

وهو

مرويا يوحنا الانجيلي ابن مريدي

حبيب مرينا يسوع المسيح له

المجد

Hhhh 2

- هم المغضوب عليهم الملوون الذين يسعون في شهواتهم
وتنطق بالعظام افواههم ويثقلون الوجوه ابتغاء
للربح * فاما انتم ايها الاحبا فانكروا القول الذي
17 قاله الرسل قديما رسل ربنا يسوع المسيح * لانهم قد
18 تقدموا فقالوا لكم انه سيكون في اخر الزمان قوم
مستهزئون يسعون في شهواتهم الدنسة * فهم هولاء
19 المتفردون النفسانيون وليس فهم الروح * فاما انتم ايها
20 الاحبا فاقهوا على ايمانكم الطاهر ان تصلون بروح
القدس * واحفظوا نفوسكم بالمودة الالهية فاما نترجي
21 رحمة ربنا يسوع المسيح في الحياة الدائمة * فبعض
22 يكتوهم علي خطاياهم وبعض ارحمهم ان كانوا
مخصوصين * وبعض خلصوهم من النار واستنقذوهم
23 وكونوا مبغضين للباس الجسد الدنس * فان الله
24 خلاصنا قادر ان يحفظكم بغير دنوب وغير عيب
ويقيمكم امام مجده بغير دنس في سرور علي يدي
ربنا يسوع المسيح * له المجد والعظمة والعز والسلطان
25 قبل الدهور الان والى ابد الابدين امين

كملت رسالة يهودا اخي يعقوب وهي

كمال القتالي قول

كتاب

- 7 يوم الدين * وهكذا ايضا سدوم وغامورا والمدن
 اللواتي كن حولها تقترضوا على هذا السبيل ما
 ربوا والقوا في النار الدائمة بالقضا العادل *
 8 ويشبه اوليك ايضا هولاء الذين يرون الاحلام فانهم
 يتجسسون اجسادهم ويعصون دوات الله ويفترون على
 9 الامجاد * ان ميخائيل رئيس الملائكة لما خاصم
 الشيطان وجادله من اجل جسد موسي لم يجسر ان
 يدخل في خصومته له بغريه لكنه قال يجررك الله *
 10 فاما هولاء فانهم يفترون بما لا يعملون واما الامور
 الطبيعية فانما يفعلونها كالبهائم وفيها يببدون *
 11 الويل لهم فانهم في سبيل قايين سلكوا بضلالة بلعام
 12 وباجرة اخترقوا وعجالة قورح ومن معه هلكوا *
 وهولاء المغضوب عليهم الملوون الذين يسعون بالغش
 والدنس في شهواتهم ويسوسون نفوسهم بغبر تقوي
 كالعمامة التي لا ما فيها فهي مطرودة من الرياح
 وكالاشجار الفاسدة النبات التي لا تثمر المقتلعة من
 13 اصولها * وكامواج البحر الهائج يفترون بخزيهم
 وكالكواكب المظلمة اللواتي كمال ظلماتهن
 14 قد حفظ الي الابد لهم * وقد تنبأ على هولاء اخنوخ
 الذي هو السابع من خلق ادم فقال هوذا الرب
 قد جاء في الوف الوف من ملائكته الاطهار *
 15 لهداين جميع البشر ويبيكت جميع النفوس على
 الاعمال التي كفروا فيها وعلى الكلام الصعب
 16 الشاق الذي يتكلم فيه الكفرة الخطاة * وهولاء

H h h h



رسالة يهودا اخي يعقوب وفي السابعة
من العدد *

- 1 ^I يهودا عبد يسوع المسيح اخي
يعقوب الي الذين احبهم الله
الاب المحفوظين المدعوين باسم
2 يسوع المسيح * السلام عليكم
والرحمة والمحبة تكثر لديكم *
3 ايها الاخوة الاحبا اخبركم اني بغاية الحرص
اجتهدت ان اكتب اليكم من اجل شركة
خلاصنا فاضطرت ان اكتب اليكم واسلكم
ان تجتهدوا معي مرة واحدة في الايمان الذي
4 دفعه الاطهار الينا * لانه قد اختلط بنا اناس هم
الذين كتبوا في هذه القضية كفره يحولون نعمة
مرينا الي التجاسة ويكفرون بالملك الواحد مرينا
5 يسوع المسيح * واحب ان اذكركم ان عرفتم كل
شي ان الله في المرة الاولى خلص شعبه من انرض
مصر وفي المرة الثانية اهلك الذين لم يؤمنوا به *
6 والقي الملايكة الذين لم يحفظوا مرياسهم بل
تركوا مراتهم في الظلمة القسوي موثقين في
وثاق ابدى متحفظا بهم الي ذلك اليوم العظيم
يوم



- 6 الذين يشهدون لك بالحببة امام جماعة الكنيسة
وتلك الاعمال التي احسنت في عملها وقد مت امامك
7 كرامة الله * لانهم باسمه خرجوا ولم ياخذوا من
8 الامر شيئا * والواجب علينا نحن ان نقبل مثل هؤلاء
9 لنكون اعوانا في الحق * وقد كتبت الي
الكنيسة غير ان ديوطرافس الذي يحب ان
10 يتراأس عليهم ليس يقبلنا * ومن اجل هذا ان انا
جيت فسادكم لهم اعماله التي يصنع اما يكفبه
انه بالا قويل الخبيثة يهدي من اجلنا حي انه لا يقبل
الاخوة ومنع الذين يريدون ان يقبلوهم من قبولهم
11 ويخرجهم ايضا من الكنيسة * ايها الحبيب لا تشبه
بالرجل الشرير بل بالخير لان الذي يعمل الخير هو
12 من الله وامان يعمل الشرف انه لم ير الله * قد شهد
لدمتريوس من الكل والحق ايضا شاهد له ونحن
ايضا نشهد له وقد علمت ان شهادتنا صادقة *
13 ولي اشبا كثيرة اكتب بها اليك ولكني لست
14 احب ان اكتب اليك بمداد وقلم * وانا ارجو ان
15 اراك عاجلا وتكلم مشافهة * عليك السلام اصدقانا
يقرون عليك السلام واقرنت ايضا السلام علي الاصدقا
قبلك باسم انسان انساني

كملت رسالة يوحنا الرسول الثالثة وهي في
العدد السادسة والله اعلم والعسيح دائما ابدا
وعلينا السلام ورحمة امين

له اله فاما المقيم علي تعليم المسيح فالاب والابن فيه *
 10 من جاءكم ولم ياتكم بهذا التعليم فلا تقبلوه
 11 في منازلهم ولا تسلموا عليه * من سلم عليه فهو
 12 شريكه في اعماله الخبيثة * وساكتب اليكم
 كثيرا ولم احب ان يكون ذلك بصحيفة وممداد
 13 واني لارجو ان اتي اليكم فاكلكم شعاهنا
 ليعكون فرحنا كاملا * تقرأ عليك السلم بنو اختك
 المنتخبة النعمة معكم امين

كملت رسالة يوحنا الانجيلي الثانية وهن
 ابن زبدي وهي في العدد الخامسة

رسالة يوحنا الرسول الثالثة وهي في
 العدد السادسة

1 **بسم الاب والابن والروح القدس** المسيح الي غايوس الحبيب الذي
 2 انا احبه بالحق * اني ايها الحبيب
 علي كل حال اطلب واضرع ان تستقيم
 3 وطرقك وتصح بحسب طريقتك في
 نفسك * واقد فرحت جدا ان جاء اليها الاخوة
 وشهدوا لك بالصدق بحسب سعيك في الحق *
 4 ولا فرح لي اعظم من هذا ان اسمع بان اولادي
 5 يسعون في الحق * انك تأتي بالايمان ايها الحبيب
 في كل ما تصنع الي الاخوة وهكذا فعل بالغرباء *
 الذين



رسالة يوحنا ابن مريدي الثانية وهي
من العدد الخامسة *

- I
الشيخ الى المختارة كبريا والي
بنبها الذين انا احبهم في الحق
من لا انا فقط بل جميع الذين يعرفون
الحق * من اجل الحق المقيم فينا
الذي هو باق معنا الى الابد *
- 3 السلم والنعمة والرحمة من الله الاب ويسوع المسيح ابن
4 الاب مع الصدق والمحبة تكون معكم * لقد فرحت
جدا من اجل اني وجدت من بنبك من عشي في
الحق بحسب الوصية التي قبلناها من الاب *
- 5 والان اسلك ايتها السبدة لاني لم اكتب اليك
بوصية جديدة ولكن بالوصية التي هي عندنا من
6 قبل ان نحب بعضنا بعضا * وهذه هي المحبة ان
نسعى بحسب وصايا الله من اجل انها هي الوصية
التي اوصيتكم بها ان تكونوا تسعون بحسب ما
7 سمعتم في الاول * من اجل انه قد خرج في
العالم ضلال كثيرون لا يعترفون ببسوع المسيح
الذي جاء بالجسد من كان من هؤلاء فهو الضال
8 والمضل وهو المسيح الكذاب * احتفظوا بانفسكم لا
تضيعوا ما اقتنيتم وعلمتم كما نأخذوا الاجر تاما *
9 بل كل من يخالف تعلم المسيح ولا يقيم عليه فليس
له

امرتكم بخطبة غير موجبة عليها الغنل فليس الله
 ان يهب له حياة كمن اتى خطية دون الموت فاما
 ان كانت خطبة موجبة الموت فليس كلامي
 في تلك ان كنت عنها تسلم * كل اثم فهو خطية
 ولكن قد تكون خطية لا توجب الموت * وقد
 علمنا ان كل من هو مولود من الله فانه لا يخطئ لان
 ولا يات من الله في حافظة له من ان يقترب من الشرير *
 وقد علمنا ايضا ان نحن من الله وان العالم كله
 منصوب في الشرير * وقد علمنا ايضا ان ابن الله قد جاء
 وقد اعطانا عقولا كما نعرف الله الحق ونحن ثابتون
 في الحق بائنه يسوع المسيح وهذا هو الاله الحق
 والحياة الدائمة * ايها الابناء احفظوا نفوسكم من عبادة
 الاصنام

كملت مرساله يوحنا ابن مريدي الاولى بمعونة
 السيد المسيح الذي له المجد دائما ابدا سرمدا
 آمين



للشيخ فانه مولود من الله وكل من احب الوالد
 فهو يحب المولود منه * فاما نعلم اننا نحب ابن الله
 اذا احبنا الله وعلمنا بوصاياه * فهذه هي المحبة لله
 ان نحفظ وصاياه ولبست وصاياه نقالا * لان كل من
 ولد من الله يغلب العالم والغلبة التي بها غلب العالم
 هي امننا * من ذا الذي غلب العالم غير ذاك
 الذي يؤمن بان يسوع المسيح هو ابن الله * وهو
 يسوع المسيح ذاك الذي جاءنا بالماء والدم والروح
 لا بالماء فقط لكن بالماء والدم والروح وهو الذي
 شهد بان الروح حق * والشهون ثلثة الروح والماء
 والدم وهي الثلثة واحدة * وان كنا نقبل شهادة البشر
 فشهادة الله اعظم وهذه هي شهادة الله انه شهد علي
 ابنه * فمن امن بابن الله فان هذه الشهادة عنده
 في نفسه ومن لم يؤمن به فقد جعله كاذبا لانه لم
 يصدق بالشهادة التي شهد الله بها على ابنه *
 والشهادة هي ان الله اعطانا الحياة الدائمة وهذه الحياة
 هي في ابنه * فمن كان متمسكا بالابن فهو ايضا
 متمسكا بالحياة ومن لم يكن بابن الله متمسكا
 فليست له حياة * كتبتم اليكم بهذا لتعلموا ان
 الحياة الدائمة لكم انتم الذين امنتم باسم ابن الله *
 والوجه الذي لنا عنده هو هذا ان يسمع منا كل ما
 نسله اذا كانت مسلتنا بحسب مسرته * وان نحن
 استبقنا انه يسمع منا فما نسله فنحن وانقون بان
 يكون لنا جميع ما سألناه * وان راى احد اخاه قد
 ارتكب

الله ايانا انه ارسل ابنه الوحيد الى العالم لتجسده *
 فهذه هي المودة لانا نحن ما وددنا الله بل هو وديا 10
 وارسل ابنه غفرانا لخطايانا * ايها احباء ادا كان 11
 الله قد احبنا هكذا فالواجب علينا ان نحمل
 بعضنا بعضا * اما الله فلم يره احد قط وان نحن 12
 احببنا بعضنا بعضا فان الله محل فينا ومحبتنا
 تكون فينا كاملة * بهذا نعلم اننا نحمل فيه وهو 13
 ايضا يحل فينا لانه اعطانا من روحه * ونحن راينا 14
 وشهدنا بان الاب ارسل الابن للعالم خلاصا * وكل 15
 من يعترف بان يسوع هو ابن الله فان الله حال
 فيه وهو حال في الله * ونحن قد عرفنا وامنا بالمودة 16
 التي لله فيها لان الله ود ومن محل في المودة فقد
 حل في الله وقد حل الله فيه * وبهذا تتم المودة عندنا 17
 كما يكون لنا وجه عنده في يوم الدين من اجل
 انه كما كان هو في هذا العالم كذلك ينبغي ان
 نكون نحن ايضا فيه * لبس في المودة مخافة بل 18
 المودة التامة تنفي المخافة الى خارج والمخافة فيها
 قصب والخائف غير كامل في المحبة * واما نحن 19
 فاحباء لان الله احببنا اولاً * فان قال قائل انه 20
 يحب الله وهو مبغض لاخته فهو كذاب لان
 الذي لا يحب اخاه الذي قد يراه كيف يستطيع
 ان يحب الله الذي لا يراه * هذه هي الوصبة التي 21
 قبلناها منه ان نحب الله وان يكون المحب لله
 محبا لاخته * وكل من يؤمن بان يسوع هو
 المسيح

نعلم بقلوبنا فان الله اعظم من قلوبنا وهو عالم بكل
 شي * يا احباي اذالم تبكينا قلوبنا فلنا وجه 21
 عند الله * وكل شي نسله نأخذ منه وذلك اننا
 نحفظ وصاياه ونحل قدامه بما يرضيه * فاما وصيته فهي
 هذه ان نؤمن بابنه يسوع المسيح وان نود بعضنا
 بعضا كما اوصانا * والذي يهمل وصاياه فذلك ثابت
 فيه وهو ايضا ثابت في ذلك وانما نعلم انه يحل فبنا
 من الروح الذي اعطانا به ايها الاخوة لا تؤمنوا
 بكل مروج بل جربوا الامرواح هل هي من الله وذلك ان
 كذبة الانبياء قد ظهروا في هذا العالم وكثروا *
 وبهذا يعرف مروح الله ان كان ذلك الروح يعترف ان
 يسوع المسيح قد جاء بالجسد فهو من الله * وكل
 مروح لا يعترف بان يسوع المسيح قد جاء بالجسد
 فليس هو من الله بل من المسيح الكذاب الذي
 سمعتم بانه ياتي وهو الان في العالم * فاما انتم فابنا من
 قبل الله وقد غلبتموهم وذلك ان الذي فيكم اعظم مما
 في العالم * واما اولئك في العالم ولذلك يتكلمون
 بذوات العالم واهل العالم منهم يسهون * واما نحن فن
 قبل الله ومن يعرف الله فانه يسمع لنا ومن لبس هو
 من قبل الله فليس يسمع لنا فبهذا يعرف مروح الحق
 وروح الضلالة * ايها الاحباء لنخفي بعضنا بعضا
 لان المحبة انما هي من قبل الله وكل وودون فهو
 مولود من الله وهو يعرف الله * ومن لم يكن
 وودوا فلن يعرف الله لان الله و * فبهذا يتبين و
 الله Gggg

- ذلك الذي يعمل البر فانه بار كما ان ذلك بار *
- فاما الذي يعمل الخطية فانه من الشيطان ومن اجل 8
- ان الشيطان منذ القديم اخطا لذلك استعلن يسوع
- ابن الله ليهبط عمال الشيطان * وكل من ولد من 9
- الله فلن يعمل الخطية من اجل ان مررته ثابتة فيه
- ولا يستطيع ان يخطي لانه مولود من الله * وبهذا 10
- يتبين ابنا الله من ابناء الشيطان كل من لا يعمل البر
- فليس هو من الله وهكذا كل من لا يحب اخاه
- وذلك ان الوصية التي سمعناها اولاي ان نود
- بعضنا بعضا * لا مثل قايين الذي كان من الشرير 11
- فقتل اخاه ومن اجل اية علة قتله من اجل ان اعماله
- كانت خبيثة واعمال اخيه كانت بارقة * لا تعجبوا 12
- ايها الاخوة الاحياء ان العالم مبغض لكم * فقد 13
- علمنا نحن انا قد نجا ورننا من الموت الي الحياة وذلك
- لانا نحب الاخوة * ومن لا يحب اخاه فهو قاتل 14
- نفس وقد علمتم ان كل قاتل نفس فليس حبه الله
- الدائمة باقية فيه * بهذا عرفناود المسيح الذي 15
- اسلم نفسه بدلنا فن هاهنا ينبغي لنا ان نسلم انفسنا
- بدل اخوتنا * ومن كان له في هذا العالم 16
- مال وراي اخاه محتاجا فحبس رحمته عنه فكيف
- يكن ان يكون محبة الله ثابتة فيه * ايها الابناء 17
- لا تكونون مودتنا بعضنا لبعض كلاما باللسان
- فقط بل بالعمل والصدق * فبهذا نعلم انا من الحق 18
- وانا بالحق ندل افيدتنا * وان نحن حقرنا ما 19
- نحله

- 23 بالابن * وكل من يكفر بالابن فليس هو
 مومن بالاب واما المعترف بالابن فانه يعترف بالاب
 24 ايضا * وانتم ما سمعتم قديسا فلبثت فيكم فانه
 ان ثبت فيكم ما سمعتم من قبل فادكم انتم ايضا
 25 تثبتون في الابن وفي الاب * والمبعد الذي وعدنا
 26 به هو الحياة الداهية * اكتب اليكم بهذا من
 27 اجل اوليك الذين يضلون * واما انتم فالمسحة التي
 قبلتموها منا تبقى فيكم ولستم محتاجين ان يعلمكم
 احد بهذه الاشياء لكن موهبتكم هي تعلمكم ذلك وهي
 صادقة لا كذب فيها وبحسب ما علمتم فاثبتوا *
 28 فالان ايها البنون فاثبتوا فيه كما اذا ظهر يكون
 لنا عنده وجه بسيط ولا نخزي لديه عند مجيئه *
 29 وان اكنتم قد علمتم انه سار فكل من يعمل البر هو
 III 1 مولود منه ~~بن~~ انظروا الي محبة الاب لنا انه اعطانا ان
 ندعي ونكون ابنا الله من اجل هذا ليس يعرفنا
 2 العالم لانه هو ايضا لا يعرفه * ايها الاحبا نحن الان
 ابنا الله ولم يكن تبين لنا ماذا نصبر ونحن نعلم انه
 اذا تبين لنا فانا نكون شبهه لانا سنراه علي ما
 3 هو عليه * فكل من له فيه هذا الرجا فليطهر نفسه
 4 كما انه طاهر * وكل من يعمل الخطية فهو يعمل الاثم
 5 ايضا لان الخطية هي الاثم * وقد علمتم ان ذلك الذي
 6 ظهر ليهتدل خطايانا لم يكن فيه خطية * وكل
 من يثبت فيه فانه لا يخطئ وكل من يخطئ فانه
 7 لم يبصره ولم يعرفه * ايها الابناء لا يضلكنم احد فان
 ذلك

- 13 غفرت لكم خطاياكم من اجل اسمه * اكتب اليكم ايها الابا لانكم قد عرفتم الاب القديم اكتب اليكم ايها الشباب لانكم قد غلبتم الخبيث
 كتبت اليكم ايها الابنا لانكم قد عرفتم الاب *
 14 كتبت اليكم ايها الاباء لانكم قد عرفتم الذي لم يزل منذ الابتداء كتبت اليكم ايها الغتبان من اجل انكم اشدوا وكلمة الله حالة فيكم وقد
 غلبتم الخبيث * لا تحبوا العالم ولا شيئا مما فيه فان
 15 ذلك الذي يحب العالم ليس فيه ود الله * لان
 16 كلما في العالم اما هو شهوة الجسد وشهوة العين وفخر العالم وهذا ليس من الاب بل من العالم *
 والعالم يضي فتضي الشهوة فاما الذي يعمل مسرة
 17 الله فانه يبقئ الى الابد * ايها الصبيان هذه الساعة
 18 هي اخر الزمان وكما سمعتم ان يجي المسيح الكذاب فالان قد كان مسيحيون كثيرون
 19 كذابون ومن قبل هذا نعلم انه اخر الزمان * منا
 20 خرجوا اليهم لم يكونوا منا لانهم لو كانوا منا اذا لبثوا معنا ولكن لتعرف انهم كلهم لم يكونوا
 21 منا * وانتم فيكم مسحة من القدس وتعرفون كل
 22 شي * لم اكتب اليكم انكم لا تعرفون الحق بل انكم به تافرون وكل ما هو من الكذب
 فانه ليس من الحق * ومن الكذاب الان ذلك الذي
 يكفر ويقول ان يسوع ليس هو المسيح ولذلك
 هو المسيح الكذاب ومن يكفر بالاب وهو كافر
 بالابن *

- 8 خطايانا * فان نحن قلنا ان لا خطية لنا فانا
 9 نضل نفوسنا وليس فينا حق * وان نحن اعترفنا
 بخطايانا فهو موثق برمي بان يغفر لنا خطايانا
 10 ويظهرنا من جميع الاثام * فاما ان قلنا اننا لم نخط فانا
 11 نجعله كذابا وكلمته ليست فينا * ايها الابنا
 بهذا كتبت اليكم لكيلا تخطوا وان اخطا
 احدكم فلنا شفع عند الاب يسوع المسيح البار *
 2 وهو الغفران بدل خطايانا وليس بدلنا نحن فقط
 3 لكن بدل العالم كله * فانا نعلم اننا قد عرفناه
 4 اذا نحن حفظنا وصاياه * واما من قال اني اعرفه
 ولا يحفظ وصاياه فانه كاذب ليس لله فيه صدق *
 5 واما الذي يحفظ كلمته ففي هذا تكامل محبة
 6 الله وبهذا نعلم اننا فيه * وذلك الذي يقول انه
 7 ثابت فيه يجب عليه ان يسهر بسهرته * يا احيائي
 لست اكتب اليكم بعهد جديد بل العهد القديم
 ذلك الذي كان لكم قديما فان العهد القديم
 8 هو الذي سمعتم * فانا اكتب اليكم ايضا
 بعهد جديد هو اولي بنا ونحن اولي به ان الظلمة قد
 9 مضت ونور الحق قد بدا ينهر * فمن دعى انه في
 10 النور ويبغض اخاه فانه بعد في الظلمة * فاما الذي
 11 يحب اخاه فانه ثابت في النور لا شك فيه * واما
 الذي يبغض اخاه فانه ثابت في الظلمة وفي الظلمة
 يسلك ولا يدري اين يسلك من اجل ان الظلمة قد
 12 اششت عينيه * اكتب اليكم ايها البنون بانه قد
 شرفت

الرسالة الاولى لبوحنان الابن برندي
وفي الرابعة من العدد *

- بذلك الذي لم يزل منذ الابتداء
ذلك الذي سمعناه ذلك
الذي رايناه باعيننا ذلك
الذي عايناه ولمسته ايدينا من
اجل كلمة الحياة * ان الحياة
استعلنت فابصرناها
وشاهدناها ونحن نبشركم بالحياة الدائمة التي
كانت عند الاب فاستعلنت لنا * التي رايناها
وسمعناها واخبرناكم بهالة كون لكم شركة
معنا فاما شركتنا نحن فانها مع الاب ومع ابنه
يسوع المسيح * وانما كتبنا لكم بهذا ليكون
فرحنا بكم كاملا * وهذه هي البشري التي
سمعناها منه نبشركم ان الله نور وليس فيه ظلمة *
فان نحن قلنا ان لنا شركة معه وسلكنا في
الظلمة فاننا كذبة وليس نحكم بالحق * وان نحن
سلكنا في النور كما هو نور فان لنا شركة بعضنا
مع بعض ودم ابنه يسوع المسيح يذكبننا من
خطايانا *

امهال الله لكم يوتيكم الخلاص وكما ان الحبيب
 بولس اخونا اعطى من الحكمة قد كتب
 اليكم * كما كتب في الرسائل كلها
 يخبركم عن هذه الامور وفيها هذا الكلام وعسر
 الفهم عند اوليك الذين ليسوا علماء ولا ذوي عصمة
 16 ويغسدون ساير الكتب * فاما انتم ايها الاحباء
 فاقدموا قدوما فاحفظوه الان ولا تسلكوا في
 شي مما لا ينبغي من الضلالة فتصرعوا من اعتصامكم *
 18 ليكون نشوكم بالنعمة والعلم الذي لربنا ومخلصنا
 يسوع المسيح الذي له التسبحة الان والى الابد
 امين

كملت رسالة بطرس الثانية والشكر
 لله دائما ابدا امين

٢٩:٢٠

✠

الرسالة

F f f f ٢

مربنا ومخلصنا يسوع المسيح الي اوصانا نحن الرسل
 بها * اعلوا قبل كل شي انه سيحي في اخر
 الزمان استهرا قوم مستهزين ويعلمون بشهوات نفوسهم
 ويقولون * اين الميعاد مجيئه وان قد توفي اباونا فان
 كل شي باق كما كان منذ اول الخليقة *
 ويتغافلون عن هذا وهن ان السموات كن في القدم
 والارض من الماء وبالماء قامت بكلمة اللعوبه
 غرق العالم فهلك * واما الان فالسموات والارض
 بتلك الكلمه مخروبه محفوظه الي يوم الدين
 وهلكه القوم الكافرين * فهذا الامر الواحد لا
 تغفلوا عنه ايها الاحياء ان يوما واحدا عند الرب كالف
 سنه والى سنة كيوم واحد * لبس يتباطي الرب
 بميعاده كما يظن قوم انه يتباطي لكنه يهلككم
 لانه لا يهوي ان يهلك احد بل يوسع التوبه علي كل
 انسان * وسياتي يوم مربنا كمثل اليوم الذي
 تتحرك فيه السموات بسرعة والنجوم ايضا تنحل
 بالاحتراف والارض وجميع ما فيها من الخلايق
 تَحترق * فاذا بطلت هذه كلها فاجتهدوا ان
 تكونوا بقلب طاهر * تخرجون مجي يوم الله الذي
 فيه تبطل السموات وتَحترق والارض تَحترق وتُنحل *
 وتخرجي سموات مجددة وارضاً جديدة بحسب ما
 وعد لبسكن البار فيها * فمن اجل هذا يا احباي
 اذا انتم تخرجون هذا فاحرصوا ان يكون حضوركم
 قدامه بلا دنس ولا عيب لكن بسلام * ليكون
 امهال

- 13 ولهم في هلاكهم اجر الائم ويعدون يوم الطعام لهم
 14 نعيمها ويتربون بالدنس ويغشون في ودهم * وعيونهم
 مملوءة نفاقا وخطايا لا تغفر ويخشون انفس اوليك
 الذين هم غير معتصمين وقلوبهم مملوءة برغبة وهم بنو
 15 اللعنة * لانهم تركوا الطريق المستقيم وضلوا فتبعوا
 طريق بلعام ابن فاغور ذلك الذي احب اجرة الائم *
 16 وكانت العمارة الخرسا تبكت كفره وتكلمه
 17 بصوت انسان ومنعت جهالة النبي * فهو لاء هم العيون
 الناقصة من الماء والضبابية التي تسوقها العجاجة الذين
 18 كمال الظلمة محفوظ لهم الى الابد * وذلك انهم
 يتكلمون بالكباير وبالباطل والشر ويخبتون من
 اجل شهوة الجسد الدنسة القوم الذين قلبا ما ينجون
 19 ويتقبلون في الضلالة * الذين وعدوا بالعتق وهم
 يتعبدون للبوار لان كل من اطاع شيئا فقد يتعبد له *
 20 وقد كانوا نجوا من نواقص العالم بمعرفة ربنا يسوع
 المسيح فعادوا اليها فخالطوها وتعبدوا لها فصارت
 21 اخرتهم شرا من اولهم * ولقد كان خبر لهم ان لا
 يعرفوا طريق الحق من ان يعرفوه ثم ينصرفون اليه
 22 خلافة ومن الوصية الطاهرة التي دفعت اليهم * فاليهم
 المملة الصادقة الغايلة كالكلب الذي عاد الى
 قيئه وكالخنزيرة التي اغتسلت ثم تمرغت في الحماة
 هذه الرسالة الثانية التي كتبت اليكم ايها الاخوة
 2 اقومكم بها * لنذكروا الوصية الثابتة الصادقة
 وان نتذكروا اقاويل الانبياء الاطهار قدسها ووصية
 ربنا

- 1 مردى ويكفرون بالسبد الذي اشتراهم بدمه
 2 ويجلبون على انفسهم هلكة سريعة * وقوم كثير
 3 يقتفون لجاستهم ويفتري من اجلهم على طريق الحق *
 4 وبالظلم تتكلم السنثم يجعلونكم لهم تجارة اوليك
 5 الذين دينونهم منذ القدم لا تبطل وشرهم لا ينام *
 6 فان كان العالم يعف عن الملائكة الذين اخطوا
 7 لكن اسلمهم في وثاق الظلمة والزمهرير ليحفظوا
 8 لعذاب القضا * ولم يرجم العالم الاول لكن جعل
 9 نوحا ثامنا من خلصه ليكون مناديا للبر وجاء
 10 بالعوفان على القوم الذين كفروا * ودمر على مدينة
 11 سدوم وغامورا وقضى بالحسف عليهما وجعلهما عبرة
 12 لمن هو كايين من الكفار * ولوط البار لما رجع
 13 بقلبه عن الامور التي لا تنبغي والتقلب النجس خلصه *
 14 اما كان بالمنظر والسمع ذلك البار ساكنا بينهم
 15 وكانت نفسه البارة تعذب يوما ليوم بما شاهد من
 16 الاعمال الذمومة * فقد علمنا ان الرب يخلص الانبيا
 17 من المحن والتجارب ويحفظ الظلمة في العذاب الى يوم
 18 الدين * وبخاصة لا وليك الذين يتبعون اثار شهوة
 19 الفجور ويتوانون عن ذوات الرب وهم جارية متسلطون
 20 لا يهابون ان يفترروا على المجد الذي هو * حبش
 21 الملائكة الذين هم ارفع منهم في الشدة والقوة لا
 22 ينجحون على ان يجلبوا عليهم قضية الافتراء * وهؤلاء
 23 كالبهائم الخرس التي طبعت وولدت للهلكة
 24 والبوار ويفترون جهلا منهم بما لا يعلمون وبهاكون *
 25 ولهم

- ١١ وتعطون سعة المدخل إلى الحياة الدائمة وملاكوت
 ١٢ مخلصنا يسوع المسيح * ومن اجل ذلك لست امل
 الدهر كله من ادراككم بهذه الوصايا معا
 ١٣ انكم معتمدون بالحق الحاضر * ولكي اري
 ان الواجب علي ما بقيت في هذا العالم ان اقومكم
 ١٤ بالذكورة * واني لمستيقن ان اروالي من هذا المسكن
 ١٥ قد حضر كما اعلمني ربنا يسوع المسيح * فاحرصوا
 ايضا ان تكون عندكم هذه الوصايا في كل حين
 ١٦ وان تكونوا بعد خروجي لها ذاكرين * ولاننا
 ما اتبعنا امثال الغلاسة فعفرناكم بها قوة ربنا
 يسوع المسيح ومجيءه ولكن نحن ابصر باعظمته *
 ١٧ لما قيل المجد والكرامة من الله الاب والصوت الذي
 اتاه مملو مجدا ورفعته هذا ابني الحبيب الذي
 ١٨ سررت * فنحن سمعنا هذا الصوت لما جاء من السماء
 ١٩ حين كنا معه في الطور المقدس * وعندنا بيان
 ذلك ايضا من كلام الانبياء وان افعلتم جهلا
 ووصتم له كان كالسراج المنير في الموضع المظلم الي
 ان يظهر لنا النهار ويشرق الكوكب المضي في
 ٢٠ قلوبكم * اعلوا هذا اولا ان كل نبوة في كتاب ليس
 ٢١ تاويلها فيها * وما جات منذ قط نبوة من مشيئة البشر
 بل من مروح القدس سبق بها قوم عند الله مطهرون
 ٢٢ فكلوا * وقد كانت ايضا في الشعب انبياء
 كذبة كما انه سيكون ايضا فيكم معلمون
 كذابون اولئك هم الذين سيدخلون الي خلف
 بردي



رسالته بطرس الثانية وهي الثالثة في العدد *

- I ٨ سمعان الصفا عبد ورسول يسوع المسيح
 ٨ المسيح الي الذين هم مساوون لنا في
 ٩ كرامة الايمان الذي قد حسب
 لنا بحق الهنا ومخلصنا وربنا
 يسوع المسيح * النعمة معكم والسلام
 يكثر عندكم بعلم الله وربنا يسوع المسيح *
 ٣ والتي بقوة الهيته وهب لنا كل امر مودي الي الحياة
 والتقوي ذلك الذي دعانا الي المجد ورضوانه *
 ٤ الذي من اجلها وهب لنا المواعيد العظام لتكونوا
 شركاء الطبع الالهي وتكونوا هائرين من الشهوة
 البالية العالمية * وجعل فيكم هذا الحرص لتصبوا
 ٥ بايمانكم الرضوان وبالرضوان علما * وبالعلم نسكا
 ٦ وبالتسك صبرا وبالصبر تقوي * وبالتقوي محبة
 ٧ الاخوة ومحبة الاخوة المودة * لان هؤلاء اذا كانوا
 ٨ لكم وكثروا فيكم يجعلونكم غير كسالي وليلا
 تكونوا غير مثمرين في معرفة ربنا يسوع المسيح *
 ٩ لان كل من ليس عنده هذه الوصايا فانه اعمى مغض
 ١٠ وغافل من تطهير خطايه السالفة * فان اجل هذا يا
 اخوتي احرصوا جدا ان تكون دعوتكم بسببين بالاعمال
 الصالحة وصغوتكم فانكم اذا فعلتم هذا لم تذنبوا ابدا *
 وتعطون

- ٥ منه ثاج النسيحة الذي لا يضل * وكذلك انتم ايها
الشباب اخضعوا لاشايخ ولتضع كلنا بعضنا لبعض
فان الله يضاد المستكبرين ويعطي المتواضعين النعمة *
- ٦ فاعتصموا تحت يد الله العزيزة لبر فعلكم في زمان
الافتقار * والقوا جميع همومكم عليه من اجل انه هو
المهم بكم * تطهروا واسهروا فان الشيطان خصمكم ويتمشي
٧ ويزير كالاسد يلتمس من يبتلعه * فقاوموه ادا انتم
معصمون بالايمان وكونوا مستيقنين ان هذه الالام
٨ تصيب سائر اخوتكم الذين في هذا العالم * فاما
الله اله النعمة كلها ذلك الذي دعانا الي محبة
الدائم يسوع المسيح يقوين ادا صبرنا على هذه الالام
٩ المرة في بعضنا لتثبت على الاتصال به الي الابد * فله
التسبحة والعر الي دهر الدهرين امين * كتناي
١٠ هذا اليكم على يدي سلوانس الاخ المومن بوجهر
من الكلام اطلب اليكم واشهد ان نعمة الله بحق
هي بما انتم عليه مقيون * والكنيسة المنتخبة التي في
١١ يابلون تسلم عليكم وابي مرقوس * فليسلم بعضكم
١٢ على بعض بقبلة الود السلام عليكم جماعة المومنين
باسم يسوع المسيح ربنا

كملت رسالة بطرس الاولى والمجد لله دائما
ابدا امين

- الله وكل من خدم فليخدم بكل قوة بعطية الله
 ليكون من اجل اسم الله يسوع المسيح الذي له التسبحة والقدرة والكرامة الى دهر
 الدهرين آمين * ايها الاحبا لا تعجبوا من البلايا
 التي تصيبكم كان ذلك شي غريب بكم * لكنها
 محنة لكم وتجربة وكما انا شركاء المسيح في
 مصايبه فلنفرح الان كما نفرح ايضا عند ظهور
 مجده * وان عبرتم باسم المسيح فطوباكم لان التسبحة
 والمجد والقوة وروح الله يحل عليكم * لا يصاب احد
 منكم كالقاتل ولا كاللص ولا كالفاعل الشر ولا
 كالمعاطي الامر الغريب * وان كان اما يصاب
 كالمسيحي فلا يخجل بل يسبح الله بهذا الاسم * من
 اجل انه الزمان الذي يبدا فيه القضا من بيت الله
 وان كان بدوة منا فكيف تكون اخرة الذين لم
 يطيعوا الانجيل الله * واذا كان الباهر اما بالكذبان
 يخلص فالكافر الخاطي اين يوجد * فلهذا فلبستون ع
 الذين يصابون بمسرة الله نفوسهم بالاعمال الصالحة
 للمخالف الصادق * اما المشايخ الذين فيكم فاني
 اطلب اليهم انما الشيخ صاحبهم المشاهد لالام المسيح
 والشريك في التسبحة التي هي مزمعة بالظهور * امرعوا
 مربة الله التي دفعت اليكم وتعاهدوها بذات الله
 لا بالماكرة ولكن بالمسرة ولا بالروح التخبث بل
 يغلب سليم * ولا كما رباب الرهبة بل كونوا عبرة
 صالحة للرعية * لكما اذا ظهر رئيس الرعاة تاخذوا
 منه

يغسل الجسد من الوسخ لكنا نستعمل النبتة الصالحة
 22 والاعتراف بالله وبقيامته يسوع المسيح * الذي هو
 جالس عن يمين الله صعد الى السماء فخضعت له
 IV 1 الملائكة والمسلطون والقوات * واذا كان المسيح
 قد اصاب بدلنا في جسده فانتم ايضا تفكروا في
 ذلك وتسلحوا لان من مات بالجسد فقد كف عن
 2 الخطايا * لكي لا يحبا بشهوات الجسد لكن همسة
 3 الله يستقم بقية حياته في جسده * يكفكم ما قد
 مضى من الزمان الذي علمتم فيه بهوى الشعوب الذين
 يسعون في النجاسات والشهوات والسكر بانواع
 كثيرة والزمر والغنا والادناس ونجاسات كثيرة
 4 من عبادة الاوثان * وهودا الان قوم منهم يتعجبون
 منكم ويفترون عليكم اذا مروا بكم لا تشامكونهم
 5 في تلك الامور الاولى ولا تباشرونها * اولئك الذين
 يكلفون ان يجاوبوا ذلك الذي هو عتيد ان يدين
 6 الاحياء والاموات * فن اجل هذا بشر الموقى بانهم
 يدانون كالاحبا بالجسد ويحبون كمثل الله
 7 بالروح * ان اخرة كل انسان قد اقتربت فن اجل هذا
 8 فاعقلوا وانظروا وتطهروا في الصلوات * وقبل كل شي
 فليكن لكم مودة صادقة بعضكم لبعض وذلك ان
 9 المودة تغطي كثرة الخطايا * حبوا الغرباء غير تهرم *
 وكل انسان منكم فيحسب الموهبة التي اعطىها من
 10 الله فليخدم بها بعضكم بعضا كممثل القهارمة الامنا
 11 علي نعمة الله * وكل من يتكلم فليتكلم بفعل كلام
 الله

- ولا شتمه بشتيمة بل خلاف ذلك باركوا عليه من
يضاد دكم واعلموا انكم لهذا دعيتم لتترثوا البركة *
10 فاما من يريد ان يحبنا ويحب ان يري اياما صالحة
فليركف لسانه عن الشر ويمسك شفته من ان
يتكلم بالغدر * وليعمل صالحا وليتبع السلام وليسع
11 في طلبه * لان عبي الرب الي الابرار وانبه ينصنان
12 لدعائهم فاما وجه الرب فيصروف عن من يعمل
السببات * من ذا الذي يفعل بكم شرا اذا انتم تغايروهم
13 على الحسنات * وان اصبتم من اجل البر فطوباكم
14 ولا تخافوا اذا خوفوكم ولا تضطربوا * بل قدسوا
15 الرب المسيح في قلوبكم وكونوا مستعدين في كل
حين لمجاوبة من يسلككم عن الكلام من اجل الرجاء
الذي قبلكم لکن خاطبوه بغاية العاني والمحافة *
16 فذلك اصلح لكم لمختر القوم الذين يقولون عليكم
الشر والذين يظلمون تقلبكم الصالح بالمسيح *
17 فان كانت مسرة الله ان تضاربوا فخير لكم ان عملتم
18 الصالحات افضل من ان تعملوا الشر * والمسيح قد اصاب
مرة واحدة ومات من اجل خطايانا اصاب البار بدل
الامة لبقرنا الي الله مات بالجسد وعاش بالروح *
19 وانطلق الي الارواح الي كانت محتبسة فبشرها *
20 اولئك الذين قد كانوا عصاة زمانا لما كثر امهال
الله اياهم في ايام نوح الذي عمل الفلك الذي به
خلص نفر يسبر عدتهم ثمان انفس نوح من الماء *
21 فنحن الان على ذلك الشبهة نخلصنا بالمعمودية ليس
بغسل

- لكنه دفع القضاء الي الذي يقضي بالعدل *
- 24 هو مرفع عنا خطايانا بجسده على الصليب كما
نحبها بالبر ان كنا قد متنا بالخطية ذاك الذي
25 بجراحاته شفقتكم * لانكم كنتم ضالين كالغنم
فرجعتم الان الي الراعي الصالح المتعاهد لنفوسكم
III 1 وهكذا اتين ايتها النساء فاخضعن لامرؤاكن
ليكون الذين لم يطبعوا الكلمة من اجل حسن
2 تغلب النساء برحوتهم بغير كلام * اذا ابصروا
ذكاء قلوبكن وتغلبكن بالمخافة والعفة *
- 3 فلتكن مرينتكن هكذا لبس بالزينة البايده
بدوايب الشعر وحلي الذهب ولباس الثياب
4 الفاخرة * بل يترين بزينة الانسان الزينة الخفية التي
فكون بالقلب المتواضع الزينة التي لا تبلى التي تكون
بالنفس الخاشعة الزينة التي هي عند الله على غاية الكمال *
- 5 وهكذا كن قديما النساء الطاهرات اللواتي
يتوكلن على الله كانت مرينتهن الخضوع لامرؤاهن *
- 6 كما سارة فانها كانت تطيع ابراهيم وتدعوه لها سيدا
وانتن فبنائنها بالاعمال الصالحة ان لا يروكن
7 شي مخيف * وانتم ايها الرجال فاسكنوا معهن
هكذا بالعقل وامسكوهن كالاناء الضعيف
واكرموهن لانهن يرثن معكم السبابة الدائمة اكبلا
8 تمنعوا في صلواتكم * والكمال ان تكونوا
متواضعين مشتركين في المصايب محبين للاخوة
9 برحماء متواضعين * لا تقابلوا احدا عن شر بشر
ولا

- ١٤ قدما غير مرحومين فاما الان فقد مرحم * ايها الاحبا
 انسلوا انفسكم كالغريب والضيف ان تبعدوا من
 ١٥ الشهوات الجسدانية اللواني يقاثلن نفوسكم * وليكن
 تصرفكم بين الشعوب حسنا لكي اذا تكلوا
 ١٦ عليكم مثل الاشيار وينظرون الي اعمالكم الصالحة
 ١٧ يسمحوا الله في يوم المحص * واخضعوا لجمع خلايق
 ١٨ البشر من اجل ربنا * اما الملك فين اجل سلطانه واما
 القضاة فين اجل انهم يرسلون من قبله نعمة للذين
 ١٩ يعملون الشر ومذبة للذين يعملون الصالحات * لان
 مسرة الله ان تسدوا باعمالكم الصالحة افواه القوم
 ٢٠ الجهلة الذين لا يعرفون الله * مثل الاحرار لا مثل
 ٢١ الذين قد غشوا بشرفهم جريهم * بل اكرموا مثل
 عبيد الله كل احد اما الاخوة فربوهم واما الله فخافوه
 ٢٢ واما الملك فاكرموه * وليكن العبيد خضعاء
 ٢٣ لاربائهم بكل مخافة لا للصالحين المتوفقين بهم فقط
 بل والفظاظ الغلاظ * فان نعمة الله لهؤلاء الذين من
 ٢٤ اجل هوانهم الصالح يحتملون المشقات التي تصيبها ظلما *
 ٢٥ فان كان انما تصيبكم المشقة من اجل خطاياكم
 فتصبرون فاي حمد لكم اكن اذا صنعت الحسنات
 وشقت عليكم وصبرتم حبلين تتوفر عليكم النعمة
 ٢٦ من الله * فانكم لهذا دعيتم والمسيح هو ايضا
 قد مات بدمائنا وابقى لنا مثالا لكي نتبع اثر خطاه *
 ٢٧ ذاك الذي لم يات خطية ولم يوجد في فيه شدة * ذلك
 ٢٨ الذي كان يسب ولا يسب اصيب فلم يتهدد بالغضب
 ٢٩ لكنه

- ٢٣ أخوة من غير مخاباة بقلوب صادق * كانوا من ولدوا
ايضا الامن تزرع يغسد الكن مما لا يغسد بكلمة الله
٢٤ الحي الباقية الى الابد * لان كل بشر كالغصن
وكل مخافة البشر كالزهر فالغصن يبس والزهر
٢٥ تستقط * فاما كلمة الله فبقي الى الابد وهذه الكلمة
II التي بشرتم بها * فارفضوا الان عنكم كل سوء
وكل غدر وكل مخاباة وكل حسد وكل
٢ نية * وكونوا كالصبيان المولودين واشتهوا اللبن
الناطق الذي لا دغل فيه لتنشوا فيه للخلاص *
٣ فقد دقم ان الرب صالح * والبه مصيركم وهو
٤ الحجر الكريم عند الله * وانتم ايضا فاثبتوا
٥ كالحجارة الروحانية وكونوا هيكلا روحانيا
للكهنة الطاهرة لتقربوا قرايين روحانية مقبلة
٦ عند الله على يدي يسوع المسيح * لانه قد قبل في
الكتاب اني واضع في صهيون حجرا في راس الزاوية
٧ من تخدماكم ومن يومن به لا يختر * فهو اكم
ايها المومنين كرامة واما الذين لا يومنون فهو الحجر
٨ الذي برز له البناءون فصالح في راس الزاوية * وهو حجر
العشرة وصخرة الشك التي يعثر بها الذين لا يطعمون
٩ الكلمة التي نصبوا لها * فاما انتم فانكم اسمي
مخسارون وهبكل للكن وامة مطهرة وشعب مقتني
كما تخبروا بفضايل ذلك الذي دعاكم من
١٠ الظلمة الى نور العجيب * اذ كنتم فيها تقدم
لستم شعبا واما الان فانكم شعب الله وكنتم
قدما

- ١١ بالنعمة الي تكون فيكم * وجعلوا ينجثون عن
الوقت والزمان الذي وعدوا فيه بروح المسيح فقد موهوا
الشهادة على الام المسيح وعلى التكرسات التي
١٢ تكون بعد ذلك * ولقد تبين لهم انهم لم يبشروكم
بهذه الاشياء التي خبرتكم بها الان هؤلاء الذين بشروكم
بروح القدس الذي ارسل من السماء الاشياء التي
١٣ تشتهي الملايكة ان تنطلع عليها * ومن اجل
هذا فامضوا ظهور احوايكم واستبقظوا بالكمال
وتوكلوا على النعمة التي تساتبكم بظهور يسوع
المسيح * كالابناء المطيعين ولا تشتهوا ما كنتم
١٤ تشتهونه اولا بالجهل * ولكن كما ان الذي
دعاكم ظاهر كونوا انتم ايضا اظهرا في كل
١٥ تصرفكم * لانه مكتوب كونوا اظهرا لاني ظاهر *
وان انتم دعوتكم لكم ابا ذلك الذي يقضي بغير
١٦ محاباة علي كل احد بحسب عمله فليكن تصرفكم
في زمن غيبتكم بالخافة * ان قد ضلتم انه لا بالقصة
١٧ ولا بالذهب الفاسد استنقذتم من تصرفكم الباطل
الذي قبلتموه عن ابايكم * لكن بالدم الكريم
١٨ دم المسيح ذلك الذي مثل الخروف الذي لا عيب
فيه ولادنس * اعد لهذا الامر قيل كون العالم
١٩ وظهر في هذا الزمان من اجلكم انتم * الذين امنتم
على يدوه بالله الذي اقامه من بين الاموات واعطاه
المجد ليكون مرجاؤكم وايمانكم بالله * ذكروا
٢٠ دعوتكم بطاعة الحق وبالاتيان حبوا بعضكم بعضا بحبة
اخوة



رسالة بطرس الأولى وهي الثانية في العدد *

- ١ **إلى** المختارين المختارين الغرباء المتفرقين في بيطرس
 ٢ **من** غلاطية وقبار وقبار واسيا والمانانية *
 ٣ الذين انتخبوا مقدم معرفة الله الآب
 ٤ وتقدس الروح للطاعة والتضيق بدم يسوع المسيح
 ٥ والنعمة والسلام يكرران لكم * تبارك الله أبى ربنا
 ٦ يسوع المسيح الذي بكثرة رحمته ولدنا أنفأ لرحاء
 ٧ الحياة بقيامته ربنا يسوع المسيح من بين الأموات *
 ٨ للمرات الذي لا يبلى ولا يتدنس ولا يفسد المحفوظ في
 ٩ السموات لكم * أيها الذين بقوة الله وبالإيمان
 ١٠ محفوظون للخلاص المعد لظهور في آخر الزمان *
 ١١ وتفرحون إلى الأبد مع أنه ينبغي لكم أن تحزنوا
 ١٢ قلباً في هذا الزمان بالبلوى الكثيرة * ليكون
 ١٣ تجربتكم في الإيمان أفضل كثيراً من الذهب الخالص
 ١٤ المجرب بالنار فتوجدون أهلاً للشنا والحمد والكرامة
 ١٥ عند ظهور يسوع المسيح * ذلك الذي أحبهتموه من
 ١٦ غير أن ترونه وحي الآن ما رأيتموه ولكم تؤمنون
 ١٧ به وتفرحون الفرح المستح الذي لا يوصف * وتقبلون
 ١٨ بكمال إيمانكم خلاصاً لنفوسكم * ذلك
 الخلاص الذي التمسته الأنبياء وحصنوا عنه لما تنبأوا
 بالنعمة

- وان كان احدكم في شدة فليصل وان فرح
 فليرتل * وان كان مريضا فليدع قسوس الكنيسة
 ليصلوا عليه ومسحوه بدهن على اسم ربنا يسوع
 المسيح * فان الصلاة بايمان تخلص المريض والرب
 يقيمه وان كان قد عمل خطية تغفر له * اعترفوا
 بعضكم لبعض خطاياكم وليصل بعضكم على
 بعض كما تعافوا ما اعظم قوة الصلاة التي يصليها
 البار * فان ايلياس النبي كان بشرا مثلنا في
 الصايب وصلي صلاة لكيامطر السماء فلم قطر على
 الارض في ثلاثة سنين وستة اشهر * وصلي بعد ذلك
 فامطرت السماء وانبتت الارض ثمرتها * ايها الاخوة
 ان ضل احدكم عن سبيل الحق ومردة انسان عن
 ضلالتة * فليعلم الذي مرد الضال الخاطي اذا ضل
 عن سبيل الحق فانه يخلص نفسه من الموت
 ويسترجع خطايا كثيرة

كملت رسالة يعقوب اخي الرب والمجد
 لله دائما ابدا سرمدا امين

رسالة

تفتخرون باستكباركم وكل افتخار مثل هذا
 17 فخبث * ومن عرف خيرا لبعله ولا يعمله فانه بخطي
 1 V ايكوا ايها الاغنياء وانتحبوا علي الشقا الذي
 2 سباني عليكم * اما سناوكم فقد فسد واما ثيابكم
 3 فقد اكلتهم الارضة * وذهبتكم وفضتكم فقد صديا
 4 وصداها يشهد عليكم وياكل اجسادكم مثل
 النار التي كثر قوهها للايام الاخيرة * هذا اجر
 الفعلة الذين حصدوا لرضكم كالماطلومين يصيح
 منكم وصراخ الحصادين في ادني الرب وقد وصل الي
 5 الصباوت * قد تنعم على الارض ولهوتم ومتعم
 6 فغوسكم وعلقتوها كالذي يعلف لبوم الذبح *
 7 تعديتكم على البامر وقتلوه من غير ان يقاومكم *
 8 فاصطبروا ايها الاخوة الي مجي الرب كالغلاج الذي
 9 يترجي الثمرة الكريمة في يصبر عليها حتي يصبها مطر
 10 الصباغ والمساء * فاصطبروا انتم ايضا ولتشتد قلوبكم
 11 فان مجي الرب قريب * ايها الاخوة لا تنفسوا الصعد
 بعضكم على بعض لئلا تدانوا فان القاضي هوذا هو
 واقف قبالة الابواب * اعتبروا ايها الاخوة بشدة
 مصايب الانبياء وطول صبرهم الذين نطقوا باسم
 12 الرب * اما انا فاني اغبط الصابرين فقد سمعتم بصبر
 ايوب وبرايتهم اخر صنيع الله اليه لان الله كبير
 الرحمة والرافة * وقبل كل شي يا اخوة لا تحلفوا
 البتة لا بالسما ولا بالارض ولا بيمين اخري بل يكون
 كلامكم اللالا والنعم نعم لئلا يجب عليكم القضا *
 D d d d 2 وان

- 1 ولا شيء لكم ومن اجل انكم ليس تسلمون * الان تسلمون
 2 ولا تأخذون لانكم ببسما تسلمون ان تسعوا بشهو اعلم *
 3 ايها الفجار والفواجر اما تعلمون ان محبة هذا العالم هي
 4 عداوة لله وكل من احب ان يكون خبيلا لهذا
 5 العالم فانه كان عدوا لله * العلكم تحسبون ان ما
 6 قاله الكتاب باطل بان الروح الذي قبلكم يشتهي
 7 الجسد * لكن نعمة عظيمة يعطينا ربنا من اجل هذا
 8 يقول ان الله يضع المستكبرين ويعطي نعمة للثواضعين *
 9 اطبعوا الله وقاوموا ابليس فانه يهرب منكم * اقتربوا
 10 من الله يقترب الله منكم طهروا ايديكم ايها الخطاة
 11 وذكروا قلوبكم يا ذوي القلوبين * تلهفوا ونوحوا
 12 وابكوا لان ضحككم يستحيل نوحا وفرحكم حربا *
 13 وتواضعوا قدام الله وهو يرفعكم * لا تكذبوا ايها
 14 الاخوة بعضكم على بعض الذي يكذب على
 15 صاحبه او يدين اخاه فانه يكذب على الناموس
 16 ويدينه فان كنت تدين الناموس فلست عاملا
 17 به بل مدين له * ان فاضى الناموس واحد وهو
 18 القاضي الذي يقدر ان يخلص ويقدّر ان يهلك
 19 فانت من انت حي تدين صاحبك * قل للذين
 20 يقولون نحن اليوم او غدا نضي الى مدينة فلانة فنقيم
 21 بها سنة واحدة ونبتجر ونربح * وهم لا يعرفون ماذا
 22 يكون في غد اما ترون حياتنا انها كالغبار
 23 الذي يري قلبلا ثم يبيد * فبدل هذا قولوا ان احب
 24 ربنا وعشنا سنفعل هذا اي ذاك * ولكنكم الان
 25 تغترون

- ٦ بالنار * فان كل طبايع السباع والطير ومسا د ب
 ٨ في البحر والبر يذل لطبيعة البشر * فاما اللسان
 ٩ فلا يستطيع احد من البشر ادلاله لانه شر لا يطاق
 ١٠ وهو مملو صدى ومليس سم الموت * به يسبح الله
 ١١ الاب وبه يسب البشر الذين خلقهم الله علي شبهه *
 ١٢ من القم الواحد تخرج البركة واللعنة فليس ينبغي
 ١٣ ايها الاخوة ان تكون هذه الامور هكذا * العل
 ١٤ العين الواحدة تنبع ماء عذبا ومالحا * ام لعل شجرة
 ١٥ البين تستطيع ايها الاخوة ان تهرزبتونا في الكرمة
 ١٦ تبنا كذلك لا يمكن ان يجعل الما المالح عذبا *
 ١٧ اياكم من اجل حكمم يحرب فيكم فليكن في اعماله من
 ١٨ حسن تصرفه بتودة الحكمة * فان كانت فيكم غير
 ١٩ مرة وكان في قلوبكم شقاق فلا تغتخروا ولا
 ٢٠ تكذبوا علي الحق * لانه ليست هذه الحكمة نارية
 ٢١ من فوق لكنها الرضية نفسانية شيطانية * حيث
 ٢٢ يكون الحسد والشقاق هناك تكون المخالعات
 ٢٣ وكل امر مردى * فاما الحكمة الاولى التي من العل
 ٢٤ فانها اذ كبة سليمة متضعة مطيعة مملوءة ثمارا صالحة
 ٢٥ وليست مخالفة ولا محابية * فاما ثمر البر فانها
 ٢٦ IV تزرع في السلام لصانعي السلام من اين ثاق
 ٢٧ الحروب ومن اين تجي الخصومات اليس من شهواتكم
 ٢٨ التي تتقاتل في اعضايكم * ليس تريدون السلام
 ٢٩ لذلك ليس لكم لكنكم تقتتلون وتحسدون
 ٣٠ ولذلك ليس تستطيعون ان تنحوا تختصمون وتقتلون
 ولا

- انت تؤمن ان الله واحد نعم ما تفعل والشهابطين ايضا
 تؤمن بذلك وترعد * ان اردت ايها الانسان البطل
 ان تعلم ان الايمان يغير اعمال ميت * فانظر الى
 ابراهيم ابينا اليس من اعماله صار بارا حين اصعد ابنه
 اسحق على المذبح * الا ترى الايمان اعانه على الاعمال
 وبالاعمال كمل ايمانه * وفي الكتاب الذي
 قال امن ابراهيم بالله وحسب ذلك له براودتي
 خليل الله * اما ترون الان ان بالاعمال يصبر الانسان
 بارا لا بالايمان وحده * هكذا ايضا مراحب الراهبة
 صارت باعمالها باررة لما قبالت الجاسوسين واخرجتهما
 في طريق اخر * وكما كان الجسد بغير روح
 ميت كذلك الايمان بغير اعمال هو ايضا ميت
 لا يكون فيكم معلون كثير ايها الاخوة واعلموا انكم
 تستوجبون اعظم دينونة * لاناكلنا لذمت دنوبنا
 كثيرة وكل من لا يذنب في كلامه فهو الرجل
 الكامل وذلك يستطبع ان يلجم جسده كله * كما
 انا نضع اللجم في افواه الخيل كما تنقاد لنا فنقتاد
 جميع اجسادها * ونصرف السفن العظام اذا استأقنتها
 الرياح الصعبة بالسكان الصغير الي حيث يكون مراد
 صاحبها * كذلك اللسان ايضا فانه عضو صغير
 وهو ياتي بالعظام * وكما ان النار القليل تحرق
 شعاري كثيرة كذلك اللسان هو نار ومرتنة
 الظلم ان اللسان منصوب في اعضائنا وهو يعذب جميع
 اجسادنا ويحرق بكرة مبلادنا ويحترق هو ايضا
 بالنار *

مساكين العالم الاغنياء بالايمان الورثة لللكوت
 6 التي وعد بها محبيه * اما انتم فحرقتم المساكين
 اوليس الاغنياء يقهرونكم ويسوقونكم الى
 7 مواقف القضا * ويفترون على الاسم الصالح
 8 الذي قد سمعتم به * ان كنتم تستثمون الناموس
 بحسب ما قيل في الكتاب حب صاحبك
 9 حبك نفسك فتم ما تفعلون * فاما ان
 اخذتم بالوجوه فاما تكسبون خطية وتوبخون
 10 من الناموس كالمخالفين له * لان من حفظوا صايا
 الناموس كلها وسقط في شي واحد فهو يصير بالكل
 11 مردبا * لان الذي قال لا تزن هو الذي قال
 ايضا لا تقتل فان انت لم تزن لكنك قتلت
 12 فقد عصيت وخالف الناموس * هكذا تكلموا
 وهكذا فافعلوا لتدانوا بناموس العتق *
 13 لان دينونة من لم يستعمل الرحمة تكون تغيب رحمة
 14 ما اعظم فخر الرحمة في الدينونة * ما المنفعة
 ايها الاخوة ان قال احد ان له ايمانا وليس
 15 له عمل اترى الايمان يستطيع ان يخلصه * ارايت
 ان كان احد اخوتنا عربا ولبس له قوت
 16 يوم * فقال له احدكم انطلق بسلام واستدف
 وكل واشبع ولم يعطه حاجة جسده ماذا ينتفع به *
 17 هكذا الايمان ان لم يكن له اعمال فانه ميت وحده *
 18 ان قال لك قايل ان لك ايمان وانا لي اعمال فارني
 ايمانك بغير اعمال اما انا فاني من اعمال اريك ايماني *
 انت

- 21 تقوي الله * فمن اجل هذا ارفعوا عنكم كل
 دنس وكثرة الشر واقبلوا بالدعة الكلمة المغروسة
 في طباعنا القادرة على خلاص نفوسنا *
 22 كونوا فعلة للناموس ولا تكونوا مستعبدة فقط
 فتطغوا نفوسكم وحدكم بل فكروا في هويتكم *
 23 ان من يسمع الكلمة ولا يعمل بها يشبه الرجل الناظر
 وجهه في المرآة * لانه يتامله ويضي ومن ساعته
 ينسي الهبة التي هو يشبهها * والذي قد نظر الي
 24 ناموس الحرية الكامل وثبت فيه فليس يكون
 استماع هذا استماع من ينسي بل من يعمل بالناموس
 ويكون مغبوطا في اعماله * ومن ظن انه يخدم
 25 الله وما يلجم لسانه لكن يضل قلبه فخدمته
 باطله * فاما الخدمة الزكية الطاهرة عند
 26 الله الاب فهي هذه ان تتعاهدوا الايتام والارامل
 في صلبهم وتحفظوا نفوسكم من دنس العالم
 27 ايها الاخوة لا تستعملوا المحاباة والنفاق على الايمان
 1 II مجد ربنا يسوع المسيح * لانه اذا ما دخل الى
 2 مجمعكم رجل في اصبعه خاتم ذهب وعليه ثياب
 بهية ودخل رجل اخر مسكين في ثياب وسخة *
 3 فنظروا الى اللابس الثياب البهية وقلتم له اجلس
 انت في هذا الموضع الحسن وقلتم للمسكين
 4 قف جانبا او اجلس هناك حيث موضع ارجلنا *
 اليس قد حابيتهم وقضيتهم بالنيات الخبيثة *
 5 اسمعوا يا اخوتي واحباي اليس الله انما انتخب
 مساكين

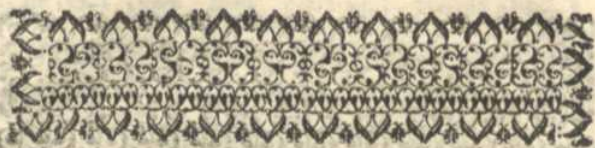
- في حكمة فليسأل الله الذي يعطي كل احد من
 6 سعة يغفر امثنان فانه يعطي * ولتكن مسالته اياه
 هائمان من غير تشكك في شي فان الذي يسله
 7 وهو متشكك يشبه امواج البحر الي تترجها الرياح *
 8 فلا يظن ذلك الانسان انه يصيب شي من عند
 9 الرب * لان الرجل اذا كان ذا راين فهو مضطرب
 10 في جميع طرقه * ويفتخر الاخ المسكين برفعه *
 11 والغني بالتضاعه لانه كره العشب كذلك
 12 مضى * لان الشمس اذا اشرقت بحرارتها يبيس
 العشب وينكسر زهره وينفسد جمال منظره كذلك
 13 يدب الغني ويضعل في جميع تصرفه * طوي للرجل
 الذي يصبر للبلوي وانه اذا كان صبوراً على
 14 البلوي ياخذ تاج الحياه الذي وعد به الرب محبيه *
 15 ولا يقولن احد اذا ابتلى ان الله ابلاني لان الله لا يمتحن
 16 احدا بالسبات ولا يبتليه * بل كل انسان انما يبتلي
 17 بشهوته وينجذب اليها ويخسر * واذا حبلت الشهوة
 فتجت الخطبة والخطبة اذا كملت نسلت الموت *
 18 فلا تطغوا ايها الاخوة الاحبا * لان كل عطية صالحة
 وكل موهبة تامه فاما تهبط من فوق من عند اب
 19 النور ذلك الذي لبس عنده اختلاف ولا ضلال
 20 الاعوجاج * هو شاء فولدنا بكلمة الحق لتكون
 21 ابتداء الخلايقه * فكونوا ايها الاخوة الاحبا كل
 واحد منكم مسرعاً الى استماع متباطئاً عن
 22 الكلام والغضب * لان غضب الرجل لا يجلب
 تقوي



باسم الاب والابن والروح القدس
الاله الواحد امين *

الرسالة الاولى رسالة يعقوب اخي
الرب بالجسد *

يعقوب عبد الله والرب ١
يسوع المسيح الي القبايل
الاثني عشر المتفرقة في
الشعوب السلام عليكم
ايها الاخوة * كونوا على ٢
شاية من السرور اذا ما
وقعتم في التجارب
والبلوى * فقد علمتم ان محبتكم في الايمان ٣
وكسبكم الصبر * وليكن مع الصبر عمل تام ٤
لتكونوا كاملين اصحاء ولا تكونوا ناقصين
في امر من الامور * وان كان لحدكم ناقصا ٥
فيه



السبع رسائل القاتولقبي
وفي

رسالة يعقوب اخي الرب *

رسالة بطرس راس الرسل الاولى *

رسالة بطرس الثانية *

الرسالة الاولى لبوحنا ابن مريدي *

الرسالة الثانية لبوحنا *

الرسالة الثالثة لبوحنا *

رسالة يهودا اخي يعقوب *

Cccc

رسالة

- 21 الراعي العاظم لرعيته بدم الميثاق الابدي الذي هو يسوع المسيح ربنا * هو يكملكم بكل عمل صالح لتعملوا بمشيئته وهو يفعل بنا ما يحسن عنده ببسوع المسيح الذي له المجد الى الدهر الداهرين امين * 22 وانا اسالكم يا اخوتي ان تصبروا نفوسكم على كلام التعزية فاني قد اقتضرت فيها كتبت به اليكم * 23 واعلموا ان اخانا طيماتاوس قد فصل من عندنا الى ما قبلكم وان انصرف سريعا فاساراكم معه * 24 اقروا السلام على جميع مدبريكم وعلى الاطهار كلهم كل من بانطاليا يقر بكم السلام * والنعمة معكم جميعكم امين

كملت الرسالة الى العبرانيين وفي
كمال رساييله وكان كتب بها
من انطاليا وبعث بها مع طيماتاوس
والسبح لله دائما ابدا سرمد امين



الذين يكلمونكم بكلام الله الذين تنظرون الي
 تمام سبوتهم وسعيهم فكونوا متشبهين بايمانهم *
 8 فان يسوع المسيح هو امس واليوم والى الابد *
 9 واياكم ان تتبعوا العالم الغربية المخالفة وانه
 يحسن ان نقوي قلوبنا بالنعمة لا بالاطعمة لانه لم ينتفع
 10 اولئك بالاطعمة التي سعوا فيها * ولنا مذبح خصي
 لا يحل لاولئك الذين يخدمون في قبة الزمان ان
 11 ياكلوا منه * فان الحيوانات التي كان مريمس
 الاحبار يدخل بدمائها بيت القدس عن الخطايا
 فانما كانت لحومها تحرق بالنار خارجا عن
 12 المحلة * ولذلك يسوع ايضا لما اراد تطهير شعبه
 13 بدمه اتم خارجا من المدينة * فلنخرج نحن ايضا
 14 اليه خارجا من المعسكر حاملين لعاره * لانه لبس
 لنا هاهنا مدينة تبقي بل انما نرجو الملكوت
 15 المزمعة * وعلى يده فلنرفع ذبايح المجد في كل
 حين الي الله الي في ثمار شفاها الشارقة لاسمه *
 16 ولا تنسوا رحمة المساكين وشركم فانما يرضي الله
 17 بهذه الذبايح * اطبعوا مدبركم واسمعوا لهم فانهم
 يسهرون دون نفوسكم كالحاسبين عنكم لكي
 18 تفعلوا هذا بالسروم لا بالضجر لان هذا ليس خيرا
 لكم * صلوا علينا ونحن واثقون بان لنا ذبة صادقة
 لانا نحب ان نكون لحسن السيرة في كل شي *
 19 واكثر ما اسالكم ان تفعلوا هذا لئلا يرد عليكم
 20 عاجلا * واله السلام الذي اصعد من بين الاموات
 الراعي

الايكار المكتوبين في السماء ومن الله ديان الجميع
 24 ومن امواج الابرار الذين كملوا * ومن يسوع وسيط
 العهد الجديد ومن مرشاش دمه الناطق افضل من
 25 دم هايبيل * واحذروا ان تستعفوا من المتكلم من
 السماء فان كان اوليك لم يستطبعوا الهرب على
 الارض لما استعفوا من المتكلم فكم بالحري الذين
 26 يصدون وجوههم عن الذي جاء من السموات * ذلك
 الذي يزلزل الارض صوته ذلك الزمان وقد اوعده الان
 وقال اني مزله ايضا مرة اخري ولبس الارض فقط
 27 بل والسماء ايضا * وقوله هذا ايضا مرة اخري يدل
 على تغيير الذين يزولون ويتغيرون لانهم مخلوقون
 28 كي يكون الذين لا يتزلزلون ثابتين * فلانا قد صدقنا
 ملكوت لا يتزلزل ولا يزول فلينتسك الان بالنعمة
 التي بها نخدم الله ونرضيه بخشعة وخوف * لان
 29 الهنا نار تاكل * ولبثت فيكم محبة الاخوة *
 XIII 1 ومحبة الغرباء لا ننسوها لان بهذه الخصلة استحق
 2 اناس ان يضيفوا الملايكة ولم يعلموا * اذكروا
 الاسري كانكم معهم ماسورين واذكروا الذين
 3 تضايقوا كانكم اناس لا يسهون الجسد * الترويح كرم
 بين الجميع وسيرد كي واما الرعاة والفسقة فسيهدبهم
 4 الله * ولا تكن نفوسكم محبة الفضة اكن اكتفوا
 5 بما عندكم لان الله بنفسه قال لا ادعك ولا اتخلا
 6 عنك قط * حتي اننا نقول واثقين الرب عوفي قلا
 7 اخاف ماذا يصنع في الانسان * اذكروا مدبركم
 الذين

الاباء لزم من يسهر كانوا يودوننا كما يشاون وانما
 تاديب الله ايانا اصلاحنا حتي نشترك في الطهارة *
 11 وكل تاديب فلو قنته وحبنته لبس يظن المودب ان
 ذلك لما يسره بل لما يسوه لكن في العاقبة يكسب
 12 الذين ادبوا ثمار الخير والبر * فمن اجل ذلك فشدوا
 13 ايديكم الوهنة وركبكم المرتعدة * واتخذوا لاقدامكم
 سبلا مستقيمة لئلا يتعب العضو الزم من بل يبري
 14 ويصح * واسعوا في اثر الصلح مع جميع الناس وفي طلب
 15 الطهارة التي لا يعاين احد من بنان ونها * وكونوا
 متحفظين متيقظين من ان يوجد فيكم احد ناقصا من
 نعمة الله اولعل اصل المرارة يخرج فرعا فيوديك وتدنس
 16 به كثير * اولعله يوجد فيكم مرايخ مران مهين مثل
 عيسوا الذي اباع بكور يثته باكلة واحدة *
 17 وقد علمتم انه من بعد ذلك ايضا احب ان ينال
 18 البركة من ابيه فردل ولم يجد موضعا للتوبة حين
 طلبها بالبكاء * لانكم لم تاتوا الي النار محسوسة
 19 مضطربة وضباب وظلمة دامسة وعاصف * وصوت
 ابواق وصوت الكلام ذلك الذي سمع اوليك
 20 واستمعوا من ان يكلوا به ايضا * لانهم لم يكونوا
 يستطيعون الصبر على ما امروا به حتي ان دنت بهيمة
 21 ايضا من الجبل فترجم * وكل ذلك من اجل المنظر
 22 المهيبت لان موسي قال اي خايف فرع * فاما انتم
 فقد اقترنتم من جبل صهيون ومن مدينة الله الحي
 23 ان ارسلتم السماوية والي ربوات الملايكة * ومن بعه
 الابكار

الدين لم يكن العالم يستحقهم وكانوا كالضلال
 في البرية وفي الجبال والمغائر وفي شقوق الارض *
 39 وهو لا كلهم الذين ثبتت لهم الشهادة بايمانهم
 لم ينالوا الوعد * لان الله قدم النظر في منفعتنا نحن
 40 لئلا يكملوا دوننا * ولذلك نحن ايضا الذين لنا
 XII 1 هو لا الشهود جميعا المحدثون بنا كالسحاب فلنلق
 عنا كل ثقل والخطية ايضا التي هي مستعدة لنا في كل
 حين ولنسع بالصبر في الجهاد الموضوع لنا * وننظر
 2 الي يسوع المسيح الذي هو مريس ايماننا ومكلمنا
 اذا احمل الصلب بدل ما كان امامه من السور
 3 واجتذب العار وجلس عن يمين عرش الله *
 4 فانظروا الان كم احمل من الخطاة اولئك الذين
 هم كانوا اصدادا لنفوسهم فلا تضجروا ولا تحزنوا
 5 نفوسكم * فانكم لم تبلغوا بدل الدم بعد في
 مجاهدة الخطية * وقد انسيتم التعليم الذي قاله
 6 لكم كما يقال للذين ايها الابن لا تغفل عن ادب
 الرب ولا تضعف نفسك متى ما قومك * فان من
 7 يحب الرب يودبه ويغفر الابنا الذين يرتضهم *
 8 فاصبروا الان على التاديب فان الله اما يصنع بكم
 كما يصنع بالبنين فاي ابن لا يودبه ابوه * فان
 9 انتم لم تكونوا مودبين بالادب الذي يودب به كل
 احد صرتم غرباء لا ابناء * وان كان ابناونا الجسديون
 يودبوننا فنستحي منهم فلم بالحري ايضا بحق
 10 علينا ان نخضع لاي الامواح ولحبنا * فان اولئك
 الاله

الذي احتمله المسيح افضل من احتوا كنوز مصر
 27 ودخايرها وكان يتوقع حسن المجازة * وبالايمان
 ترك ارض مصر ولم يخف غضب الملك وصبر حتي
 28 كانه يعاين الله الذي لا يرى * وبالايمان اتخذ
 عبده الفصح ومرشاش الدم لبلا يدين من بني اسرائيل
 29 ذلك الذي كان يهلك الابكار * وبالايمان جازى
 بنو اسرائيل بحر سوف كما تسلك الارض اليابسة
 30 وغرق فيه المصريون حين وطوه * وبالايمان سقط
 سور مدينه اريحا حين احدث به بنو اسرائيل سبعة
 31 ايام * وبالايمان راهاب الرانبة لم تهلك مع اولئك
 الذين لم يطيعوا واخفت الجاسوسين عندها سها *
 32 ماذا اقول ايضا وزمي قصير عن ان اكلم في
 امر جدهون وباراق وفي شمشون وافتاح وفي داود
 33 وشمويل وحال ساير الانبياء * الذين بالايمان قهروا
 الملوك وعلموا البر وقبلوا المواعيد وسدوا افواه الاسد
 34 الضارية * واخذوا قوة النار ونجوا من حد السيف
 وتقوا في الضعف وكانوا اقوي في الحرب وهزموا
 35 عساكر الغرباء * وردوا على النساء اولادهن بالبعث
 من الموت واخرون ماتوا بالعذاب ولم يرغبوا في النجاة
 36 لتكون لهم بذلك قبامة فاضلة * واخرون ضلوا
 بالهزون الضرب واخرون اسلموا للاسر والحبس *
 37 واخرون رموا واخرون نشروا بالمتشامر واخرون ماتوا
 بحد السيف واخرون ساحوا وحالوا لابي جلون
 38 الجلان والمعري فقراء مضيقين مجهودين * هؤلاء
 الدين

- ينالوا ما وعدوا بنده واكرمهم بمراوا من بعد وخرجوا به
 واقرروا بانهم غرباء وسكان الارض * والذين يقولون
 14 هذا القول يخبرون بانهم انما يريدون مدبتهم *
 وان كانوا يريدون المدينة التي خرجوا عنها لقد كان
 15 حلهم سهل العود اليها * فقد عرف الان انهم كانوا
 16 يتوقون الي افضل منها الي تلك التي هي في السماء
 ولهذا الامر لم يانف الله ان يسمي الههم وقد اعد لهم
 المدينة التي تاقوا اليها * وبالايمان قرب ابراهيم
 17 اسحق ولده في امتحانه واصعد الي المذبح ابنه
 الوحيد الذي اوتيه بالوعد * لانه قبل له ان ياسحق
 18 يدعي لك مخرج * واصبر في نفسه ان الله يقدر علي
 19 اقامته من بين الاموات ولذلك جعل له هذا الذكر
 الذي وهب له * بالايمان هما كان مرعا ان يكون
 20 بارك اسحاق يعقوب وعيسوا ابنه ودعا لهما * وبالايمان
 21 حين حضر يعقوب الموت دعي لكل واحد من ابني
 يوسف وسجد علي راس عنقه * وبالايمان كان
 22 يوسف حين حضرته الوفاة ذكر خروجه بي اسراييل
 من ارض مصر واصابعه بنقل عظامه معهم * وبالايمان
 23 كان ابوا موسي اخفياه حين ولد ثلاثة اشهر لادما
 رايان ان الصبي جميل ولم يرهباه من وصية الملك *
 24 وبالايمان كان موسي لما الحق بالرجال اذكر ان
 25 ينسب الي ابنة فرعون ويسمي ولدا لها * واختار
 ان يكون في الضيق والجهد مع شعب الله ولا
 يتهم مرنا يسيرا بما يؤثم * واصبر ان الاستغناء مثل العار
 26 الذي

لله ديبحة طيبة افضل من ديبحة قايين ومن اجلها
 شهد له بانه بار وشهد الله بقبوله قربانه ولذلك من
 ٥ بعد موته تكلم ايضا * وبالايمان رفع اخنوخ الى
 الفردوس ولم يذق الموت ولا وجد على الارض
 لتحويل الله اياه ومن قبل ان تحوله مشهود له بانه قد
 6 مرضى الله * وبالايمان لا يستطيع احد ان يرضي الله
 وقد يجب على الذي يتقرب الى الله ان يؤمن بانه
 7 لم يزل يحزل الثواب للذين يطلبونه * وبالايمان
 كان نوح حين كمل في الاشياء الخفية التي لم
 8 تكن ترى خاف واتخذ سفينة لحياة اهل بيته فالتقى
 بها اشجب العالم وصار وارث البر الذي بالايمان *
 وبالايمان المدعو ابراهيم سمع وخرج الى البلد
 الذي كان مزمعا ان يرثه قطعن وهو لا يدري الى
 9 الى اين يتوجه * وبالايمان كان ساكن في الارض
 التي وعد بها كما يسكن في الغربة ونزل في الخيم
 مع اسحق ويعقوب شريكي مبرات هذا الوعد
 10 بعينه * لان كان يرجو مدينة ذات اصل واساس
 11 الله بانيها وصانعها * وبالايمان كانت سرا ايضا
 وهي عاقرا اوتيت القوة على قبول الزرع وولدت يوسف
 12 غير وقت الولادة من سننها لا يقانها بان الذي
 وعد لها صادق * ولذلك من واحد قد كان
 13 تعطل من الولد لكبر سنه ولد اساف لكثيرين
 مثل نجوم السماء وكالمثل الذي على شاطئ البحر
 الذي لا يحصى * وبالايمان توفي هولاء كلهم ولم
 ينالوا

- نجس الذي به قدس مثل دم كل الناس وتهاون
 30 مزوح النعمة * وانا العارفون والذي قال ان لي النعمة
 وانا اجازي وقال ايضا ان الرب سيدين شعبه *
 31 فاشد الان الخوف والوقوع في يدي الله الحي *
 32 اذكروا الان الايام السالفة التي قبلتم فيها الصبغة
 المظهرة وصبرتم فيها على جهاد شديد من الاوجاع
 المتوالب في التغيير والشدايد * فانكم صرتم مناظر
 للناس وشاركتهم مع ذلك انا ساقد صبروا على
 34 هذه الشدايد * وتوجعتم للاسرى المحتبسین وصبرتم
 على انتهاب اموالكم بفرح عظيم لانكم عاقم ان
 لكم ما لادائها باقيا في السماء يزيدان ويتفاضل ولا
 يبغي * ولا تطرحوا ما لكم من استغفار الوجه والدالة
 36 فقد اعد لكم اجر عظيم * وانما ينبغي لكم الصبر
 وايضا تحتاجون لتعلموا عيشة الله وتستحقوا جيل
 الذي وعدتم به * لان الزمان قليل يسير جدا حتي
 38 ياتي ذلك الاثني ولن يبطل * والبار اما يحيا من ايمان
 وان هو ضجر لن تحية نفسي * فاما نحن فلسنا اهلا
 للخير الذي يسير الى الهلكة بل اما نحن اهل
 39 الايمان الذي يفيدنا حياة نفوسنا * والايمان هو
 الايقان بالامور المرجوة اكانها قد تمت بالفعل وظهور
 40 ما لا يرى والدليل عليه * وبذلك كانت الشهادة
 على المشايخ * فبالايمان نفهم ان الخلايق كلها
 اتقنت بكلمة الله وهذه الاشياء الظاهرة المنظورة
 41 اليها كادت مما لم يكن * وبالايمان قرب هابيل
 لله

- 14 واكمل الذين يتقدسون به قربان واحد الى الابد *
 15 ويشهد لنا الروح القدس ان قال * ان هذه الوصية
 16 التي اقيم من بعد تلك الايام يقول الرب اجعل
 17 فاموسي في صدورهم واكتبه على قلوبهم * ولا ان كسر
 18 لهم خطاياهم ولا اقيمهم * وحيث يكون الغفران
 19 للذنوب فانه لا يحتاج اليه قربان عن الخطايا *
 20 فلما الان يا اخوتي وجوه مستغرقة في دخولنا بيت
 21 القدس بدم يسوع المسيح * وطريق الحياة التي
 22 جددنا بها لتكسب الباب الذي هو جلسته *
 23 ولنا خبر عظيم على بيت الله * فلنمدن الان بقلوب
 24 سلم صادق وثقة ايماننا وقلوبنا مرشوشة نقية طاهرة
 25 من الخبث * وقد غسلت اجسادنا بالماء الذي
 26 ونعتظم باعتراف مرجائنا ولا نصد عن ايماننا فان
 27 الذي وعدنا محقق صادق * ولننظر بعضنا بعضا
 28 بالحرص على الود والاعمال الصالحة * ولا ندع اجتماعنا
 29 كعادة طوائف من الناس بل لنبطل بعضكم من
 30 بعض ولا سيما ان قد مر ايقران ذلك اليوم قد رفسا *
 31 فانه ان اخطا انسان بهواه من بعد ان عرف الحق فلم
 32 يبق الان ذبيحة تقرب عن الخطايا * بل انكسر
 33 دينونة مرهونة وغمرة السلام التي تحرق الاعداء *
 34 قل ان كان الذي تعذب شريرة ثوراة موسى اذا شهد
 35 عليه شاهدان او ثلاثة قتل بلا رحمة * فيكم احرى
 36 تظنون انه سيكون العقاب الشديد من استخف
 37 بمحقق ابن الله وتجاوز امرة وحسن دم متباعدة انه
 38 نجس

مثال الخبثات المزمعة لبس انها كانت باعياها
 ولذلك حين كان يقترب في كل سنة تلك
 الذبايح التي هي باعياها لم يستطع قط ان يكمل
 اوليك الذين كانوا يقربونها * ولما كانوا تكلموا
 بها عسى قد استراحوا من قرايبهم لان نبائهم لم
 تكن تختلج الي الخطايا التي قد تنصفوا منها مرة *
 لكنهم كانوا يذكرون خطاياهم في كل سنة
 بتلك الذبايح * ولم يستطع دم الثيران والجدا
 تطهر الخطايا * لذلك قال عند دخوله الي العالم
 انك لم تسر بالذبايح والقرايب واكنك البستي
 جسدا * ولم ترد المحرقاة التامة بدل الخطايا *
 حينئذ قلت هاناذا احي لانه مكتوب في راس
 الكتاب انا اعمل مسرتك يا الله * وقال قبل هذا
 انك لم ترض بالذبايح والقرايب والمحرقاة التامة عن
 الخطايا تلك التي كانت تقرب علي ما في التوراة *
 ثم من بعد هذا قال هاناذا احي لا اعمل مسرتك يا الله
 فابطل هذا القول الثاني الاول ليهبت الثاني *
 فمسرته هذه قد سنا بقربان جسد يسوع المسيح
 الذي كان مرة واحدة * وكل من يبس احبار
 كان يقوم ويخدم في كل يوم وانما كان يقرب
 تلك الذبايح باعياها التي لم تكن تستطع قط ان
 تحض الخطايا * فاما هذا فانه قرب ذبيحة واحدة
 عن الخطايا ثم جلس عن يمين الله الي الابد * وهو
 الان باق حتي توضع اعداؤه موطا تحت قدميه *
 واكمل

- ١٨ يحق ولا منفعة فيها ما دام الموصي بها حيا * ولذلك
 ١٩ لم تحق الوصية الاولى بلام * وذلك ان موسى حين
 امر جميع الشعب بكل ما في التوراة من الوصايا اخذ
 موسى دم عجله وجداء وماء وصوف احمر وزوف ورشه
 ٢٠ على الاسفار وعلى جميع الشعب * وقال لهم هذا
 ٢١ دم الموائيق والوصايا التي امركم الله بها * وعلى
 القبة وعلى جميع اداة الخدمة ايضا رش من ذلك
 ٢٢ الدم * لان الاشياكلها انما كانت تطهر الى
 شريعة التوراة بالدم ولم يكن هناك كفارة ولا
 ٢٣ مغفرة الا بسفك دم * وكان شي لا بد منه ان
 تكون هذه الاشياء التي هي اشباه السمايات انما تطهر
 بهذه الاشياء فاما السمايات فيذباح في افضل واعظم
 ٢٤ من تلك * ولم يدخل المسيح بيت قدس علمته الايدي
 البتة الذي عمل على تشبه الحق بل على الى السماء
 ٢٥ ليقرب عنا قدام الله * لا يقرب نفسه مرارا كثيرة
 كما كان يصنع رئيس الاحبار ويدخل كل سنة
 ٢٦ بيت القدس بدم ليس له * واولا ذلك لكان حقيقا
 ان يلم مرارا كثيرة من بدء العالم ولكنه الان
 في اخر الزمان قرب نفسه مرة واحدة بذبحه ليعطى
 ٢٧ الخطية * وكما ختم على الناس ان يموتوا مرة واحدة
 ٢٨ ثم من بعد موتهم الدين والحساب * هكذا المسيح
 قرب نفسه مرة واحدة وباقنومه غسل خطايانا الكثيرة
 وسيظهر المرة الثانية بلا خطايا لحياة الذين يترجون
 ١ X ويعتقون به لان الشريعة الاولى انما كان فيها
 مثال

- يدخلونها في كل حين فبقون خدمتهم فيها * واما
 القبة الداخلة فيها فاما كان يدخلها ريبس
 الاحبار وحده مرة في السنة بذلك الدم الذي
 كان يقربه عن نفسه وعن دنوب الشعب * وبهذا
 كان يخبر روح القدس ان سبيل الاطهار بعد لم
 يظهر ما دام الزمان الذي كانت فيه القبة الاولى
 قائمة * وكان هذا المثل لذلك الزمان الذي كان
 يقرب فيه القرابين والذبائح التي لم تكن تقدر على ان
 تكمل ذبته المقرب لها * الا بالمطعم والمشرب فقط وانواع
 الغسل التي انا هي وصايا جسدية وضعت الى زمان
 التقويم * فاما المسيح الذي جاء فكان عظيم احبار
 الخبريات التي اناها وعلى الي القبة العظيمة الكاملة التي
 لم تصنعها ايدي البشر وليست من هذه الخليق *
 ولم يدخل بدم الجدا او العجول واكنه دخل
 بدم نفسه ببيت القدس مرة واحدة وظفر بالخلاص
 الابدى * فان كانت دماء الجدا والعجول
 ورماد العجلة قد كانت تشرش على المدنسبن فتطهرهم
 وتطهر اجسادهم * فكلم بالحري دم المسيح الذي بالروح
 الابدى قرب نفسه لله بلا عيب ينضف نياتنا من الاعمال
 المبتة لتخدم الله الحي * ولهذا صار هو واسطاً للوصبة
 الجديدة التي يموت كانت النجاة للذين تعدوا
 الوصبة العتيقة حتي ينال الوعد هولا الذين دعوا
 للوراثة الابدية * وحيث ما كانت وصية فهي تدل
 على موت الذي اوصي بها * وعن الميت وحده تصح
 بحق

٦ الرب اثم فيها واكمل لبنت اسرائيل وال يهودا وصبة
 ٧ جديدة * وليس كذلك الوصبة الاولى التي اعطيت
 ايام في اليوم الذي اخذت بايديهم واخرجهم من
 ارض مصر لانهم لم يقيموا على وصيتي فتهاوت بهم
 ١٠ يقول الرب * فاما هذه الوصبة التي انا موت بها بيت
 اسرائيل بعد تلك الايام يقول الرب اجعل ناموسي
 في صدورهم واكتب على افئدتهم واكون انا لهم
 ١١ الها ويكونون لي شعبا * ولا يعلم احد حينئذ من
 كان من اهل مدينته ولا اخاه ايضا ويقول اعرف
 الرب لانهم جميعا يعرفوني من صغبرهم الي كبيرهم *
 ١٢ وانقضت من دنوبهم ولا اعاد ايضا اذكر لهم
 ١٣ خطاياهم * يعني قوله وصبة جديدة اراد ان الاولى قد
 عتقت والذي عتق وشاح فهو قريب من الفساد
 IX ١ فاما القبة الاولى فكان فيها وصايا الخدمة
 ٢ وبنت قدس عالمي * والقبة الاولى التي امر بصنعها
 ٣ كان فيها منارة ومايدة وخبر الوجه وكانت
 ٤ تسمى بيت القدس * وكانت القبة الداخلة من
 ٥ فيها اناء الطبيب من ذهب وقابوت الرصايا مصفح
 ٦ كله بالذهب وكان فيه قسط ذهب كان فيه
 ٧ المن وعصاة هرون التي كانت اورقت والواح الوصايا *
 ٨ وكان فوقه كروبيما المجد المظللان علي الغفران
 ٩ وليس هذا وقتا نصف فيه واحدة واحدة وعلي ما
 ١٠ انقنت * فاما القبة الخارجة فان الاحبار كانوا
 يدخلونها

- منبذ من الخطايا ومرتفع في علو السموات * ولبس
 به حاجه في كل يوم كعظام الاحبار والكهنة
 الذي كان الرجل منهم ييدا بتقريب الذبايح عن
 خطاياهم عن الشعب لان هذه الخصلة قد فعلها
 هذا مرة واحدة بتقريبه نفسه * وسنة التوراة انما
 كانت تقم الاحبار اناسا ضعفا فاما كلمة القسم
 التي كانت بعد سنة التوراة فانها اقامت لنا ابنا
 كاملا دائما الى الابد ^{٢٨} ثم ان مريش هذه الاشبا
 كلها هو عظيم احبارنا الذي جلس عن يمين عرش
 العظمة في علو السموات * وصار خادما بيت المقدس
 وقبة الحق التي نصيها الله لا الانسان * لان كل
 مريش احبار انما يقوم ليقرب القرابين والذبايح
 ولذلك كان يجب لهذا ان يكون له ما يقدمه *
 ولو كان هذا مقبها في الارض ان لم يكن حبرا
 لانه قد كانت فيها احبار تقرب القرابين علي ما
 في الناموس * اولئك الذين كانوا يخدمون
 اشباه ما في السماء وظلمتها وخيالاتها كما قبل
 ماوسي حين كان ينصب القبة ان انظر واعمل جميع
 ما امرت به علي الشبه الذي رايته في الجبل * اما الان
 فان يسوع المسيح قد قبل خدمة في ادوم وانفع من
 تلك كما ان الميثاق الذي كان هو الوسيط فيه اعظم من
 تلك واعطيت بعدات افضل من عدات تلك * وان
 ان الاولى كانت بلا لوم لم يكن لهذه الثانية موضع *
 واكنه يعد لهم فيها ويقول ستاتي ايام يقول
 الرب

- كانت الحاجة اذن الي خبر اخر يقوم شبه ملكيرداق
 12 ولم يقل شبه هامرون * غير انه لما كان التغبير في
 13 الحبرية كذلك التغبير في الشريعة * والذي
 قلت هذا الاشياء فيها انما ولد من قبيلة اخري لم
 14 يخدم منها المذبح احد قط * وهذا واضح بين ان ربنا
 اشرق من قبيلة يهودا التي لم يضعها موسى بشي من
 15 الحبرية * وقد ارد ان ذلك ايضا ظهورا بقوله انه
 16 يقوم حبر بشبه ملكيرداق * الذي لا يقوم بسنة
 الوصايا الجسدية بل بقوة الحياة التي لا موال لها *
 17 وقد يشهد عليه الكتاب انك الحبر الدائم شبه
 18 ملكيرداق * وانما كان التغبير في الوصية الاولى
 19 لضعفها وانه لم يكن فيها منفعة * ولم تكن شريعة
 التوراة شيئا فدخل بدلها رجاء هو افضل منها به نتقرب
 20 الي الله * وحقق ذلك لنا بايمان اقسم بها * واوليك
 21 كانوا اقبارا بلا ايمان اقسم بها فاما هذا فيلايمان
 اقسم بها من جهة القليل له ان الرب اقسم ولم يندم
 انك انت الحبر الدائم الي الابد شبه ملكيرداق *
 22 فكل هذه الفضيلة لهذا الميثاق الذي كان ضمنه
 23 يسوع * فكان اوليك اقبارا كثيرين لانهم كانوا
 24 هموتون ولا يعرفون * فاما هذا فلاجل انه دائم الي
 25 الابد لا انقضاء لحبريته * ويقدر ايضا ان يحبي الي
 ابد الذهور الذين يتقربون الي الله على يده لانه حي
 26 في كل حين يشفع عنهم * ومثل هذا الحبر يحسن
 لنا مركي طاهر بعيد عن الشر غير ذي دنس
 منتبد

- VII ١ شبه ملك براداف * وملك براداف هذا هو
 ملك سالم حبر الله العلي وهو الذي تلقى ابراهيم
 حين انصرف من محاربة الملوك فباركه ودعا له *
 ٢ واليه ادى ابراهيم العشور عن جميع ما كان معه
 وتفسير اسمه ملك البر ويسمى ايضا ملك سالم
 الذي هو ملك السلام * ولم يذكر له اب ولا ام
 في ساير القبايل ولا بدء ايامه ولا منتهي حياته
 ولكن بشبه ابن الله الحي تدوم وتبقى كهوته
 الى الابد * فانظروا ما اعظم قدر هذا ان ابراهيم
 ٣ مريس الابا ادى اليه العشور والزكاة * والذين
 كانوا يصيرون احبارا من بني لاوي كانت لهم
 فريضة في السنة ان ياخذوا من الشعب العشور
 الذين هم اخوتهم اذ كان مخرجهم هم ايضا من
 صلب ابراهيم * فاما هذا الذي لم يكتب في
 ٤ قبايلهم فانه اخذ العشور من ابراهيم وبارك علي
 ذلك الذي نال الوعد ودعا له * بلا شك وبلا
 ٥ مريبة ان ذا النقص يقبل البركة من هو افضل
 منه * وهاهنا اما ياخذ العشور قوم هوتون فاما
 ٦ هناك ياخذها الذي شهد له الكتاب انه حي *
 فكقول من عسى ان يقول ان ابراهيم قد عثر
 ٧ وان لاوي الذي كان ياخذ العشور قد ادى
 العشور * لانه كان في صلب ابيه ابراهيم بعد
 ٨ حيث لقي ملك براداف * ولو كان الكمال
 ٩ بتحبير اللاويين التي بها جاءت الشريعة للشعب فما
 كانت

117 للذين من اجلهم حرثت وتلت تقبل البركة من
 8 الله * فان هي ابنت عوسجا وحسكا فانها تصير
 مردولة وليست بعبدة من اللعنة بل عاقبتها الحرق *
 9 وانا لعرف منكم يا اخوة حصلا جميلة مغربة من الحياة
 10 وان كنا ننطق بهذا * فليس الله بجابر فيضبع
 اعمالكم وودكم الذي اظهره باسمة * ما سلف من
 11 خدمتكم للاظهار وما تتنافسون فيه * ونحن نحب ان
 نكون كل انسان منكم يظهر هذا الاجتهاد بعينه
 12 لكمال هذه الرجاء الي المنتهى * ولا تضجروا ولا تترقبوا
 بل كونوا مقتديين باولئك الذين بايمانهم وانا انهم
 13 صاروا ورتة الموعد * فان ابراهيم ان وعده الله
 ولم يكن شي اعظم منه يقسم به اقسم الله بنفسه *
 14 وقال اني مباركك تباركك ومكرك تكثيرا *
 15 فصبر ابراهيم على رحايه وقبل موعد مرية *
 16 وانما يخلف الناس اذا خلغوا من هو اعظم منهم
 وكل مشجرة تكون بينهم فان ما يخلف قائمها
 17 بالايمان * ولذلك خاصة احب الله ان يربى ورتة
 18 الوعد ان وعده لا يخلف فوثقه بالايمان * كي
 بامرين لا يختلفان ولا يتغيران ولا يمكن ان يخلف
 قول الله فبهما يكون لنا نحن الذين لجأوا اليه
 عزاء ثابت ونتمسك بالرجاء الذي وعدنا به *
 19 الذي هو جذوة المرسى الذي تمسك نفوسنا لئلا
 20 تزل وندخل حتى نتجاوز حجاب الباب * حيث
 سبق قد دخل يد لنا يسوع المسيح وصار حبراد ايماننا

- الطاعة * وهكذا تم وكمل وصار لجميع الذين
 يسمعون له ويطيعونه علة لحباتهم الابدية * وسماه
 الله رئيس الاخبار شبه ملكيزاداق * وان في
 ملكيزاداق هذا الكلاما عظيما وتفسيرة صعب
 جدا لانكم قد صرتم ضعفاء في استماعكم * وقد كنتم
 محقوقين ان تكونوا معلمين من اجل ان لكم زمانا
 منذ انتم في التعليم ولكنكم الان محتاجون الي ان
 تعملوا اي الكتب الاولى في مبتدا كلام الله
 وقد صرتم محتاجين الي الرضاع لا الي الطعام القوي *
 وكل انسان طعامه الذين فليس يعرف كلام البر
 لانه طفل بعد * وانما الطعام القوي لاهل التمام
 والكمال لانهم مدمربون وقد تدمرت حواسهم
 معرفه الخير والشر من اجل ذلك فلندع ابتدا
 كلام المسيح ولنات الي كماله اولعلكم تفيدون
 ان تضعوا اساسا اخر للتوبة من الاعمال الميتة والايمان
 بالله * ومعرفه المعمودية ووضع اليد للرياسة والبعث
 من بين الاموات والتصديق بالدينونة الابدية *
 فان ادن الرب فنستعمل هذا * لكن لا يقدر الذين
 سالوا الصبغة مرة وذاقوا العطية التي تحدثت من
 السماء وقبلوا نعمة روح القدس * وتطعموا طيب
 كلمة الله البامرة وقوة العالم المزيج * ان يعودوا في
 الخطية ليتجددوا للتوبة من ذي قبل ويصلبوا ابن
 الله ثانية ويهينوه * لان الارض التي شربت المطر
 الذي نزل عليها مرارا كثيرة وانبتت عشبها موافقا
 للذين

- ١٣ ابراء القلوب وفكرها وهمها * ولبس من الخلق
 خلق ينكم عنها بل كلها عالنة مكشوفة امام
 ١٤ عينية واياه تجيب عن جميع اعمالنا * ومن اجل ان
 لنا ريس اخبار كثير يسوع المسيح ابن الله الذي
 ١٥ صعد الي السماء فلنتمسك بالايمان به * لانه لبس لنا
 ريس اخبار لا يستطيع ان يالم مع ضعفنا بل هو
 ١٦ مجرب في كل شي مثلنا ما خلا الخطية فقط * فلنتقرب
 الان بوجوه مسفرة الي كرسي نعمته لننظر بالرحمة
 ونستفيد النعمة ليكون ذلك لنا عوناً في بر من الضيق
 لان كل عظم اخبار يقوم من الناس اما يقوم بدل
 ١ V الناس ومن اجلهم عند الله ليقرب القربان والذبايح
 ٢ عن الخطايا * ويقدر ان يضع نفسه ويالم مع الضلال
 والنايهين الذين لا علم لهم من اجل انه لابس الضعف *
 ٣ لذلك كان محقوقاً ان يكون كما يقرب عن
 ٤ الشعب كذلك يقرب عن نفسه لخطاياهم * ولبس
 احد ينال الكرامة لنفسه الا من يدعوه الله كما
 ٥ دعا هارون * هكذا المسيح ايضا لم يمدح نفسه
 ليقرب ريس اخبار لكن مدحه الذي قال له
 ٦ انت ابني وانا اليوم ولدتك * وكما يقول في
 موضع اخر انك انت الخبر الي الابد شبه ملكبراداق *
 ٧ وخبر كان لابس اللحم ايضا قد كان يقرب الطلح
 والتضرع بخوار شديد ودموع فايزة لمن كان
 ٨ يستطيع ان يقبض من الموت وسمع له واجيب * وان
 هو ابن نقي فانه من الالام والخوف التي قاسى تعلم
 الطاعة *

- انهم انما لم يستطيعوا دخول الراحة لانهم لم يؤمنوا
 فلنخف الان عسي في ثبات العدة بدخول راحة
 IV يوجد منكم احد متخلعا عن الدخول * فان نحن
 2 بشرنا ايضا كما بشر اوليك ولكن لم ينفع اوليك
 الكلمة التي سمعوا لانها لم تكن ممتزجة بالامان
 من الذين سمعوها * فاما نحن فندخل للراحة
 3 لاننا امنا كيف قال الان كما اقسمت بغضبي انهم لا
 يدخلون راحتي وهاتي هذه الاعمال اعمال الله قد
 كانت منذ ابتداء العالم * كما قال في السبت
 4 ان الله استراح في اليوم السابع من جميع اعماله * وقال
 5 هاهنا انهم لا يدخلون راحتي * ومن اجل انه قد
 6 كان لهم سبيل الي ان يدخلوها بعض الناس ولم
 يدخلها اوليك الاولون الذين بشروا بها لانهم لم
 يطيعوا * صار يضع لذلك يوما اخر بعد زمان
 7 طويل كما كتب فوق ان داود قال اليوم ان
 8 انتم سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم * ولو ان يسوع
 9 ابن نون كان اراحهم لم يكن يذكر بعد ذلك
 يوما اخر * فقد بان الان ان الاسباب لشعب الله
 10 ثابت قائم * ومن دخل الي راحته فقد استراح هو
 11 ايضا من اعماله كما استراح الله من اعماله * فلنجهد الان
 في ان ندخل تلك الراحة لئلا نسقط مثل اوليك
 12 الذين لم يطيعوا * لان كلمة الله حبة وفاعلة وهي
 احد من سبغ ذي حدين يلج الي مغرق ما بين
 النفس والروح والعروق والدماغ والعظام ويحكم في
 اراء

- ان كرامته الذي يبني البيت افضل من بنائه *
 4 فان لكل بيت انسانا يبنيه والذي يبني الكل
 5 هو الله * وانما اوتن موسى على البيت كله مثل
 العبد الامين للشهادة على الامور التي كانت مرعته
 6 ان تذكر على يديه * واما المسيح فمثل الابن على بيته
 وانما بيته نحن معشر المؤمنين ان اعتصمنا به وتمسكنا
 7 بالدالة والافتخار برجائه على المنتهي * لان روح
 8 القدس قال اليوم ان انتم سمعتموه * فلا تقسوا قلوبكم
 لاسخاطه كما في الغضب وكיום التجربة في القفر *
 9 حين جري اباوكم وامتحنوني وعانوا اعمالا اربعين
 10 سنة * ولهذا سامت ذلك الجبل وقلت انهم شعب
 11 نايهة قلوبهم فلم يعرفوا سبلي * وكما اقسمت بغضبي
 12 اليهم لا يدخلون راحتي * فتكبروا يا اخوتي من ان
 يكون لانسان منكم قلب قاس لا يؤمن ويتباعد
 13 من الله الحي * ولكن طالبوا نفوسكم جميع الايام ما
 دام في الدنيا يوم يسمي يوما لا يقس انسان منكم
 14 يطغيان الخطية * فالان قد اختلطنا بالمسيح ان نحن
 من البدء الي العاقبة ثبتنا على هذا العهد الصادق *
 15 كما قد قبل اليوم ان انتم سمعتم صوته فلا تقسوا
 16 قلوبكم لاسخاطه * من الدين سمعوه فاسخطوه اليه
 جميع الذين خرجوا من مصر على يدي موسى *
 17 ومن هم الذين ثقل عليهم اربعين سنة الا اولئك الذين
 18 اخطوا وسقطت عظامهم في البرية * وعلى من اقسم الا
 يدخلوا اراحمه الا على اولئك الذين لم يطيعوه وقد نري
 انهم

- الان فليس نري الاشياء كلها الا وقد تعبدت له *
 واما الذي اتضع قلبلا من الملايكة فقد نري انه
 يسوع من اجل الم موته والمجد والشرف موضوعا
 على راسه وقد ذاق الموت بدل كل احد بنعمة الله *
 وكان جملا بذلك الذي بيده الكل والكل من
 قبله وقد ادخل في المجد ابناء كثيرين ان يكمل راس
 حياتهم بالالام * فان ذلك الذي قدس اوليك
 والذين قدسوا هم جميعا من واحد فلذلك لم يستحي
 من ان يسميهم اخوته * قايلاني ابشر باسمك اخوتي
 وامدحك وسط الجماعة * وقال ايضا اني اكون عليه
 متوكلا وقال ايضا هانذا والبنون الذين اعطاهم
 الله * ولان البنين اشتركوا في اللحم والدم اشترك
 هو ايضا في هذه الاشياء ليبتل بموته والي سلطان الموت
 الذي هو الشيطان * ويطلق اوليك الذين بمخافة
 الموت استعبدوا في جميع حياتهم وخضعوا للعبودية *
 وليس من الملايكة اخذ ما اخذ بل انما اخذ من
 مزرع ابراهيم * ولذلك يحق ان يتشبه باخوته في
 كل شي ليكون رحما ورئيس اخبار مامونا
 في ذات الله ويكون ممثضا لخطايا الشعب * لانهما
 قد الم وابتل يقدر على ان يعين الذين يبتلون
 فلان يا اخوتي المطهرون المدعوون من السماء بالدعوة
 انظروا الي هذا الرسول عظيم اخبار ايماننا يسوع
 المسيح * الموقن للذي صنعه مثل موسي هو ايضا على
 بيته * ومجد هذا افضل كثيرا من مجد موسي كما
 ان

- ١٠ افضل من اصحابك * وقال ايضا انت يارب منذ
 البدء وضعت اساس الارض والسماء خلق يدك *
 ١١ هن يزلن وانت باق وكلها تبلي كالقصب *
 ١٢ وتطوين كطي الرذا وهن يمتدن وانت كما انت
 ١٣ وسنوك لم تنقطع * ولمن من الملائكة قال الله له
 قف اجلس عن يميني حتي اضع اعداك تحت موطي
 ١٤ قد مبك * الپس الملائكة جميعا امر واحا للخدمة
 يرسلون للخدمة من اجل المزمعين لورثة الحياة
 ١ II ولذلك نحن محقوقون ان نكون اشد ما كنا نحفظ
 2 بما سمعنا لئلا نسقط * وان كانت الكلمة التي نطق
 بها على ايدي الملائكة ثبتت وتحققت وكل من
 3 سمعها وتعداها عوقب بالعدل * فابن المفر لنا
 واين المهرب ان تهاونا بالامور التي في حياتنا وفي
 التي بداربنا فنطق بها وعهدنا وتحققت
 4 عندنا من قبل الذين سمعوها منه * ان يشهد الله لهم
 ويحقق اقوالهم بالايات والعجايب والقوى
 المختلفة التي ظهرت على ايديهم باقسام روح القدس
 5 التي نالوها كمسبته * ولبس الملائكة اخضع الله
 6 العالم المزمع الذي فيه كلامنا * ولكنه كما شهد
 الكتاب وقال من هو الانسان الذي ذكرته
 7 وابن الانسان الذي تعاشرته * نقصته قلبا من
 الملائكة وتوجته بالمجد والكرامة وسلطته على عمل
 8 يدك * واخضعت تحت قدميه كل شي يعني قوله
 اخضع له كل شي انه لم يدع شي لم يخضع له واما
 الان



الرسالة الرابعة عشر إلى العبرانيين *

- ١ كثيرة واشباه شيء كلم
 الله ابانا علي السن الانبياء
 من قدم الدهر وفي هذه
 الايام الاخيرة كلها
 بابنه * الذي جعله
 وارثا لكل وبه خلق
 العالمين * وهو ضياء
 مجدة وصورة امرئته وممسك للجميع بقوة كلمته وهو
 باقنومه قولي تطهير خطايانا وجلس عن يمين
 العظمة في العلا * وفاق الملائكة بكل هذا كما
 ان الاسم الذي ورث افضل من اسمائهم * فمن من
 الملائكة قال الله له قط انت ابي وانا اليوم ولدتك
 وقال ايضا فيه انا اكون له ابا ويكون هو لي ابنا *
 وعند دخول البكر إلى العالم قال فلبسجد له
 جميع ملائكة الله * انما قال في الملائكة هكذا
 انه خلق ملائكة امرؤاها وخدمته نارا فتوقد *
 وقال في الابن كرسيك يا الله الي ابد الابد
 القضيبي المستقيم قضيب ملكك * احببت البر
 وابغضت الاثم لذلك مسحك الله الهك بدهن الفرح
 افضل



رسالة بولس الي فيليمون *

- ١٥ وقد كنت اريد ان امسكه عندي ليجدني عوضك
 ١٦ في وثاق البشري * فلم احب ان افعل شيئا دون
 مشورتك لئلا يكون احسانك كأنه عن قهر بل
 ١٧ بهواك * وعساه من اجل هذا افترق منك حبنا
 ١٨ لكي تقبله موبدا * ليس الان كالعبد بل افضل من
 العبد وانا كان لي اخا حبيبا فيكم ضعف يكون
 لك لما يجب عليه من حق ملك الجسد وحق
 ١٩ الايمان برنا * فان كنت لك شريكا فاقبله كأنك
 ٢٠ تفعل ذلك في * وان كان حسرک شبا او كان
 ٢١ لك عليه دين فاحسب ذلك عيلا * وهذا خطي
 ٢٢ كتبت بهدي انا بولس وانا اقضي عنه ليلا اقول
 ٢٣ لك انك بنفسك ايضا واجب لي * بل يا اخي
 ٢٤ انا استريح بك في سبدا فارجو انك ايضا
 ٢٥ في المسيح * وانما كتبت اليك بهذا لتقي بطاعتك
 لي وانا اعلم انك تفعل اكثر مما اقول لك *
 ٢٦ واعدد لي مع هذا منزلا فاني ارجو ان اذهب لكم
 ٢٧ بصلواتكم * يقربك السلام ابغرا المسيحي معي ببسوع
 ٢٨ المسيح * ومرقوس وارسطرخوس وداما ولوقا
 ٢٩ المعبون في * نعمة ربنا يسوع المسيح مع ارواحكم
 ٣٠ يا اخوة امين

كملت الرسالة الي فيليمون وكان كتب
 بها من رومية وبعث بها مع اناسيموس والسبح
 لله دائما سرمد امين



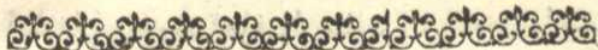
الرسالة الثالثة عشر الى فيلهون *

- I 1 بولس اسير يسوع المسيح
 2 ومطيموتاوس الاخ الي فيلهيون
 3 الحبيب العامل معنا * والي
 4 ابغيا الاخت والي اركيغوس
 5 العامل معنا والي الجماعة التي في
 6 بينهم * النعمة معكم والسلام من
 7 الله ابينا ومن يسوع المسيح ربنا * ثم اني اشكر
 8 الهي في كل حين واذكرك في صلواتي * منذ
 9 سمعت بايمانك ومحبتك لربنا يسوع المسيح ولجميع
 10 الاطهار القديسين * لتكون شركة ايمانك تقوي
 11 بالاعمال الصالحة وبما لك من المعرفة بجميع الصالحات
 12 ببسوع المسيح * وان لنا سرورا عظيما وعرا كبيرا ان
 13 محبتك استراح الاطهار ايها الاخ * ولي من اجل
 14 هذه الخصلة دالة عظيمة بالمسيح وانني اوصيك بالوصايا
 15 التي في الحق * فامسا الحب فاني اطلب اليك فيه
 16 طلبا انا بولس الذي انا شيخ كما قد عرفت وانا
 17 الان ايضا اسير يسوع المسيح * واشفع اليك في
 18 ابي الذي ولدته في اسري اناسيموس * الذي
 19 قد كان لا يصلح لك زمانا وهو الان نافع لي ولك
 20 جدا * وقد وجهته اليك فاقبله كقبولك ولدائي *
 21 وقد

٤ بعضا * فلما ظهر طيب الرب محبيننا ورحمته * لبس
 ٥ بأعمال بارّة قد منّاها بل برحمته خاصة أحبانا بغسل
 ٦ الميلاد الثاني وبتجديد روح القدس * الذي افاضه
 علينا من غناه وفضله على يد يسوع المسيح محبيننا *
 ٧ لتتمرر بنعمته ويكون الواثرين لرجاء حياة الدائمة *
 ٨ والكلمة صادقة وبهذه الاشياء احب ان تكون انت
 ايضا تودهم وتقوهم وتعهم ان يعملوا اعمالا صالحة اعني
 الذين امنوا بالله فان هذه الامور هي خبر وانفع
 ٩ للناس * واما المسائل الجاهلة وقصص القبائل
 والمعارات ومجاهدة الكتبة فتتركها وامتنع منها
 ١٠ فانه لا مرجح فيها وهي باطلة * واما الرجل الجاهل فاذا
 ١١ وعظته مرة وانتبهن ولم يعتظ فاجتنبه * واعلم ان من
 كان هكذا فهو مشغى خاطي وهو الذي المشجب
 ١٢ لنفسه * وادا وجهت اليك اوطاما او طوخ بقوش
 فلبعنك ان تأتي الي نيقابوليس لاني قد هممت ان
 ١٣ اشتق هناك * واما انا الكائن وافلح فاحرص
 ١٤ ان تكرمهم حتي لا يحتاجا معك الي شي * فبتعلم
 الذين هم لنا ان يكونوا يعملوا اعمالا صالحة في الاشياء
 ١٥ التي تضطر لبلال يكونوا بغير ثامر * جميع من معي
 يقرونك السلام اقري السلام على كل من يحبنا
 ١٦ في الايمان والنعمة تكون مع جميعكم امين *
 كملت هذه الرسالة وقد كتبت من
 نيقابوليس وارسلت مع اوطاما تلميذه *
 الرسالة

- 7 ان يكن عفيفات في كل شي * واجعل نفسك قباسا
 ومثالا في كل شي بجميع الاعمال الصالحة ولتكن
 8 كلمتك في تعليمك صحيحة عفيفة غير فاسدة *
 لا يتهاون بها احد كي يخزي الذين يضادوننا
 9 ويقاوموننا اذ لم يقدرنا على ان يقولوا فبناسبا قبيحا *
 ولتخضع العبيد لاربائهم في كل شي ويحسنوا خدمتهم
 10 ولا يكونوا عصاة * ولا يسرقوا بل لبعدوا صحتهم
 وصلاحتهم في كل شي كي يرينوا تعليم الله محبيننا
 11 في كل شي * وقد ظهرت نعمة الله محبيننا لجميع الناس *
 وفي توددنا لكفر بالنفاق وبالشهوات العالمية
 12 ونعيش في هذا العالم بالعفاف والبر وتقوي الله *
 اذ نتوقع الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم
 13 ومحبيننا يسوع المسيح * هذا الذي بدل نفسه دوننا
 14 لينقذنا من كل اثم ويظهرنا لنفسه شعبا جديدا
 يتنافس في الاعمال الصالحة * تكلم بهذه الاشياء واطلبها
 15 وتم بكل وصية ولا ترخص لاحد في التهاون بك
 III 1 وكن مذكرا لهم بان يسمعوا ويطيعوا الرؤسا
 والمسلطين وان يكونوا مستعدين بكل عمل صالح *
 2 ولا يغتروا على احد ولا يقتتلوا بل يكونوا وديعين
 اهل عفاف ولبظهر طيبهم وسهولتهم في كل شي لجميع
 3 الناس * فانا نحن ايضا من قبل فقد كنا غير ذوي
 رأي ولا سمع ولا طاعة وكنا نطغي ونضل وكنا
 متعددين لشهوات مختلفة وكنا نتقلب في الحسد
 والشروع وكنا بغضاء وكان ايضا يبغض بعضنا
 بعضا *

- ١٥ الذين يمارون * فان كثيرا من الناس لا يخضعون
وكلهم باطل ويضلون قلوب الناس ولا سيما
١٦ الذين هم من اهل الختان * اولئك الذين يحق تسد
افواههم فانهم يفسدون ببوت كثيرة ويعلمون مالا
١٢ ينبغي طلبا للامجاد المظرفة * وقد قال انسان منهم
وهو بينهم ان اهل اقرطس كذابون في كل حين
١٣ وانهم سباع خبيثة وبطون بطالة * وهذه شهادة
صادقة لاجل ذلك ويختم توبيخا شديدا ليكونوا
١٤ اصحاء في الايمان * ولا يسترسلوا الي افاول اليهود
١٥ والي وصايا الناس الذين يبغضون الحق * فان كل
شي نقي للانقياء واما الانجاس الذين لا يؤمنون
فلهم شي نقيا بل ثباتهم وضمائرهم نجسة *
١٦ ويغفرون بانهم يعرفون الله وهم كافرون به باعمالهم
وهم بغضاء غير مطيعين وانقياء من كل عمل صالح
١ II فتكلم انت بما حسن من التعليم الصحيح * وعلم
٢ ان تكون الاشياخ متيقظين بضميرهم وان يكونوا
اعفاء حكماء اصحاء في الايمان وفي الود والصبر *
٣ وكذلك العجايز ايضا علمهن ان يكن في الرب
الذي يعمل لتقوى الله ولا يكن غامات ولا يكن
مغمات بكثرة الشرب من الخمر بل يكن معلمات
٤ للحسنات * معففات للفتيات لبحبين ابرواجهن
٥ وابناهن * ويكون مرحمات طاهرات يهتمن بمصلحة
ببوتهن ويخضعن لبعولهن ليلا يغتري احد على
٦ كلمة الله في سببهن * واما اهل الخدانة فالتمس
ان Y y y ;



الرسالة الثابتة عشر مية الى طيطوس *

- I 1 بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح بايمان اصفياء الله ومعرفة الحق الذي في تقوي الله *
 2 علي رجاء حياة الايد الي وعد الله بها الصادق قبل ارمته الدنيا
 3 واظهر كلمته في ايانها * ببشرانا اياها الي اتممت انا عليها بامر الله محبيننا الى طيطوس الابن المحق
 4 بايمان الجماعة * النعمة والرحمة والسلام من الله ابينا ومن ربنا يسوع المسيح محبيننا * اعلم اني انما خلفتك في
 5 قريطش لتصلح الامور الناقصة وتقيم القسوس في مدينة مدينة كما اوصيتك * ممن لا لوم عليه وكان
 6 بعمل امرأة واحدة وله بنون مومنون لا يسيون ولبسوا ذوي محابة لا يخضعون * فان القسوس حقيق ان
 7 يكون غير ملوم مثل وكيل الله ولا يكون سايرا برأي نفسه ولا يكون حقودا ولا مكثرا لشرب الخمر ولا تكون يده تسرع الي الضرب ولا يكون محبا
 8 للارباح النجسة * بل يكون محبا للغرباء ويكون
 9 ضابطا لنفسه عن الشهوات * معنيا بتعليم كلام الايمان ليقدم على التعزية بعمله الصحيح وعلي توبيخ الذين الذين

20 انسيغارس * وقد تخلف ارسطوس بقرنتيوس واما
 21 طرفيون فاني خلعتهم مدينة ماطبة مريضا * احرص
 ان تقدم قبل دخول الشتاء يقرئك السلام ابولوس
 22 وفودنس ولينوس واقلوديا وجميع الاخوة * ربنا
 يسوع المسيح يكون مع روحك والنعمة مع جميعكم
 امين

كملت الرسالة الثانية الى طيماتاوس وكان
 كتب بها من رومية وبعث بها مع
 اناسيوس ولله المجد دائما ابدا امين



- 6 خدمتكم * اما انا فاني الان سافرت وقد حضر
 7 وقت مرالي * وقد جهدت جهادا حسنا واثمت
 8 سعبي وحفظت ايماني * وحفظ لي منذ الان اكليل
 9 السر ليجزي به سبدي في ذلك اليوم الذي
 10 هو الحاكم العدل ليس وحدي فقط بل والذين
 11 احبوا ظهوره ايضا * فلبعنك ان تقدم علي عاجلا *
 12 فان ديس قد تركني واحب هذا العالم ومضي
 13 الي تسالونيقي وانطلقت اقرسيقوس الي غلاطية
 14 وتوجه طيطوس الي دلماطية * وانما بقي معي لوقا
 15 وحده واقدم معك هرقلس فانه يصلح لي للخدمة *
 16 واما طوخيقوس فاني وجهته الي افسس * وانظر
 17 وعالكتب الذي خلفته في طراوس عند قريوس
 18 فاني به معك وبالكتب والصحف المدرجة
 19 خاصة * فان السكندرس الحداد قد اولاني شروبا
 20 كثيرة ويسخر به مرينا بافعاله * فاخذته انت
 21 ايضا فانه شديد المناصبه لنا والمقاومة لقولنا *
 22 ولم يكن معي احد من الاخوة في اول كلامي
 23 واحتجاجي بل تركوني جميعهم فلا يواخذوا
 24 بذلك * فان سيدي قد قام لي وقواني ونصرني
 25 كي يتم لي الانشاء ويتسامع جميع الشعوب باني
 26 قد نجوت من فم الاسد الضاري * ويخجني سيدي
 27 من كل امر مردي ويحبيني في ملكوته الذي
 28 في السماء هذا الذي له المجد الي ابد الابد
 29 امين * اقرؤا السلام علي فرسغلا واقلاس واهل بيت
 30 انسيفاريس

- 9 فلن يقبلوا ولن يفلحوا وسفهم ظاهر لكل احدا
 10 عرف سعة اولئك ايضا * وامانت فقد اتبعت
 تعليمي وسيرتي ومشيتي واماني واناني ومودتي وصبري
 11 وجهدي والامي * وتعرف ما احملت باطاكية
 وايقونية ولوسطرا واي جهد قاسيت فنجاني سيدي
 12 من تلك اليلايا كلها * وكل الذين يحبون
 بتقوى الله ان ينالوا الحياة ببسوع المسيح
 13 يضطهدون * وشرار الناس وضلالهم يريدون في
 14 شرهم ليهضلوا كما ضلوا * فاثبت انت علي ما
 15 تعلمت وتنبئت فقد علمت ممن تعلمت * وانك من
 صبايك قد تعلمت اسغارا مقدسة تقدم علي ان تحكمت
 16 للحياة بالايمان الذي ببسوع المسيح * لان كل
 كتاب كتب بالروح مريح في التعليم في
 التقويم والاصلاح والتاديب والبر ليكون مرحل
 الله مستعدا ثابتا في كل عمل صالح
 IV 1 واوصبك قدام الله بسيدنا يسوع المسيح المزمع ان
 2 يدين الاحياء والاموات في ظهور ملكوته * ناد
 بالكلمة وفيما انت فيه مجتهد في وقت ذلك وفي
 غير وقته ووبخ ووب ونب وايرهم بكل الاناة والتعليم *
 3 فانه سيكون زمان لا يسمعون فيه التعليم الصحيح
 ولكن كشهواتهم يجتذبون لانفسهم المعلمين *
 4 باهتجاج سمعهم * ويصرفون اذانهم عن الحق
 5 ويميلون الي الخرافات * فكان انت يقظانا في
 كل شيء واحتمل الشرور واعمل عمل المبشر الداعي واتهم
 خدمتك Yyy

- هذه القبايع يكون اناء نقيا للكرامة يصلح لخدمة
 22 ربه ان هو عده لكل عمل صالح * اهرب من جميع
 شهوات الصبي واسع في طلب البر والايمان والود
 والسلام مع الذين يدعون اسم الرب بقلبي نقي *
 23 وتنكب المنامرات السفهية التي لا ادب فيها فانك
 تعلم انها تولد القتال * وليس محل لعبد من
 24 عبدي بنا ان يقابل بل يكون متواضعا لكل احد
 ومعلما وذا اناة * لبودب بالتواضع الذين ينامرونه
 25 ونامرونه ولعل الله يرفعهم التوبة فيعرفون الحق *
 26 ويوقظوا نفوسهم من فخ الشيطان الذي اصادهم لاتباع
 محبته * واعرف هذه الخصلة ان في الايام الاخيرة
 III ستاتي ازمئة صعبة * يكون الناس فيها محبين
 2 لانفسهم وللال مغتربين مستكبرين مغتربين لا
 3 يطبعون اباهم كفارا للنعمة منافقين * محالين تابعين
 4 لشهواتهم مستبهمين مبغضين للصالحات * يسلم
 بعضهم بعضا مستعجلين متعظمين يحبون الشهوات
 5 اشد من الحب لله * وعليهم سم تقوي الله وهم
 لقوتها جاحدون والذين هم هكذا فابعدهم عنك *
 6 ولهم اولئك الذين يجولون بين الببوت ويسبون
 النساء المظهورات في الخطايا ويستقن الى الشهوات
 7 المختلفة * وهم يتعلمون في كل حين ولا يقدر
 8 علي ان يقبلوا الي علم الحق منذ قط * كما قاوم ياناس
 ويمراس موسي النبي كذلك هؤلاء ايضا يقاومون
 الحق اناس ضمايرهم فاسدة انقباء من الايمان *
 قلده

- ٨ ربنا الحكمة في كل شي * اذكر يسوع المسيح الذي
ابعث من بين الاموات ذلك الذي هو من نسل
- ٩ داود علي ما في بشراي * التي احفل فيها الشرور حتي
الوثاق كفعل الشرور ولكن كلمة الله لم تست
- ١٥ موثقة * ولهذا احفل كل شي في سبب المنتخبين
لينالواهم ايضا الحياة التي ببسوع المسيح مع مجد
- ١٦ الابد * والكلمة صادقة ان كنا قد متنا معه
- ١٢ فنستحيا معه * وان نحن صبرنا فسنملك معه وان نحن
- ١٣ كفرا به فسنكفر بنا * وان نحن لم نؤمن به فهو
- ١٤ مقم علي امانه ولن يمكن ان يكفر بنفسه * اذكر
بهذا من قبلك وانذرهم امام ربنا لئلا يثامروا في
- ١٥ الاقاويل التي لا ترج فيها لانكاس الذين يسمعونها *
ولبعنك ان تغم نفسك بالكمال قدام الله فاعلا
- ١٦ بلا خزي يقطع بكلمة الحق باستقامة * واجتنب
كلام الباطل الذي لا نفع فيه فان الذين يالغونه
- ١٧ يزدون كبير في نفاقهم * وانما كلامهم بمنزلة
الأكلة التي تدب فتتعلق بالكثيرين واحد هولا
- ١٨ هو هيما ناوس وقبلاطوس * هذان اللذان ضلا عن
الحق اد يقولان ان قباة الموتى قد كانت وبقيان
- ١٩ امان انسان انسان * واساس الله الوثيق قائم وله هذا
الحاتم والرب يعرف اولياه وكل من يدعي باسم الرب
- ٢٠ يفارق الاثم * والبيت الكبير ليس فيه انبة الذهب
والفضة فقط بل وانبة الخشب والخرف ايضا فيعصها
- ٢١ الكرامة ويعصها الهوان * فان طهر احد نفسه من

- 11 الحباة واقصي الفساد بالبشري * التي وضعت لها
 12 مناديا ورسولا ومعلما للشعوب * ومن اجل ذلك
 احقل هذه البلايا ولا استحيي مما انا فيه لاني اعرف
 13 من امنت وانا اعلم انه قادر علي ان يحفظني ما
 14 اودعي الي ذلك اليوم * فليكن لك شبه ذلك
 15 الكلام الصحيح الذي سمعته مني في الايمان والحب
 16 الذي في يسوع المسيح * احفظا الوديعة الصالحة بروح
 17 القدس الذي حل فينا * الست تعرف هذا انه قد
 18 انصرف عني كل هؤلاء الذين باسبة الذين منهم
 19 فوجلبوس وهرماجانس * فليعطار بنا الرحمة بهت
 20 السيفورس فانه قد احسن الي مرارا كثيرة ولم
 21 يستحي من سلاسل وثاقي * ولكنه حين اني ارميه
 22 ايضا طلبني باجتهاد منه حي وجدني * فليعطه ربنا
 23 ان يصيب الرحمة من سببنا في ذلك اليوم وكما
 24 خدمي بافسس وقد تعرفت لك معرفة صحيحة
 II 1 وانت الان يا ابي فاقو بالنعمة التي نلتها بيسوع
 2 المسيح * وانظر الاشبا التي سمعتها مني بشهادة شهود
 3 كثيرة فاورعها للناس لاومنين الذين يقدمون على
 4 ان يعملوا غيرهم ايضا * شارك في قبول الالام
 5 كجدي صالح ليسوع المسيح * فلبس احد يتجند
 6 فيتعبد باسمور العالم ليرضي الذي انتخبه * وان
 7 جاهد احد جهادا فلن ينال الفلاح والاكليل ان لم
 8 يجاهد علي السنة * ويبغض للخراب الذي يكذب
 9 ان ياكل اولا من ثماره * افهم ما اقول وليعطك
 10 ربنا



الرسالة الثانية الى طيماتاوس وفي
العدد الحادية عشر *

- 1 I بولس رسول يسوع المسيح عشيبة
- 2 من الله و هو عود الحياة الي يسوع المسيح * الي طيماتاوس الابن
- الحبيب النعمة والرحمة والسلام من الله الاب ورفنا يسوع المسيح *
- 3 ثم اني اشكر الله الذي اياه اخدم من بين ابساي بالنبة الخاصة اني اذكرك في صلواتي لبلدا
- 4 ونهارا * واشتاق اليك وبتك واذكر دموعك
- 5 لا تملي سرورا * وانما يخطر ببال من ايمانك الصحيح الذي حل اولاً في جدتك من قبل امك لبدية ثم
- 6 في امك اوبقي وانا اعلم انه فبك ايضا * ولذلك اذكرك ان تنبر هبة الله التي فبك بوضع يدي عليك *
- 7 فان الله لم يعطنا روح الخوف بل روح القوة والود والموعة * فلا تستجبين من شهادة مرينا ولا مني انا ايضا الذي انا اسيرة بل احقل الشرور مع
- 8 البشري بقوة الله * الذي احبانا ودعانا بالدعاء الطاهر لا كاعمالنا بل كمسبحة ونعمة الي وضعت
- 9 لنا بيسوع المسيح قبل زمان العالمين * وظهرت الان بظهور محبيننا يسوع المسيح الذي ابطل الموت وبعث الحياة

معركة الايمان الصالحة وادبرك حياة الابد التي لها
دعيت واعترفت الاعتراف الحسن مختصر من شهود
كثيرين * واوصيك قدام الله الذي يحبني الجمع
ويسوع المسيح الذي شهد قدام ببلاطس البنطي
شهادة حسنة * ان تحفظ هذه الوصية بلا عيب ولا
دنس الي يوم ظهور ابننا يسوع المسيح * ذلك الذي
سيظهره في وقت الله الحميد القوي وحده ملك الملوك
ويرث الارباب * ذلك الذي هو وحده له عدم الموت
الساكن في النور الذي لا يقدر احد من الناس علي
الدنو منه ولم يره احد من الناس ولا يستطيع ايضا ان
يراه ذلك الذي له الكرامة والسلطان الي ابد الابد
امين * واوص اغنياء هذه الدنيا ان لا يستكبروا
في همهم ولا يتكلموا علي الغني الذي لا تكلان عليه
بل علي الله الحي الذي اعطانا كل شي بتوسعة غناه
لراحتنا * وان يعملوا اعمالا صالحة ويستغفروا بالافعال
الحسنة ويكونوا سائسين بالغطاء والمواساة * ويضعوا
لانفسهم اساسا صالحا للامر المزمع لينالوا الحياة
الصحيحة الباقية * يا طيماتاوس احتفظها استودعت
واهرب من سماع الاباطيل ومن تصارب العلم الكاذب *
فان الذين يظلمون هذا قد ضلوا عن الايمان والنهضة
معك امين

كملت الرسالة الاولى الي طيماتاوس وكان
كتب بها من اناس ويعت بها مع طيطوس
والحمد لله دائما امين

- العبودية فلبتمسكوا باربابهم بكل كرامة لبلأ
- 1 يغتري على اسم الله وتعلمه * والذين لهم ارباب
- مؤمنون فلايتهاونوا بهم انهم اخوتهم في الايمان
- بل يزدادوا خدمة لهم ان صاروا مؤمنين واحباء
- وهؤلاء الذين يستريحون في خدمتهم لهم فعلمهم هذا
- 3 واطلب فيه اليهم * وان كان احد يعلم تعلما
- اخر ولا يدنو من الكلام الصحيح الذي هو كلام
- 4 ربنا يسوع المسيح ومن تعلم تقوي الله * فان هذا
- يستكبر من غير ان يكون يحس شيئا بل هو
- سفيه بالجدال و يطلب الكلام الذي منه يكون
- 5 الحسد والشقاق والافتراء وسوء الرأي * والمشقة
- على الناس الذين قد افسدت اروهم وحرمو القسط
- 6 و يظنون ان تقوي الله تجارة فتباعد عن هولاء * فان
- تجارتنا نحن عظيمة وهي خوف الله وتقواه في الاكتفاء
- 7 بالقوت * لاننا لم ندخل الى الدنيا بشي وقد عرف
- 8 اننا لا نقدّر ان نخرج منها ايضا شيئا * ولذلك
- 9 قد ينبغي ان نفتنع منها بالقوت والكسوة * والذين
- يحبون الثروة والغنا يقعون في البلايا والفتاخ وفي
- شهوات كثيرة سفهة ضارة تغرق الناس في الفساد
- 10 والهلكة * لان اصل الشرور كلها حب المال وقد
- اشتهى ذلك اناس فضلوا عن الايمان وادخلوا نفوسهم
- 11 في شقاء كبير طويل * فاما انت يا ولي الله فاهرب
- من هذه الاشياء واسع في طلب البر والعدل وفي امر
- 12 الايمان والود وفي امر الصبر والتواضع * وجاهد في

الكلام ويحكمين الاباطيل وينطقن بما لا ينبغي *
 14 وانا احب الان ان يتزوج اهل الحداثة منهم ويلدن
 الاولاد ويدبرن يهوتهم ولا يمكن العدو من علة
 واحدة بسبب الهزق * مع انه الان بدا انسان انسان 15
 بالمبل الى الشيطان * فان كان لانسان من 16
 المومنين والمومنات ارامل فليهنهن ليلا يكن كلا
 علي البهعة كي تكفي البهعة الارامل المحقات *
 فاما القسوس الذين يحسنون السيرة فلنضاعف لهم 17
 الكرامة وبخاصة الذين يصبون في الكلام
 والتعلم * فان الكتاب يقول لا تكلم النور في 18
 الدراس وقد يستحق الفاعل اجرته * لا تقبل 19
 السعاية في القسيس الابشهادة مرحلين او ثلاثة *
 وانب الذين يخطون على مروس الملا ليتقي ساير 20
 الناس ايضا ويرهبوا * وانا شذك امام الله وسبدنا 21
 يسوع المسيح وملايكنة المصطفين ان تحفظ هذه
 الوصايا ولا تسيق ضميرك الي شي ولا تعمل شي باحيف
 ولا محاباة * لا تعجلن بوضع يدك على احد لتراسه 22
 ولا تشركن بذلك في خطايا غيرك واحفظ نفسك
 بطهارة * ولا تشرب الماء واكن اشرب يسيرامن 23
 الخمر لعله معدتك واوجاعك الدائمة * فان من 24
 الناس اناسا خطاياهم معروفة تسبقهم الى موضع
 الذين ومنهم اناسا تتبعهم خطاياهم اتباعا *
 وكذلك الاعمال الصالحة ايضا هي معروفة وما كان 25
 منها مستورا فانه لا يخفي * واما الذين هم في رفق VI
 العبودية

- 16 و احتفظ بنفسك وعلمك وابق علمها فانك
ان تفعل ذلك تحي نفسك والذين يسمعونك
V 1 ولا تنتهر المشيخ بل اطلب اليه وعزة كلاب والاحداث
2 كاخوتك * والعجاير كالامهات والشبابات
3 الغنيات كاخواتك بكل النقا * واكرم الارامل الاتي
4 هن ارامل بحق * وان كانت ارملة منهن لها
بنون او بنوا بنين فليتعلموا اولاد ويتبرروا بالاحسان
الي اهل بيتهم ويقضوا حقوق ابايهم فان هذا هو
5 الحسن المتقبل عند الله * فاما التي هي بحق ارملة
وحيدة فان رجاوها الله وحده وهي التي تدمن
6 الصلوات والطلبات بالليل والنهار * فاما التي تشتغل
7 باللهو فقد ماتت وهي حية * فامر هذه الطبقة ان تكون
8 بلا لوم ولا عيب * وان كان احد له اقربا ولاسيما ان
كانوا من اهل الايمان ولم يعن بها يصلحهم فقد كفر
9 هذا بالايمان وهو شر من الذين لا يؤمنون * واحتر
الارملة ان اخترتها من لا ينقص سنها عن ستين سنة
10 والتي تزوجت رجلا واحدا الاغبر * ويشهد لها باعمال
حسنة وكانت قد ربّت الاولاد واوت الغرباء
و غسلت اقدام القديسين ونفست عن المضيقين
11 وسعت في كل عمل صالح * فاما اهل الحداثة من
الارامل فاجتنبها فانهم يحسرون على المسيح ويريدون
12 ان يتزوجن الرجال * وعقوبتهن قائمة ان ظلمن ايمانهم
13 الاول * ويتعلمن ايضا الكسل مع تطاولهن فيها
بين البيوت ولا تعلم الكسل فقط ولكن لم يكن
الكلام X x x

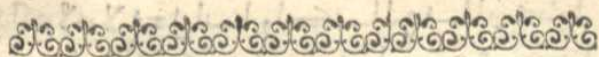
- IV والروح يقول في ذلك صراخا ان في الازمنة ١
 الاخيرة يفارق انسان انسان الايمان ويتبعون الازواح
 الضالة وتعلم الشياطين * هؤلاء الذين يضلون ٢
 الناس بالشكل الكاذب وينطقون بالافك
 ونبتهم محترقة فيهم * ومنعون من الترويج ويجنبون ٣
 الاطعمة التي خلقها الله للمفعة والشكر للذين
 يؤمنون ويعرفون الحق * لان كلما خلق حسن ٤
 وليس فيه شيء مردول ان يقبل بشكر * ولكنه ٥
 يتقدس بكلمة الله وبالصلاة * فان تعلم هذه ٦
 الاشياء اخوتك تكن خادما صادقا ليسوع المسيح
 وانتم مع ذلك بكلام الايمان وبالعلم الصالح الذي ٧
 تعلمت * فاما احاديث العجايز السمجة فاجتنبها ٨
 ودرب نفسك بالبر * فان تدمير الجسد افما ٩
 يريح يسيرا والبر يريح في كل شيء وهذا مع ذلك
 بعد الحياة في هذا الزمان وفي المزمع * والكلمة ٩
 صادقة تستاهل القبول * من اجل ذلك ننصب ١٠
 ونعبر لاننا نرجو الله الحي الذي هو محبي الناس
 جميعا والمؤمنين خاصة * علم هذه الوصايا وامر بها * ١١
 ولا تدع احدا يتهاون بحدائقك بل كن مثالا ١٢
 للمؤمنين في القول والسيرة وفي الود والايمان والطهارة *
 ووظف على القراءة الى حين قدومي وعلى الطلبة ١٣
 والتعليم * ولا تتهاون بالنعمة التي نلت التي اوتيتها ١٤
 بالنبوة ووضع يد القسيسية * وادرس هذه الاشياء ١٥
 وتشاغل بها لكي يكون اقبالك ظاهرا لكل احد *
 واحتفظ

- الضرب بل يكون متواضعا ولا يكون شجاعا ولا
 4 محبا للمال * وبحسن تدبير بيته وتربية بنيه ويحلمهم
 5 علي الطاعة وجميع الطهارة * فانه اذا كان لا يحسن
 6 تدبير بيته كيف يحسن تدبير بيعة الله * ولا يكون
 7 حديث الايمان ليلا يستكبر ويقع في عقوبة الشيطان *
 8 وينبغي ايضا ان يكون له شهادة حسنة من المخالفين
 9 لنا في الايمان لئلا يقع في الغار وفي حبايل الشيطان *
 10 والشمامسة ايضا كمثليكونوا اتقيا ولا يكونوا
 11 يتكلمون بلسانين ولا يكونوا يهلون الي الاكثر
 12 من الخمر ولا يحبوا الكسب النجس * بل يتسكون
 13 بسر الايمان بنية خالصة * والامر في هؤلاء ان يمتحنوا
 14 اولا وبعد ذلك يخدموا اذا كانوا بلا لوم *
 15 وكذلك النساء ايضا فلتكن عقوبات متبقيات
 16 بضميرهن مامونات في كل شي ولا تكن محالات *
 17 ولتكن الشمامسة من كانت له امرأة واحدة واحسن
 18 تدبير بيته وبنيه * فان الذين يحسنون الخدمة
 19 يكتسبون لنفوسهم مرتبة صالحة وبلاجة كثيرة
 20 لوجوههم في الايمان ببسوق المسيح * وقد كتبت
 21 اليك بهذه الوصايا وانا ارجو ان اقدم عليك عاجلا *
 22 واريد ان ابطلات عليك ان تعلم كيف ينبغي
 23 القلب في بيت الله التي هي بيعة الله الحي عمن
 24 الحق واساسه * وحقا ان سر هذا العدل عظيم
 25 ذاك انه تجلي بالجسد وتبرر بالروح وترابي للالايكة
 26 وبشرت به الامم وامن به العالم وصعد بالمجد
 والروح

- ٣ تقوي الله والطهارة * فان هذه الخصلة هي الحسنة
 ٤ المتقبلة عند الله محبيننا * الذي يحب ان تحبنا
 ٥ الناس جميعا وقبلوا الي معرفة الحق * والله واحد
 ٦ والوسيط بين الله والناس واحد الانسان يسوع
 ٧ المسيح * الذي بدل نفسه في فكاك كل احد
 ٨ شهادة جاءت في وقتها * وصرت انا مناديتها
 ٩ ورسولها والحق اقول ولا اكذب اني قد صرت
 ١٠ معلما للشعوب في ايمان الحق * وانا احب ان تصلي
 ١١ الرجال في كل مكان وهم يرفعون ايديهم نقية
 ١٢ بلا غضب ولا فكر * وكذلك النساء بزي
 ١٣ العفاف من اللباس والتخمر والتعفف وليكن
 ١٤ قريبنهن لا بدوايم الشعر والذهب والجوهر والثياب
 ١٥ الحسان * ولكن بالاعمال الصالحة كما يحيل
 ١٦ بالنساء اللواتي ينتحلن خشية الله * ولكن تعلم المرأة
 ١٧ في سكون بكل الخضوع واستاذن للمرأة ان تعلم
 ١٨ ولا تصبر راسا لبعليها بل فلتكن بوداعة * فان ادم
 ١٩ جبل اولا وبعدة حوي * ولم يطع ادم بل المرأة طغت
 ٢٠ وتجاوزت الوصية * لكنها تتخلص الان بولادتها
 ٢١ الابناء ان ائمن على الايمان والمودة والطهارة والعفاف
 ٢٢ والكلمة صادقة انه ان اشتهي احد القسيسة فقد
 ٢٣ اشتهي عملا صالحا * وقد يجب ان يكون القسيس
 ٢٤ من لا يوجد فيه عيب ومن كان يعمل امرأة واحدة
 ٢٥ ومن هو متيقظ في الصبر عفيف متوقر محب الغرباء
 ٢٦ عالم * غير مدمن على شرب الخمر ولا تسرع يده الى
 ٢٧ الضرب

الرسالة الاولى الي طيماتاوس

- ١٠ والقتلة * والرناة ولضاجعي الذكور والذين
يسرقون ابناء الاخرار والكذابين والحلافين وكل
١١ من كان مضادا لصحة تعلم * انجيل مجد الاله
١٢ المغبوط الذي ائمت انا عليه * وانا اشكر ربنا
يسوع المسيح علي تقويته اياي الذي عدني مومنا
١٣ واتخذني لخدمته * انا الذي كنت من قبل
مفتريا ومضطهدا شتاما ولكي رحمت وتلوفيت لاني
١٤ فعلت ذلك وانا جاهل بالايمان * وقد كثرت
في نعمة ربنا يسوع المسيح والايمان والحب الذي
١٥ بيسوع المسيح * والكلمة صادقة وهي اهل ان تقبل
ان يسوع المسيح انما جاء الي الدنيا لكي يحيي
١٦ الخطاة الذين انا اولهم * ولكنه لهذا رحمني كي
في انا الاول يظهر يسوع المسيح اناته مثالا للمؤمنين
١٧ به لحياه الخلد * ملك العالمين الذي لا يتغير الله
الذي لا يري وحده له المجد والوقار والكرامة الي
١٨ ابد الابد امين * ثم اني استودعك هذه الوصية يا
ابي طيماتاوس كالنبوات الاولى اليي تقدمت من قبل
١٩ لتعمل بهن هذه الفلاحة الحسنة * بايمان ونبة صالحة
٢٠ مثل هومانس والسكندرس هذين اللذان اسلمتهما
الي الشيطان لبودبا كي لا يفتر يا بني وانا اسالك
قبل كل شي ان تبدي بتقريب الطلب الي الله
بالصلاة والتضرع والشكر عن الناس جميعا *
٢ عن الملوك والعظماء لتحل محلا هاديا ساكنا بجميع
تقوي



الرسالة الاولى الى طيماتاوس وهي من
العدد العاشرة *

- I 1 بولس رسول يسوع المسيح بامر الله
محبيننا والمسيح يسوع مرجيننا *
2 الى طيماتاوس ابني الحبيب في
3 الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله
ابينا ويسوع المسيح مرجيننا * ثم اني قد
كنت سالتك وانا متوجه الى ماقدونية ان تقم
بافسس وتوصي انسابا انسانا ان لا يتعلموا علوما
مختلفة * ولا يسترسلوا الى الاحاديث وقصص القبايل
4 التي لا غاية لها هذه التي اكثرت ما تسبب المريب
والشقاق لا الصلاح والمهمة في الايمان بالله * وانما
5 غاية هذه الوصية الحب الذي يكون من قلب
نقي وثبة صالحة ومن ايمان صحيح * وقد ضل اناس
6 عن هذه الخصال ومالوا الى الاقاويل الباطلة * لانهم
7 ارادوا ان يكونوا معلمين السنة وهم لا يفهمون ما
يقولون ولا ما فيه يمارون * ونحن نعلم ان سنة التوراة
8 حسنة ان مرجعها الانسان على ما امر به فيها * ويعلم
9 هذا ان السنة لم تشرع للابرار بل للامة والقتال
والمنافقين والخطاة والعشاة والذين لبسوا بانقياء
والذين يضربون اباهم والذين يضربون امهاتهم
والقتلة *

الى اهل تسالونيقي *

دلك لانه لا يحل لنا ولكنا امرنا ان نعطيكم
10 بانفسنا مثالا كي تشبهوا بنا * وحيث كنا
عندكم ايضا هذا كنا نوصيكم ان كل من
11 لا يحب ان يعمل ويكد فلا يطعم * وقد بلغنا ان
فيكم قوما يسيون السعي والسبرة جدا فانهم لا يعملون
12 شيئا الا الاباطيل * فحن نوصي هؤلاء ونسالهم بالرب
يسوع المسيح ان يسكنوا عما هم عابيه ويعملوا علمهم
13 وياكلوا من كدهم * واما انتم يا اخوتي فلا تملوا
14 من حسن الفعل * وان كان احد قبلكم لا ينتهي
الي وصايانا التي في هذه الرسالة واعتزلوا هذا ولا
15 تخالطوه ليخزي * ولا تنزلوه بمنزلة العدو بل عظه
16 كما يوعظ الاخ * والله رب السلام يهب لكم السلام
في كل وقت وفي كل شي ومرتبا يكون معكم
17 جميعا * هذا السلام انا بولس خططته ببدي
وهو علامة لي هكذا اكتبه في جميع رسائلي *
18 نعمة ربنا يسوع المسيح يكون مع جميعكم يا اخوتي
امن

كملت الرسالة الثانية الى اهل تسالونيقي
وكان كتب بها من لادقية وبعث بها
مع طوخيقوس والمجد لله دائما

الرسالة

VVV 2

- ١٢ بالافك * فيعاقب جميع الذين لم يصدقوا بالقسط
 ١٣ بل مرضوا بالاثم * فاما نحن فاننا حقيقون بان نشكر
 الله كل حين بسببكم يا اخوتي احبا ربنا لان الله قد
 اجتباكم مراس خلاص بتقديس الروح واما ان
 ١٤ الحق * ولهذه الاشهاد عاكم بتبشيرنا لتكونوا
 ١٥ اهلا لمجد ربنا يسوع المسيح * فمن الان يا اخوتي
 اثبتوا واصبروا على الوصايا التي تعلمتم من كلامنا
 ١٦ مشافهة ومن رسالتنا * وسيدنا يسوع المسيح والله
 ابونا ذلك الذي احبنا ووهب لنا عزاء ابديا ورحاء
 ١٧ صالحا بنعمة * هو فليبعر قلوبكم ويثبتكم على
 كل قول وعمل صالح * ومن الان يا اخوتنا III
 صلوا علينا ان تكون كلمة ربنا ماضية مدوحة
 ٢ بكل مكان كما هي عندهم * ونسلم من الناس الاشرار
 ٣ الماكرين فانه لبس الايمان لكل احد * والرب
 صادق محق هذا الذي يثبتكم ويحفظكم من
 ٤ الشيطان الخبيث * ونحن وانقون بكم في ربنا ان
 الامر الذي نوصيكم به قد فعلتموه وتفعلونه ايضا *
 ٥ وربنا يقوم افيدكم في محبة الله وصبر المسيح *
 ٦ ثم انا نوصيكم يا اخوتي باسم ربنا يسوع المسيح ان
 تجانبوا كل اخ خبيث السيرة والسعي ولايسهر بالوصايا
 ٧ التي اخذتموها عنا * فانكم تعرفون كيف ينبغي
 ٨ ان يتشبه بنا وانا لم نسي السعي ببنكم * ولم نطعم من
 احد منكم طعاما مجانا بل كنا نعمل بالكد والتعب
 في الليل والنهار لبلا ينقل على احد منكم * لبس
 ٩ ذلك

الرسالة الثانية الى اهل تسالونيقي 21

اعاجيبه هو منبه ليصدق شهادتنا لكم في ذلك
 اليوم * ولذلك نصلي عليكم في كل حين ان
 يوهلكم الله لدعوتكم ويلاكم من كل هواء في
 الصالحات واعمال الايمان بالقوة * لتبجد بكم اسم
 ربنا يسوع المسيح وتجدوا انتم ايضا كنعمة الهنا
 1 II وربنا يسوع المسيح ونحن نطلب اليكم يا
 اخوتي في البر بمجي ربنا يسوع المسيح وفي اجتماعنا
 2 اله * الا تعجلوا بالخوف في ضميركم ولا تدعروا
 من كلمة ولا من روح ولا من رسالة ترد اليكم
 3 كانها منا بانه قد حضر يوم ربنا * فلا يطغى
 احد بنحو من الانحيا لانه ليس يكون ذلك حي
 يكون العتوا ولا يظهر انسان الخطبة ابن البوار
 4 المضاد * ويستكبر على كل من دعي الها وما
 عبد حي انه يجلس في هيكل الله ويخبر عن نفسه
 5 انه هو الله * اما تذكرون انني اخبرتكم بهذه
 6 الاشياء حين كنت عندكم * وقد تعرفون الان
 7 انه همسك ل يظهر ذلك في اياته * لان سر الالم
 قد يعمل فيه ولكنه همسوك الان حتي يكف من
 8 الوسط * فحينئذ يظهر الالم الذي يبده ربنا يسوع
 9 المسيح بروح فيه ويبطله بظهور مجبه * وانما مجي ذلك
 10 مكيدة الشيطان بكل القوي والايات والاعاجيب
 الكاذبة * وبكل ضلالة الالم التي تكون في
 الهالكين لانهم لم يقبلوا حب القسط ليجبوا به *
 11 ولذلك يرسل الله عليهم مكيدة الطغيان ل يصدقوا
 بالافك *



الرسالة الثانية — إلى أهل تسالونيقي وفي
التاسعة من العدد *

- ١ بولس وسلوانس وطيماتاوس إلى
٢ جماعة التسالونقيين المؤمنين بالله
٣ من
٤ أبينا وربنا يسوع المسيح * النعمة
٥ معكم والسلام من الله أبينا ومن
٦ ربنا يسوع المسيح * ثم أنا
٧ محققون بالشكر لله عنكم في كل حين يا
٨ اخوتي كما يحب لان ايمانكم يزداد و
٩ جميعكم يكثر من كل امرى اصابه * لتفتخر
١٠ نحن ايضا بكم في جماعات الله بجميع ايمانكم
١١ وصبركم على جهدكم وشدايدكم اللاتي
١٢ تحتملون * لتتبن حكم الله العدل لتستأهلوا
١٣ ملكوته التي بسببها تاملون * وان كان عدلا عند
١٤ الله ان تجري المضييقين عليكم ضيقا * وينبحكم
١٥ معنا انتم الذين تضطهدون عند ظهور ربنا يسوع
١٦ المسيح من السماء في جند ملائكته * حين يجعل
١٧ النعمة بلهيب النار من اولئك الذين لم يعرفوا الله
١٨ ومن الذين لم يطيعوا الجبل ربنا يسوع المسيح *
١٩ فانهم يحرقون في الدين هلاك الابد من وجه ربنا
٢٠ ومن مجد قدرته * واذا جاء ليتجدد في قدسيه وتبئين
اعاجيبه

- وعند ذلك نحن الذين نبقى احياء نختطف معهم
 جميعا بالهام لنلقا ربنا في الهوي فكذلك نكون
 مع ربنا في كل حين * فليعز بعضكم بعضا بهذا
 الكلام * واما الاوقات والامثلة يا اخوتي فليست
 بكم حاجة الي ان يكتب فيها اليكم * لانكم
 تعلمون يقينا ان يوم ربنا اما يجي كعجي اللص ليلا *
 وببها الذين يسمحدون ذلك يقولون انهم في هدو
 وسكون فهناك يهيج عليهم البوار بغتة كما
 يهيج المخاض على الحبل ولا يغتفون * فاما انتم يا
 اخوتي فليست في ظلمة يدرككم فيها ذلك اليوم
 كالص * لانكم جميعا ابنا نورا ونهار ولستم ابنا
 ليل ولا ابنا ظلام * فلا فرق الان كسائر الناس
 ولكن لنكن عقلا متيقظين * فان الذين ينامون
 قباليل ينامون والذين يسكرون قباليل يسكرون *
 واما نحن الذين نحن ابنا نهار فلنكن متيقظين
 بضاميرنا لاسبين درع الايمان والمحبة ولنضع علي رؤسنا
 بضة رجاء الحياة * لان الله لم يجعلنا للسخط بل
 لاقتناء الحياة بالرب يسوع المسيح * ذلك الذي
 مات بسبينا كما متيقظين كنا ان مراقدين لحبي
 معه جميعا * ولهذا فليعز بعضكم بعضا وليبين
 بعضكم بعضا كما قد تصنعون ايضا * ونطلب اليكم
 يا اخوتي ان تكونوا تعرفون الذين يتبعون فيكم
 ويقومون في وجوهكم بربنا ويعلمونكم *
 فاعبدوا لهم بفضل المحبة من اجل علمهم وسالمهم *
 ونسلكم

كل انسان منكم يحسن همك اناه بالطهارة
 ٥ والكرامة * ولا بالام الشهوة كساير الشعوب الذين
 6 لا يعرفون الله * ولا يجتزون علي ان يتجاوزوا ذلك
 وعلى ان يتعصب الانسان منكم اخا لهذا الامر لان
 ربنا هو المعاقب لهذه الاشياء كلها كما قلنا
 7 لكم من قبل واوعزنا اليكم * ولم يدعكم الله للنجاسة
 8 بل للطهارة * فليعلم من يظلم انه لا لانسان يظلم
 بل الله ذلك الذي جعل فيكم بروحه القدوس *
 9 فاما في مودة الاخرة فليست محتاجين الي ان نكتب
 اليكم لانكم من انفسكم قد علمكم الله ان يحب
 10 بعضكم بعضا * وكذلك تفعلون ايضا بجمع
 الاخوة الذين هما قدوبها كلها وانا اطلب اليكم يا
 11 اخوتي ان تفضلوا * وتجتهدوا ان تكونوا ساكنين
 مقبلين علي اعمالكم وتكونوا تكدون ايديكم كما
 12 اوصيناكم * لتسعوا بالغنى عند الخارجين من
 13 ملككم ولا تحتاجون الي احد * واحب ان تعملوا
 يا اخوتي ان الذين يرقدون لا ينبغي ان تحزنوا عليهم
 14 كساير الناس الذين لا مرجاء لهم * لاننا ان كنا
 دومن بان يسوع مات وانبعث فلذلك ياتي الله ايضا
 15 بالذين يرقدوا بيسوع المسيح * ثم ان نخبركم
 بهذا عن قول ربنا اننا نحن الذين نبقي احياء في مجي
 16 ربنا لا نلحق بالذين يرقدوا * لان ربنا بامر وبصوت
 رئيس الملائكة وبقوف الله الذي ينزل من السما
 17 فينبعث اول الموتى الذين ماتوا علي الايمان بالمسيح *
 وعند

عندكم ايضا قد تقدمنا فاعلمناكم انا من معون
 بمقاساة الجسد والشدة كما قد علمتم انه كان * ولذلك
 انا ايضا لم اصبر حتي ارسلت لاعرف ايمانكم اشفاقا
 من ان يجربكم الجرب فيكون ما تعبنا فيكم باطلا *
 فاما الان منذ قدم علينا طيماتاوس من عندكم
 فبشرنا بايمانكم ومحبتكم واخبرنا بحسن ذكركم
 لنا في كل حين وانكم مشتاقون الي مريتينا
 كاشتياقنا الي مريتكم * فقد تعزيت لذلك بكم
 يا اخوتنا في جميع شدايدنا وغومنا من اجل ايمانكم *
 والان نحبا ان انتم اقمتم علي الايمان برينا يسوع المسيح *
 وامي شكر نستطيع ان نودي عنكم الي الله علي
 كل سرور سره في سببكم * الا ان يكثر الابهال
 الي الله لبلال ونهارا في ان نري وجوهكم ونقبصة
 ايمانكم * والله ابق برينا يسوع المسيح يسهل سبيلنا
 اليكم * ويكثر ودكم ويبرد فيه من كل واحد
 منكم لصاحبه ولكل واحد كما نحبهم نحن ونودكم *
 ويثبت قلوبكم بلا لوم في الطهارة قدام الله ابينا
 عند مجي برنا يسوع المسيح في جميع قدسيه
 ومن الان يا اخوتي نسالكم وننضرع اليكم برنا
 يسوع المسيح ان كما قيلتم منا كيف ينبغي لكم
 ان تسعوا وترضوا الله وكما قد سعيتم ايضا للزبدوا
 في ذلك جدا * فقد عرفتم ابي وصايا استودعناكم
 في برنا يسوع المسيح * واما يشاء الله طهارتكم
 وان تكونوا مجتنبين للزباء كله * ويكون
 كل

- ١٢ ونقدم اليكم ان تسعوا كما يجب الله الذي
 ١٣ دعاكم الي ملكوته ومجده * واهذا الامر نحن
 ايضا ندمن الشكر لله ان كلمة الله التي قبلتموها
 منا واخذتموها عبلا لكلمة الناس قبلتموها ولكن
 كما انها بحق كلمة الله وانها تنفذ فيكم بالفعل
 ١٤ يا معشر المؤمنين * وانتم يا اخوتي قد تشبهتم بجاعات
 الله التي ببهودا المومنة يسوع المسيح لانكم قد احتملتم
 ايضا من عشيرتكم مثل الذي احتملوه من اليهود *
 ١٥ اولئك الذين قتلوا ربنا يسوع المسيح ويغوا الي
 الانبياء الذين هم منهم وعابنا وليس يطلبون رضي
 ١٦ الله وقد صاروا اصدقاء الجميع الناس * حين نعوذنا
 من كلام الشعوب ليجبوا استهما لخطايهم في
 كل حين وقد ادركهم السخط الي العاقبة *
 ١٧ فاما نحن يا اخوتنا فقد صرنا ايتاما منكم في زماننا
 هذا بوجهنا لا بقلوبنا وقد حرصنا على النظر الي
 ١٨ وجوهكم بحسب شديد * ونويت ان اقدم عليكم
 ١٩ انا بولس مرة وانتين قعاقي الشيطان * فاي شي
 رجاونا وسرورنا واكليل فخرنا الا انتم امام سيدنا
 يسوع المسيح في مجده فانكم مدحنا وبهجتنا
 ٢٠ ولاننا لم نصبر احببنا ان نتخلف باقناس وحدثنا *
 ٢١ ووجهنا اليكم طماناوس اخانا خادم الله وعوني
 في بشري المسيح ليثبتكم ويطلب اليكم في ايمانكم *
 ٢٢ لئلا يغتم احد منكم في هذه الشدايد التي نقاسيها فانتم
 ٢٣ تعملون انا لهذا البلاء وضعنا ووضعنا * وحين كنا
 ٢٤ عندهم
 Ttt 2

- مدخلنا اليكم وكيف اقبلتم إلى الله من عبادة
 الاوثان لتعبدوا الله الحي الحق * ان ترحون ابنه انيا 10
 من السماء يسوع المسيح الذي بعث من بين الاموات
 وهو نجينا من الرجز الاتي بنا وانتم تعرفون يا 11
 اخوتي ان مدخلنا اليكم لم يكن باطلا * ولكنا 2
 المناولا وشتمنا كما فعلون بغيليقوس ثم حينئذ بالجهنم
 الشديد كلناكم ببشري المسيح بدالة الهنا *
 وليس تعزيتنا من جهة ضلاله ولا نجاسة ولا مكر * 3
 ولكن كاختبار الله ايانا لنؤمن على بشارة 4
 وهكذا ننطق لا كانا نريد رضي الناس بل
 رضي الله الذي يختن قلوبنا * ولم ننجر قط القول 5
 بالجهل كما قد علمتم ولا ملنا قط الى الشرقة والرغبة
 الله يشهد بذلك * ولم نلتصق المدحة من الناس 6
 لانكم ولا من غيركم حين كنا نقدم على ان
 نكون مكرمين كرسل المسيح * بل كنا بينكم 7
 كالاطفال بمنزلة مربية تربي بناتها * كذلك كنا 8
 نحن ايضا نحكم ونتبع الى ان نعطيكم لبس بشري
 الله فقط بل وانفسنا ايضا لانكم احباونا * وانتم 9
 تذكرون يا اخوتنا اننا قد كنا نتعب ونكد
 بايدينا لبلنا ونهارا لبلنا ينقل على احد منكم * والله 10
 وانتم شهود لنا كيف نادينا فيكم ببشري الله وبالانفا
 والبر واننا كنا بلا لوم عند جميع المؤمنين * كما 11
 قد تعرفون انا الى واحد واحد منكم كنا نطلب
 كما يطلب الاب الى بنيه وكنا نسكن قلوبكم *
 ونقدم



الرسالة الاولى الي اهل تسالونيقي وفي
الثامنة من العدد *

- ١ I بولس وسلوانس وطيماتا ومن
الي جماعة التسالونقيين
المؤمنين بالله الاب وربنا
يسوع المسيح النعمة معكم والسلام
من الله ابنا ومن ربنا يسوع
المسيح * ثم انا نشكر الله عن جميعكم في
٢ كل حين وندمن ذكركم في صلواتنا *
٣ ونذكر قدام الله الاب اعمال ايمانكم وقوة محبتكم
٤ وصبرم رحايكم برنا يسوع المسيح * ونحن عارفون
٥ باختبار الله اياكم يا اخوتي الاحباء * لان تبشرونا
لبس بالكلام فقط كان لكم بل بالقوة ايضا
و بروح القدس وبالطلب الصادق وانتم ايضا
٦ تعملون كيف كنا بينكم من اجلكم * فقد
تشبهتم بنا وربنا وقبلتم الكلمة على ضيق شديد
٧ وفرح بروح القدس * وصبرتم مثالا لجميع المؤمنين
٨ الذين هما قدونيا وباخايه * ومن قبلكم سمعت
كلمة الله ربنا وانتشرت لاها قدونيا وباخايه فقط
بل في كل بلد داع ايمانكم بالله لكي لا تحتاج نحن
٩ ان نقول فيكم شيئا * وهم يخبرون كيف كان
مدخلنا

ان تقري على اهل بهعة اللادقبا واقروا انتم
ايضا الرسالة التي كتبت من لادقبا * وقولوا ٢٧
لان كيقوس احتفظ بالخدمة التي قبلت من ربنا
حتى تكملها * وانا بولس خططت هذا السلام بهدي ١٨
فادكروا لسري والنعمة معكم الى دهر الداهرين
امن ربنا يسوع المسيح

كمكت الرسالة الى اهل قولسايس وكان
كتبت بها من ترومية وبعث بها مع
طوخيقوس واساسيقوس ومرقوس والسبح
لله دائما



الرسالة

- ٥ يحب علي * واسعوا بالحكمة عند المخالفين لكم
 ٦ في الايمان وابتاعوا منفعتكم * ولعلكم كلامكم
 كل حين بالنعمة كالشبي الذي يصلح بالملح واعرفوا
 كيف ينبغي لكم ان تجهبوا انسانا انسانا *
 ٧ فاما اخبري وما عندي فسيخبركم به طرخيقيوس
 الاخ الحبيب والخادم للمؤمن الذي هو اخوكم
 ٨ بالرب * هذا الذي وجهته اليكم في هذا الامر
 ٩ ليعرف ما عندكم ويعري قلوبكم * مع
 اناسيس الاخ الحبيب للمؤمن الذي هو رجل
 منكم وما يعلمكم حالنا وما نحن فيه *
 ١٠ يقربكم السلام ارسترخوس المسيي معي ومرقوس
 ابن عم برنابا الذي وصيتكم به ان تقبلوه ان
 ١١ سار اليكم * ويسوع الذي يدعي يسطوس
 هولا الذين هم من اهل الختان وهم خاصة اعواني
 ١٢ في ملكوت الله وهم كانوا عراي * ويقربكم
 السلام ابقراس الذي هو منكم عبد للسبح وينصب
 كل حين في الصلاة عليكم والدعاء لكم
 ان تقوموا كاملين مملوئين من مرضاة الله *
 ١٣ واباشهد له ان له غيرة كثيرة فيكم وفي الذين
 ١٤ بلاد قيا والذين في ياربولس * يقربكم
 ١٥ السلام لوقا الطبيب حبيبا وديماس * اقروا
 السلام على الاخوة بلاد قيا ونمفان والجماعة التي
 ١٦ في بيمته * وادا قرئت هذا الرسالة عليكم فامروا
 ان

- واحد وكونوا تشكرون المسيح * لتحل قبكم
كلته ولا يعذبكم بكل حكمة وكونوا تعلمون
نفوسكم وتودبونها بالخرامير والنسب اذ في
الروح وبالنعمه كونوا تترتلون الله في قلوبكم *
ومهما انتم من قول اي من فعال فبايهم ربنا يسوع
المسيح فاشكروا الله الاب من جهتم * يا ايها النساء
اخضعن لبعولكن كما يخضع للمسيح * يا ايها
الرجال اكرموا نساءكم ولا تغضبوا عليهن *
يا ايها الابناء اطيعوا اباءكم في كل شي فان
هكذا يحسن عند ربنا * يا ايها الالاء لا تغضبوا
ابناءكم باطلا لئلا يحزنوا * يا ايها العبيد اطيعوا
اربابكم الجسد انهم في كل شي لا بالمرأية لهم
كما يتجمل الي الناس بل بقلوب سليم وقوي
الله * ومنهم من علمتم انهم من شي فاعملوه من كل
قلوبكم كما يفعل الربنا لا كما يفعل الناس *
واعلموا ان ربنا يحزنكم بذلك في العاقبة فانكم
للرب المسيح تعلمون * والمجرم يجري بجرمه وليس
هناك محاسبة * يا ايها الالاء اعدوا لعل
عبيدكم يوسلوا بهم وكونوا صارفين بان لكم
ربنا في السماء * ادعوا الصلاة وكونوا قهبا
معبطين شاكرين * ومضامين علينا ايضا ان
يفتح الله لنا باب المنطق للكلام بيسر المسيح الذي
انما هو في سبيله * لا علمه وانطق به كما
يجب

IV

- 2 واهتموا لما فوق لا لما في الأرض * فانكم قد متتم
 3 وحياتكم مسمرة مع المسيح في الله *
 4 وإذا ظهر المسيح حياتكم هناك تظهرون انتم معه
 5 بالمجد العظيم * فامسحوا الآن أوصالكم التي على
 6 الأرض أعني الرذائل والنجاسة والأوجاع والشهوة
 7 والخبثات والظلم الذي هو عبادة الأوثان * فإن ملئ
 8 أجل هذه الشرور تحل غضب الله بأبواب المعصية *
 9 وبها سعيتم انتم من قبل حين كنتم تقبلون فيها *
 10 فاما الآن فاطرحوا عنكم هذه كلها أعني
 11 الغضب والخراد والشرارة والإفتراف والقول الباطل
 12 الإفتراف من أفواهكم * ولا تكون بعضكم
 13 ببعض بل اخلعوا الإنسان العتيق مع جميع سيرته *
 14 والبسوا الإنسان الجديد الذي يتجدد بالعلم
 15 شبه خالقكم * حيث لبس يهودا بن ولا شعوي ولا
 16 خسان ولا غرلة ولا مولني ولا اغني ولا عين ولا
 17 حر ولكن الكل وفي الكل المسيح * البسوا
 18 كأصفياء الله الأطلهار الأحباء الرافعة والرحمة
 19 وسهولة وتواضع الهمة واللين والافتاة * وكونوا
 20 تحقّل بعضكم بعضا ويغفر بعضكم لبعض وإن
 21 كان باحد على صاحبه غيظ فكاغفر لكم
 22 المسيح كذلك فاغفروا انكم ايضا * والزمو مع
 23 هذه الاشياء كلها الوفاق الكمال *
 24 وسلم المسيح بربكم الذي يمد يدهم بجسد
 25 واحد

ختامنا بلا ايد بخلع جسد الخطايا بختمان
 المسيح * و قد قم مع باليهودية و انقم بها مع ان
 اقم بايد الله الذي بعثه من بين الاموات * وانتم
 الذين كنتم امواتا بخطاياكم و غرلة اجسادكم
 احباكم مع و غفر لنا خطايانا كلها * و ابطل
 بموصاية صيكت دنوبنا الذي كان مضادا لنا
 و اخذنا من بيننا قطبعا في صليبه * و بخلعة فضح
 الروساء و المسلطين و اخراف بظهور اقنومه * فلا يغوينكم
 احد بالمطعم و المشرب او بمبهر الاعيان و بروس الشهور
 و السبوت * هذه التي هي ظل المزمعات فان الجسد
 هو المسيح * لعل احد يحب ان يهزمكم بتواضع الهمة
 كي تخضعوا لعل الملائكة ان تقدم على ما لم يعاين
 و يتخبر باطلا براس جسده * ولا يمسكك بالراس
 الذي منه يتفركت جميع الجسد و يقوم بالعروق
 و الاوصال و ينشوا بتربية الله له * وان كنتم قد
 قم مع المسيح عن امر كان هذا العالم فلم صرق
 قد ادون كانكم احباء في هذا العالم * و يقال
 لكم لا تدن من كذا ولا تذق كذا ولا تصعب
 كذا * فان هذه الاشياء منفعة تفسد و اما هي و صايا
 تعلم الناس * و يرون كان فيها كلام حكمة
 من جهة التواضع و الخوف لله و تركهم الشفقة على
 الجسد ليس فيه شيء كريم و لكنه في الاشياء التي
 هي قوت الجسد * وان كنتم الان قد قم مع المسيح
 فاضلبنوا ما فوق حيث المسيح جالس عن يمين الله *
 و اهتفوا

- 26 امر الله * ذلك السر الذي لم يزل خفيا عن اهل
 الدهور والاحقاب وقد اعلن الان لاطهاره *
- 27 الذين احب الله ان يعلمهم ما غي مجد هذا السر
 في الشعوب الذي هو المسيح الحال فيكم رجاء
- 28 مجدنا * الذي نبيش به نحن وندعو اليه وننصر
 به ونفهم امره كل احد بكل حكمة كي يقم كل
 انسان تاما كاملا في الايمان ببسوع المسيح *
- 29 وانصب ايضا في هذا الامر واجتهد بهونة ما
 اعطي من الايد والقوة واوجب ان تعملوا اي جهادا
 لي عنكم وعن الذين هم بلاد قبا وعن سائر
 الذين لم يروا وجهي بالجسد * لتعري قلوبهم
 ويدنون بالحب الي الموعدة والي معرفة سر الاله
 والمسيح * المكنون فيه جميع دواير الحكمة والعلم *
- 4 وانما اقول هذا لئلا يطغى عليكم احد بوعظ الكلام
 فاني وان كنت بالجسد نايبا عنكم فاني بالروح معكم
 وقد افرح ما اري من استقامتكم وصدق ايمانكم
 بالمسيح * وكما قبلتم ببسوع المسيح سبديا فله
 فاسمعوا * واصولكم وثيقة وانتم تبينون به وتثبتون
 على الايمان الذي تعلّمتم لتفضلوا فيه بالشكر *
- 8 واحذروا ان يسلبكم احد بالفلسفة وضلالة الباطل
 كعلوم الناس التي ابتدعوها في الزمان هذا
 العالم وليس كاليسوع المسيح * الذي حل فيه كمال
 اللاهوت جسديا * وبه تكلمون انتم ايضا فهم
 11 نراس جميع الرسل والمساكين * وبه ختنتم
 ختانا

ويسرور منكم تشكرون الله الاب الذي اهلنا لنصيب
 من ابرث الاظهار في النور * وانقدنا من سلطان الظلمة
 وجاينا الي ملكوت ابنه الحبيب * ذلك الذي
 فلنا به النجاة وغفران الذنوب * الذي هو صورة الله
 الذي لا يري وبكر جميع الخلايق * وبه خلق كل
 شي في السماء وفي الارض كلها يري وكلها لا يري
 من ذوي المراتب والارباب والروساء والمسلطين
 وكل شي ببدنه وبه خلق * وهو قبل كل الاشياء
 وبه قوام كل شي * وهو راس جسد الجماعة وهو
 الرئيس والبكر في الانبياء من بين الاموات ليكون
 اولاً في كل شي * لان القام كله فيه شاء ان يحل *
 وعلي يده شاء ان يقرب منه كل شي واصلح علي يديه
 وبدن صليبه ذات بين كل ما في السماء وما في
 الارض * وانتم ايضاً الذين كنتم من قبل غرباء
 واعداء بضمائركم من اجل سوء اعمالكم الف بينكم *
 ببذله جسده وموته ليقمكم بين يديه مقدسين
 بلا عيب ولا لوم * ان انتم انتم على ايمانكم
 واساسكم وثيق ولم تزلوا عن مرجاء البشري
 التي بلغكم انها انشئت مع جميع الخليقة التي
 تحت السماء والتي كنت انا بولس خادماً لها *
 والقيم بها وانا اسرهما احقل فيكم من الاوجاع والالام
 وانتم تقايصون شدايد المسيح بجسدي دون جسده
 الذي هي جماعة المومنين * الي كنت انا خادماً لها
 كتدبير الله الذي جعله لي فيكم لاكمل كلمة



الرسالة السابعة إلى اهل قولاسايس *

- بولس رسول يسوع المسيح عشبة 1 I
 الله وطهاناوس الاخ * إلى من 2
 بقولاسايس من الاخوة الاطهار من 3
 المؤمنين بيسوع المسيح السلام معكم والنعمة من الله ابينا * ثم انا 3
 نشكر الله ابا ربنا يسوع المسيح في كل حين 4
 ونصلي عليكم * منذ سمعنا بايمانكم بيسوع المسيح 4
 ومودتكم لجمع الاطهار * من اجل الرجاء المحفوظ 5
 لكم في السماء ذلك الذي سمعتموه من قبل بكلمة 6
 حق البشري * التي اشدقوها كساير اهل الدنيا 6
 وفي نفسي وثقتم كفعلها فيكم ايضا منذ يوم سمعتم 7
 وعرفتكم نعمة الله بالقسط * علي ما تعلمتم من ابغرا خدعنا 7
 الحيين الذي هو عنكم خادم ومأمون بالمسيح * 8
 وهن اعلمنا مودتكم التي بالروح * ولذلك نحن ايضا 8
 منذ يوم سمعنا بخبركم لسنا نغتر من الصلاة عليكم 9
 والدعاء بان تملوا معرفة بمرضاة الله بكل حكمة وبكل 10
 فهم الروح * لتسعوا كما يحق وترضوا الله بجمع 10
 الاعمال الصالحة وتاتوا بالثمار وتتموا في المعرفة بالله * 11
 وتقروا بكل قوة كعظيم مجدده في كل صبر وناة * 11
 وبسرور

٥٥٤ رسالة بولس الى اهل قبلية هوش *

٢٢ يقرونكم السلام ويقر بكم السلام الاطهار اجمعون
٢٣ وبخاصة هؤلاء الذين هم من اهل بيت قبرص *
٢٤ دقة ربنا يسوع المسيح تكون مع ارواحكم يا اخوتي
أمن

كملت الرسالة الى اهل فيلغسبوس وكان
كتب بها من رومية وبعث بها مع
طيمانوس وابغروديطس والمجد لله دائما
ابدا سرمدنا امين



الرسالة

- 10 وقد عظم سروري بربنا ان بدائم تنظرون لي وتهتمون
بأمري كما كنتم تعنون بي ايضا وان كنتم لم
11 تكونوا تفقونون * فليست اقول ذلك من اجل اني
احتجت لانني قد تعطلت ان اكنفي مما كان
12 لي من شي * وانا احسن ان اتواضع واحسن ايضا
ان ابردان لانني مدرب بكل شي وفي كل شي
13 بالشبع والجوع ايضا والسعة والضيق * وانا اقوي
14 علي كل شي بالمسيح الذي يقوي * ولكنكم قد
احسنتم حين شركتموني في ضري وجهدي *
15 وانتم تعملون يا اخوتي يا اهل قبله يسوس اني في
مبتدي البشري حين خرجت من ماقدونيا لم
يشركني احد من الجماعات في اخذ ولا اعطي
16 غيركم وحدكم * فانكم حين كنتم بتسالوني بقي
ايضا قد تعهدتوني مرة واثنين وبعثت ما يصلحي *
17 ولبس دكري هذا طلبا مني للعبطة ولكي
18 اريد ان يكثر لكم الثمار في البر * وقد قبلت
كل شي وهو لي كاف فاضل وقبضت كلما
بعثت به الي مع ابغرونيطوس عرفا طيبا وديحة
19 متقبلة مرضية لله * فالي يبرقكم كلما
تحتاجون اليه كغناه بمجد يسوع المسيح *
20 ولله ابنا المجد والكرامة الي ابد الابد
21 آمين * اقروا السلام على جميع الاطهار
المقدسين بيسوع المسيح الاخوة الذين معي *
يقرونكم

- أمرهم مرارا كثيرة وأقول الآن وأنا باك أولئك
الذين هم أعداء لصلب المسيح * أولئك الذين
عاقبهم دابر البوار أولئك الذين بطونهم الههم
ومدحهم في خزيم أولئك الذين أباهمهم في الأرض *
فأنا نحن فأنما عملنا في السماء ومن هناك ننظر
مخلصنا يسوع المسيح * هذا الذي يغبر جسد
تواضعنا في صبره شبيها بجسد مجده كأيده العظم
الذي به تعبد له كل شيء **IV** 1 **1** من الآن يا أحمق
الأحباء المحبوبين يا سروري وأطلب إلي أوهاديا وسنطأخي
في ربنا يا أحبائي * وأطلب إلي أوهاديا وسنطأخي
أن يكون ضميرها في خدمة ربنا واحدا * واسألك
أيها المصطفى سنزكا أن تعينها فإنها قد تعبنا معي
في البشري مع أقلينطس وسائر أعواني أولئك الذين
أسماؤهم مكتوبة في سفر الحياة * أفرحوا ربنا في
كل حين وأقول أيضا أفرحوا * ولبظهر حملكم
لكل أحد وربنا قريب * فلا تهتموا بشي بل كونوا
بالصلاة والطلبات بالشكر في كل عمل وأرفعوا
طلباتكم إلي الله * وسلام الله الذي يفوق كل
فهم وعقل يحفظ قلوبكم وهماكم بيسوع المسيح *
ومن الآن يا أخوة خصال الصدق والعفاف
وخصال البر والنقا والخصال المحبوبة الممدوحة
والأعمال التي تحمد وتقرط أياها فاصمروا * هذه التي
تعلموها وسعتموها مني وأخذوها عني ورأيتموها
في بها فاعملوا والله ولي السلام يكون معكم *
وقد

- 6 حبر في سنة التوراة * وفي المحبة للدين طاهر
 للكنيسة وفي بر الفاموس كنت بلا لوم *
 7 ولكن هذه الاشياء التي كانت لي ان ذاك من بها
 8 عدتها من اجل المسيح خسرتها * واعدتها ايضا
 كلها خسرتها من اجل عظم قدر المعرفة بيسوع
 المسيح مري هذا الذي خسرت بسببه كل شي
 9 وعدتها كالربل لاستفبد المسيح * والقي فيه ولبس
 لي بر نفسي الذي اكتسبته من سنة التوراة بل الذي
 استفدته من الايمان بالمسيح وهو البر الذي من قبل
 10 الله * وبه اعرف يسوع وقوة قيامته واشترك في
 11 المجد وارجاعه واتشبه بميتته * لعل بذلك استطيع بلوغ
 12 الانبعاث من بين الموتى * ولبس انفا استفدت هذا
 ولا وصلت الي الكمال ولكن اسعادي يا لعل ادرك
 الشئ الذي من اجله تدلركني يسوع المسيح *
 13 يا اخوتي اما انا فليست اري في نفسي اني ادركت
 14 الكمال * غير اني اعرف خلعة واحدة اني انسي
 ما ورائي وانبسط فيها امامي واحضر نحو الغرض
 لانال جائزة نصر دعا الله ايانا الي العلو بيسوع
 15 المسيح * فليظنن هذه الاشياء الان الذين قد كملوا
 وان ظننتم غيرها فالله يعلن لكم هذه ايضا *
 16 ولكن هذا الامر الذي قد باغناه فلنستعنه بالثبات
 17 على سبيل واحدة والقوة واحدة * وتشبهوا اني يا اخوتي
 وتاملوا الذين هم هكذا يسعون شبه ما ترون فبنا *
 18 لان كثيرين يسعون سعيا اخر وهم الذين ذكركم
 R r r 3 امرهم

- 23 **يَهْل** معي في البشري * فاياه ارجو ان ابعث
 24 اليكم عاجلا اذا عرفت حالي * وارجو من ربي
 25 ان اقدم عليكم انا ايضا سريعا * فاما الان فان الامر
 يضطري الي ان اوجه اليكم ابغراد بطس الاخ الذي
 هو لي عون وعامل معي وهو لكم رسول وخادم
 26 فيها يصلحني * لانه كان تايقا ان يراكم اجمعين
 وكان محزونا لعله بان قد بلغكم انه اشتكي *
 27 وقد كان اشتكي حتي انه قارب الموت ولكن
 الله رحمه وعافاه وليس اياه رحم فقط بل وايي ايضا
 28 كيلا يتضاعف حزني ونحيبي * وباجتهاد كبير وجهته
 اليكم لكي تسروا به اذا رايتوه ويكون لي انا
 29 ايضا بذلك اذني فرح * فاقبلوه في الرب بكل سرور
 والذين هم على مثل حاله فخصوهم بالكرامة *
 30 فانه قد اشرف علي الموت من اجل اعمال الرب واستهان
 بنفسه ليتم ما قصرتم انتم فيه من تعهدي
 III 1 **والان يا اخوتي** فافرحوا برينا وهذه الاشياء التي لم امل
 اوصيكم بها لست امل ان اكتب بها اليكم لانها
 2 قد كركم * احذروا الكلاب احذروا فعله الانم
 3 احذروا قطع الختان * فاما الختان نحن الذين نعبد
 4 الله بالروح ونفتخر ببسوع المسيح ولا نتكل على
 منفعة الختان * مع انه قد كان لي ايضا اذكالك
 5 علي الختان فان ظن احد انه متمكل علي الختان فادنا
 6 في ذلك افضل منه * المختون في اليوم الثامن من
 7 جنس اسراييل من سبط بنيامين عبراني من عبرانيين
 حبر

- 9 ولذلك عظمة الله جدا واعطاه اسما افضل من جميع
 10 الاسما كلها * ان تحثوا باسم يسوع المسيح كل
 مركبة من في السماء ومن على الارض ومن تحت
 11 الارض * ويعترف كل لسان ان الرب هو يسوع
 12 المسيح مجد الله الاب * فمن الان يا احباي كما
 سمعتم واطعتم في كل وقت لا حين اقرب منكم
 فقط بل والان ايضا اذ انا بعيد منكم فانردوا
 بالخوف والرعدة جدا في العمل الذي به حياتكم *
 13 فان الله هو يلهمكم الاجتهاد في ان تشاءوا ذلك
 14 وتعملوا ما تهوون منه * واعملوا كل ما علمتم بلا
 15 تدمير ولا شك * لتكونوا مهدبين بلا عيب كابناء
 الله الاتقياء الذين هم في وسط قلب صعب ملتق
 16 واطهروا بينهم كالانوار في العالم * تقسكون
 بكلمة الحياة لغيري في يوم ايمان المسيح فاني لم
 17 اسع عبثا ولم انصب باطلا * ولكن ان كنت
 اقرب في سبب الذبيحة من اجل ما اقوم به من امر
 18 ايمانكم فقد افرح وافرح مع جميعكم * كذلك
 19 فافرحوا انتم ايضا معي وابهجوا * وانا ارجو من ربي
 يسوع المسيح ان اوجه اليكم طيماتاوس عاجلا
 20 لاستريح انا ايضا اذ علمت خبركم * وابس لي
 هاهنا انسان اخر منزلة نفسي يواظب على العناية
 21 بكم * لانهم جميعا لما يريدون نفع نفوسهم لا
 22 القروا الي يسوع المسيح * وانتم تعملون خبر هذا
 الرجل وانه كان معي كالابن مع ابنة وكذلك
 يعمل

- لسرويركم وتربية ايمانكم * حتي اذا قدمت ايضا
 عليكم يزداد في سبي افتخاركم ببسوغ المسيح *
 27 فلتكن سبتكم كما يلايم بشري المسيح فقط وان
 اسارت اليكم رايت ذلك منكم وان بعدت
 عنكم سمعت به عنكم بانكم مفهون بروح واحد
 وبنفس واحدة توصفون اجمعون بايمان البشري *
 28 ولا تهابوا في شي من انبياء الذين يقوموننا
 لنبين هلاكهم ولحبائكم انتم وهذا شي الله
 اعطاكموه * لالان تومنوا ايماننا بالمسيح فقط بل
 29 ولان تالموا ايضا في سبي * وتحملوا الجهاد كالذي
 30 عاينتم مني وبلغكم الان عني في وان كانت الان
 II عندكم تعزية بالمسيح ان تسكين القلب بالحب
 1 ان شركة الروح ان مرافقة او رجعة * فاموا سروري
 2 بان يكون لكم رأي واحد ومودة واحدة
 3 ونفس واحدة ومروية واحدة * ولا تعملوا شبا بالشفاف
 والمجد الباطل ولكن بتواضع القلب لبعده
 4 كل امري منكم صاحبه افضل منه * ولا ينظرن
 5 الانسان منكم لنفسه فقط بل ولينظر كل انسان
 لصاحبه ايضا * فكروا هذا في انفسكم اعني
 6 الذي كان عليه يسوع المسيح * الذي هو شبه
 7 الله ولم يعد هذا خلصة ان يكون عدل الله *
 لكنه اخفى نفسه واخذ شبه العبد وصار في شبه
 8 الناس * والقي في الشكل مثل الانسان ووضع نفسه
 وسمع واطاع حتي الموت فكان موته بالصلب *
 ولذلك

- 13 في بشري المسيح قد اقبل كثيرا * حتي ان وثاقي
 ايضا قد علن بالمسيح في كل مجلس حكم ولساير
 14 الناس * وان كثيرين من الاخوة المومنين بزينا
 انكلوا علي وثاقي وازدادوا جرة على ان ينطقوا
 15 بكلام الله من غير هبة ولا خوف * وطايقة منهم
 بالحسد والمري وطايقة منهم بهوي صالح ومحبة
 16 يبشرون بالمسيح ويدعون اليه * لانهم يعلمون ايضا
 17 اني انما وضعت الاحتجاج بالانجيل * والذين يبشرون
 بالمسيح بالمري لبس ذلك منهم باخلاص بل يظنون
 18 انهم بفعلهم اياه يريدون ضيقا في وثاقي * وقد
 فرحت بذلك وافرح به ايضا كي بكل حيلة
 وسبب بحق كان او بعلة يبشر المسيح ويدعون
 19 اليه * وانا اعرف بان هذه الاشيا تؤول في الي الحياة
 20 بطلبكم وبعطية روح يسوع المسيح * كما ارجو واهل
 الاخرى في شي ولا اخبت بل باسفرار الوجه كما
 في كل حين والان يفني المسيح ايضا بجسدي في
 21 حياتي او في موتي * وانما حياتي بالمسيح وان مت
 22 فذلك مزيج لي * وانا ايضا وان كانت لي لحياة
 جسدي هذه فامر في اعمال فلست ادري ما اختار
 23 لنفسي * وان الامرين جميعا لضطرتني الي ان اهواها
 لاني اشتهي ان اقول وافارق الدنيا لاصبر مع المسيح
 24 وهذا اصلح لي كثيرا وانفع * وان ابقي ايضا حيا
 بجسدي يضطرتني الامر الي ذلك من اجلكم *
 25 وقد اعرف هذا يقينا شافي سابقا واليت حيا
 R r r لسروركم



الرسالة السادسة إلى أهل فيلبس

- 1 بولس وطيماثاوس عبدي يسوع المسيح
 2 إلى جميع الأطهار المقدسين
 3 في يسوع المسيح الذين في فيلبس
 4 مع القسوس والشمامسة * النعمة
 5 معكم والسلام من الله أبينا
 6 ومن ربنا يسوع المسيح * ثم اني اشكر الله على
 7 ذكركم الدائم لي بجميع طلبتي فيكم * واتضرع
 8 مسرورا بشارتكم ايها * في بشري الانجيل من
 9 اليوم الاول الى الان * واني لوانق في هذا الامر بان
 10 ذلك الذي ابتدا فيكم الاعمال الصالحة هو
 11 يقيمها الى يوم ربنا يسوع * وهكذا يحق لي ان
 12 اظن بجمعكم لانكم موضوعون في قلبي وفي وثاقي
 13 وفي احتجاجي بصدق البشري اذ انتم شركائي
 14 في النعمة * والله يشهد علي كنهه حيي لكم برحمة
 15 يسوع المسيح * وهذه صلاتي ان يكثر ايضا حبكم
 16 ويفضل بالعلم وبكل فهم الروح * حتي قمتحنوا
 17 الامور التي تصلح وتنفع وتكونوا اطهار بلا عثرة في
 18 يوم المسيح * ومتملئين من ثمار بر يسوع المسيح لمجد
 19 الله وكرامته * واحب ان تعملوا يا اخوتي ان عملي
 20 في

- 20 يسر البشري علانية * ذلك الذي انا فيه رسول
 موثق بالسلاسل وانطق به انسا مدلا كما يجب
 21 ان انطق * واما ما تحبون ان تعرفوه انتم ايضا مما
 عندي وما اصنع فهوذا يخبركم به طيشبقوس
 22 الاخ الحبيب والخادم المومن ربنا * فاني لهذا
 وجهته اليكم لتعلموا ما عندي ولبعزي قلوبكم *
 23 السلام على اخوتنا والحب مع الايمان من الله الاب
 24 ومن ربنا يسوع المسيح * والنعمة مع جميع الذين
 يحبون ربنا يسوع المسيح بلا فساد امين ☩

كمثل الرسالة الى اهل افسس وكان
 كتب بها من رومية وبعث بها مع
 طيشبقوس ولله المجد دائما ابدا سرمد
 وعلينا رحمته امين ☩



- 6 لا بالرياء كما ينبغي الي الناس بل كعبيد
7 المسيح الذين يعملون مرضاة الله * اخذموهم من
نفوسكم بالحبته بمنزلة ربنا لا بمنزلة الناس *
8 ان تعملون ان الحسنة التي يعملها الانسان بها يجزيه
9 ربنا عبدا كان او حرا * وانتم ايها الامم باب هكذا
فانظروا مما اليكم كونوا تغفرون لهم الذنب لانكم
تعملون ان ربكم انتم ايضا في السما وليس عنده نظر
الي الوجوه * ومن الان يا اخوتي اقووا برنا وبنعمة
10 ايدة * وتذرعوا بجميع سلاح الله لتستطيعوا مقاومة
11 حبل الشيطان الحال * فان حربنا ليس هو مع
12 لحم ودم بل مع الرؤساء والمساطين ومع ولاية هذا
العالم المظلم ومع الامم والخبثه التي تحت السماء *
13 ومن اجل ذلك فالبسوا جميع سلاح الله لتقدروا
علي لقاء الشيطان الخبيث وان كنتم مستعدين
14 بكل شي تثبتوا * فانهضوا الان وشدوا ظهوركم
15 بالقسط والبسوا درع البر * وانعلوا اقدامكم
16 باستعداد انجيل السلام * ومع هذا الاشيا خذوا
17 بايدكم درس الايمان الذي به تقووا على اطفاء
جميع سهام الشيطان الخبيث المتوقدة * وضعوا على
18 رؤسكم بيضة الخلاص وخذوا بايدكم سيف
الروح الذي هو كلمة الله * وبكل صلاة وبكل
19 طلبه صلوا في كل وقت بالروح واسهروا في الصلاة كل
حين واذا صليتم فادعوا الطلبة والدعا لجميع الاطهار *
ولي ايضا ان اعطي كلاما في مفتح في لانا دي
بسر

- 22 يحب المسيح * والنساء فليخضعن لامر واجهن
 23 كالخضوع لرئيسنا * لان الرجل راس المرأة كما ان
 24 المسيح راس الكنيسة وهو محبي الجسد * وكما
 ان الكنيسة تخضع للمسيح كذلك ايضا فليكن
 25 النساء يخضعن لامر واجهن في كل شي * يايتها الرجال
 احبوا نساءكم كما يحب المسيح جماعته ويدل
 26 نفسه دونها * ليطهرها ويقدها بغسل الماء وبالكلمة *
 27 ويقدها جماعة لنفسه بهبة ممدوحة لا دنس فيها ولا
 عيب ولا شي يشبه ذلك بل تكون طاهرة بلا عيب *
 28 وهكذا يحب علي الرجال ان يحبوا نساءهم كجسدهم
 29 اجسادهم ومن يحب امراته فنفسه يحب * ولبس
 احد منا قد يبغض جسده بل يقويه ويعني بها يصلحه
 30 كما يعني المسيح بجماعته * لانا اعضاء جسده ومن
 31 لحم وعظامه * ولذلك يدع الرجل اباه وامه ويصحب
 32 امراته ويكونان كلاهما جسدا واحدا * وهذا السر
 عظيم وانما اقول انا هذا القول في المسيح وجماعته *
 33 فانتم ايضا كل واحد منكم فليحب امراته كنفسه
 VI 1 وليكن المرأة تهاب رجلها
 2 اباءكم في ربنا فان هذا امر واقفي * وهذه الوصية
 3 الاولى للمؤمن بها اكرم اباك وامك * لتحسن
 4 البك وتطول حياتك في الارض * يايتها الاباء لا
 تغضبوا ابنائكم بل مربوهم بالادب الصالح وتعلمهم
 5 ربنا * يايتها العبيد اطيعوا الربايكم الجسدانيين
 بالهبة والرعدة وسعة القلب كالطاعة للرب *
 لا

- ٥ وكونوا تعرفون هذا ان كل انسان يكون
 مراتبا ان نجسا او غاشما الذي فعله هو عبادة
 الاوثان ليس له نصيب في ملكوت الله ومسيحة *
 ٦ احذروا ان يضلكم احد بكلام الباطل فان
 من اجل هذا السرور ياتي مزجر الله على الابناء
 الذين لا يطيعون * فلا تكونوا لهم شركاء *
 ٧ وقد كنتم من قبل ظلمة فاما الان فانكم نور بالرب
 فاسعوا الان سعي ابناء النور * وان ثمار النور في جميع
 ٨ الخير والبر والقسط * وكونوا تبهرون ما الذي
 ٩ يرضي الرب * ولا تشاركوا في اعمال الظلمة التي
 لا ثمار لها بل كونوا تصلحون اهلها وتقومونهم *
 ١٠ فان الذي يعلمونه سرا يفتح ذكركم والعلم به ايضا *
 ١١ والاشياء كلها تعلن بالنور وتصلح وكلها كان
 ١٢ مكشوفاً فهو نور * ولذلك قبل استيقظ يا نائم
 ١٣ وقم من بين الاموات والمسيح يضي لك * فانظروا الان
 ١٤ كيف تسعون بالتطهير والعفة لا كالجبال بل
 ١٥ كالحكماء * الذين يشترون زمان جهادهم فان هذه
 ١٦ ايام سبية * فلذلك لا تكونوا ناقصي الرأي
 ١٧ ولكن افهموا ما الذي يرضي الرب * ولا تكونوا
 ١٨ تسكرون من الخمر التي فيها عدم الصحة بل امتلوا
 ١٩ بالروح * وكلوا نفوسكم بالمرامير والتسابيح
 ٢٠ ورتلوا للرب في قلوبكم بترنيل الروح * وكونوا
 تشكرون في كل حين عن كل احد باسم ربنا
 ٢١ المسيح يسوع لله الاب * واخضع بعضكم لبعض

- 22 يسوع المسيح * بل لتبذوا عنكم سبركم الاول
 الانسان العتيق الذي يفسد بشهوات الضلالة *
 23 وتجددوا بروح صهيكم * والبسوا البشر الحديث
 24 الذي خلق كصورة الله بالبر وتطهير الحق *
 25 ولهذا فاطرحوا عنكم الكذب وليكلم كل
 امرئ منكم قريته بالحق فانا اعضا بعضنا لبعض *
 26 اغضبوا ولا تاتوا ولا تدعوا الشمس تغرب علي غضبكم *
 27 ولا تجعلوا الحال مهلا لاغوايكم * ومن كان
 28 يسرق فيها مضي فلا يسرق الان بل ليكد بيده
 ويعمل الخيرات ليكون معه ما يعطي الفقير
 29 والمسكين * ولا تخرجوا من افواهكم كلمة
 قبيحة الا التي تحسن وتصلح للبنين ليكسبوا
 30 الذين يسمعونها نعمة * ولا تسخطوا روح الله الطاهر
 31 الذي ختمكم به ليوم النجاة * وكل مرارة وحقد
 وغضب وتدمر وفرية فليترك منكم مع جميع الشرور *
 32 وكونوا رجماء حسنة اخلاقكم فيها بينكم وليعف
 بعضكم من بعض كما عفا الله عنكم بالمسيح *
 1 V وتشبهوا بالله كالابنا الاحباء * واسعوا بالحب
 2 والمودة كما احبنا المسيح وبذل نفسه دوننا
 3 قربانا وذبيحة لله للعرف الطيب * فاما الرنا
 والنجاسة والغشم فلا تذكروا ذلك بينكم ذكر
 4 كما يلحق ذلك بالاطهار * ولا الشتم ولا كلام
 السفه والهرق واللعب هذه الخصال لا ينبغي ان
 تاتوهم بل اجعلوا بدل هذه القبايح الشكر لله *
 وكونوا Qqq 2

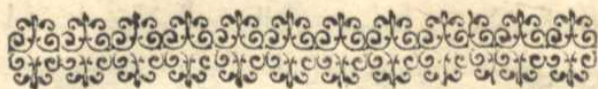
- 8 ولذلك قبل انه صعد الي العلى وسي سبياً وذهب
 للناس مواهب * فصعود هذا ما هو الا انه قد نزل
 9 قبل ذلك الي اسفل الارض * فذلك الذي نزل
 10 هو الذي صعد ايضا الي اعلى السموات كلها ليكمل
 كل شي * وهو اعطي المواهب وقسمها فصبر من
 11 اهلها رسلا ومهم انبياء ومهم مبشرين ومهم رعاية
 12 ومهم معلمين * لكمال القديسين ولاعمال الخدمة
 13 ولينبهان جسد المسيح * حتي تكون جميعا شيئا
 واحدا في الايمان بابن الله والمعرفة به وتكون كرجل
 واحد كامل على قدر تمام كمال المسيح *
 14 ولكيلا نكون ولدانا نتصرف مع كل مريح الي
 التعلم بخديعة الناس اوليك الذين يمتثلون بحكمهم
 ليعملوا * بل يكون صادقين في مودتنا لنفي في
 15 كل شي لنا بالمسيح الذي هو الراس * ومنه
 16 يتركب الجسد كله وينعقد بكل عرق على
 قدر العظيمة التي يعطاها كل عضو من الاعضا
 17 لخدمة الجسد وتماه ليقم بنبانه بالمودة * اقول
 هذا واشهد الرب علي ان لا نسعي منذ الان كساير
 الشعوب الذين يسعون بباطل رايهم وظلام ضمائرهم *
 18 وهم معتبرون عن الحياة التي يهبنا الله لانه لا علم لهم
 19 لاجل عماء قلوبهم * اوليك الذين قطعوا رجاءهم واسلموا
 20 نفوسهم للغسق والى اعمال التجاسة كلها برغبتهم *
 فانكم انتم ليس هكذا عرفتم المسيح * ان كنتم
 21 حقاً سمعتم به وتعلمتم به القسط كما هو حق
 يسوع

- 12 الذي به نلنا النعمة والدادلة والرافعي والقرني والثقة
 13 بالامان * ولذلك اسال الله الاسام الشدايد الذي
 14 تلحقني بسببكم لان ذلك مجدا لكم * واجثو علي
 15 مركبي للاب * الذي منه تسمي كل ابوة في
 16 السماء والارض * ان يعطيكم كغني مجده حتي
 يصح يقينكم ويقوي بما يوتيكم فيه من روحه *
 17 ليحل المسيح في بشركم الباطن بالامان وفي قلوبكم
 18 بالمودعة * ان يكون اصلكم واساسكم وثقاكي
 تستطيعوا ان تدركو مع جميع الاطهار ما هو
 19 العرض والطول والارتفاع والعق * وتعرفوا عظام
 علم ود المسيح وتكملوا بجميع كمال الله *
 20 القادر علي ان يوتينا ويصنع بنا افضل الاشياء كلها
 وافضل مما نسال ونتمني كقوته التي اظهرها فبنا *
 21 له المجد في كنيسة بيسوع المسيح في احقاب دهور
 IV 1 الابد امين * ثم اني اسلكم انا الاسير بربنا ان
 2 تسهروا كما يحق للدعوي التي دعيتكم * بجميع
 تواضع الهمة والسكون والانابة وكونوا يحتمل
 3 بعضكم بعضا بالمودعة * وان تكونوا حرصا علي
 4 حفظ اللغة الروح برباط الصلح * حتي تكونوا
 جسدا واحدا وروحا واحدا كما دعيتكم بالرحماء
 5 الواحد براء دعوتكم * فان الرب واحد والامان
 6 واحد والمعمودية واحدة * والله ابي الكل واحد وهو
 7 علي كل فكل بيده وفي كل * وقد اعطي واحدا
 8 واحدا منا لنعمة كقدر مبلغ عطية المسيح ومواهبه *
 ولذلك

- 19 الغربا يقمن الغربا بروح واحد عند الاب * فالان لستم
 غرباء ولا دخلاء بل انتم شركا اهل مدينة القديسين
 20 واهل بيت الله * ان قد بنيتكم على اساس الرسل
 والانباء وكان راس مكن البنيان يسوع المسيح *
 21 وبه يتركب البنيان كله فيمضي هيكلا مقدسا
 22 للرب * هذا الذي شاركنم انتم ايضا البنيان
 فيه لتصبروا محلا ومسكنا لله بالروح
 III 1 ولذلك انا بولس اسبر يسوع المسيح في سببكم معشر
 الشعوب * ان كنتم سمعتم بسباسة نعمة الله التي
 2 اعطيتها قبلكم * واني بالوحي عرفت السركا كتبت
 3 اليكم بالايجاز * لتستطيعوا ان تفهموا اذا قرأتم معرفتي
 4 بيسر المسيح * ذلك الذي لم يظهر للناس في
 5 احقاب اخر كما ظهر الان لرسلة الاطهار والنبيا
 6 بالروح * كي تكون الشعوب ابناء لارثة
 وشركاء في جسده وشركا في الموعد ببسوع
 7 المسيح بالبشري * التي صرت انا خادما والقيم
 بها كعطية نعمة الله التي وهبت لي من صنع
 8 ايده * ولي الذي انا اصغر الاطهار جمعا وهبت لي
 9 هذه النعمة لايشرف الشعوب بغني المسيح * ذلك الذي
 لا يبحث واوضح لكل احد ما تدبير السر الذي كان
 10 مكنونا عن العالم في الله الذي خلق كل شي *
 لكي يظهر من قبل البيعة حكمة الله * المملية من
 11 التمييز للروسا والسلاطين الذين في السماء اعدها
 12 منذ اوائل الدهور واكملها ببسوع المسيح ربنا *
 الذي

- الغني برحمته من اجل حبه الكثير الذي احبنا *
 ٥ حين كنا امواتا بخطايانا احبانا مع المسيح *
 ٦ وبنعته نجانا واقامنا معه واجلسنا معه في
 ٧ السماء بيسوع المسيح * ليظهر للعالمين الاتيين عظم
 ٨ غناه ونعمته وسهولته التي فاضت علينا بيسوع المسيح *
 ٩ فانا بنعته نجونا بالايمان ولم تكن هذه منكم ولكن
 ١٠ عطية الله * لا بالاعمال لئلا يفتخر احد *
 ١١ وانما نحن خلقه الذي خلقنا بيسوع المسيح للاعمال
 الصالحة التي اعدّها الله من قبل لنسلك فيها *
 ١٢ ولذلك كونوا تذكرون معشر الشعوب انكم
 من قبل كنتم جسدا نبيين وكنتم تدعون اهل
 الغرلة يدعوكم بذلك اهل الختان والختان عمل يعلمونه
 ايدي الناس في الجسد * وكنتم في ذلك الزمان
 بلا مسيح لكم وكنتم منبذيين عن سريرة بني اسرائيل
 وكنتم غربا من ميثاق والموعد وكنتم بلا رجاء
 ١٣ ولا اله في الدنيا * فاما الان بيسوع المسيح فانكم
 الذين كنتم من قبل بعدا صرتم بدم المسيح ذوي
 ١٤ قرابة * فانه هو الف ببنا وجعل الخصلتين واحدة
 ونقض بجسده الحظير الذي كان حاجزا في
 ١٥ الوسط * وازال العداوة وابطل سنة الوصايا بوصاياه
 ليخلقها باقنومه انسانا واحدا جديدا صانعا
 ١٦ للصالح والسلام * ويوصل الاثنين لجسد واحد الى
 ١٧ الله بالصليب وقتل العداوة به * وجاء فبشركم
 ١٨ بالخبر انها الاقربا والابعدا * لان به صار لنا معشر
 القرى

- ايضا كلام الحق الذي هو بشري خلاصكم وبه
 14 امنتم وختمتم بروح القدس الموعود به * الذي هو
 عربون ميراثكم لخلاص الذين يحبون ولجد
 15 كرامته * ولذلك اني منذ سمعت ايمانكم برينا
 16 يسوع المسيح ومودتكم لجميع الاطهار * لست افتر
 من الشكر عنكم والذكر لكم في صلواتي *
 17 ان يكون اله سيدنا يسوع المسيح اب المجد يعطيكم
 18 روح الحكمة والبيان * لتستنير عيون قلوبكم فتعلمون
 ما مرجح دعوتكم وما غنا مجد ميراثه في القديسين *
 19 وما فضل عظم ايدته فينا نحن معشر المؤمنين كفعال
 20 جلال ايدته * الذي فعل بالمسيح الذي اقامه من
 21 بين الاموات واجلسه عن يمينه في السموات * فوق
 كل الروساء والمسلطين والجنود والارباب وفوق
 كل اسم يسمى لبس في هذا العالم فقط بل وفي العالم
 22 المزمع * واخضع كل شي تحت مرجله واياه الذي
 23 هو فوق الكل جعله راسا للبيعة * التي هي جسده
 وكمال ذلك الذي يكمل كلاً بكل به ولكم انتم
 II 1 ايضا الذين قد كنتم متم بخطاياكم وذنوبكم في
 الاشياء * التي كنتم تسعون بها من قبل دينونة
 2 هذا العالم كمسبة سلطان هو الروح هذه التي
 3 لتجتهد الان في ابنا المعصية * بتلك الاعمال التي
 4 ثقلنا نحن بها ايضا من قبل في شهوات اجسادنا وكنا
 نفعل بهوي اجسادنا وضميرنا وكنا ابناء الزهر
 مستكملين لذلك كسائر الخطاة * واكن الله
 الغني



الرسالة الخامسة الي اهل افسس *

- 1 I بولس رسول يسوع المسيح بمشية الله
 2 من الي جميع الاطهار الذين بافسس
 3 يسوع المسيح * تبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح
 4 الذي باركنا بكل بركات روحانية في
 5 السمايين بالمسيح * كما تقدم فانتخبنا به من قبل
 6 تاسيس العالم لنكون قدامه اطهارا بلا عيب *
 7 وسبق فرسمنا له بالمحبة بنين بيسوع المسيح كما
 8 استحسنت مشيئته * لهدح مجد نعمته التي افاضها
 9 علينا بحبيبه * الذي به لنا الخلاص وبدمه غفران
 10 الذنوب كغناء صلاحه * الذي عظم فينا كل
 11 حكمة وبكل فقه الروح * واعلمنا بسر مشيئته كالذي
 12 تقدم فوضعه * ليعل به تدبير كمال الازمنة
 13 ليتجدد بالمسيح كل شي من ذي قبل ما في السموات
 14 وما في الارض * وبه انتخبنا نحن ايضا كما تقدم
 15 فرسمنا واحب تمام ذلك الذي يفعل كل شي كعلم
 16 مشيئته * ان نكون نحن الذين سبقنا فرجونا
 17 بالمسيح موضوعا البهاء مجده * الذي به سمعتم انتم
 18 ايضا

484 رسالة بولس الى اهل غلاطيا *

- 16 الجديدة * والذين يوافقون هذه السبل عليهم السلام
17 والرحمة وعلى اسراييل الله * ومن الان فلا يلقيين الي
احد تعبا فاني محتمل بجسدي جراحات المسيح *
18 وتعمة من بني يسوع المسيح مع ابرواحكم يا اخوتي
امين

كملت الرسالة الى اهل غلاطيا وكان
كتب بها من مرمية وبعث بها مع
طيطوس تلميذه والسبح لله دائما ابدا سرمدا
امين



الرسالة

- 1 وكونوا احذرين لعلكم انتم ايضا ستلبسون *
 2 اجملوا انقال بعضكم بعضا فانكم بهذا تكملون
 3 سنة المسيح * وان ظن احد انه شيء وليس بشيء
 4 فاما يضل نفسه * فليمتحن كل انسان منكم
 عمله وحينئذ يكون افتخاره فيما بينه وبين نفسه
 5 لا على غيره * وليحمل كل امرئ ثقل نفسه *
 6 ولينشارك مستمع الكلمة من يسمعه اياها في جميع
 7 الخبرات * ولا تطغوا فان الله لا يخدع وانما يحصد
 8 الانسان ما يزرع * والذي يزرع ذوات الجسد
 يحصد منها الفساد والذي يزرع ذوات الروح من
 9 الروح يحصد الحياة الدائمة * واذا علمنا الخير
 فلا نمل فانه سيكون لنا وقت نحصد ذلك فيه
 10 ولا نمل * والان ما دام لنا زمان ومهلة فلنصنع
 الخير الى كل انسان وخاصة الى اهل بيت
 11 الايمان * انظروا الى الكتب التي كتبها
 12 اليكم بخط يدي * ان الذين يحبون ان يقتخروا
 باللعن هم الذين يكلفونكم ان تختتنوا لئلا يطردوا
 13 بصلب المسيح فقط * وليس هؤلاء الذين يختتنون
 بحافظين لسنة العورة لكنهم يحبون ان تختتنوا
 14 لمفتخروا بختانكم * اما انا فلا كان لي فخر الا بصلب
 سيدنا يسوع المسيح الذي من جهته صلب العالم
 15 لي وانا ايضا صلبت للعالم * لان ببسوع المسيح
 لبس الختان بشيء ولا الغرلة بل انما الشيء الخلقية
 الجديدة

- دعيتكم يا اخوتي وبخاصة الاتكون حريتمكم لسبب
شهوة الجسد بل تكونوا يخضع بعضكم لبعض
بالمحبة * لان جميع سنة التوراة تكمل بكلمة
واحدة ان تحب قريبك كنفسك * فان انتم عرض
بعضكم بعضا واكله فانظروا الا يغني بعضكم بعضا *
واما اقول ان تسعوا بالروح ولا تكلوا شهوة الجسد
البنية * فان الجسد اما يشتهي ما يضر بالروح
والروح تشتهي ما يضر بالجسد وكل واحد منهما
ضد صاحبه لكيلا تصنعوا ما تشتهون * وان انتم
ستم نفوسكم وديرتوها بالروح فستم تحت
الناموس * واعمال الجسد معروفة التي هي الرياء
والنجاسة والدنس * وعبادة الاوثان والسحر والعداوة
والمرء والغيرة والحبة والعصيان والتقاطع والشقاق *
والحسد والقتل والسكر واللهو وكلها اشبه هذه
الاشياء والذين لا يغارقون ذلك كما قلت لكم
اولا واقول الان ايضا انهم لا ينالون ملكوت الله *
واما امار الروح فانها المحبة والفرح والصلح والانه
والسهولة وفعل الخير والاعمان والتواضع والدنس *
والذين هم هكذا ليس يعاندهم ناموس * والذين هم
للمسيح يسوع فقد صلبوا احسادهم والامهم وشهواتهم *
فلينعش الان بالروح وتوافقهم بايماننا * ولاكن من
اهل مدح الباطل ويجذب بعضنا بعضا الي الخصومة
ونحسد بعضنا بعضا * يا اخوتي ان امتدت يد انسان
الي مرلة فانه معشر الروحانيين اصلحوه بروح متواضع
وكونوا

- 28 من بني ذات الروح * فاما نحن يا اخوة فانا بنو
 29 الموعود مثل اسحاق * وكما كان حينئذ ذلك
 الذي ولد بالجسد يطرد الذي ولد بالروح
 30 فكذلك الان ايضا * ولكن ما الذي قال
 الكتاب قال اخرج الامة وابنها لانه لا يرث ابن الامة
 31 مع ابن الحرة * فنحن الان يا اخوة لسنا بني الامة بل
 1 V بني الحرة * فاثبتوا الان على الحرية التي انعم المسيح
 بها علينا ولا تعودوا لايناك نفوسكم بنسب العبودية *
 2 وهانذا اننا بولس اقول لكم انكم ان اخذتم لم
 3 ينفعكم عند المسيح شيا * واشهد ايضا على كل
 انسان اخذتم انه واجب عليه اكمال جميع سنة
 4 التوراة * وقد تعطلق من المسيح يامعشر من يلبس
 5 التبرر بالسنة وسقطكم من النعمة * فاما نحن بالروح
 12 الذي من الايمان فانا ننتظر الربا الذي من البر *
 6 لان في ربنا يسوع المسيح لا يعد الختان ولا الغرلة شيا
 7 بل الايمان الذي يكمل بالحب * ما احسن
 ما كنتم تسعون في دهلكم حتي صرتم لاندعون
 8 للحق * فان ادعاكم لبس من قبل الذي
 9 دعاكم * والقليل من التبرير يغمر العجينة كلها *
 10 واني لو انك بكم في ربنا انكم لا تترقون شيا اخر
 والذي يدلهم يصلي بالعقاب كايضا من
 11 كان * وانا يا اخوتي لو اني كنت امر بالختان
 لم كنت اضطهد افهل بطل شك الصليب للمسيح *
 12 لبس الذين يغرونكم يقطعون * فاما انتم فللمحرية
 د ب م P P P

- اني بشرتكم من قبل على ضعف من جسدي *
 فلم تهبنوا بلبنة جسدي ولم تستوحشوا بل همنزلة ملك
 14 الله قبله وفي همنزلة يسوع المسيح * فايين غبطتكم
 15 الان انا اشهد عليكم انكم لو استطعتم لكنتم تغلقون
 عيونكم وتعطونيهما * افعدوا صرت لكم الان حين
 16 بشرتكم بالحق * اما انهم يحسدونكم ولبس
 17 ذلك للحسنات ولكهم يريدون حبسكم لتكونوا
 انتم تحسدونهم * وانه لحسن ان تحسدوا على الحسنات
 18 في كل حين لا اذ ا كنت عندكم فقط * يا بني
 19 ان هذه الاشياء التي اعود في مخاضها لكم انما هي حي
 يتصور المسيح في قلوبكم * وقد كنت احب
 20 ان اتبكم الان واغمر صوتي لاني متعجب منكم *
 21 فاخبروني انتم يا معشر من يحب ان يكون تحت منة
 22 التوراة اما تسعون ما في التوراة * فانه مكتوب فيها
 انه كان لابراهيم ابنان احدهما من امته واخر من حرة *
 23 غير ان ابن الامة ولد مبلدا جسدا نبيا والذي ولد
 24 من الحرة فولد هو عود سبق فيه * وامرهما مثل
 الشر يعتبن العبيقة والحديثة كلتيهما احدتهما من
 25 طور سبنا والدة العبودية التي هي هاجر * وهاجر هي
 جبل سبنا التي بارابية وثناكل اورشليم هذه السفلة
 26 الارضية وتعمل عمل العبودية هي وبنوها * فاما اورشليم
 27 العلوية فانه حرة التي هي امنا * لانه مكتوب في
 اشعيا اني ايتها العاقر التي لم تلدن ابهي واشتقي
 ايتها التي لم تطلق لان بني المفرة صاروا اكثر
 من

- 27 ببسوع المسيح * وانتم يامعشر الذين انصبغتم
 28 بالمسيح فلمسيح لبستم * ليس في ذلك يهودي
 ولا شعوبي ولا عبيد ولا حر ولا ذكر ولا انثى بل
 29 كلكم شيء واحد ببسوع المسيح * وان صرتم
 للمسيح فانتم الان مزرع ابراهيم وورثة الموعد
 IV 1 واقول ان الوارث ما دام صبيلا فلا فرق بينه وبين
 2 العبيد اذ ا هو سبدهم جميعا * ولكنه تحت يدي
 3 القهارمة والوكلاي الى الوقت الذي وقته ابوه *
 وكذلك نحن ايضا حين كنا اطفالا كنا
 4 متعبدين لاركان هذه الدنيا * فلما حضر
 5 انقضاء الزمان بعث الله ابنه وكان من امراة *
 6 وتذل للسنة لبشيري الذين تحت الناموس لكي
 7 نحوي دخيرة البلبين * وبما انكم ابنا بعث الله
 8 مروح ابنه الى قلوبكم ذلك الذي يدعون يا
 9 ابانا * فلستم الان عبيدا بل ابناء وان اتم ابناء
 8 قائم ورتة الله ببسوع المسيح * وحين كنتم لا
 تعرفون الله فقد عيتم اوليك الذين لم يكونوا
 9 بجواهرهم الهة * فالان ان قد عرفتم الله فاكم منه
 تعرفون كثيرا وكيف عيتم ايضا فعطفتم على
 10 فلك العناصر الضعيفة فتريدون ان تعبدوا لها ثابثة *
 11 ان تاملون الايام والشهور والارمنة والسنين *
 12 اني لاخاف ان يكون ما تعبت فيكم صابرا بلا *
 13 كونوا مثل فاني ايضا مثلكم كنت يا اخوتي
 14 انا اطلب اليكم لانكم لم تدنوا الي * وقد علمت
 اني

- 16 وانما كان الوعد من الله لابراهيم وبنوهم ولم يقل له
 لذرا ربك كما يقال في عدة كثيرة بل لربك
 17 كما يقال علي واحد ذلك الذي هو المسيح * وانا
 اقول هذا ان الميثاق القديم الذي تحقق من قبل
 الله بنظر الاله المسيح فان الناموس الذي جاء من
 بعد اربع مائة وثلاثين سنة لا يقدم احد ان يرد له
 18 ويبطل الوعد الذي كان فيه * وان كانت
 الورثة من قبل السنة فليست اذن من قبل الوعد لان
 الله اعطى ابراهيم ما اعطاه بالوعد الذي كان
 19 وعده * فاسبب سنة الناموس الان اما انزلت من
 اجل المعصية حتى ياتي الزرع الذي كان له
 الموعود وانزلت السنة مع الملائكة على يدي
 20 الذي كان واسطا فيها قائما بها * ولم
 21 يكن الوسيط واحدا والله واحد هو * فنظن الان
 ان الناموس مضاد لموعد الله معاد الله ولكن
 لو ان السنة كانت فريضة فنال بها الحياة بحق
 22 بان البر كان يكون من عمل السنة * غير ان
 الكتاب حضر كل شيء تحت الخطية لكي ينجز
 الموعد بالايمان ببسوع المسيح للذين يؤمنون به *
 23 وقبل ان ياتي الايمان كنا محفوظين تحت الناموس
 اذ نحن محصورين للايمان المزمع للظهور فبننا *
 24 وانما كانت سنة التوراة مرشدة لنا اليه المسيح
 25 لتبهر بالايمان * فلما جاء الايمان لم نصر تحت
 26 ايدي المرشدين * فانتم جميعا ابناء الله بالايمان
 ببسوع

- 3 اوقيم الروح اى من سماع الايمان * ابلغ من جهاكم
 هذا كله انكم افتتحتم امركم بالروح وتريدون
 4 ان تختفوا الان بالجسد * اما احقلم هذه الاشبا كلها
 5 اذا عبثا وبالبتها كانت عبثا * ارايتم ذلك الذي
 ايدكم بالروح وصار يظهر بكم الجرايح والايات امن
 اعمال التوراة فعل ذلك بكم اى من سماع الايمان *
 6 كما امن ابراهيم بالله وحسب له ذلك برا * فاعلموا
 7 ان الذين هم من اعمال الايمان هم ابنا ابراهيم حقا *
 8 لان الله قد علم من قبل ان الشعوب انما يتبنون من
 الايمان فسبق فيبشر ابراهيم كما قال الكتاب
 9 الطاهر ان بك يكون جميع الشعوب مباركين * فقد
 تبين ان المؤمنين هم الذين يتباركون بابراهيم
 10 المؤمن * فاما الذين هم من اعمال الناموس فانهم
 تحت اللعنة لانه مكتوب في التوراة ملعون كل من لا
 11 يعمل بجميع ماكتب في هذا الناموس * لان باعمال
 التوراة لا يتبرر احد عند الله وهذا ظاهر مكشوف
 12 كما كتب ان البار انما يحيا بالايمان * وسنة التوراة
 ليست من الايمان بل من عمل ماكتب فيها حبي *
 13 واما نحن فقد اشترينا المسيح من لعنة الناموس واحتمل
 14 اللعنة عنا لانه مكتوب ملعون كل من علق على
 خشبة * لكي تكون بركة ابراهيم في الشعوب
 15 يسوع المسيح وننال نحن موعد الروح بالايمان * ايها
 الاخوة اقول لكم كما يكون بين الناس ان قضية
 الانسان التي تتحقق لا يرد لها احد ولا يغير شبا منها *
 واما

- 13 وكثر الذين عادوا الى هذا الامر من ساير اليهود
 14 حتي ان برنابا ايضا مال معهم وصار برانهم * فلما
 15 مرايت انهم لا يسلكون الحق في حق البشري قلت
 للصفا محضر من جميعهم اذ اكنتم الذي انت
 يهودي تعيش عيشا شعوبيا لا يهوديا فكيف تضطر
 16 الشعوب الي ان يعيشوا عيشا يهوديا * وان كنا نحن
 الذين نحن يهود من جوهرنا ولسنا من الشعوب
 17 الخطاة * لانا نعلم انه لا يتبرر الانسان من اعمال سنة
 الناموس بل بالايمان ببسوع المسيح ونحن ايضا امنا
 ببسوع المسيح وباماننا به نتبرر لا باعمال الناموس
 18 لانه لا يتبرر احد باعمال الناموس * ونحن صرنا نريد ان
 19 نتبرر بالمسيح القينا نحن ايضا خطاة افترى المسيح اذن
 20 خادما الخطية حاش لله من ذلك * فان انا عدت ابني
 ما قد هدمت اخبرت عن نفسي اني متجاوز الناموس *
 ولما انا فقدت عن الشريعة الاولى بالشريعة
 21 الاخرى لاحبا لله * ومع المسيح صلبت ولست
 انا الان الحي لاكم المسيح الحي في وهذه الحبة
 التي انا فيها اليوم بالجسد اما في بالايمان باذن
 22 الله هذا الذي احبني وبذل نفسه دوني * لست
 23 اجد دعة الله ولكن كان البر انما هو من قبل سنة
 التوبة فالمسيح اذن مات باطلا * يا ناقصي الرأي
 24 معشر الغلاطيين من ذا الذي حسدكم عهدكم
 بالمسيح مصورا بين عيونكم مصلوبا * وهذه الخلة
 25 الواحدة اريد ان اعرفها منكم امن اعمال الناموس
 اوتبتم

بوحى اوحى الي فاطهرت لهم البشري الذي انا
 بها في الشعوب وبينتها للذين كانوا يظنون انهم
 يعتد بهم فيها ببني وبهم لعلني اكون سعيت او
 اسعي باطلا * وطيطوس ايضا كان معي وكان
 3 شعوبيا لم يضطر الي ان يختن * ومن اجل الاخوة
 الكذبة الذين دخلوا علينا ليجسوا ما لنا من الحرية
 التي وجبت لنا بيسوع المسيح كي يستعبدونا *
 4 فلم نجس الي العبودية لهم ساعة واحدة لكي يثبت
 5 عندكم حقيقة البشري * فاما اولئك الذين كانوا
 يظنون انهم الذين يعتد بهم علي مثل ما كانوا فيما
 سلف فليس يعني ان ابين من هم والله لا يريد
 الناس ولا يحايهم وهؤلاء باعيا منهم لم يريدوني شبا *
 6 بل غير ذلك اذ امروا اني قد ائتمت علي تبشير اهل
 الغرلة كما ائتمن الصفا علي تبشير اهل الختان *
 7 وان ذلك الذي اعطي الصفا الاجتهاد في رسالته الي
 8 اهل الختان هكذا حضني علي الرسالة الي الشعوب *
 9 ولما علم يعقوب والصفا ويوحنا بالنعمة التي اعطيتها
 اولئك الذين كانوا يظنون انهم عند هذا الامر عضدوني
 10 وبنابا بيمين الشركة لنقوم نحن بامر الشعوب
 11 وهم بامر الختان * في تعهد المساكين فقط وعنايتي
 12 ان افعل هذه الخلة * ولما قدم الصفا انطاكية وختنه
 مواجهة لانهم كانوا يعبرون به * وذلك لانه قبل ان
 يجي اناس من قبل يعقوب كان ياكل مع الشعوب
 ولما اتوا امتنع من ذلك واعتزل هبة اهل الختان *
 وكفر

- 11 للمسيح * وانا اخبركم يا اخوتي ان البشري التي
 12 قوليت التبشير بها لبست من بشر * ولا من انسان
 13 قبلتها وتعلمها لكنها بوحى يسوع المسيح * وقد
 سمعتم من قبل يسيرتي في اليهودية اني كنت طاردا
 14 بجماعة الله كثيرا وفي جهادهم * وكنت في
 اليهودية افضل من كثيرين من اقاربي واسباي
 الذين في جنسي وكنت اردد غيرة في علم اباي *
 15 فلما احب الله الذي افرزني من بطن امي * ودعاني
 16 بنعمته ليعلم في امر ابنه كي ابشر به في الشعوب
 ومن ساعتي لم اظهر ذلك اليك دي لحم ودم *
 17 ولم اطلق الي اورشليم الي الرسل الذين كانوا قبلي
 واكني توجهت الي اربابه ثم عدت الي دمشق
 18 ايضا * ومن بعد ثلاثة سنين مضيت الي اورشليم
 لاقي سمعان الصفا واقت عندة نحو خمسة عشر يوما *
 19 ولم امر احدا سواه من الرسل الا يعقوب اخا الرب *
 20 وهذه الاشياء التي اكتب بها اليكم الله يعلم اني
 21 لست اكذب فيها * ومن بعد هذه الخطوب اتيت
 22 الي بلاد سوريا وقيليقيا * ولم يكن يعرفني بوجهي
 23 جماعات المؤمنين بالمسيح اللاقي بارض يهودا *
 ولكنهم كانوا يسمعون بهذا فقط ان ذلك الذي
 كان من قبل يطردنا هو الان بشرنا بالايمان الذي كان
 ناقضا له فيها مضى * وكانوا يجدون الله بسببي
 24 ومن بعد اربع عشرة سنة ايضا صعدت الي اورشليم
 مع برنابا ومضيت معي بطيطوس * وانما صعدت
 11
 2 بوحى



الرسالة الرابعة الي اهل غلاطيا *

- 1 I بولس الرسول لا من بشر ولا من
يدي انسان بل بيسوع المسيح
من ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰
والله الاب الذي بعثه من بين
الاموات * ومن جميع الاخوة الذين
معي الي الجماعة التي بغلاطيا *
3 النعمة معكم والسلام من الله الاب ومن ربنا يسوع
4 المسيح * الذي بذل نفسه دون خطايانا لينقذنا من
5 هذا العالم الردي كمشية الله ابينا * الذي له المجد
6 الي ابد الابد امين * واني لمعجب كيف صرتم
7 تعجلون بالرجوع عن الايمان بالمسيح الذي دعاكم
8 بنعمته وقبلون الي بشري اخري ليست موجودة *
9 واكن اناسا يذلونكم ويحيون ان يبدلوا بشري
المسيح * فان اثرنا نحن ايضا ان ملك من السما ان
ببشركم بخلاف ما بشرناكم فليكن محروما *
وكم ابدا اولافقلت ذلك وها انا اقول لكم
ايضا ان بشركم انسان بغير ما بشرناكم به وقبلتم
فليكن محروما * او طاب لي الان الي الناس ام الي
الله اوالي الناس امريد المجد ولو كتبت الي اليوم
امريد مرضاء الناس اذن لما كتبت اكون عبدا
للمسيح *

البركم لم اشفق * لانكم تريدون تجربة المسيح الناطق 3
في ذلك الذي لا يضعف عنكم ولكنه قوي عليكم *
وان كان صلب بالضعف فانه حي بقوة الله ونحن ايضا 4
ضعفا معه ونحن ايضا احباء معه بقوة الله التي فيكم *
جربوا نفوسكم ان كنتم على الايمان ثابتين ونفوسكم 5
امتحنوا ولعلكم لستم موقنين بان يسوع حال فيكم
ولين لم يكن ذلك انكم لمردولون * وانا ارجو 6
ان تعملوا انا ليس بمردولين * وانا اسال الله ان لا يكون 7
فيكم شي من الشر لا لكي نظهر نحن مختارين بل لان
تكونوا انتم تعملون الصالحات وتكون نحن كالمردولين *
فانا لا نستطيع ان نعمل شيا يضاد الحق بل ما فيه 8
النصرة للحق * وانا لنسر اذا ما كنا نحن ضعفا وانتم 9
اقوياء وندعو لكم مع ذلك ايضا ان تكلموا * ولهذا 10
كتب اليكم بهذه الاشياء وانا غايب عنكم لئلا اصعب
عليكم اذا ما قدمت بالسلطان الذي اعطاه الرب 11
لتقويتكم لا لاسقاطكم * فن الان يا اخوتي افرحوا
واكملوا واعتزوا وليكن الصلح والالفة بينكم والله ولي 12
الود والانفاق يكون معكم * يسلم بعضكم على بعض
بالقبلة الطاهرة وجميع الاطهار القديسين يقرؤنكم
السلام * سلام ربنا يسوع المسيح ومحبته الله وتوفيق 13
روح القدس مع جماعتكم امين

كملت الرسالة الثانية الى اهل قورنثيه وكان
كتب بها من قبل يفس ماقدونية وبعث
مع طيطس ولوقا

الرسل فيما بينكم بجميع الصبر وبالجرايح وبالعجايب
 13 وبالقوي * فاما الذي انتقصتم عن الجماعات الاخرى بهذه
 14 الخصلة اني لم اقل عليكم فاعفوا لي هذا الذنب * وهذه
 المرة الثالثة منذ استعددت للقدوم عليكم ولم احمكم
 مونة لاني لست اطلب مالكم الا انتم ولبس بحق علي
 الابنا ان يدخروا الدخاير لابائهم بل علي الاء لابنائهم *
 15 وانا مسرومين ان انفق النفقات وابذل بدني دون نفوسكم
 وان كنت حين اقرطت في محبتكم تقصرون انتم في
 16 محبي * وعسيت الا اكون انا ثقلت عليكم بل استرقتكم
 17 بالحبيل كالرجل المكر * فهل شرهت عليكم باحد
 18 وجهتي به اليكم * اما طلبت الي طيطس في اتباينكم وبعث
 الاخ معه وهل شرهت نفس طيطوس الي شي مما قبلكم
 19 الم نسع جميعا بروح واحد ونقف الاثار * افعلكم تظنون
 انا نعتذر اليكم اما ننطق ونتكلم قدام الله بالمسيح وكل
 20 ذلك يا احباي لئيبانكم واصلاحكم * وانا خائف ان اقدم
 عليكم فلا اجدكم كما اشتهي ثم لا تجدوني ايضا كما
 تخبون ولعله يكون فيكم شقاق وحسد وحقد ومعصية
 21 وتدمر وفتنة واستكبار وشغب * ولعلي ان اقيتكم
 يضعني الهي فاقم كئبرا على الكثيرين الذين اخطوا
 ولم يتوبوا من التجاسة والزنا والفسق الذي صنعوا
 XIII 1 فهذه المرة الثالثة من تاهي لاتباينكم لانه بشهادة
 2 انبين ان ثلاثة يحق كل قول * وقد كنت قلت لكم
 اولوا واتقدم واقول ايضا كما قلت لكم في المرتين اللتين
 كنت فيهما عندكم اما الان فاني اكتب اليكم
 وانا باعثكم اقول لهؤلاء الذين اخطوا وغرهم اني ان عدت
 اليكم

- الى الابد اني لست اكذب * وكان بدمشق 32
 صاحب خيل ارطوس الملك يرصد مدينة الدمشقيين 33
 لاخذي * فدلوني من كورة السور في زنبيل ونجوت
 من يديه * وقد ينبغي لي الافتخار ولكنه لا خبر فيه 1 XII
 فاسير الان الى ما اظهر سيدنا واعلن من اعاجيبه *
 اعرف رجلا مومنا بالمسيح قبل اربع عشرة سنة لا ادري 2
 ابا الجسد كان امراة ان بغير الجسد ولكن الله اعلم
 انه اختطف الي السماء الثالثة * وانا عارف بهذا الانسان 3
 ولا علم لي ايضا بالجسد كان ذلك ام بغير الجسد
 لكن الله يعلم * انه اختطف الي الفردوس فسمع كلاما لا 4
 يوصف ولا يقدر احد على ان ينطق به * فانا افتخر 5
 بامر هذا واما نفسي فاني لا افتخر فيها الا بالاوجاع *
 وان انا احببت ان افتخر لم اكن سفيها لاني انما اقول 6
 الحق ولكن اشفق ان يتوهم علي احد اكثر مما يري
 في ويسمع مني * وليلا استكبر لكثرة ما اعلن لي من 7
 الاعاجيب ضربت بشوكة في جسدي من ملك
 الشيطان كي يوبخني ويقمعني فلا استكبر * وقد 8
 طلبت في هذا الي ربّي ثلاث مرات ان يغفر قبي * فقال 9
 لي كفبك نعمي وانما اكمل قوتي بالوجع وانا افتخر
 باوجاعي مسرورا لتحل قوة المسيح علي * ولذلك ارضي 10
 بالاوجاع وبالشفة وبالشدايد وبالظن وبالحبس في سبب
 المسيح وممي كنت وجعا حينئذ انا قوي * وقد صرت 11
 الان ناقص الراي بافتخاري لانكم احوجة وني وكنتم
 محققون ان تشهدوا لي لاني لم انقص شيئا عن الرسل
 الغاضلين النامين وان لم اكن شيئا * فقد عملت آيات 12
 الرسل

- 20 نقص الراي وانتم حكماء * وتنفادون لمن يستعبدكم ويستأكلكم ومن ياخذ منكم ومن يتكبر عليكم ومن يضربكم علي وجوهكم * واقول هذا بمنزلة الشتم كاننا نحن ضعفا عنكم واقول بنقص الراي انه ما من احد يجتري علي شي الا وانا اجتري عليه * ان كانوا عبرانيين فانا ايضا عبراني وان كانوا اسراييليين فانا ايضا اسراييلي وان كانوا 23 من نسل ابرهيم فانا ايضا من نسله * وان كانوا اخدام المسيح فانا اقول بنقص الراي اني افضل في ذلك منهم بالكديها احتملت من انواع الضرب افضل منهم وبما صبرت عليه من انواع الوثاق والقبول افضل منهم وبالا 24 شراف علي الموت مرات كثيرة * ابتليت من اليهود بالجلد 25 خمس مرات فجلدت اربعين جلدة * وضربت بالقضبان ثلاث مرات ورجمت مرة واحدة وقوة في في البحر ثلاث 26 مرات ومكنت في البحر بغير سفينة ليلا ونهارا * وفي المشي في الطرقات دفوعا كثيرة وفي بلبنة من هول الا نهار وفي بلبنة من اللصوص وفي بلبنة من امي وفي بلبنة من الشعوب وكنت في بلاء في المداين وكنت في بلاء في القفار وكنت في بلاء في الجزاير وكنت في بلاء من 27 الاخوة الكدية * وكنت في كد وفي تعب وسهر طويل وجوع وعطش وصيام كثير وعري وزمهرير * 28 سوي اشياء كثيرة فاسيتها غير ذلك من جموع كانت تكسفي في كل يوم واهتمامي بامر الجماعات 29 كلها * فن ممرض ولا امراض انا ومن كان يحدد فلا 30 اخترق انا * ان كان الافتخار ينبغي فانا افتخر 31 باوجاعي * وقد علم الله ابي ربنا يسوع المسيح المبارك الي

دعاكم الي يسوع اخر لم ندعكم نحن الهه او نلقم
 مروح اخر لم تكونوا نلقوه او بشري اخري لم تكونوا
 قبلتموها لكنكم تستحسنون الطاعة * وقد اظن
 واري اني لم اقصر في شي عن الرسل الاخيار الفاضلين *
 وان كنت عيبا في المنطق فليست كذلك في العلم
 وقد ظهرنا عندكم في كل شي * اولي قد اجرمت جرما
 حين وضعت نفسي لتزفوا انتم ان بشرتم بشري الله
 بغير ثمن * وسلبت جماعات اخر واخذت النفقات منها
 لخدمتكم ولما قدمت عليكم فاحتجت لم اثقل على احد
 منكم * بل سد فقري وحاجتي الاخوة الذين قدموا من
 ماقدونيا وحفظت نفسي من كل شي وانا متحفظ لها
 لئلا اثقل عليكم * وان حق المسيح لكاي في كبل
 يبطل هذا الفخر في بلاد اخايا * ولم ذلك الا في لا
 اودكم الله عالم بذلك * لكني اما فعلت هذا وافعله
 ايضا لا قطع علة الذين يطلبون العلل ليلقوا مثلنا في هذا
 الامر الذين يفتخرون به * هو لاء الذين انكرهم برسل
 كذبة وفعله غدرة يشبهون نفوسهم برسل المسيح *
 ولبس هذا مما يتعجب منه لان اذا كان الشيطان هو
 ايضا يتشبه هلك النور * فلبس بعظم ان يتشبه خدامه
 بخدام البر اوليك الذين عاقبتهم دافعة بهم الي اعمالهم *
 واقول ايضا لعل احد يظن في اني جاهل والا فاقبلوني كما
 يقبل الجاهل لا فتخر انا ايضا قبلنا * ولست اقول هذا
 القول في امر ربنا لان قولي هذا وانتهاري بمنزلة السماجة *
 لان كثير من الناس يفتخرون بالجسدانيات وانا ايضا
 افتخر بذلك * وقد ترضون ان تسمعوا وتطيعوا لاهل
 نفس

- انسان وثق بنفسه انه من اولياء المسيح فليعلم هذا كما
 8 هو للمسيح هكذا نحن ايضا له * وان انا امرت الافتخار
 بالسلطان الذي اعطانيه ربنا فلم افتضخ بذلك لانه اما
 9 اعطانا ذلك لبنيناكم لا لهدمكم * خبرني اهل ذلك لبلا
 10 يظن ظان اني اخوفكم برسالتي * لان من الناس من
 يقول ان الرسايل ثقيلة في قوتها ومجي الجسم ضعيف
 11 وكلته حقيرة * ولكن ليعلم من يقول هذا القول ان
 كما نحن عليه في كلامنا في رسايلنا ادا بعدنا هكذا
 12 نحن ايضا في الفعل ادا دنونا * ولسنا نجترى ان نعد انفسنا
 ان نعد لها باوليئك الذين يفتخرون بانفسهم ومدحونها
 13 لانهم هم الذين يعدلون انفسهم فاوليئك لا يفهمون * واما
 نحن فانا لا نفتخر باكثر من اقدارنا بل بقدر الحد
 14 الذي قسمه الله لنا حتي ننهي اليكم * لسنا انا مدح
 انفسنا كانا لم نبلغ اليكم بل قد انتهينا اليكم ببشري
 15 المسيح * ولن نفتخر فوق قدرنا ولا بنصب قوم آخرين
 ولكن لنا رجاء نومله وذلك ادا نعي ايمانكم عظم معه
 16 قدرنا * وان اردنا حتي ننهي ان نبشر من وراءكم ولا
 نفتخر بقدر غيرنا ولا بما لم يكن اتفاقه وصلاحه منا *
 17 ومن افتخر فليفتخر بالرب * وليس من مدح نفسه هو
 18 الخبر بل من مدحه الرب ومجده * ليتكم كنتم تحتملوني
 XI وتصبرون لي قليلا حتي انطق بالسماجات مع انكم الي
 1 صابرون * انا اغار عليكم بغيرة الله لاني خطبتكم لرجل واحد
 3 بكرانقية لا قريبكم الي المسيح * وانا خائف لعل كما اضلت
 الحية حوي بمكرها كذلك تقصد ضمايركم من جهة
 4 الانيساطو الطاهرة التي بالمسيح * لانه ان كان الذي اناكم
 دعاكم

الفرح يعطيته * والله قادر ان يكسر لكم من كل نعمة 8
 وخير حتى تكونوا في كل حين في كل شي من اموركم
 قبالون ما يكفكم وتتفاضلون في كل عمل صالح * كما هو 9
 مكتوب انه فرق ماله واعطى المساكين وبرة دايمة
 الي الابد * فالذي يعطي الزارع البذور والخبر للطعم هو 10
 يعطيكم ويكثر ثمركم ويزكي ثمار بركم * لتستغنوا 11
 في كل شي بكل انبساط هذا الذي يكمل علي ايدينا
 الشكر لله * لان عمل هذه الخدمة ليس انما يسد فاقة 12
 القديسين فقط بل قد يفضلهم ويكثر الشكر لله وباختيار
 هذه الخدمة يجدون الله * ان قد خضعتم للاعتراف 13
 ببشرى يسوع المسيح واشترى بركم معهم بسلامتكم ومع
 جميع الناس * ان هم يصلون عنكم بحبة كثيرة من اجل 14
 عظم نعمة الله التي سبغت عليكم * فالمنة لله علي نعمة 15
 التي لا تحصى * انا بولس ارغب اليكم بلبس المسيح X
 وتواضعه لاني وان كنت في المواجهة متواضعا عندكم
 فاني وان كنت ايضا بعيدا لوائف بكم * واسلكم 2
 الا اضطر اذا قدمت عليكم لتقتي بكم ان اسطو واصول
 كالذي اهم علي اناس منكم يظنون بنا ان نسير بسيرة
 الجسد * ونحن وان كنا نسعي بالجسد فلسنا نجعل 3
 اعمال الجسد * لان سلاح اعمالنا ليس سلاح الجسد بل بقوة 4
 الله وبه نفتتح ونهزم الحصون المنبعة * وننقض الفكر
 الكبرية وكل عال يرتفع ويتعاطي مضادة علم الله
 ونسبي كل ضمير الي طاعة المسيح * ونحن مستعدون 6
 للانتقام من الذين لا يسمعون ولا يطيعون وذلك اذا
 مكملت طاعتكم * ايا الوجوه تاخذون وتنظرون اهما 7
 انسان

النعمة التي تقوم بخدمتها لتسجحة الله ولتشجعنا نحن ايضا
 20 ومعونتنا * ونحن وجلون في هذا الامر لئلا يلحق احد بنا
 21 عيبا في عظم قدر هذا الشئ الذي نحن نقوم به * ومغنيون
 بالحسنات لا فيها بيننا وبين الله فقط بل وفيها بيننا وبين
 22 الناس * وقد وجهنا ايضا معهم اخانا الذي قد جربناه
 في كل حين في اشياء كثيرة فوجدناه حريصا وهو الان
 23 اشد اجتهادا لفضل ثقته بكم * وان كان طيطس فهو
 شريكى وعونى بكم وان كانوا اخوتنا الاخرين وهم مرسل
 24 جماعات فجد المسيح * فاما الان فبيان ودكم وتحققت
 الفخر بكم فاظهروهم امام اهل البيعة كلها
 1 28 فاما في خدمة الاطهار فاني كتبت اليكم بذلك وهى
 2 بريادة مني * لاني اعرف استعداد صبركم لها ولذلك
 فخرت بكم عند الماقد ونبيين فقلت لهم ان اخايه مستعدة
 3 من عام اول وقد حرطت غيركم اناسا شبي * وانما
 وجهت هؤلاء الاخوة لئلا يتعطل الفخر الذي فخرناه بكم
 4 في هذه الخلعة ولتكونوا مستعدين كما قلت * لعله ان
 يقدم معي الماقد ونبيين فيلقونكم غير مستعدين فنستحيي
 نحن ولا نقول انكم نفتضحون بالفخر الذي افتخرنا به لكم *
 5 ولهذا السبب غشيت بان اطلب الي اخوتي هؤلاء ان
 ياتونكم ويسبقوني اليكم فتعدوا تلك البركة التي اجبتم
 اليها من قبل ليكون كالبركة التي تكون بالمشية
 6 لا كما يكون بالقهر من اجل الرغبة والشره * فان من
 يزرع بالشح بالشح يحصد ومن يزرع بالبركة بالبركة
 7 يحصد * كل امرئ كما ينوي ويضم في قلبه لا كما يكون
 بالحزن والاستكراه والقهر لان الله انا يحب المعطي
 Nnn الفرح

- 7 يختم بكم هذه النعمة ايضا كما افتتحها * لكن
 كما تغاضلتم في جميع الاشياء بالايمان والمنطق والعلم وفي
 كل جهاد فيها عندكم من الحب لنا هكذا فاضلوا
 8 في هذه النعمة * ولست امركم ولكن باجتهاد
 اصحابكم قد جربتم صدق ودكم * وقد تعرفون
 9 منعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم تمسكن وهي
 الغني لتستغنوا انتم تمسكنتم * واما اشبر عليكم مشورة
 10 بهذا الذي ينفعكم لانكم قد ابتدأتم منذ عام اول
 11 لبس بالنظر والفحص فقط بل بالعمل ايضا * فاقموا الان
 بالعمل محبتكم لكي كما كان بكم الشوق الي ان تحضوا
 12 كذلك تقومون مشبتكم بالفعل مما لكم * فانه اذا كانت
 13 لانسان مشبة بقبل منه ما صنع بقدر ما له لا بقدر ما
 14 ليس له * لبلا يكون ما يوسع به علي اخرين شدة عليكم
 15 واكن كونوا في هذا الزمان علي ما يستوي فيه
 حالكم ليكون ما فضل عنكم شداد الا قلال اوليك *
 16 كي يكون ما فضل عن اوليك شدادا لا قلالكم
 17 ليكون بينكم الموازنة * كما هو مكتوب ان الذي
 18 اخذ كثير الم يفضل له شي والذي اخذ قليلا لم
 19 ينقص ما اخذ عن حاجته * والانعام لله الذي قدف
 20 لكم في قلب طيطوس هذا الجود والاجتهاد * فانه
 قد اجاب الي طلبتنا لانه كان شديد العناية بكم توجه
 21 نحوكم بهواة مشبتة * ووجهننا معه ايضا اخانا
 22 الذي مدحتم بالبشري عند الجماعات كلها * حتي
 23 انه اختبر من بين جماعتهم ان يخرج معنا في هذه
 النعمة

- 10 والحرن الذي يكون لله يكسب فداية عي
الذنوب لانها تعود بنفوسنا الى الحياة والحرن
11 الذي يكون للذنوب يكسب الموت * فهذا
الحرن الذي حزنوه لله قد احدث لكم اجتهادا
واعثارا وحرقة ورهبة ومودة وغيرة وانتقاما حتي
12 اظهركم من انفسكم انكم ابرياء في كل شي * فليكن
هذا الذي كتبت به اليكم عندكم ليس من
اجل المجرم ولا من اجل من اجرم اليه ولكن ليعرف
13 الله اجتهادكم في سبينا * ولذلك تعزينا واشتد
مع عرابينا سرورنا بفرح طيطس ان سكنت نفسه الي
14 جميعكم * ولا اخري منه فيها افتخرت به عنده من
امركم ولكن كما كلناكم بالحق في كل
حين كذلك صابر فخرنا بكم عند طيطس
15 بالحق * حتي ان رجسته كثرتم لكم جدا ان يذكر
طاعتكم جميعا فانكم قبلوه بخوف وجل
واني مسرور بنقش بكم في كل شي
ثم انا نحيركم يا اخوتنا بنعمة الله التي اعطيتها في
VIII
2 جماعات اهل ماقدونيا * ان كثرة ما امتحنوا به من
شد ايدهم صابر في ريادة في سرورهم وان عمق مسكنهم
3 صابر في ريادة في غنا انبساطهم * واشهد انهم على قدر
4 طاقتهم واكثر من ذلك * سالونا من تلقاء نفوسهم
بطلبه كخدمة ان يشركونا في خدمة القديسين *
5 وليس كما نظن بهم ولكنهم اسلموا نفوسهم للرب
6 ولنا بمشبة الله * لنطلب نحن ايضا الى طيطس ان
يختم

- 17 الههم ويكونون لي شعبا * ولذلك فاخرجوا
 من بينهم واعتزلوا منهم ملقون الرب لا تدنوا من
 18 الالنجاس وانا اقبلكم * واكون لكم ابا وانتم
 تكونون لي بنين وبنات يقول الرب مالكم كل شيء
 VII ومن اجل ان لنا هذه المواعيد يا احباي فلنظهر
 نفوسنا من جميع نجاسة الجسد والروح ونكمل الطهارة
 بتقوي الله * احموني يا اخوتي فانا لم نذكر باحد
 3 ولم نفسد احدا ولم نغضب احدا * ولست اقول
 هذا لتغيبكم وقد تقدمت فقلت لكم انكم متلون
 4 في قلوبنا للموت والحياة جميعا * وان لي بكم دالة عظيمة
 ولي بكم فخر كثير وانا امتلي من العز وما اكثر
 ما يردان سروري في جميع شدايدي * وانا ايضا
 منذ قدمنا ما قد ونبنا لم يكن لجسدنا مراحة واحدة
 بل ضيق علينا في كل شيء القتال من خارج
 6 والخوف من داخل * ولكن الله الذي يعزي
 المتواضعين عزاني فجي طيطوس * ولبس عجيبة فقط
 7 بل وبراحة التي نالهنا بكم وقد بشرنا بمودتكم وحررتكم
 وحببتكم لنا ولما سمعت ذلك اشهد سروري بكم *
 8 وان كنت احزنكم بالرسالة التي كتبت بها
 اليكم لا اندم نفسي وان كانت نادمة لاني ارى
 تلك الرسالة وان كانت قد احزنكم قليلا *
 9 فقد سبب لي سرورا كثيرا لبس ذلك لانكم حزنتم
 واكن لان حزنكم اقبل بكم الي التوبة فحزنتم في
 ذات الله لبللا بكم من قبلنا نقص ولا خسران *
 والحزن

- 3 فهاهون الان يوم الحباة * واحذروا ان تجعلوا
 لاحد سبب عثرة لئلا يكون في خدمتنا عيب *
 4 ولكن لنظهر من انفسنا في كل شي اننا عبيد الله
 5 وخدمه بالصبر الطويل في الشدايد والبلايا * والحبس
 والضرب والوقاك والشعب والنصب والسهر والصوم *
 6 بالطهارة والمعرفة والاناة والسهولة وبروح مقدس
 7 وبالود الذي لا غش فيه * ويقول الحق بقوة
 8 الله وبسلاح البر في اليهن والشمال * وبالمجد والسب
 والمديح والهجى كانا مصلين ونحن محقرون *
 9 وكالجهوليين ونحن معروفون كانا نموت ونحن
 10 احياء وكانا نودب وليس نموت * وكانا
 محزونون ونحن في كل حين مسرورون ومثال
 المساكين ونحن نغني كثيرين من الناس
 وكانا فقراء لا شي لنا ونحن غللك كل شي *
 11 وافوا هنا اليكم مفتوحة معشر القورنتانيين وقلوبنا
 12 واسعة * ولا ضيق علينا منكم ولا عليكم منا بل
 13 اما ضيقنا وتضايقنا لرحمتكم * اقول كما يقال للابناء
 اقضوني بما يجب لي عليكم واوسعوا لي وذككم *
 14 ولا تكونوا قراء للذين لا يؤمنون اي شركة بين
 البر والاثم واي خلطة بين النور والظلمة * واي
 صلح بين المسيح والشيطان واي نصيب للمؤمن مع من
 15 لا يؤمن * واي الفة لهيكل الله مع هيكل
 الشيطان اما انتم فاذكم هيكل الله الحي
 كما قبل اني احل فيهم واسير بينهم واكون
 الههم

- 11 نخض الناس عليها فاما الله فتحن له ظاهرون
 12 واحسبنا ظاهرين بضايركم * ولسنا نمدح انفسنا
 13 عندكم بهذا ولكننا نعطيكم سببا كي تفخروا
 بنا عند اوليك الذين يفتخرون بالوجوه لا بالقلوب *
 14 لاننا ان كنا جهالا فجهلنا للدهوان كنا عقيلاء
 15 فعقلنا لكم * وحب المسيح هو يضطربنا الي هذا
 الفكر * ان كان واحد مات دون جميع الناس
 16 فقد بان ان الناس جميعا ماتوا ومات هو بدل
 كل احد لئلا تكون حياة الاحياء لغوسهم بل
 17 للذي مات منهم وانبعث * ولسنا نعرف الان احدا
 18 بالجسد وان كنا عرفنا المسيح بالجسد فلسنا نعرفه
 الان * وكلما كان بالمسيح فهو خلق جديد
 19 وقد مضت الاشياء العتيقة وتجدد كل شيء * من
 عند الله الذي قربنا اليه بالمسيح واعطانا خدمته
 20 الرضا * فان الله كان في المسيح الذي
 ارضى عظمته عن اهل الدنيا ولم يواخذهم بخطاياهم
 21 ووضع فينا كلمة الرضا * فانما نحن شفعا ومرسل
 22 بدل المسيح وكان الله يتالفكم علي ايدينا ونحن
 23 نسالكم بدل المسيح ان ترضوا الله * فان ذلك
 الذي لم يكن يعرف الخطية صبر نفسه خطية بسببنا
 24 لنكون نحن ايضا بالامان به ابرارا عند الله * وانما
 25 نطلب اليكم كالاخوان الا تبطل فيكم نعمة الله
 التي نلتم * كما قبل انني استجيب لك في الزمن المقبل
 26 واعينك في يوم الحياة فهاهودا الان الزمان المقبل
 27 فهاهودا

- 16 الناس يكبر الشكر لمجد الله * من اجل هذا لا
نمل ولا نضجر لانه وان كان بشرنا هذا الظاهر يفسد
17 فان انسانا الباطن يتجدد يوما بيوم * وضيق
هذا الزمان وان كان قلبا يسيرا فانه يعد لنا مجدا
18 عظيما لا غاية له * الى ابد الدهر * فلسنا نفرح بهذه
الاشيا التي قري لكن بملك الي لا قري لان الي
قري مرمية قزول والي لا قري ابدية تدوم
I V وقد نعلم انه وان كان ببتنا هذا الذي في
الارض وهو الجسد ينتقض فان لنا بيتا من الله
2 لم تصنعه الايدي هو في السما الي الابد * فلذلك
نتعهد ونتوق الي ان نلبس ببتنا الذي في السماء *
3 فانما لبسنا لبس نوجد عراة ايضا * وان نحن
4 الان في هذا المسكن نتعهد من ثقله ولا نحبت خلعه
5 بل نلبس فوقه ثبيرة ليتبلغ ميتة بالحياة * والذي
يعد لنا هذا هو الله الذي اعطانا ابرهون مروه *
6 لانا قد علمنا وابقنا ان مهمما كنا في الجسد فنحن
7 باينون من ربنا * فبالايمان نسعي لا بالعبار *
8 ولذلك نحن واقفون نايقون * الى ان نبين من هذا
9 الجسد ونسبر الي ربنا * ونحن نحرص على ذلك ان
كنا باينين او مقبين في الجسد ان نكون اياه
10 لرضي بعلنا * فاننا جميعا مرمعون ان نقوم قدام
منبر المسيح لنجزي كل امري منا كما ناله الي
صنعها بالجسد ان كان شرا وان كان خيرا *
11 ومن اجل اننا الان نعرف تقوي الرب وخشيتنا
نحس

الله ولكننا بظهور الحق قدح انفسنا ليجع صماير
 3 الناس قدام الله * وان كان ندانا مستسرا فاما
 4 انكم عن الهالكين * الذين قد اعني الله قلوبهم
 في هذا العالم لانهم لا يؤمنون لبلا يظهر لهم نور
 الازجل الذي لمجد المسيح الذي هو صورة الله *
 5 ليس انا الان لانفسنا نبشر لكن بيسوع المسيح ربنا
 اما انفسنا فنقول فيها انها عبيد لكم من اجل يسوع
 6 المسيح * لان الله الذي قال انه يشرق في اظلمة نورا
 هو يشرق في قلوبنا نور معرفته فتجسد الله بوجه يسوع
 7 المسيح * وهذه الدخيرة لنا في اناء خرف لكون عظم
 8 القوة من الله لا منا * وقد تضيق في كل شي ولكن
 9 ليس نحتمق ونتعذب ولكننا ليس نشجب *
 10 بطرد لكننا ليس نخذل فكم ولكننا ليس نهلك *
 11 ونحمل في كل حين اجسادنا مودة يسوع لتظهر
 حياة يسوع ايضا في اجسادنا * فان كنا نحن
 الاحبا نسلم الي الموت من اجل يسوع فكذلك ايضا
 12 حياة يسوع تظهر في اجسادنا هذه المواتة *
 13 فالموت الان جاز فبنا والحياة فكم * ونحن ايضا
 الذين لنا روح واحد الروح الذي للايمان كما هو
 مكتوب اتي امنك فلهذا نطق وبهذا الان نؤمن
 14 وبهذا نطق * ونعلم ان ذلك الذي اقام ربنا
 يسوع المسيح من بين الموتي سبقنا نحن ايضا مع
 15 يسوع المسيح وبقرنا معكم اليه * والاشياء كلها اما
 في من اجلكم كي حين تكثر البعثة بكثير من
 الناس

- صاير بنوا اسريبل لا يقدرن علي النظر الي وجه موسى
 8 من اجل بهاء وجهه ذلك الذي بطل * فكيف لا
 يكون خدمة الروح افضل منها بهاء ومجدا *
 9 وان كان لخدمة الشجب من المجد والبهاء ما
 كان فكم بالحري خدمة البر تكون ابهي وامجد *
 10 حتي تصبر التي مجدت كانتا غير محجدة اذ اما
 11 قبست بهذا المجد الفاضل * وان كان ذلك الذي
 اصمحل وبطل كان محجدا فاحري الذي يدوم
 12 ويبقي ان يكون اشرف وامجد * فاذا لنا الان هذا
 13 الرجاء فلنتعلم علانية سافرين * لا كموسى
 الذي كان يلقي البرقع علي وجهه لئلا ينظر بنوا
 14 اسريبل الي منتهي الذي بطل * بل عمت قلوبهم
 والي اليوم كلما قري ذلك الميثاق العتيق عليهم
 فذلك الحجاب سائر لهم وليس ينكشف لان
 15 بطلانه بالمسيح * وحتى الان كلما قري ناموس
 16 موسي فالبرقع موضوع علي قلوبهم * ومتي اقبل
 17 احدكم الي الرب شرع عنه الحجاب * لان الرب هو
 الروح وحبه يكون روح الرب فهناك الحرية *
 18 ونحن الان ننظر الي مجد الرب بوجوه مسفرة
 كالناظر اليه في مرآة ونتحول الي ذلك الشبه
 من مجد الي مجد كما يوتبنا روح الرب به
 1 IV ولذلك لا نسام بهذه الخدمة التي في ايدينا كما
 2 الرحمة التي اعم بها علينا * ان قدر لنا الخفيات التي
 نستحي منها ولا نسعي بافكار ولا نأمر بكلمة

- المسيح وانفتح لي الباب بالرب لم يكن لي راحة بالروح
 حين لم اصادف بها طيطوس اخي * فحلبت
 13 عنهم وخرجت الي ماقدونيا * والانعام لله
 14 الذي يظفرنا في كل حين بالمسيح ويفتح لنا راحة
 معرفته في كل بلد * فاما نحن عرف طيمى بالمسيح
 15 لله عند الذين يحبون وعند الذين يهلكون *
 16 فالذين يستوجبون عرف الموت للموت والذين
 يستأهلون عرف الحياة للحياة ومن الذين يستحقون
 17 هذه الاشياء * لسنا كساير الذين يهرجون كلام
 الله بغيره لكن بالصدق وكما جاء من الله
 فنطق قدام الله ونقول على المسيح **III** اخبدا الان
 بخبركم ما نحن ان عسانا محتاجون اليه كغيرنا
 الي ان تكتب اليكم فينا كتب الوصاية او الي
 ان تكتبون انتم توضحون بنا * فاما كتبنا نحن
 فهي انتم المكنونة في قلوبنا وفي معرفة تفري
 2 عند كل احد * وانتم معروفون انكم رسالة المسيح
 التي خدمناها نحن التي كتبتم بغير مداد بل
 بروح الله الحي ولا في الواح الحجارة بل في الواح
 3 قلوب لحيمة * وهكذا نكتبنا بالمسيح عند الله *
 4 ليس باننا نعد ان نرى رايا من قبل انفسنا لكن
 5 قوتنا من الله * الذي اهلنا ان نكون خداما
 6 للبنات الجديد ليس بالكتاب بل بالروح لان
 7 الكتاب يقتل والروح يحيي * وان كانت خدمة
 الموت قد رسمت في الواح حجارة وصارت مجددة حي
 صابر

- ٢١ ومن اجله تحقبق الحمد لله * والله هو الذي
 يشهدنا معكم على الايمان بالمسيح الذي به مسحننا *
 ٢٢ وختمنا وجعل اربون مروحه في قلوبنا * واما انا
 ٢٣ فاني استشهد الله علي نفسي اني لاشغافي عليكم لم
 ٢٤ ات قورنتيوس * لئلا يظن ذلك لانا اولياء ايمانكم بل
 لانا اعدوان علي سرونكم وانتم ثابتون علي الايمان *
 I ١ وقد قضيت هذه علي نفسي الا انيكم بما يحزنكم ايضا *
 ٢ لان اذا كنت انا احزنكم فمن يفرحي الا ذلك الذي
 ٣ احزنه * واما كسبت اليكم بهذا لبلا يحزنني اذا انا
 اتبتكم اوليك الذين يحب علمهم ان يسروني واني لوانق
 ٤ بجمعكم ان تسروني سرورا اكم عامة * ومن شدة الغم
 والاضيق وكرب القلب كتبت اليكم هذه الاشيا
 بدموع كثيرة لا لتحزنوا بل احببت ان تعلموا
 ٥ افضل مودني لكم * وان كان احد احزنني فليس
 ٦ اياي احزن فقط بل جميعكم الا القليل منكم * والان
 فلا ينقل عليكم قولي فقد يكفي بهذه الرجة اناس
 ٧ كثيرون وخصلة اخرى الان * انه ينبغي ان
 تغفروا له وتغفروا لعل ذلك الذي هو علي هذه الحال
 ٨ يهلك من كثرة الحزن * فلذلك اطلب اليكم
 ٩ ان تخلصوا له ودكم * وبهذا السبب كتبت
 ١٠ اليكم لاجربكم هل تطيعوني في كل ام لا * فمن تغفروا له
 فانا ايضا اغفر له واما عفوت عن من عفوت عنه من
 ١١ اجلكم لوجه المسيح لبلا يقهرنا الشيطان * فانا
 ١٢ نعرف وساوسة * ولما ان اتبت اطراوس بمشري
 المسيح

- اكثر من طاعتنا حتي كادت حياتنا تبيد *
 9 وحزننا الموت علي نفوسنا لئلا نتكل عليها بل علي
 10 الله الذي يبعث الموتي * والذي نجانا من الميتات
 11 وخلصنا ونحن ايضا نرجو ان ينجبنا * بمعونة
 دعايكم لنا لتكون عطية ايانا نعمة عامة لكثير
 من الناس ويشكره في سبينا كثيرون منهم *
 12 وانما فخرنا هذا شهادة ضميرنا باننا بسلامة الصدر
 وبالنقاوة وبنعمة الله سعيينا في العالم لا بحكمة الجسد
 13 واكثر ذلك عندكم خاصة * وليس نكتب
 اليكم باشيا اخر سوى ما نحن عليه بل بما تعلمونه
 منا وتعرفونه واني لوانت ان تعرفوا ذلك الي العاقبة *
 14 مثل ما عرفتم قبلنا من كثير انا فخركم كما
 15 انكم فخرنا في يوم مجي ربنا يسوع المسيح * وبهذه
 الثقة كنت احب قديما ان اتيكم لتسالوا النعمة
 16 متضاعفة * واحتار بكم اذا مضيت الي ماقدونيا
 ثم انصرف منها اليكم وتصحبوني الي ارض يهودا *
 17 وهذه الاشيا التي هممت بها كالعجول او اعل ما
 اهتم به هو مراي جسدي لانه قد كان ينبغي ان
 18 يكون فيه النعم نعم والا لا * والله محق صادق
 عالم ان كلامنا اياكم لم يكن بنعم ولا *
 19 لان ابن الله يسوع المسيح الذي بشرتم به علي ايدينا
 اننا بولس وسلوانس وطيماتاوس لم يكن بنعم ولا
 20 ولكن نعم قد كانت فيه * لان جميع مواعيد
 الله انما تحققت وصارت الي نعم بالمسيح وكذلك به
 ومن



الرسالة الثانية إلى أهل قورنثيه وهي من
العدد الثالثة

I
بولس رسول يسوع المسيح بمسرة
الله وطهماطوس الاخ إلى جماعة
من الله الي بقورنثيوس مع جميع
الاطهار الذين باخاييه كلها *
2
النعمه معكم والسلام من الله
3
ابننا ومن ربنا يسوع المسيح * تبارك الله
ابن ربنا يسوع المسيح اب الرحمة والله كل عزاء *
4
الذي يعزينا في جميع شدايدنا لنستطيع نحن
ايضا أن نعزي الذين هم في كل الضيق بالعزي الذي
5
نتعزي به من قبل الله * وكما ان اوجاع المسيح
تتفاضل فينا كذلك ايضا يكثر بالمسيح عزوانا *
6
وان كنا نضطهد فاما نضطهد ويضر بنا من اجل
عزائكم وحياتكم وان تعزينا فذلك لتعزوا ويكون
قبحكم حرص على احتمال الاوجاع التي نصلها نحن
7
ايضا ورعاونا فيكم ثابت * وقد نعلم انكم ان
كنتم شركاونا في الاوجاع والالام فانتم شركاونا
8
ايضا في العزاء والصبر * واحب ان تعلموا يا اخوتنا
ما اصابنا من الضيق بسببنا انا اشتمنا عما شديدا
LII 3
اكثـر

452 الرسالة الاولى الى اهل قورنثيه *

- الذين تعبوا معنا ويعاونونا * افرح عجي 17
اسطافانا وفرطوناطوس واخايقوس لانهم جبروا ما
استنقصوني * ونهوا بروحي وروحكم معا فكونوا 18
الان تعرفون الذين هم على هذه الحال * يقربكم 19
السلام جميع الكنايس الذين باسبها ويقربكم السلام
كثيرا بالرب اقلاس وفرسغلام مع جماعة اهل
بيهم * يقربكم السلام جميع الاخوة فليسلم بعضكم على 20
بعض بالقبلة الطاهرة * هذا السلام انا بولس كاتبه 21
مخطي يدى * ومن لا يحب ربنا يسوع المسيح 22
فليكن محروما من رحاء الرب * نعمة ربنا يسوع 23
المسيح معكم * ومحبي مع جميعكم بيسوع المسيح 24
امن

كملت الرسالة الاولى الى اهل قورنثيه التي
كتبت من افسس وبعث بها مع
طيماتاوس واسطافانا وفرطوناطوس
واخايقوس بسلام الرب امين

الرسالة

- 2 كل امرئ منكم في يوم الاحد فليعزل في بيته وليحتفظ به لئلا يكون الجبايات عند قدومي عليكم * فاذما قدمت عدت الي الذين تختارون للتوجه بذلك فارسلهم مع كتابي ليحملوا صدقاتكم الي اورشليم * وان كان الامر مستوحيا ان امضي انا ايضا الي هناك يذهبون معي * وانا قادم اليكم ان جاؤرت ما قد وبتة وعبرتها * ولعلي ان اقيم عندكم واشتق قبلكم لكي تصحبوني الي حيث اشخص * ولست احب ان امراكم الان كعابر سبيل بل امرجو ان امكث عندكم حينئذ ان اذن لي في ذلك ربي * وانا مقيم بافسس الي عيد فنطيقوسطي * وقد انفتح لي باب عظيم ملو اعمالا والاضداد كثيرة * فان اتاكم طيماتاوس فانظروا اين يكون تواؤة قبلكم بلا خوف فانه يعمل عمل الرب مثلي * فلا يحقره احد بل ودعوه بالسلامة لكي ياتيني لاني منتظرة مع الاخوة * فاما افلق الاخ فقد اكثرت الطالب اليه في انيائكم مع الاخوة وعساه لم يكن له مشيئة في ان يقدم عليكم فاني ما يسهل له ذلك اتاكم * تبقظوا وتثبتوا على الايمان تجلدوا وتشجعوا * ولا تكن اموركم كلها بالحببة * وانا اطالب اليكم يا اخوتي في بيت اسطافانا وفرطوناطوس فقد تعرفون انهم مروساء اخايه وانهم قد وهبوا نفوسهم لخدمة الاطهار * كي تكونوا ايضا تطيعون الذين هم هكذا واجمع الذين

46 واكنتم لم يكن الاول روحانيا بل كان نفسانيا
 47 وبعد ذلك صار روحانيا * الانسان الاول ترابي
 48 من الارض والانسان الثاني الرب من السماء * فعلى حال
 ذلك الترابي كذلك ايضا الترابيون مثله وعلى
 حال ذلك الذي هو من السماء كذلك ايضا
 49 السمايون * وكما لبسنا صورة ذلك الذي من
 التراب هكذا نلبس صورة ذلك الذي من السماء *
 50 وقد اقول هذه يا اخوتي انه ليس يستطيع اللحم والدم
 ان يرث ملكوت السماء ولا المتغير يرث ما لا يتغير *
 51 وها انا مخبركم بسر انا كلنا لبس موت ولكنا
 52 جميعا نبتدل بسرعة * كطرفة العين اذا نفخ في
 القرن الاخر حين يقوم الموتي بلا تغيير ونبتدل نحن
 53 ايضا * فهذا المتغير مزيج ان يلبس ما لا يتغير وهذا
 54 المائت عتيد ان يلبس عدم الموت * وان البس هذا
 المتغير ما لا يتغير وهذا المائت ما لا يموت فحينئذ تكم
 55 الكلمة المكتوبة انه قد ابتلع الموت بالغليلة * فاين
 56 شوكتك يا موت واين غلبتك يا جحيم * اما
 شوكة الموت الخطية وقوة الخطية الناموس *
 57 فالانعام الان لله الذي اعطانا الظفر والفم وبرينا
 58 يسوع المسيح * ومن الان يا اخوتي الاحباء كونوا
 ثابتين على الايمان ولا تكونوا متزعزعين بل كونوا
 متفاضلين في العمل كل حين للرب ان تعملون ان تعبدكم
 للرب ليس بباطل بل * واما ما يجمع للاطهار فلما امرت
 59 جماعات الغلاطيين كذلك فاصنعوا انتم ايضا *
 كل

- بذلك ان كان الموتى لا ينبعثون فلناكل ادا
 ونشرب لاناغدا ثوت * لا تضلوا يا هولاء فان
 الكلمات السبية تفسد الضامير السليمة * ايقظوا
 قلوبكم بالتقوى ولا تائهوا فان من الناس من لا معرفة
 له بالله اقول هذا لتوبيخكم * فبقول انسان منكم
 كيف تقوم الموتى وبأي جسد ياتون * ايها الجاهل
 البذاه الذي تزرعه ان لم تمت لا يعيش * وذلك
 الشي الذي تزرعه فليس هو ذلك الجسد المزمع
 بان يكون لكنه حبة عرية من حنطة او ساير
 البروز * والله يجعل له جسدا كما يشاء ويوتي
 كل واحد من البروز جسدا بجوهرة * ولبس كل
 جسد سوا لان جسد الانسان شي وجسد البهيمه شي
 اخر واخر جسد الطير واخر جسد الحيتان * ومن
 الاجساد سماوية ومن الاجساد ارضية ولكن مجد
 السماءيين نوع ومجد الارضيين نوع اخر * وبهاء
 الشمس نوع اخر وبهاء القمر نوع اخر وبهاء النجوم
 نوع اخر ولبعض الكواكب فضل في البهاء على
 بعض * كذلك قيامه الموتى ايضا يزرعون بالفساد
 ويقومون بغير فساد * يزرعون بالهوان ويقومون
 بالمجد يزرعون بالضعف ويقومون بالقوة * يزرع
 جسد ذو نفس وينبعث وهو جسد مروحاني ومن
 الاجساد اجساد ذوات نفس ومنها جسد مروحاني *
 وهكذا هو مكتوب ايضا ان ادم الانسان الاول
 كان حيا بالنفس وادم الاخر بالروح المحيي *
 ولكنه

- اجسادهم للموت من اجل المسيح قد هلكوا * وان
 كنا ائما نرجو المسيح في هذه الحياة فقط فنحن
 اشقي الناس اجمعين * فالان قد قام المسيح وانبعث
 من بين الاموات وصار اول المظطجعين * وكما
 ان الموت بالانسان كان كذلك الحياة بالانسان
 ايضا تكون * وكما ان بادم صار جميع
 الناس يموتون كذلك بالمسيح ايضا يحيا جميع
 الناس * كل انسان برتبته فالمسيح هو كان البدي
 ثم من بعد وعند مجيئه اولباوه * حينئذ يكون
 المنتهي عند ما يسلم الملك الي الله الاب وادا ابطل
 كل رياسة وكل سلطان وكل قوة * انه لمرمع
 ان يملك حتى يضع اعداه جميعا تحت موطي قدميه *
 ثم من بعد ذلك يبطل العدو الاخر الذي هو الموت *
 مع انه قد اخضع تحت قدميه كل شي وحين قال
 ان كل شي سبخضع وينقاد له فهو معروف انه
 شبر الذي يخضع له الكل * وادا اخضع له الكل
 حينئذ يخضع الابن هو ايضا للذي اخضع له كل
 شي ليكون الله كلا في الكل * والايبا يصنع
 اوليك الذين ينصبغون في المعمودية بدل الاموات فان
 كان الموتي لا ينبعثون فما انصباغهم بدل الموتي *
 ولم نقاسي نحن البلايا في كل ساعة * واقسم
 بالفخر الذي لي بكم يا اخوتي بالرب يسوع المسيح اني
 اموت في كل يوم * ان كان كما يكون بين
 الناس فقد القيت الي السباع بافسس فما انتفاعي
 بذلك

- 1 اخذت وقبلت ان المسيح مات في سبب خطايانا
 4 كما هو مكتوب * وانه دفن وانبعث في اليوم
 5 الثالث كما كتب * وتراي للصفايم من بعده
 6 للحواريين الاثني عشر * وتراي من بعد هولاء
 لاكثر من خمماية اخ جميعا عامتهم احياء الي
 7 يوم الناس هذا ومنهم من قد توفي * وتراي
 8 بعد هولاء ليعقوب ومن بعده لجمع الرسل * حتي
 9 ان كان في اخر جمعهم تراي لي انا ايضا
 الذي انا بحال السقط * وانا اصغر الرسل ولست
 اهلا ان اسمي مرسولا لاني ناصبت ببيعة الله وجماعته *
 10 وبنعمة الله صرت الي ما انا عليه ولبست نعمة التي في
 يبطل بل قد نصبت اكثر منهم جمعهم وليس انا
 11 بل نعمة التي معي * وانا الان كنت اؤم فهاكذا
 12 نبشر وهكذا امنتم * وان كنا ننادي ان المسيح
 قد قام من بين الاموات فكيف صار قبلكم اناس
 يقولون ايضا انه ليس يكون قيامة الاموات *
 13 وان كان ليس يكون قيامة الاموات فان
 14 المسيح لم يقم * وان كان المسيح لم يقم فنندوبنا
 15 باطل وباطل ايمانكم ايضا * وسنلقي شهون رموز
 لله حين شهدنا انه اقام المسيح وهو لم يقمه ان كانت
 16 الموتى لا ينبعثون * فان كانت الموتى لا ينبعثون
 17 فانه لم ينبعث المسيح ايضا * وان كان المسيح
 لم ينبعث فاما انكم باطل وانتم بعد مقهون على
 18 خطاياكم * وبالواجب يكون الذين بدلوا
 اجسادهم

- 28 واحد او ليترجم عليه اخر * وان لم يحضر ترجمان
 فليصمت في البيعة ذلك الذي ينطق باللسان
 29 الغريب وينطق فيها بيته وبين الله * وليتكلم من
 الانبياء ايضا اثنان ان ثلاثة ليتبين للجماعة كلامهم *
 30 وان اوحى الي اخر وهو جالس فليصمت الاول *
 31 فانكم تقدرون على ان تنذروا جميعا واحدا فواحدا
 32 كي يعلم كل احد ويتعز كل احد * فان
 33 ارواح الانبياء تخضع للانبياء * لان الله ليس
 للفرقة بل للالفة والصلح مثل ما يفعل في جميع
 34 كنائس الاطهار * ولتكن مساوكم في البيعة
 صوامت فانه ليس بما دون ان بان يتكلم بل ان
 35 يخضع كما قال الناموس ايضا * وان احبين
 ان يتكلم شيئا فليسالن امراجهن في بيوتهن فانه شين
 36 بالنساء ان يتكلمن في البيعة * انكم خرجت
 37 كلمة الله ان اليكم وحذكم انتهت * فان ظن
 احد منكم انه ذو نبوة او روح فليعلم هذه الاشياء
 التي اكتب بها اليكم انها وصايا ربنا *
 38 فان كان واحد لا يعلم ذلك فلا علم له * تغامروا
 39 الان يا اخوتي لان تنذروا ولا تمنعوا من الكلام
 باصناف الالسنه * وليكن كل شي قانونه
 40 بقدر وهبة الله واقول لكم يا اخوتي ان الانجيل
 الذي بشرتكم به وقبلتموه وقمتم به * وبه تحبون بايم
 كلمة بشرتكم ان كنتم تذكرون اذ لم تكونوا
 امنتم باطلا * لاني قد عهدت اليكم من قبل كما
 اخذت

- 18 يا مريم كتب غير ان صاحبك لم يستفيع بذلك * وانا
اشكر الله لاني انطق باصناف الالسنه افضل من
19 جميعكم * ولكن احب ان انطق في الكنيسة
خمسين كلمات بفهمي لافيد السامعين علما واعلمهم
20 افضل من مديوات الكلام باللسان * يا اخوة
لا تكونوا اطفالا في ارايكم بل كونوا اطفالا
في الشرور وكونوا كاملين في ارايكم *
21 لانه مكتوب في التاموس اني بلسان غريب وكلام
اخر انطق هذا الشعب وليس يسمعون لي يقول
22 الرب * فقد استحيان ان اجناس الالسنه اثما وضعت
علامه لبس لاومنين بل للذين لا يؤمنون فاما النبوات
فلست للذين لا يؤمنون بل للذين يؤمنون *
23 وان ان الجماعة كلها تجتمع ثم ينطقون جميعا باصناف
الالسنه ويدخل عليهم الاميون والذين لا يؤمنون اليس
24 يقولون ان هولاء قد خوطوا وجنوا * وانا كنتم
جميعا تنبون قد دخل عليكم امي او من لا يؤمن
25 كان جميعكم يوبخ وجميعكم يفحصه * الي ان تعرفوا
صميم قلبه فعند ذلك يختر على وجهه ويسجد لله
26 ويقول حقا ان الله فيكم * واقول الان يا اخوتي مميما
اجتمعتم من كان يحسن مرورا فليقله ومن كان عنده
تعلم ومن كان عنده وحي ومن كان له لسان
ومن كان عنده تفسير فليكن كل ذلك منكم للبنين *
27 وان اثر احد ان ينطق بشي من الالسنه فلينطق
انسان او ثلاثة اكثر ذلك ولينطقوا واحدا
واحدا

- من ينبغي افضل من يتكلم بلسان لا يفسر وان هو
 ترجمه فقد بني الجماعة * والان يا اخوتي ان انا اكتبكم
 6 فكلتكم بالسنة ولم تفهموها عني يا الذي انفعكم
 بذلك الا ان اكلتكم بروحي ان يعلم ان نبوة ان
 يعلم * وفي الدنيا اشيا ليست فيها نفوس ولها
 7 اصوات تسمع مثل المراسم والغبارة فان لم يهر بين
 اللحن واللحن فكيف تعرف ما يمر ان ما يضرب به *
 وان نفع في البوق بصوت غير متبين من يستعد
 8 للقتال * كذلك انتم ان تكلمتم بلسان
 ولم تفهموا ذلك فكيف تعرف ما تقولون اما انتم
 9 حينئذ كانكم تكلمون الهوا * وفي الدنيا اجناس
 10 السنة كثيرة ولمن منها واحد بلا صوت * فاذا انا
 11 لم اعرف قوة الصوت صرت اعجيبا عند الذي ينطق به
 وصار الناطق ايضا اعجيبا عندي * وهكذا انتم
 12 ايضا من اجل انكم متغافرون في مواهب الروح
 13 اطلبوا ان تتفاضلوا فيها فيه بتيان الجماعة * ومن ينطق
 14 منكم بلسانه الذي لا يفهم عنه قلبه صلى ولبدع
 15 بان يقدم على ترجمه منطقة * لان اذا كنت
 اصلي بلسان غريب فروحى الذي يصلى ولا ترة
 16 لضميرى * فاذا اصنع الان اصلي بروحي واصلي
 17 بضميرى ايضا وارسل بروحي وارسل بضميرى *
 والا فاذا كنت قد صليت بالروح فذلك الذي يقوم
 مقام الامنى كيف يقول امين على شكرى انت
 لاجل انه لا يعرف ما تقول * اما انت يا احسن ما
 باركت

الي اهل قورنتيه

443

اداة طوبى الجانب صاحب الحب لا يحسد صاحب
 الود لا يعيم ولا يزدى * ولا ياتي ما يستعيا ويخرا
 منه ولا يطالب ما هو له ولا يفضى ولا يهتم بالسوء *
 ولا يفرح بالاثم واكنه يفرح بالحق * ويصبر
 على جميع الاشياء ويصدق بجميع ما يقال له ويبرجوا
 كل شي ويحتمل كل شي * المحب منذ قط لا يسقط
 والنبوات تبطل والالسن تصمت والعلم ينقد * وانما
 نعلم قايلا من كثير وتنبي قليلا من كثير *
 فاذ اجانا الكمال حينئذ يبطل ما كان قليلا *
 وحين كنت طفلا فكالم طفل كنت اروي
 وكالم طفل كنت افكر ولما صرت رجلا ابطلت
 اخلاق الصباء وتركتها * فحين الان ننظر في
 امثال كما ينظر في المرأة فاما حينئذ فاننا نراه
 مواجها والان فاننا اعلم قليلا من كثير فاما بعد
 فسامر فكل شي كما عرفتم * ان هذه الثلاثة خصال
 من الباقيات الايمان والرجاء والمحبة واعظمهن كلهن
 المحبة **XIV** فاسعوا في اثار المحبة وتغايروا وتنافسوا في
 مواهب الروح اكثر ذلك لتتنبوا * فان الذي
 ينطق باللسان لمين اما يكلم الناس بل الله ولن يستمع
 كلامه احد ولا يفهمه غير انه ينطق بالاسرار
 بالروح * والذي ينبي فكلامه للناس بنسار
 وتقرية وتأييد * فالناطق باللسان اما يصلح نفسه
 خاصة والذي ينبي يصلح الجماعة * وانى لاخلف ان
 تنطقوا بالانبيات كماكم وتحرسوا ان تتنبوا فان
 من

- 1 فينا من الاعضاء المكرمة فلا حاجة بها الى الكرامة
 2 الكثيرة والله الف الجسد ومزجه وخص بالكرامة
 3 الكثيرة العضو الصغير * لئلا يكون في الجسد
 4 فرقة بل تكون الاعضاء باسئوا يعتني بعضها ببعض *
 5 كي اذا اشتكى منها عضو واحد تألمت جميعا واذا
 6 صح منها عضو واحد امتدحت جميعا بصحة *
 7 فانتم الان جسد المسيح واعضاء في اماكنكم * ان الله
 8 في بعبته وضع المرسلين اولاً ثم من بعدهم الانبياء ومن
 9 بعدهم معلمين ومن بعدهم عاملي الايات ومن بعدهم
 10 مواهب الشفا ومعاونين ومدبرين وانواع اللغات *
 11 افهل هم جميعا يرسل ام هل جميعا انبياء ام هل هم جميعا
 12 معلمون ام هل هم جميعا صانعوا قوات * ام هل وهب
 13 لهم جميعا مواهب شفاء الامراض ام هل هم ينطقون
 14 جميعا باصناف الالسنه ام هل هم جميعا مفسرون *
 15 فتغايروا على المواهب الفاضله وانا ايضا اريدكم
 16 سبيلا اخر افضل جدا * لو اني انطق بجميع السنه
 17 الناس والملايكة ثم لا يكون لي من المحبة شي
 18 فانما انا بمنزلة النحاس الذي يطن او بمنزلة الصنج
 19 الذي يصوت فبسمع صوته * ولو كانت لي النبوة
 20 واعرف جميع السراير والعلم كله ولو صار لي
 21 جميع الايمان حتي انقل الجبال ولم يكن لي محبة
 22 فلست بشي * ولو اني اطعم المساكين كل شي لي
 23 وابدل جسدي بحريق النار ولم يكن لي مودة
 24 فلست اربح شيئا * لان صاحب المحبة سهل ذو
 25 اناة

- 11 الالسن * فجميع هذه المواهب انما يوتبها بروح واحد
 12 و يقسمها لكل احد كما يشاء * وكما ان الجسد
 واحد وفيه اعضاء كثيرة واعضاء الجسد وان
 كانت كثيرة انما هو جسد واحد فكذلك
 13 المسيح ايضا * ونحن جميعا انما انصبغنا بروح واحد
 بجسد واحد اليهود منا والذين هم من ساير الشعوب
 والعبيد والاحرار وكلنا سبقنا بروح واحد *
 14 وكذلك الجسد ايضا لبس بعض واحد بل اعضا
 15 كثيرة * فان قالت الرجل اني لست من الجسد ان
 لم اكن يدا فلن يخرجها قولها هذا من الجسد ان
 16 لم تكن يدا * وان قالت الاذن اني لست من الجسد ان
 لم اكن عينا فلن يخرجها قولها هذا من الجسد *
 17 ولو ان الجسد كله كان عيون اين كان يكون
 السمع اولى انه كان كله سمعا كيف كان
 18 يستعشق * فقد وضع الله الان وترتب كل عضو
 19 من اعضاء الجسد كما شاء هو * ولو انها كانت
 20 كلها اعضاءوا واحدا اين كان الجسد * فاما الان فان
 21 الاعضاء كثيرة والجسد واحد * ولن تستطيع العين
 ان تقول لليد لا حاجة لي اليك ولا الراس يستطيع
 22 ان يقول للرجلين لا حاجة لي فيكما * ولكن
 الاعضاء التي تظن انها ضعيفة خاصة هي التي يحتاج
 23 اليها * والتي تظن انها اذل واحقر في الجسد
 فلها تضاعف الكرامة الكثيرة والتي يستحقها
 24 منها لها يضاعف اللباس والهيبة * فاما ما كان
 فينا K k k

- 31 اكل وشرب وهو لا يستاهلها فاما يا كل و يشرب
 دينونة لنفسه ان لم يعرف جسده بنا حق معرفته *
 32 ولذلك كثر فيكم المرضي ودون الاسقام وكثر
 33 الذين ينامون بغتة * ولو كنا ندين نفوسنا لما
 34 كنا ندان ولا نعاقب * ومتي داننا بنا فاما نودب
 لبلنا نعاقب مع غيرنا من اهل العالم * فن الان يا
 اخوتي متي ما اجتمعتم للطعام فليبتظر بعضكم بعضا *
 ومن كان جائعا فليناكل في بيته ليلا يكون
 اجتماعكم للدينونة فاما سائر الاشياء فساو عليكم
 فيها ما ينبغي اذا قدمت عليكم **XII** واما في
 الروحانيات يا اخوتي فاني احب ان تعملوا انكم
 كنتم وتنبين * والاصنام التي لاصوت لها كنتم
 متقادين بلا تميز * ومن اجل هذا انا منبهيكم انه
 ليس احد ينطق بروح الله فيقول ان يسوع مفرج
 ولا يستطيع احد ان يقول ان يسوع هو الرب الابن
 4 للقدس * واقسام المواهب موجودة غير ان الروح
 5 واحد * واقسام الخدمات موجودة الا ان الرب واحد *
 6 وان التقوي لا تقسم ولكن الله واحد الذي
 7 يفعل ما يشاء بكل احد من الناس * فواحد يعطي
 8 بالروح من الوحي قدر ما ينفعه * واخر قد اعطي
 9 بالروح كلام العلم ايضا * واخر اعطي كلام
 10 الايمان بالروح واخر اعطي مواهب الشفا بالروح *
 ومنهم من قسمت له التقوي ومنهم من قسمت له النبوات
 ولاخر تميز الامرواح ولاخر اصناف الالسن ولاخر ترجمة
 الالسن *

- 18 الحطاطم * اول ذلك انكم اذا اجتمعتم في البعثة
 يبلغني ان بينكم فرقة واختلافا فاصدق بشي شي *
 19 ويوشك ان يقع المري والشقاق بينكم ليعرف
 20 المختارون منكم * وانتم الان حين تجتمعون لبس كما
 21 تحق لبوس ربنا تاكلون وتشربون * ولكن
 22 كل امري منكم يبادر الي عشاء فباكله فيكون
 واحد جايعا واخر سكرانا * اياكم بيوت
 تاكلون فيها وتشربون ام انتم جماعة الله وبعثته
 تنهاونون وتفضحون المقلبين الذين لاشي لهم فنادا
 23 اقول لكم امدحكم بهذا لا لعري لا افعل * فاما
 انا فقد سلمت اليكم ما قبلته من ربنا ان سبدينا
 يسوع المسيح في تلك الليلة الي اسلم فيها اخذ خبزا *
 24 وبأرك عليه وكسر وقال خذوا فاكلوا هذا هو
 جسدي الذي يبذل عنكم وهكذا افعلوا انتم
 25 لذكرى * وكذلك من بعد ما تعشوا باولهم
 ايضا الكاس وقال هذه الكاس هي العهد
 الجديد بدمي هكذا كونوا تفعلون كلما شربتم
 26 لذكرى * وكلما اكلتم من هذا الخبز
 وشربتم من هذه الكاس فاما تذكرون موت الرب
 27 الي يوم مجية * فاما انسان اكل من خبز ربنا
 وشرب من كاسه وليس باهل له فهو مذنب الي
 28 جسد ربنا ودمه * ومن اجل ذلك فليمتحن الانسان
 نفسه اولاً ويصلحها ثم حينئذ فلياكل من
 29 هذا الخبز ويشرب من هذه الكاس * فمن
 اكل

- 3 بالصايا كما اودعتكموها * وانا احب ان تعملوا
 4 ان راس كل رجل المسيح وراس المرأة بعلمها وراس
 5 المسيح الله * فكل رجل يصلي او يتنبي وراسه مغطي
 6 فانه يشبه راسه * وكل امرأة تصلي او تنبي وراسها
 7 مكشوف فانها تشبه راسها وتعادل التي خلقت
 8 راسها * وادا كانت المرأة لا تستتر فلتجتر شعر
 9 راسها ايضا وان كان قبيحا بالمرأة ان تحلق راسها
 10 او تجتر شعرها فلتستتر * فاما الرجل فلبس محجب له
 11 ان يغطي راسه لانه صورة الله ومجده والمرأة مجد
 12 بعلمها * ولبس الرجل من المرأة بل المرأة من الرجل *
 13 ولا خلق الرجل من اجل المرأة ايضا بل المرأة خلقت
 14 من اجل الرجل * ولذلك المرأة محقوقة ان يكون
 15 علي راسها بز ان من اجل الملايكة * واكن لبس
 16 الرجل دون المرأة ولا المرأة دون الرجل بالرب *
 17 وكما ان المرأة من الرجل كذلك الرجل من المرأة
 18 ايضا والاشياء كلها من الله * فاقضوا فيما بينكم
 19 وبين نفوسكم احسن بالمرأة ان يصلي لله وراسها
 20 مكشوف * او ما يدلكم الطبع ان الرجل اذا
 21 كان شعر راسه طويلا فهو عيب له * والمرأة اذا
 22 كان شعر راسها مربا طويلا فهو زين لها لان شعرها
 23 جعل لها مكان الكسوة * فان ما يري الانسان
 24 في هذه الاشياء فليس لنا نحن هذه العادة ولا الجماعة
 25 ببيعة الله * وهذا الذي امر به ليست فيه كالمادة
 26 لكم لانكم لم تقبلوا امامكم بل الى النقصان
 27 انحططتم *

- الشهاطين ولا تغدسرون ان تشتركوا في مايدة مربنا
 ومايدة الشهاطين * او عسانا نغير بذلك مربنا 22
 فهل نحن اشد واقوي منه * فقد يحمل لي اشياء
 كثيرة ولكن لبس كل شي ينفع وكل شي
 مباح لي ولكن لبس كل شي يرم ويصلح *
 فلا يطلب احد منكم نفع نفسه فقط بل ويطلب كل
 امري نفع صاحبه ايضا * وكلما يباع في
 الجزيرة فكلوه حلالا بلا فحص عنه من اجل النية *
 لان الارض مملية للرب * وان دعاكم احد من غير
 المؤمنين واحببتم ان تجيبوه فكلوا من كل ما
 يوضع قدامكم بلا فحص عنه من اجل النية *
 فان قال لكم انسان هذه ديبحة الاوثان
 فامسكوا ولا تاكلوا من اجل قايل ذلك لكم
 ومن اجل النية * ولست اعني بياكم بل نية القايل
 لكم ولم تدان حريتي من نية قوم اخريين * وادا
 كنت بالنية افعل ما افعل فلماذا يفتري علي
 قها انا به معترف * فان اكلتم الان او شربتم او
 صنعتم شيا فيكن كل شي ثاتوته لتعبد الله *
 وكونوا بلا عثرة لليهود ولسائر الشعوب واجماعة
 الله * كما اني انا ايضا قد اجامل كل احد في كل
 شي ولا اطلب ايضا ما هو لي خاصة بل ما هو خير
 لكثير من الناس كي يحبوا في فتشبهوا في كما
 قد انتسبه بالمسيح ايضا * واني لا مدحك يا اخوتي
 لانكم تذكروني في كل شي وانكم متمسكون
 بالصايا Iii 3

- 9 منهم في يوم واحد ثلاثة وعشرون الفا * ولا تجرب
 المسيح كما جربت طائفة منهم فابادتهم الحبلت *
 10 ولا تندمر كما دمر اناس منهم فهلكوا على
 11 يدي المفسد * فهذه الاشياء كلها التي عرضت
 لهم انما كانت عبرة لنا وتحويلا وكبت
 12 لمو عظتنا لان منتهي الدنبا البناء صلب * فمن كان
 يظن الان انه قد قام ونهض فليتحفظ لئلا يسقط *
 13 ولم يصيبكم من التجارب الا ما اصاب الناس والله محق
 صادق لا يهلككم ان تجربوا باكثر مما تطبقون
 بل يجعل لكم مما تتعلمون به مخرجا كي تستطبعوا
 14 الصبر والاحتمال * ومن اجل هذا الامر يا
 15 احباي فاهربوا من عبادة الاوثان * اقول هذا كما
 16 يقال للحكماء فاقضوا انتم فيما اقول * ارايتم
 كاس الشكر فلكم التي تبارك عليها البست
 في شركة دم المسيح وذلك الخبز الذي تكسر
 17 ليس هو شركة جسد المسيح * كما ان ذلك
 الخبز واحد كذلك نحن ايضا جميعا جسد واحد
 18 وكلنا ننال من ذلك الخبز * انظروا الى
 ال اسرائيل الجسد ادين البس الذين كانوا ياكلون
 19 منهم الذبايح كانوا شركاء المذبح * فما الان اقول
 20 ان الوثن شي او ان دبيحة الوثن شي * كلا بل ذلك
 الذي يدبحه الوثنيون انما يذبحونه للشياطين
 لا لله فلست احب ان تكونوا شركاء للشياطين *
 21 ولن تستطبعوا ان تشربوا كاس ربنا وكاس
 الشياطين

- 22 صرت مع السقيمين سقما لاني مع السقيمين وكنت
 23 لكل احد كالكل لاني مع الكل * واما اصنع
 هذا الصنيع لاني لاني شريك في البشري *
 24 اما تعلمون ان الذين يتعادون في معركة الحرب كل
 يحضر جهده ولكن السابق بالغبية منهم واحد
 وهكذا فاسعوا الان سعيا لتدركوا به بغبتكم *
 25 فان كل من كان في جهاده مجاهدا يشغل رايه
 عن كل شي وهؤلاء اما يحضرون ليدركوا الاكليل
 26 الذي يغسد واما نحن فسعين لما لا يتغير * وانا هكذا
 اسعي لاني عجزول لاني معروف وهكذا اجاهد
 27 لاني مجاهد الجوع * ولكن اتبع جسدي واستعبده
 جذرا لئلا اكون انا الذي بشرت آخرين اني
 1 X وازدلل في واحد ان تعلموا يا اخوتي ان اياونا كلمهم
 كانوا تحت ظل السحاب وجاموا جميعا في البحر *
 2 وانصبغوا جميعا على يدي موسى في الغمام والبحر *
 3 واكلوا جميعا طعاما واحدا وراحنا *
 4 وشربوا جميعا شرابا واحدا وراحنا ذلك انهم كانوا
 يشربون من صخرة الروح التي كانت تسير معهم
 5 وتلك الصخرة هي المسيح * غير ان الله لم يسر بكثرة
 6 فسقطوا في العبه * وكان سقوطهم عبرة لنا
 7 لئلا نشتهي الشرور كما اشتها * ولا نكون ايضا
 عبادا الاوثان كما عبد هبا بعضهم كالذي هو
 مكتوب ان الشعب جلسوا للاكل والشرب ثم قاموا
 8 للعب والصرع * واما نرني كما نرني بعضهم فهلكوا

- سلطان عليكم افليس ذلك لنا اوجب واكنالم
 يستعمل هذا السلطان بل قد نحمل كل شي ونصبر
 عليه لئلا نعوق بشري المسيح بشي من الاشيا *
 13 او ما تعلمون ان الذين يتخدمون بيت القدس انما
 يقتاتون من بيت القدس والملائكة المذبح يقاسمون
 14 عليهم ما للمذبح * هكذا اخذنا من ربنا ان
 الذين ينادون ببشارة منها يعيشون * فاما انا فلم
 15 استعمل واحدة من هذه الامور ولم اكتب هذا
 ليعمل ذلك بي وانه لخير لي ان اموت موتا ولا يعطى
 احد فخري * مع انه لا فخر لي بتبشيري ودعائي
 16 لاني مجبر على ذلك والويل لي ان لم ابشر * ولن
 17 كنت انما افعل هذا بمشيتي من قلقاء نفسي لكان
 لي عليه اجر فاما اذا كنت افعله بغير هواي
 18 فانما انا موقن علي وكاله * واما اجري الان اذا
 كنت حين ابشر اجعل بشراي ولا نفقة ولا استعمل
 19 السلطان الذي جعل لي في البشري * ولكي
 اذا انا حريم من ذلك كله قد عبت نفسي لكل
 احد كي اجبر الى الايمان كثيرين من الناس *
 20 وصرت مع اليهود كاليهودي لاجبر اليهود واكتسبهم
 ومع الذين تحت السنة صرت كمن تجب عليه
 سنة العمرة لاستفبد الذين فرضت عليهم السنة *
 21 ومع الذين لا سنة لهم ولا شريعة صرت كمن لا سنة
 له من غير ان اكون عند الله بلا سنة بل على سنة
 المسيح كي اكتسب ايضا الذين لا سنة لهم *
 صرت

- يعلمك ذاك الاخ الضعيف الذي من اجله مات
 12 المسيح * واذا كنتم تجرمون هذا على اخوتكم
 وتقمعون نياتهم السعيه فالي المسيح تجرمون *
 13 وكذلك ان كان الطعام يودي اخي فلا اكل
 IX : الكرم ابدا ليلا اخسر اخي فاني لست حرا او لست
 برسولا اولم اعاين مري يسوع المسيح اولسقم علي بالرب *
 2 انا وان كنت لم اكن برسولا الي قوم اخرين فاني
 3 رسول اليكم وانتم خاتم رسالتي * وهذا احتجاجي
 4 عند الذين يدينوني * اما يحل لنا ان ناكل
 5 ونشرب * او ما يحل لنا ان نستصحب امرأه اختنا
 نجول معنا مثل ساير الرسل ومثل اخوة سيدنا ومثل
 6 الصفا * او انا وبرنابا وحدنا لا سلطان لنا ان نكذب *
 7 ومن الذي يعمل عملا ولا ينفق على نفسه ان من الذي
 8 يغرس كرما ولا ياكل من ثمرته ان من الذي
 9 يزرع شفا ولا ياكل من لبن زرعته * وهل قولي
 هذه الاشياء كقول انسان هاهي ده سنة الثمارة
 10 تقولها ايضا * وذلك انه مكتوب في ناموس
 موسي لا تكلم الذي يدرس اني الله يعننه
 11 امر القميران * بل هو بين واضح انه اما قال ذلك من
 اجلنا وان هذه الاية اما كتبت في سبيلنا لانه علي
 الرجا يحق للحراث ان يحراث ارضه والذي يدرس
 12 ايضا فلجاء الغلة بفعل ذلك * فان كنا نحن
 قد مررنا فيكم الاشبا الرق حانية اعظم هو ان نحصد
 13 منكم الاشبا الجسدانية * واذا كان لقوم اخرين
 سلطان

- لا يدفعها للترويج فافضل احسانا يصنع * والمرأة ما
 39 دام بعلمها حبا مقيدة بسنة الناموس فان تمت عنها
 بعلمها تعتق ويجوز لها ان تتزوج من شات مديح
 المؤمنين بالرّب فقط * وطوبى لها ان اقامت على مثل
 40 مري فاني اظن ان في مريح الله * وامان دبائح الاوثان
 VIII فقد عرف ان عندنا جميعا علمها والعلم يرفع والود
 يرم ويبني * وان كان احد يظن انه قد علم شيئا
 2 فانه لم يعلم بعد كما ينبغي له ان يعلم * وايضا
 3 انسان يحب الله فهو معروف عنده * فاما اكل
 4 دبائح الاوثان فانا نعرف بان الوثن ليس في الدنيا
 5 بشي وان الله لا اله غير الله الواحد * وان كانت
 6 اشياء مما في السماء والارض تسمى الهة كما قد
 يوجد الهة كثيرة * فان لنا نحن اله واحد هو الله
 الاب الذي كل شي بيده ونحن به وركب واحد هو
 يسوع المسيح الذي كل بيده ونحن ايضا في
 قبضته * غير ان علم الاشياء ليس في جميع الناس وان
 7 من الناس اناسا هم بنيتهم الى الان ياكلون
 8 هلي حادة الاوثان مثل الدبائح لان ثباتهم ضعيفة
 9 تتنجس * والمطعم لا يقرنا من الله لاننا ان اكلنا
 10 فردان برا ولا ان لم ناكل ننقص شيئا * فلانظروا
 الان لعل سلطانكم هذا يكون عثرة للضعفاء
 11 المرائين فانهذا ان تراك انسان وانتي قد علمت انك
 في بيت الاوثان الّيس ببيتك من اجل انه ضعيف
 سيقوي في اكل دية الاوثان * فتهلك انت
 بعلمك

- 28 وان اشرت ان تتزوج فليست في ذلك بئس وان
تزوجت البكر رجلا فليست ايضا باثمة وان المشقة
لتعرض في الجسد الذين هم هكذا غير اني ارف
لكم واشفق عليكم * واقول هذا يا اخوتي لان
الزمان مند الان قد ولى وادبر كي يكون المتزوجون
30 بالنساء كائهم لانساء لهم * والذين يبكون
كائهم لا يبكون والذين يفرحون كائهم لا
31 يفرحون والذين يبتاعون كمن لا يملك * والذين
ينتفعون كائهم لا يتجاوزون ما يحق من المنفعة
32 لان شكل هذا العالم يزول * ولذلك احب
ان تكونوا بلا هم لان الذي لامروجة له يهتم بامر
33 ربه ان كيف يرضي الرب * والذي له مروجة يهتم
34 لامر الدنيا ان كيف يرضي مروجة * وان بين
المتروجة والبكر لفرقا بينا لان النبي لم تصر لرجل
تهتم لما يقربها من ربه وان تكون طاهرة بجسدها
ومروحها والتي لها بعل تهتم للدنيا ان كيف ترضي
35 بعلها * وانما اقول هذا لمنفعتكم لا لاوهفكم في
الخنقة بل لتدمنوا التقرب الي ربكم بالشكل الحسن
36 اذ لا تهتمون بامر الدنيا * فان ظن انسان انه يهربه
ويعاب بتوليته اذا حان وقت مريجه ولم يتزوج
ونظر جدا انه ينبغي ان يتزوج فليفعل ولبس بئس *
37 فاما الذي قد عزم في رايه الاحتفاظ بتوليته ولا يضطره
امر الي الاخلاف ذلك فما احسن ما يصنع *
38 لان الذي يدفع بتوليته لزويجه فحسنا يصنع والذي
لا

ولبغارقة وليس على الاخ المومن ولا الاخت المومنة
 يملك في هذه الامور لان الله انما دعانا للصالح والالفة *
 16 هل تعلمين انت ايها المرأة انك تحبين مروجك او
 17 انت ايها الرجل تعلم انك تحبي امراتك * ولكن
 كل امر منكم كما قسم له الرب فليسمع الانسان
 بالحال التي دعاه الله عليها وكذلك امر الجماعات
 18 كلها * ان كان انسان دعي الى الايمان وهو
 مختون فلا يعد ايضا الى الغرلة وان كان دعي وهو
 غير مختون فلا يختتن * فليس الختان شيئا ولا
 19 الغرلة ايضا بل حفظ وصايا الله * فليقم كل امري
 20 على الحال التي دعي الى الايمان عليها * وان دعيت
 21 يا هذا وانت عبد مملوك فلا تبالين بل ان كنت
 تقدر على ان تعتق وتصير حرا ايضا فخير ان تصنع *
 فان من دعي الى الايمان بسيدنا وهو عبد فقد
 22 صار عتقا للرب وكذلك الذي دعي ايضا وهو
 حر فهو عبد للمسيح * لانه ابتاعكم بالثمن فلا
 23 تكونوا عبيدا للناس * وكل امري على الامر
 الذي دعي عليه يا اخوتي فليقم عليه فيما بينه وبين
 24 الله * واما البتولية فليس عندي فيها امر من الله
 لكي اشير فيها مشورة كرجل انعم الله علي بان
 25 اكون مامونا * واطن ان هذه الخصلة حسنة من اجل
 اضطرار الزمان وانه خير للانسان ان يكون هكذا *
 26 ان كنت يا هذا مقيدا بزوجة فلا تطلبين فرقتها
 وان كنت خلوا من زوجة فلا تردوها *
 وان

- عليها وكذلك الرجل ايضا ليس بمسلط على جسده
 5 بل للمرأة السلطان عليه * ولا يمنع واحد منهما صاحبه
 حقه الذي يجب له الا اذا اتفقتا جميعا في وقت
 من الاوقات على الصوم والصلاة ثم تعود ان اذا
 قضيتها ذلك لسانكما لبل لا يتنلبكما الشيطان
 6 من اجل شهوة اجسادكما * اقول هذا الكم
 حقا كما يقال للضعفا لبس بامر حرم *
 7 اما انا فاحب ان يكون الناس جميعا مثلي في
 العفاف ولكنه قد قسم لكل انسان قسم من
 8 الله فهم هكذا ومنهم هكذا * واقول للذين
 لانساء لهم والابرار ان خبر لهم ان يكتنوا مثلي *
 9 فان لم يصبروا فليترجوا فان يتزوج الرجل امرأة
 10 بعقة خبر له من الوقت بالشهوة * واما المنزوحون
 فاني امرهم لا اما بل سبدي ان لا يعتزل المرأة من
 11 مروجها * فان اثرت ان تعتزل فليقم بعقب مروج ان
 لتراجع بعلمها والرجل فليس له ان يطلق امرأته *
 12 فاما سائر الناس فاقول لهم انا لا سبدي ان كان
 اخ له امرأة لبست بمومنة وهي تحب ان تقيم معه فلا
 13 يخلين عنها * وان كانت امرأة عن اهل الايمان
 لها مروج غير مومن ويحب الرجل ان يقيم معها فلا
 14 تغارن بعلمها * فان الرجل الذي لا يومن يطهر بالمرأة
 المومنة والمرأة التي لا تومن تطهر بالرجل المومن والا
 فان اولادها النجاس واما الان فانهم اظهروا *
 15 وان امرأت الذي لا يومن منها الفرقة فليعتزل صاحبه
 ولباغرة

- قد اغتسلتم وتطهرتم وتبررتم باسم ربنا يسوع المسيح
 12 وبروح الهنا * كل شي مباح لي ولكن ليس كل شي
 ينفعني وكل شي انا مسيطر عليه ولكن لا ينبغي لي ان
 13 اجعل لاحد علي سلطانا * الطعام موضوع للبطن والبطن
 للطعام والله مبطلهما جميعا فاما الجسد لم يوضع للزنا
 بل للرب والرب للجسد * وقد اقام الله ربنا يسوع
 14 المسيح من بين الاموات وهو يقينا ايضا بقدمته *
 15 اوما تعلمون ان اجسادكم اعضاء للمسيح افتعدون
 الي عضو المسيح فتجعلونه عضوا للزانية معان الله *
 16 اوما تعلمون ان من قارن برانية فقد صار معها جسدا
 واحدا فقد قبل انهما جميعا يكونان جسدا واحدا *
 17 من اعتمد برينا فانه يكون معه بروحا واحدا *
 18 واهربوا من الزنا فان كل خطية يرتكبها الانسان فهي
 19 خارجة عن جسده فاما من يرتي فانما يخطي بجسده *
 20 اوما تعلمون ان اجسادكم هياكل لروح القدس
 الحال فيكم الذي قبلتموه من الله ولستم لانفسكم *
 21 لانكم قد اشترىتم بالثمن الكرم فكونوا الان
 مسيحين لله باجسادكم واربوا احكم التي افياهي للروح
 فاما الامور التي كتمت الي فيها فانه حسن
 VII 1 بالرجل ان لا يدنو من امرأة * لكن من اجل الزنا
 2 فليتمسك المرء بامرته ولنتمسك المرأة ببعلها *
 3 فليبدل الرجل لروحنه الود الذي يجب لها
 4 عليه وكذلك فليفعل المرأة ايضا بروحها *
 وليست المرأة مسيطرة على جسدها بل بعلها المسلط
 عليها

- مدمنا ان غاشما خاطفا من كان هكذا فلا
 13 تواكله الطعام * وما بال انا دين الخارج حين
 14 عن اماننا ودينوا انتم الداخلين معكم فيما انتم فيه * فاما
 الخارجون فالله يدينهم واخرجوا الخبيث من بينكم
 1 VI ثم قد يجزي المرء منكم اذا كانت بينه وبين
 اخيه منازعة او خصومة علي ان يقاضيه الي الفجار
 2 لا الي الاطهار * اوليس تعلمون ان الاطهار يدينون
 العالم فان كانت الدنيا بكم تدان افلستم اهلا ان
 3 تقضوا هذه القضايا الصغار * اوما تعلمون اننا نحن
 ندين الملايكة فكم بالحري ما كان في هذه
 4 الدنيا * واكن اذا كانت بينكم وبين احد من
 اهل الدنيا منازعة فاجلسوا ادني من في البيعة للقضا
 5 بينكم فيها * وانما اقول هذا لتعنيكم فهكذا
 ليس بكم حكم واحد يستطيع ان يصلح بين
 6 الاخ واخيه * حتي يخاصم الاخ اخاه او يقاضيه والي
 7 الذين لا يؤمنون ايضا * لقد اشييتم ابدانكم انما حين
 صرتم تختصمون وينارع بعضكم بعضا ولم لا تغشون
 8 ولا تغضبون * لكنكم تغشون وتغضبون ايضا
 9 اخوتكم * اما تعلمون ان الائمة لا يناون ما كوت
 الله فلا تضلوا فانه لا الزناة ولا عباد الاوثان ولا
 10 الفجار ولا المفسدون ولا المضاجعون الذكور * ولا
 العاصبون ولا اللصوص ولا السكبرون ولا السبابون
 ولا الخاطفون هؤلاء جميعا لا يرون ما كوت الله *
 11 وقد كانت هذه الشرور في اناس منكم ولكنكم
 قد

- مثله في الوثنيين حتي ان الابن ياخذ امرأة ابنة *
 ثم انتم مع ذلك معجبون اما كان ينبغي لكم ان
 2 تغفوا وتحزنوا ايضا حتي تغلقوا من بينكم من
 يفعل هذا الفعل * فاما انا وان كنت بعبدانكم
 3 بالجسد فاني قريب منكم بالروح وقد قضيت انفسا
 مثل قريب يعل فاعل هذا الفعل * باسم ربنا يسوع
 4 المسيح ان تجتمعوا جميعا وانا معكم بالروح مع قوة
 ربنا يسوع المسيح * وتسلموا راكب هذا الفعل الي
 5 الشيطان لهلاك الجسد لكي تخلص الروح في
 6 يوم ربنا يسوع المسيح * ليس افتخاركم هذا
 بجبل اما تعلمون ان النخيل البسر يخر العجوة كلها *
 7 فالفوا عنكم النخيل العتيق لتكونوا جبلت حديقة
 كما انكم مثل القطر الذي لا يخر فيه وانما فصحا
 8 نحن المسيح الذي دبح في سيناء * ومن اجل
 ذلك نتخذه عبدا لا بالنخيل العتيق ولا بنخيل الشرارة
 9 والمرارة بل بنخيل النقا والطهارة * وقد كتبت
 10 اليكم في الرسالة ان لا تخالطوا الزناة * ولست
 اعني الزناة الذين في هذه الدنيا ولا العاصيين ولا
 الغاشقين والخاطئين ان عباد الاوثان ولوا عني هولا
 لكنتم اذن محقوقون ان تخرجوا من الدنيا ايضا *
 11 وانما عني بهذا الذي كتبت اليكم ان لا
 تخالطوهم انه ان كان احد من اهل ملتكم يسمى
 12 بكم احا وكان مراتبا عاهرا او عاصبا قاهرا
 او عايد وثن كافرا او سبابا سفها او مكبرا
 مدمن

جعلنا الله الخبز الموت اذ صرفنا للعالم مناظر
 10 وللايكة والناس جميعا * فان كنا نحن جهالا قاهما
 ذلك من اجل المسيح فاما انتم فحكماء بالمسيح وان
 كنا ضعفا فانتم اقوياء وانتم قد جوتون ونحن نندم
 11 ونسب * والي هذه الساعة نحن جباع عطاش عراة
 12 مقموعين لبس لنا موضع اقامة * ونسب مع ذلك
 في الكد بايدنا يشتموننا فنبلك علمهم من يظروننا
 13 ونحن نصبر على ذلك * يفترون علينا فترغب
 اليهم وصرفنا كنفاية الدنيا وكالشي الذي
 14 يستسيح كل احد الى الان * ولبس لا فضعكم
 اكتب بهذه الاشياء لكي اعظكم كالابناء
 15 الاحياء * فان كان لكم كثيرون من المهدبين
 في المسيح فليس الاباء بكثيرين في يسوع المسيح
 16 انا ولدكم بالبشري * وانا اسالكم ان تتشبهوا بي *
 17 ولذلك وجهت اليكم طيماتاوس الذي هو ابني
 الحبيب المومن بالرب ليدرككم سبلي في
 18 المسيح بعلما من العلم في الجماعات كلها * وقد
 19 استكبر قوم منكم بان لا اقبلكم * ولكي ان شاء
 الرب معجل القدوم عليكم لا لا عرف قول اوابك
 الذين استكبروا ويرفعون انفسهم لكن قوتهم *
 20 لان ملكوت الله ليست بالقول بل بالقوة *
 21 فكيف تشاؤون ان اقدم عليكم ابعضا ان بالود
 1 V واللين والروح المتواضع * فان على جملة الامر انكم
 تعابون بالرب ولا سيما مثل هذا الرب الذي لا يذكر

- 19 فان حكمة هذه الدنيا جاهل عند الله وقد كتب
 20 انه ياخذ الحكماء مكرهم * وكتب ايضا ان الله يعرف
 21 افكار الحكماء انها باطلة * فلا يفخرون لذلك احد
 22 من الناس لان كل شي انما هو لكم * بولس كان ام
 افلقا او الصفا او الدنيا او الحياة او الموت او
 هذه الاشياء القائمة او التي تكون فيها بعد وكل
 شي منها فهو لكم * وانتم للمسيح والمسيح لله
 وبهذه المنزلة فليكن عندكم كخدم المسيح وخبره
 سر الله * وينبغي الان هاهنا في الخزان ان يوجد
 المرء منهم مامونا * فاما انا فهو نقص لي ان تركوني
 او ان تركيني كل احد ولا انا ايضا اركي نفسي *
 ان كنت لا احس من نفسي مكرها مع اني لبس
 بهذا تبررت وانما من تركيني ودياني الرب * ولهذا من
 الان لا ينبغي ان تجعلوا بالقضاء قبل الوقت حتي ياتي
 الرب الذي يوضح خفيات الظلام ويظهر ضمائر
 القلوب وافكارها هناك تكون المدحة من الله
 لانسان انسان * وهذه الخطوب يا اخوتي من
 اجلكم وضعتها على نفسي وعلى افلوا كي تعملوا
 بنا الاتحيد وانما هو مكتوب ولكيلا يستطيل احد
 على صاحبه باحد * فن فتشك يا هذا وما هو الذي
 لك ولم تاخذه وان كنت قد استوفيت شباك
 فلم تفتخر كانك لم تستوفه * افشبعتم انفا واستغبنتم
 وملكتم دوننا ويا لبنكم قد ملكتم لملك نحن
 ايضا معكم * وقد اظن اننا نحن معشر الرسل انما
 جعلنا

- 4 جسد انيون تسعون بالجسد * واذا كان الانسان منك
يقول انا من حرب بولس واخر يقول انا من حرب
5 اقلوا افلستم بعد جسد انيون * فن بولس ومن اقلوا
الا الخدام الذين على ايديهم امنتم كل انسان متساويا
6 اعطاه الرب * انا غرست واقلوا سقي ولكن الله
7 الذي انبت ويرى * فليس الغارس بشي ولا الساقى
8 بل الله الذي ينبت ويرى * والذي يغرس والذي
يسقي شي واحد والانسان ياخذ اجرته على قدر نصيبه *
9 واما علمنا وخدمتنا مع الله وانتم عمل الله وبنينا *
10 وكنية الله التي قسمت لي وضعت اساسا كما
يضع البنا الحكم واخر يبنى عليه فليتنظر كل
11 امري من الناس كيف يبنى عليه * فاما اساس
اخر سوي هذا الذي وضعت فلن يقدر احد ان
12 يضع وهو يسوع المسيح * وان بني احد على هذا الاساس
ذهبوا او فضة او حجارة او كرمة او خشب او خشب
13 او عشب * فسبعون عمل كل انسان وذلك اليوم يعلنه
لانه بالنار يظهر وعمل كل انسان كيف هو النار
14 تظهره * فالذي يثبت عمله يستوفي البنا اجرته *
15 والذي يحترق عمله يخسر وهو فينجو كمثل من
16 يخلص من النار * اما تعلمون انكم هيكل الله
17 وان روح الله حال فيكم * ومن يفسد هيكل الله
18 يفسده الله وهيكل الله طاهر وهو انتم * ولا يضلن
احد نفسه ومن ظن فيكم انه حكم في هذه الدنيا
فليكن عند نفسه جاهلا ليصبر حكما *
فان

- تلك التي لم يعرفها احد من سلاطين هذه الدنيا
 8 ولو انهم عرفوها لما صلبوا رب المجد * ولكنه كما
 9 هو مكتوب انه لم ير عين ولم تسمع اذن ولم يخطر
 10 على قلب بشر ما اعد الله للذين يحبونه * فاما
 نحن فقد اعلن الله ذلك لنا بروحه لان الروح تعرف
 11 وتفحص كل شي واغوار الله ايضا * ومن الذي
 يعرف ما في الانسان الا الروح الانسان الذي فيه
 12 وكذلك ايضا لا يعلم احد ما في الله الا الروح الله *
 فاما نحن فلم نعظم روح هذا العالم بل انا وانا
 13 الذي من الله لنعرف العطايا التي وهب الله لنا *
 وهذه الاشياء التي ننطق بها ليست بتعليم كلام
 14 حكمة الناس بل انما هي بتعليم الروح وقد نقايس
 الروحانيات للروحانيات * فاما الانسان الذي يعبد
 15 بالنفس فانه لا يقبل ما لروح الله لانها عنده جهالة
 ولا يستطيع يعرف انه بالروح يدان * والروحاني
 16 يفحص كل شي وليس هو مدان من احد * ومن
 الذي علم ضمير الرب فاما نحن فان لنا ضمير المسيح
 17 وانا يا اخوتي لا نستطيع اكلكم كما تكلم
 III الروحانيون ولكن كما تكلم الجسدانيون
 1 كالاطفال في الايمان بالمسيح * غدتكم برضاغ
 اللبن ولم ارفعكم الي ما يرفع اليه من يطعم الطعام لانكم
 2 حينئذ لم تكونوا تطيقون ذلك ولا الان تستطيعونه *
 3 من اجل انكم بعد جسديون وحيث يكون
 فيكم الحسد والشقاق والافتراق الستم بعد
 جسدانيون

- 8 الله احكم من الناس جميعا والضعف الذي من قبل
 26 الله اقوى من قوة الناس * انظروا كيف دعوتكم
 يا اخوتي انه ليس فيكم من حكماء الجسد كثيرون
 ولا كثيرون فيكم من الاقوياء ولا كثيرون فيكم من
 27 ذوي الحسد الشريف * بل انما اختار الله جهال
 اهل الدنيا ليخزي بهم الحكماء واختار ضعفاء اهل
 28 الدنيا ليخزي بهم الاقوياء * واختار الدنيا
 احسابهم في هذه الدنيا والمردولين والذين لا يعدون
 29 ليهبط بهم المعدودين * لكيلا يفتخر بين يديه
 30 احد من البشر * وانتم ايضا منه ببسوع المسيح الذي
 صار لنا حكمة من قبل الله وبراه وطهارة وخلاصا *
 كما هو مكتوب من افتخر بالرب فليفتخر به
 I انا حين انبتكم يا اخوتي لم اترككم بكثرة الكلام
 وثخامته ولا بالحكمة بشرتكم بشري الله *
 2 ولم اقص على نفسي بينكم انني اعرف شيئا غير يسوع
 3 المسيح ومعرفة به ايضا مصلوبا * وكنت قبلكم
 4 على حال وجل وخوف شديد ومرعدة * وتبشيري
 وقلتي لم يكن من اقناع حكمة الناس ولكن
 5 ببرهان القوة والروح * لئلا يكون ايمانكم بحكمة
 6 الناس بل ببسود الله وقوته * وانما ننطق بالحكمة في
 الكمال وليس بحكمة هذه الدنيا ولا بحكمة سلاطين
 7 هذا العالم الذين يروون * ولكننا ننطق بحكمة
 الله الخفية بالسر الذي لم يرل مستورا وكان الله
 قد تقدم ففهرها قبل العالمين لتجيدا نحن *
 تلك

- 11 فقد ارسل الي فيكم يا اخوتي من بيت اكلاي با
 12 ان بينكم شقاق * انا ذاكركم لكم ومعكم ذلك
 ان منكم من يقول انا من حزب بولس ومنكم من
 يقول انا من حزب كافا ومنكم من يقول انا من
 حزب افلى ومنكم من يقول انا من حزب المسيح *
 13 ولم ذاك افهل تجزأ المسيح ام صلب بولس في سببكم
 14 او باسم بولس انصبغتم صبغة المعمودية * اما انا فاحمد الله
 حين لم اصبغ احدا منكم غير قريسفوس وغيوس *
 15 لبللا يقول قايل اني صبغت احدا باسمي * ثم صبغت
 16 ايضا اهل بيت اصطغانا ولا اعلم اني صبغت احدا
 17 غير هؤلاء * ولم يرسلني المسيح لمعمودية بل لتبشير لا
 18 بحكمة الكلام لبللا يتعطل صليب المسيح * مع ان
 ذكر الصليب عند الهالكين جهالة واما عندنا
 19 نحن معشر الاحبا فهو يد الله وقوته * كما كتب
 20 اني ابهد حكمة الحكماء وارذل علم الفهماء * فاين
 الحكم واين الكاتب واين فاحص هذا الدهر
 21 اليس الله قد اهان حكمة هذا العالم * ومن اجل ان
 بحكمة الله لم يعرف اهل الدنيا الله بالحكمة احب
 الله ان يحبوا الذين يؤمنون بالمستغفة من البشري *
 22 لان اليهود يسألون الايات واليهونانيون يطلبون
 23 الحكمة * فاما نحن فانا نبشر بالمسيح مصلوبا وذلك
 24 عثرة عند اليهود وجهالة عند ساير الشعوب * واما
 نحن المدعوون الى الايمان من اليهود وسائر الشعوب فان
 25 المسيح عندنا يد الله وحكمته * لان المستغفة من امر
 الله



الرسالة الاولى الى اهل قورنثية وفي
الثانية من العدد *

- بولس المدعو رسول يسوع المسيح بمشية 1 I
من الله وسبستانس الاخ * الى جماعة 2
اهل التي بقورنثيوس المدعوين الاطهار
المقدسين بيسوع المسيح مع جميع من يدعو باسم ربنا
يسوع المسيح في كل بلد لهم ولنا * النعمة معكم 3
والسلام من الله ابنا ومن ربنا يسوع المسيح * ثم اني 4
اشكر الهي عنكم في كل حين على نعمة الله التي
اوتيتها لها بيسوع المسيح * الذي استغنىتم به في كل 5
شي في كل كلام وفي كل علم * كما تحققت فيكم 6
شهادة المسيح * اذكم لم تنقصوا واحدة من مواهبه 7
بل قد تتوقعون ظهور ربنا يسوع المسيح * الذي 8
هو يثبتكم على ايمانكم الى العاقبة حتي تكونوا
بلا لوم في يوم ربنا يسوع * لان الله محق صادق 9
الذي به دعيتكم الي شركة ابنه يسوع المسيح ربنا *
واسلكم يا اخوتي باسم ربنا يسوع المسيح ان تكون 10
كلتكم جميعا واحدة ولا يكن بينكم شقاق
بل تكونوا كاملين بهمة واحدة وراي واحد *
فقد G g g z

418 رسالة بولس الى اهل رومية *

- 21 تكون معكم * يقرىكم السلام طيماناوس العامل معي
22 ولوقبوس وياسون وسوسيبطرس انسباي * واقريكم
السلام اناطرطبوس الذي خططت هذه الرسالة
23 بنعمة ربنا * ويقرىكم السلام غاببوس الذي يضيغي
ويضيغ اهل البيعة كلها ويقرىكم السلام
24 ارسطوس صاحب المدينة وقوراطوس الاخ * الله قادر
علي تثبيتكم علي بشراي التي ابشر فيها ببسوع
المسيح باعلان السر الذي كان مستورا منذ دهور
26 العالمين * وظهر في هذا الزمان من قبل كتب
الانبيين وبامر الله الابدي وتبين لجمع الشعوب
27 بسماع الايمان * الذي هو الحكم وحده له المجد
ببسوع المسيح الي ابد الابد امين ونعمة سيدنا يسوع
المسيح مع جميعكم يا اخوة امين

كملت الرسالة الاولى التي كتبت الي اهل
رومية وكان كتب بها من قورينثية
وانغد بها مع فوني الاخت خادمة كنيسة
قنكر اوس

٢٢:٢٥

٢٢

الرسالة

علي اوربانوس العامل معنا في الدعا الي المسيح وعلي
 10 اسطاسخس حبيبي * واقروا السلام علي ابلا المنتخب
 في سيدنا واقروا السلام علي اهل بيت ارسطابولس *
 11 واقروا السلام علي هيروديون نسيبي واقروا السلام علي
 12 اهل بيت نارقيسوس * اقروا السلام علي اطريغينا
 واقريغوصا التعيين في سيدنا اقروا السلام علي برسبطا
 13 حبيبي الي تعبت كثيرا في سيدنا * اقروا السلام
 علي روفس المنتخب في سيدنا وعلي امه الي هي امي *
 14 اقروا السلام علي اسونقريطوس وافلاغنطيا وهرمي
 15 وبطرابا وارميا والاخوة الذين معهم * اقروا السلام
 علي فيلاداغوس وبولباو علي نارسوس واخته ولبان
 16 وعلي جمع من معهم من الاطهار * ولينسلي بعضكم
 علي بعض بالقبلة الطاهرة جماعات الكنيسة
 17 كلها التي للمسيح يقرؤكم السلام * وانا اسالكم
 يا اخوتي ان تحترزوا من الذين يعملون في التشيت
 والفرقة المخالفين للتعليم الذي تعلمتم حتي تتباعدا
 18 منهم البعد كله * فان الطبقة التي هي علي هذه
 الصفة ليس يخدمون سيدنا يسوع المسيح بل انما
 يخدمون بطونهم وبالكلمات الطيبات والدعا
 بالبركات يضلون قلوب السهاء والمسترسلين *
 19 وقد شهرت طاعتكم عند كل احد وانا مسرور بكم
 واحب ان تكونوا حكماء في الصالحات ودعا في
 20 السهيات * والله ولي الصلح والسلام يشدخ الشيطان
 عاجلا تحت اقدامكم ونعمة سيدنا يسوع المسيح
 تكون

- ليحق علمهم ان يخدموه في الجسد انبات *
 28 واذ انتم لهم هذا الامر وختمتم مررت بكم ماضيا الي
 29 استغناها وقد اعلم اني متي ما انبتكم انما انبتكم لكيال
 30 بمشري المسيح * واسالكم يا اخوتي بسيدنا يسوع
 المسيح وبمحبة الروح بان تتعبوا معي في الصلاة لله
 31 عني * لانجو من الذين لا ينفقون بارض اليهودية
 وتقبل الخدمة التي اقبل بها الي الاطهار الذين
 32 باوروشليم نعا * لا قدم عليكم مسرورا بمشبه الله
 33 واستريح معكم * والله ولي الصلح يكون مع
 34 جميعكم امين * استودعكم قوتي اختنا التي هي خادمة
 XVI كنيسة قنكراوس * لتقبلوها في سيدنا كما
 2 يحق للاطهار وتقوموا لها بكل ما تسالكم فانها
 قد كانت في ايضا فية بلعري وامر كثيرين *
 3 واقرأوا السلام على غرسقلا واقلوس العاملين معي
 4 في الدعاء الي سيدنا يسوع المسيح * فان هذين قد
 بدلا اعناقهما دون نفسي ولسن وحدي اشكر
 5 لهما بل وجميع جماعة الشعوب ايضا * وابلغوا السلام
 للجماعة التي في بيهمها واقرأوا السلام على باناطوس
 6 حبيبي الذي هو رئيس اخايه بالمسيح * واقرأوا
 7 السلام على ماريكا التي تعبت معكم كثيرا * واقرأوا
 السلام على اندرونيقوس ويونييا قريبي اللذان
 كانا سببا معي وهما معروفان عند الرسل وكانا
 8 قد تقدماني في الايمان بالمسيح * واقرأوا السلام على
 9 امبلباس حبيبي في سيدنا * واقرأوا السلام
 على

- قد اجترأت عليكم قليلا فيما كتبت به اليكم
 يا اخوة لانكم بالنعمة التي اوتيتها من الله *
 كي اكون خادما ليسوع المسيح في الشعوب
 وعاملا لانجيل الله ليهكون قربان الشعوب متقبلا
 مقدسا بروح القدس * وان لي فخرا عظيما عند الله
 بيسوع المسيح * ولست اجترئ على ان اقول شيئا
 لم يجزه المسيح علي يدي لسمع الشعوب بالقول
 والفعل * بقوة الايات والاعاجيب وبتايد روح
 القدس حتي اجول من اورشليم الي اللوريقون
 واتم بشري المسيح * وابشر بها مجتهدا لا في الموضع
 الذي ذكر فيه اسم المسيح لئلا ابي على اساس
 غريب * ولكن كما هو مكتوب ان الذين لم
 يخبروا عنه يروونه والذين لم يسمعوا به ينقادون اليه *
 ولذلك امتنعت مرارا كثيرة من اتيانكم * والان
 من اجل انه ليس لي موضع مقام في هذه البلدان
 واني كنت منذ سنين كثيرة تاييفا الي القدوم
 اليكم * فاني اذا توجهت الي اسبانيا ارجو ان
 امر بكم وانظر اليكم وتصحبوني الي ما هناك بعد
 ان اتمتع قليلا من كثير مروتكم * فاما الان فاني
 منطلق الي اورشليم لاجد خدم القديسين * لانه قد
 احب هولاء الذين بماقدونية واخايبه ان يكون
 لهم شركة مع الساكنين الاطهار الذين
 ماوروشليم * من اجل ان ذلك واجب لهم عليهم
 ولبن كان الشعوب يشركونهم في الروحانيات انه
 ليحق

- 2 الي انفسنا * بل يحسن كل امر منا الي صاحبه
 3 والخبرات تجربا للصلاح والارشاد * لاجل ان المسيح
 4 لبس الي نفسه احسن ولكن كما هو مكتوب في
 5 المزمور ان عار معبرتك وقع علي * وكل شي
 6 كتب من قبل انما كتب لتعلمنا كي يكون
 7 لنا رجاء بما في الكتب من الصبر والعزي * والله
 8 ولي الصبر والعزا يوتيكم ان يهتم بعضكم علي بعض
 9 بالاتفاق ببسوع المسيح * لكي بضمير واحد وفي
 10 واحد تعبدون الله ابا سيدنا يسوع * من اجل
 11 هذا كونوا مقربين محققون بعضكم لبعض كما
 12 ادناكم المسيح لتعبد الله * وقد اقول ان
 13 المسيح يسوع خدم للختان لتحقيق الله واكها
 14 تحقق مواعيد الاباء * ولتعبد الله الشعوب علي
 15 الرحمة التي افضت عليهم كما هو مكتوب اني
 16 اشكر لك في الشعوب وامر تل لاسمك * وقال
 17 الكتاب ايضا تنعوا ايها الشعوب مع شعبه *
 18 وقال ايضا سبحوا الرب ايها الشعوب جميعا
 19 وسبحوه ايها الامم معا * وقال اشعيا النبي ايضا
 20 انه سيكون لبساء اصل ثابت والذي يقوم منه يكون
 21 رئيسا للشعوب واياه مرجوا الامم * والله ولي الرجاء
 22 يلاكم من كل سرور وصلاح بالايمان لتفاضلوا
 23 برحايه بتأييد روح القدس وقوته * مع اني اخبركم
 24 يا اخوتي انكم مهملون خيرا كاملون في كل
 25 علم وانتم تفهرون علي ان تعطوا غيركم * ولكي
 قد

- ولي تجثوا كل ركبة وني يعترف كل لسان *
 فقد تبين ان كل امري منا يجيب الله عن نفسه
 ويحتج لها عنده * فلا ندن الان بعضنا بعضا بل يكون
 افضل ما الحكمون به ان لانضع لابخك عشرة يعتر بها *
 وقد اعرف وانفعا من الرب يسوع انه لبس من قبله
 شي نجس واكن ايها انسان ظن بشي انه دنس
 فاجب له ان يتجنبه فانه له وحده نجس * واذ
 كنت يا هذا تخزن اخاك بسبب الطعام فليست
 تسعي بالحب والمودة فلا تهلك ذاك بطعامك فان
 المسيح من اجله مات * لا يفترى علي خبرنا الذي
 انعم به علينا ربنا * فان ملكوت الله ليست باكل
 وشرب ولكنها بالبر والسلامة والفرح بروح القدس *
 ومن خدم المسيح وعبد به هذه الاشياء كان لله
 مرضيا وعند الناس خيرا * فلتسع الان في السلامة
 وفي مودة بعضنا لبعض * ولا ننقض العمل لله من اجل
 الطعام فان الاشياء كلها مركبة نقية ولكنه شر
 للانسان ان ياكل ما ياكل بعثرة * فانه لحسن
 جميل ان لا ناكل لحما ولا نشرب خمر ولا ناتي شبا
 تعثر به اخوتنا * فانت يا هذا الذي فبك الايمان
 تمسك بايمانك في نفسك قدام الله وطوي لمن لان
 نفسه بماوتي معرفته * ومن شك واكل فقد
 شجب لان ذلك لم يكن منه بايمان وكما لم يكن
 بايمان فهو اثم وخطية * ونحن محققون معشر الاقويا
 ان نحمل ثقل ضعف الضعفا ولا نستأثر بالاخصان
 الي

- 14 **النجس ولا بالحسد ولا بالشقاق * بل تدمر عوا سبدا**
يسوع المسيح ولا تعنوا بشهوات اجسادكم
XIV ومن كان ضعيف الايمان فايدوه واعضدوه ولا
تكونوا شاكرين في فكركم * فان من الناس
من يصدق بان الاشياء كلها مباحة فياكل كل
شي والضعيف ياكل البقل * فلا يهينن الذي
ياكل كل شي من لا ياكل ولا يدينن الذي لا
ياكل من ياكل كل شي فان الله قد ادناه وقربه *
فمن انت يا هذا حي تدين عبدا ليس لك ان قام
وثبت فلربه يقوم ويثبت وان سقط فلربه يسقط
سيعوم قياما لان ربه قادر على ان يقميه ويثبت *
ومن الناس من لا يهر الايام ويحفظ يوما دون يوم
ومهم من يوجب حفظ الايام كلها فليصحح كل
امر بنيته وضميره * فان من فضل يوما على اخر
انما يري ذلك لربه ومن لم يير تفضل يوم على غيره فلربه
لا يري ذلك والذي ياكل فلربه ياكل وله
شكر والذي لا ياكل فلربه اطاع والله يشكر *
وليس احد منا حباته لنفسه ولا احد منا يموت لنفسه *
لانا ان حبيننا فلم بنا نحبا وان متنا فلم بنا يموت واحباء
كنا ان امواتا فانما نحن لربنا * ولهذا الامر ايضا
مات المسيح وحيي وانبعث ليكون ربنا للاحباء
والاموات * فلم تدين انت يا هذا اخاك ولم انت
ايضا تهين اخاك نحن جميعا من معون للوقوف امام
منه المسيح * كما هو مكتوب اني حي يقول الرب
ولي

- 4 لك به عنده مدحة وحظوة * لانه خادم الله وعامله
وداع لك الى الصلاح والخبر وان انت علمت
سواء فتحف السلطان واخذره فانه لم ينقلد السيف
باطلا وانما هي خادم الله وقية ومنتمى بالرجز من
5 الذين يعملون السبات * ولذلك ينبغي ان تخضع له
لبس من اجل ما تتخوف من غضبه فقط بل ومن اجل
6 نباتنا * ولاجل هذا نودي الجزية فانه منتقم بدين
يدي الله وانما الممولون لهذه الاشيا خدم الله وعمله *
7 ولهذا اقبوا فادوا الي كل امري منهم حقه الذي
يجب له الى من يجب له الجزية جزيته والي من
يجب له العشور عشوره والي من يجب له الهبة
هيبته والي من يجب له الكرامة توقيره وكرامته *
8 ولا يكون لاحد قبلكم شيء الا حب بعضكم بعضا
9 من احب صاحبه فقد اكمل السنة * والذي
قبل في التوراة لا تقتل لا تسرق ولا تشهد بالزور ولا
ترد ما ليس لك وما سوي ذلك من الوصايا فائما
تم بهذه الكلمة ان تحب قريبك كحبك نفسك *
10 فان المحب لا يريد سوا بقريه من اجل ان المحب
11 كمال الناموس * واعرفوا هذا ايضا ان هذا رمان
وانما في ساعة ينبغي لنا ان نستيقظ فيها فان حباتنا
12 الان اقرب البنا منها حين امنا * وقد مضى الليل
ودنا النهار فلندع عنا اعمال الظلمة ونلبس سلاح
13 الضياء والنور * ونسعي ادنحن في النهار بشكل
الخبر وزرعه لا بالغنا واللهو والسكر ولا بالمضجع
النفس

- كونوا على الشدايد صابرين كونوا على الصلاه
 مدمنين * كونوا للقديسين في فقرهم مشاركين
 كونوا للغرباء محبين * باركوا على المضرين بكم
 والمضطهدين لكم باركوا ولا تلعنوا * افرحوا مع
 الفرحين وابكوا مع الباكين * ومهما همتم به في
 نفوسكم فهووا به ايضا في اخوتكم ولا تهموا بشي من
 العظمة بل الصقوا بالمتواضعين ولا تكونوا حكماء
 عند نفوسكم * ولا تجاروا احدا من الناس بسببة
 بسببة بل احرصوا ان تاتوا الخيرات الي الناس جميعا
 وان استطعتم ان تجعلوا مسالمة مع الناس جميعا
 فافعلوا ولا تتبعن نفوسكم المعاييب يا احيائي *
 ولا تكونوا منتقمين لنفوسكم يا احيائي بل دافعوا
 بالغضب حتي يجوز عنكم كما هو مكتوب انك
 لم تنتصر لنفسك فانا انتصر لك يقول الله * اذا جاع
 عدوك فاطعمه وان عطش فاسقه فاداما فعلت ذلك
 فاما تكيس جمر فامر علي هامته * ولا يغلبكم الشر
 يا اخوتي بل اثلبنوا الشر بفعل الخير * كل نفس
 منكم فلتخضع لسلطان العظمة فانه ليس سلطان الا
 وهي من قبل الله وكل هؤلاء السلاطين فالله ولا هم
 سلطهم * ومن قاوم السلطان وخالفه فاما يخالف
 امر الله مريه والذين يقاومونهم يعاقبون * والروساء
 والحكام المولون في هذه الدنيا ليسوا خوفا ولا
 مريعا لاهل الاعمال الصالحة بل لاهل الشر فان سرك
 يا هذا ان لا تخف السلطان اعمل صالحا فتكون
 تك

- الذي له النسيجات والبركات إلى أبد الأبدين آمين XII
- 1 أرغبت إليكم يا اخوتي برحمة الله التي بها انتخبتم ان
تقيموا اجسادكم ذبيحة حية مقدسة مقبولة لله
- 2 وخذتمكم الناطقة ترضيه * ولا تشبهوا باهل هذا
الدهر بل غمروا شكلكم بتجديد الفهم لتتحسنا
- 3 مشية الله الصالحة المتقبلة الكاملة * واقول
لجميعكم بالنعمة التي وهبت لي الا تضمروا ما لا ينبغي
- 4 اضمارة بل يكون ضميركم بالورع وكل امرئ
منكم بقدر ما قسم الله له من الايمان * لانه كما ان
- 5 لنا في الجسد الواحد اعضاء كثيرة ولبس عمل تلك
الاعضا كالها بواحد * كذلك نحن ايضا
- 6 الكثير عددنا انما نحن جسد واحد للمسيح وكل
واحد منا عضو الاخر * واكن لنا مواهب مختلفة
- 7 على قدر النعمة التي وهبت لنا فمننا من قسمت له النبوة
بقدر امانته * ومننا من اوتي اجتهادا في خدمته ومننا
- 8 عالم ينتفع بتعليمه * ومننا معزى ينتفع بتعزيته ومننا
جواد يعطي بانيساط ومننا من يقوم في الرئاسة باجتها
- 9 ومننا رحيم باسفار وجهه * فلا يكون في حبكم غدر
ولا مكر بل كونوا للشر مبغضين وبالخيرات
- 10 معتمدين * كونوا لاختوتكم محبين وبعضكم لبعض
وادين كونوا في الاكرام من بعضكم لبعض
- 11 متقدمين * كونوا حرصا مجتهدين ولا تكونوا
متكاسلين كونوا بالروح محبين كونوا الربكم
- 12 عابدين * كونوا فرحين مسرورين بهرجائكم
كونوا

- 23 والا قطعت انت ايضا ومرتلت * واوليك ان لم يدوموا
 علي ضعف ايمانهم فسبغسون في مواضعهم لان الله
 24 قادر ان يغرسهم في مواضعهم * وان كنت انت
 الذي انما انت من نريتون البرية قطعت من اصلك
 وغرست في نريتون صالح فيكم احري واحق ان
 25 يغرسوا هم في نريتون اصلهم ان تابوا * اطلب اليكم
 يا اخوتي ان تعرفوا هذا السر لئلا تكونوا حكماء
 في رأي نفوسكم لان عماء القلب انما اتى بني اسرائيل من
 26 مهلة يسيرة الي الان يدخل تمام الشعوب * ثم عند
 ذلك ينال جميع ال اسرائيل الحياة كما هو مكتوب انه
 سباني في صهيون مخلص فيصرف الائم عن ال يعقوب *
 27 وعند ذلك يكون لهم العهد والميثاق الذي من لدني
 28 ان افركت لهم خطاياهم * فاما بالانجيل فهم اعداء
 من اجلكم وهم في الصفوة احباء من اجل ابايهم *
 29 ولبس يرجع الله في عطيته ودعوته * كما انكم لم
 30 تكونوا تطيعون الله من قبل وقد تراءف عليكم
 31 الان من اجل معصية اوليك * وهكذا ان لم يطع
 هؤلاء الان بسبب الترحم عليكم كي تكون الرحمة
 32 عليهم * وقد حبس الله كل احد بترك الطاعة تحت
 33 العصيان ليرحم على الناس جميعا * فبا لغور غناء
 الله وحكمته وعلمه الذي لم يبحث احد احكامه
 ولم يقنف سبله * من ذا الذي عرف ضمير الرب ان
 34 من كان له في زيرا * ان من تقدم فاعطاه شباثم اخذ
 35 منه العوض لان الاشياء كلها منه ومن قبله وبه
 الذي

- 12 الحياة للشعوب لغيرتهم * وان كان عشرة بعضهم
صارت غناء لاهل الدنيا وصارت شجهم غناية
13 للشعوب فكم بالحري كمالهم * لكم اقول واياكم
اعني يا معشر الشعوب وانا الرسول الي الشعوب وانا
14 امتدح خدمتي ودعوتي * لعل اغبر بذلك قومي
15 وعشبرني فاجبي اناسا منهم * وان كان نفهم صابر
سبب صلاح لاهل الدنيا ورضا عنهم فكم بالحري
تكون اوتهم ورجعهم ما ذلك الاحياء من الموت *
16 وان كانت النخبة ظاهرة مقدسة فكذلك العجيب
ايضا ظاهر وان كان الاصل مقدسا فكذلك
17 الاغصان ايضا * وان كان القضيان فسخت
واقبل بك ايها الزيتون المر فغرس في مواضعها
18 وصرت شريكا في اصل الزيتون ودمه * فلانفتخر
على الاغصان فان انت افتخرت فانك انت ليس
الذي تجعل الاصل بل الاصل هو الممسك لك *
19 اهلك ستقول ان الاغصان التي قطعت اما صنع
20 ذلك بها لاغرس انا في مواضعها * فحسن جميل لان
هؤلاء اما قطعوا وردلوا لانهم لم يؤمنوا وانت انت
على الايمان فلانستكبر في نفسك بل احذر وخف *
21 فان كان الله لم يشفق على الاغصان النابتة
في جوهرها واصلها ان كان الاصل لها فاحري
22 لا يشفق عليك ايضا * انظروا الان الي سهولة فعل
الله وصعوبته اما الصعوبة فعلى الذين سقطوا واما
السهولة فعليك واعلم انك ان استدمت على الصلاح
والا

- الي شعب قاس مما ليس بسماع ولا مطيع
 لكي اقول لعل الله اغرب شعبه واقصاه معاد الله
 من ذلك لاني انا ايضا من ال اسرائيل من نزرع ابراهيم
 ومن سبط بنينامين * ما ابعد الله شعبه الذي كان
 يعرفه من قبل اولا تعلمون ما قال ايليا النبي في كتابه
 حين كان يشكو بني اسرائيل الي الله * ويقول يا رب
 قد كفر بنو اسرائيل وضلوا وقتلوا انبياءك وهدموا
 مذبحك فانا وحدي بقيت وهم يطلبون نفسي *
 فقبل له فيما اوحى اليه اني قد استبقيت لنفسى سبعة
 الاف رجل لم يحثوا ركهم ولم يسجدوا للباعل الصنم *
 وكذلك في هذا الزمان ايضا انا من بالله
 من اصطفت النعمة بقية يسيرة * فان كانوا اوتوا
 بالنعمة فليس من قبل اعمالهم البارة والا فليست النعمة
 وان كان اوتوه باعمالهم البارة فليست عليهم منة وان لم
 تات منهم اعمال يستحقونه بها فليس بالعل اوتوه *
 وما ذاك الا ان الذي طلبه اسرائيل لم يدركه وقد
 ادرك ذلك المصطفون منهم واما بقيتهم فقد عمت
 قلوبهم * كما هو مكتوب ان الله سلط عليهم روحا
 ساهيا وجعل لهم عيون لا يبصرون بها واذانا لا
 يسمعون بها ما دام في الدنيا يوم يذكر * وقد قال
 داود ايضا فلنكن ما يدينهم بين ايديهم فخا وجرأهم
 العثرة * وتظلم عيونهم فلا يبصروا ولتكن ظهورهم
 منحنية في كل حين * واني لا قول لعلهم انا عشروا ليسقطوا
 معاد الله من ذلك ولكن بسبب عثرتهم صارت
 الحجة

- 9 وودعوا اليها ان انت اقررت بغيرك بالرب يسوع المسيح
وامنت بقلبك ان الله اقامه من بين الاموات
10 فستحيا * لان القلب الذي يؤمن به يبرر والعم
11 الذي يعترف به يحيا * وقد قال الكتاب ان كل
12 من امن به لا يخزي * ولم يهز في هذا الامر لا اليهود
ولا ساير الشعوب لان رب جميعهم واحد وهو الغني
13 بجميع من دعا * وكل من دعا باسم الرب يحيا *
14 ولكن كيف يدعون من لم يؤمنوا به ام كيف
يصدقون من لم يسمعوا بذكره وكيف يسمعون
15 بلا مناد ولا داع * ام كيف ينادون ان لم يرسلوا
كما هو مكتوب ما اهل اقدام المبشرين بالخبرات *
16 ولكن ليس كلهم ادعوا للبشارة وقد قال
اشعيا النبي يا رب من الذي يصدق بقولنا وندع
17 الرب لمن اعلنت * فاما الايمان فمن سماع الاذان وما
18 سمعته الاذان فمن الايمان بالمسيح كلمة الله * لكني
اقول لعلمهم لم يسمعوا بشري الايمان وكيف يظن
ذلك وقد شاع قولهم في كل الارض وانتهت
19 اقاويلهم ودعوتهم الي اقطار المسكونة * ولكي
اقول لعل اسرائيل لم يعلم ان الشعوب سبومنون
وكيف يكون ذلك وقد قال الله علي لسان موسي
اغبركم بشعب ليس هوشعي واغضبكم بشعب عاص
لا يسمع ولا يطيع * فاما اشعيا النبي جسر علي ان قال
انني ترايت لمن لم يطلبني وظهرت لمن لم يسأل عني *
21 وقال في ال اسرائيل اني بسطت يدي يوما كله
الي

- 28 كرم البحر لم يحي منهم الا القليل النمر * كلمة
 صرمت وقطعت وسيضيها الرب على الارض *
 29 وكالقول الذي سبق اشعبا النبي ايضا فقال لولا ان
 الرب الصاباوت ابقى لنا بقية اذا كنا مثل سدوم
 30 واشبهنا غامورا في الهلكة * فاذا نقول الان ان
 الشعوب الذين لم يسعوا في طلب البر ادركوا البر
 اعني البر الذي من قبل الايمان * وال اسرائيل الذين
 31 كانوا يسعون في سنة بر التوراة لم يدركوا بر السنة *
 32 ولما ذلك لان برهم لم يكن من الايمان بل من اعمال
 33 الناموس فعثروا بحجر العثرة * كما هو مكتوب
 اني واضع في صهيون حجر عثرة وصخرة شك ومن
 X 1 يومن به لا يخرق يا اخوتي ان مسرة قلبي وطلبتني
 2 الي الله فهم ان ينالوا الحياة * لاني شاهد لهم ان فهم
 3 شجرة الله ولكن ليس ذلك منهم يعلم * لانهم لم
 يعرفوا بر الله بل ابرادوا ان يثبتوا بر نفوسهم فلذلك
 4 لم يخضعوا لبر الله * فاما منتهي سنة التوراة وغايتها
 5 الي مجي المسيح في البر بكل من يومن به * لان
 موسى كتب هكذا في بر الناموس قائلا ان
 6 من يعمل بهذه الغرايض يعيش بهن * فاما بر الايمان
 7 فهو هكذا قال لا تقولون في نفسك من الذي صعد
 الي السماء فاهبط المسيح * او من الذي نزل الي
 8 اسفل الجحيم فاصعد المسيح من بين الاموات * والا فاما
 الذي قال الكتاب ان الجواب لقرين من فيك و
 قلبك هذه هي كلمة الايمان الذي ننادي بها *
 وندعو

- 14 أحببت يعقوب وابغضت عيسوا * فإذا نقول الآن
 15 انتظن ان عند الله جورا * حاش لله من ذلك هوذا
 قد قال لموسي أيضا اني ارحم علي من أردت ان ارحم
 16 والحنن علي من أردت ان احنن عليه * فليس الامر
 17 الآن بيد من يشاء ولا بيد من يسعى بل بيد الله الرحيم *
 وقد قال في الكتاب لفرعون اني لهذا اقمك كي
 18 ايدي بك قوتي وايدي وينادي باسمي في الارض
 19 كلها * فقد تبين الآن انه يرحم من يشاء ويشدد علي
 من يشاء * وعساك يا هذا ستقول فلم يوجب ولم
 20 يعاقب من الذي يستطيع ان يقاوم مشيئة * فمن انت
 ايها الانسان حين تنازع الله وتراجع الجواب هل
 21 الحياة نقول لحايلها لما حبلتني هكذا * اوليس الفخوري
 مسلط علي طينه ان يجعل من حيلة ابنة منها للكرامة
 22 ومنها للهوان * فإذا احب الله ان يظهر غضبه
 ويعرف بقوة فاني مع كرامة امهاله الغضب علي
 23 ابنة الغضب المستحقين الهلاك * وافاض رحمته علي
 ابنة الرحمة الذين في سابق علم الله اعدهم للجد *
 24 ونحن هم معشر المدعوين الي كرامة الله ليس من
 25 اليهود فقط بل ومن الشعوب ايضا * كما قيل في
 هوشع النبي اني ادعو الذين لم يكونوا لي شعبا
 26 شعبي والغبر مرحومة مرحومة * فيكون الموضع
 الذي كان يقال لاهله انهم لبسوا بشعبي هناك
 27 يدعون ابناء الله الحي * فاما اشعيا فانه صرخ القول
 وجهر به في بني اسرائيل قائلا لو كان عدد بني اسرائيل
 كرم

- الملائكة ولا الروسا ولا السلاطين ولا هذا الاشبا
 الغاية ولا المرمعة * ولا القوات ولا العلى ولا الحق 39
 ولا الخليقة الاخرى السفلي لا تقدر ان تغفرني من
 حب الله برينا يسوع المسيح * والحق ا قوله بالمسيح IX 1
 ولا اكذب ويشهد لي ضميري بروح القدس *
 ان عندي خبنا كثيرا ولا يسكن ذلك من قلبي * 2
 واود اني كنت اصلي وادع ان يكون بدني محرما 3
 من المسيح قداء لا حقوقي وانسباي بالجسد * الذين 4
 هم بنو اسرائيل ولهم كانت ذخيرة البنين والمدحة
 والعهود وسنة التوراة والخدمة التي فيها والاباء
 والمواعد * ومنهم ظهر المسيح بالجسد الذي هو اله 5
 علي الكل والذي له التسبحة والبركات الى الدهر
 الدهرين امين * ثم ان كلمة الله لم تسقط سقوطا 6
 ولا كل من كان من ال اسرائيل اسرايلى * ولا من 7
 اجل انهم من نزرع ابراهيم هم جميعا بنون لانه قبل له
 ان باسحاق يدع لك النسل * ومعني هذا انه 8
 ليس ابنا الجسد هم ابنا الله بل ابنا الموعود الذين
 يعدون نسلا ودية * وهذه كلمة الموعود اني اتيك 9
 في مثل هذا الزمان ويكون اساره ابن * ولبست 10
 هي فقط بل ولرفقا ايضا حين كانت مروجة لاسحق
 ابينا * لان قبل ان تولد ابناها ان قبل ان يعملوا 11
 ضالحة ان سبية تقدم اختبار الله بالاستقامة والثبوت
 لا بالاعمال بل بدعا الذي يدعي * لانه قبل لها ان 12
 الكبير يكون عبدا للصغير * كما هو مكتوب اني 13
 احببت

- حيينا بالرجاء والرجاء لما يري لبس برحاء لاننا ان
 25 كنا نراه فكيف نرجوه ونتوقه * وان كنا نرجوا
 26 ما لا نري ثبتنا على الصبر وانما عليه * وهكذا
 ايضا الروح يعين ضعفنا وكيف نصلي وندعو بذلك
 كما يجب علينا لا علم لنا ولكن الروح تصلي عنا
 27 بالرفرات التي لا توصف * والذي يبحث القلوب
 هو يعلم ما هي الروح فانه يتوسل لله عن الاطهار *
 28 وقد نعلم ان الذين يحبون الله يعينهم في كل شي من
 الاعمال الصالحة اعني الذين تقدم فجعلهم موضعا
 29 لدعوتهم * الذين عرفهم بذلك من قبل اياهم وسم
 وجعلهم شركا لشبه صورة ابنه ليكون الابن بكر
 30 لاخوة كثيرين * والذين سبق فوسم اياهم دعا
 31 والذين دعا اياهم بربر والذين بربر اياهم مجد * فاذ
 نقول الان في هذا ان كان الله يجاهد عنا فن
 32 يقدر على مقاومتنا * وان كان على ابنه لم يشفع
 بل بدله عن جميعنا واسلمه فكيف لا يوتينا معه
 33 كل شيء * ومن الذي يشكوا اصفياء الله واذا بربر *
 34 فن يقدر على الاشجاء المسيح يسوع مات وقام
 من بين الاموات وهو عن يمين الله جالس يشفع فينا *
 35 فن الذي يقدر ان يصدنا عن حب المسيح ضرر ام
 حبس ام طرد ام جوع ام عري ام مقاومة ام سبغ *
 36 كما هو مكتوب انا نقتل من آجلك كل يوم وحسبنا
 37 كالجمال الذبيح * وبهذه كلها نحن غالبون
 38 بالذي احبنا * واني لواقف انه لا موت ولا حياة ولا
 الملايكة

- 11 من اجل البر * فان كان روح ذلك الذي اقام
 ربنا يسوع المسيح من بين الاموات حالا فيكم فان
 ذلك الذي اقام سيدنا يسوع المسيح من بين
 الاموات يستحي اجسادكم المبتة ايضا من اجل
 12 بروحه الحال فيكم * فنحن الان مخفوفون يا
 اخوتي ان لا نسعي بالجسد سعيا جسديا *
 13 لانكم ان عشتم بالجسد انيات فعاقبتكم ان
 تموتوا وان انتم اتمتم بالروح اجسادكم نلتم الحياة
 14 الدائمة * والذين يتدبرون بروح الله هؤلاء ابنا الله
 15 هم * ليس اما نأخذون روح العبودية ايضا فتحافون
 بل اما استقدم الروح الذي يوتيكم ذخيرة البنين
 16 التي بها ندعو الاب ابانا * والروح هو يشهد لامرأنا
 17 لنا ابناء الله * وان كنا ابناء الله فنحن ورثة الله
 وبنو ميراث يسوع المسيح لانا ان المنامعة فسفجد
 18 معه ايضا * واني لاعلم ان اوجاع هذه الدنيا لا
 19 تواري المجد المزمع ان يظهر قينا * وانما ترجوا
 الخليفة كلها وتتوقع ظهور مجد ابناء الله *
 20 وقد خضعت الخليقة للباطل ليس ذلك بهواها
 21 ولكنه من اجل من اخضعها على الرجا * لتعق
 في ايضا من عبودية الفساد بحرية مجد ابناء الله *
 22 ونحن نعلم ان الخلايق كلها تتوجع معنا وتقمض
 23 الي يوم الناس هذا * وليس في فقط تفعل ذلك بل
 نحن ايضا الذين قينا بداية الروح فتاوه في نفوسنا
 24 وتتوقع ذخيرة البنين لنجاة اجسادنا * لانا انما
 حيينا

- 21 بل الخطية الحالة في * وقد اجد السنة موافقة لرأي
 ذلك الذي اشاء ان اعمل صالحا لان السنة قريبة مني *
 22 واني لا فرح في ضميري بسنة الله * غير اني اري في
 23 اعضائي سنة اخري تضاد سنة ضميري وتسبقي للسنة
 24 الاخري التي في اعضائي * فانا انسان مهين
 25 شقي من ينقذني من هذا الجسد الميت * فله
 اشكر برنا يسوع المسيح ثم اني الان بقلبي وضميري
 عبد لسنة الله فاما بجسدي فاني عبد لسنة الخطية
 VIII 1 فالان لا احتياج علي الذين تركوا سيرة الجسد
 2 بيسوع المسيح * لان سنة روح الحياة التي جاءت
 3 بيسوع المسيح اعتقنا من سنة الخطية والموت * ومن
 اجل انه لم يكن بسنة النوراة طاقة بالموت لضعف
 الجسد بعث الله ابنه بشبه جسد الخطية من اجل
 4 الخطية وهزم الخطية بجسده * لبثم فينا بر الناموس
 5 ليلا نسعي بالجسد لكن بالروح * والذين هم جسديون
 فيذوات الجسد يهون والذين هم بالروح فيذوات
 6 الروح يهون * وهمة الجسد تؤدي الي الموت وهمة
 7 الروح تؤدي الي الحياة * لان همة الجسد عداوة لله
 8 فلن نخضع لناموس الله لانها لا تستطيع ذلك * والذين
 9 هم للجسد لا يستطيعون ان يرضوا الله * فاما انتم فليسلم
 للجسد بل للروح ان كان روح الله حالا فيكم
 10 بحق فانه ان لم يكن روح المسيح حالا في
 الانسان فليس من حربه * وان كان المسيح حالا
 فيكم فالجسد ميت من اجل الخطية والروح حي
 من

- تقوا ان وصية التوراة خطية معاد الله من ذلك
 ولكي لم اعرف الخطية الا من قبل الوصية ولم اكن
 اعرف الشهوة لو لا انه قبل في السنة لا تركب
 الشهوة * فوجدت الخطية علة بهذه الوصية واكملت 8
 في كل شهوة وحين لم تكن وصية كانت الخطية
 مبهمة * فاما انا فكنت حيا قبل الوصية فلما جاءت 9
 الوصية عاشت الخطية ومتت انا * والقبت الوصية 10
 التي سببت بحبائي لي موتا * وذلك لان الخطية 11
 والسبب الذي وجدته من قبل الوصية اضلتي
 وقتلتي * فالسنة الان طاهرة والوصية مقدسة عدلة 12
 صالحة * فاقول الان ان الخير كان مبهتا لي معاد 13
 الله ولاكن الخطية حين عرفت انها خطية غمرتني
 كثرة الموت وكان ذلك شجبا للخطية بالوصية *
 وانا لنعلم ان سنة التوراة انها في الروح واما انا فمشتري 14
 بالجسد للخطية * ولست ادري ما اتي ولا الشيء 15
 الذي اشاء اياه اعمل بل العهل الذي ابغض اياه اعمل *
 وادا كنت انما اصنع ما لا اشاء فانا شاهد من نفسي 16
 لسنة التوراة انها حسنة * ولست انا الان الذي 17
 افعل هذا بل الخطية الحالة في التي تفعله * وقد 18
 اعرف انه ليس يحل في صلاح من قبل جسدي
 وانه لبشير علي ان افعل الصلاح فاشاء واما العهل به
 فاني لا استطعه * وليس الصلاح الذي اهوي 19
 واشاء اياه اعمل بل السبة التي لا اهوي اياها اعمل *
 وان كنت انما اعمل ما لا اهوي فليست انا العامل اذا 20
 بل

ضعف اجسادكم انظروا كما كنتم اعدتم
 ابدانكم من قبل لعبودية النجاسة والامم هكذا
 الان استعبدوها للبر والطهارة * فانكم حين كنتم
 عبيدا للخطية كنتم احرارا من البر * وماذا كان
 لكم من نصيب ان ذاك هو الذي تستحيون منه
 الان لان غاية ما كنتم فيه واطرة الموت * والان ان تحررتكم
 من الخطية وصرتم عبيدا لله فان لكم ثمار مطهرة
 مقدسة عاقبتها حياة الابد * لان تجارة الخطية وكسبها
 الموت وعطية الله حياة الابد بسيدنا يسوع المسيح
 اولاً تعلمون يا اخوتي اقول للعلماء بسنة النوراة ان وصايا
 النوراة اما تجب على الرجل ما دام حياً * كالمرأة
 المرتبطة ببعلاها ما دام حياً على ما في السنة فان مات
 زوجها فقد عتقت بما يارمها له في الناموس * وان
 هي تعلقت في حياة زوجها برجل اخر دعبت امرأة
 فاسقة معتدية للفرضة وان مات زوجها فقد تحررت
 من الناموس وليست بفاجرة ان صارت لرجل اخر *
 فالان يا اخوتي قد متم واسترحتم من واجبات العنة
 بجسد المسيح لتصبروا لآخر انبعث من بين الاموات
 كي تقيموا الله ثمار البر * وحين كنا بشريين
 كانت ادواء الخطية التي من قبل تعدى شريرة
 الناموس تهييج في اعضائنا لنتم ثمارا يوجب الموت
 علينا * فاما الان فقد برينا من اعمال الناموس ومتنا
 عن ذلك الذي كان يسكننا لتعبد الله بمجد
 من امر واحدا لا بالكتاب العتيق * وما الذي
 تقوله

VII

- 5 وان كنا غرسنا معه جميعا بشية موته فكذلك
 6 نكون معه في انبعائه * ونحن نعلم ان بشرنا القديم
 قد صلب معه ليعطل جسد الخطية ولا نعود ايضا
 7 نتعبد للخطية * لان الذي مات قد تحرر من الخطية *
 8 وان كنا الان متنا مع المسيح فلنصدق ايضا اننا
 9 مع المسيح نحيا * وقد علمنا ان المسيح قد انبعث
 من بين الاموات وانه لا يموت ايضا ولا يتسلط عليه
 الموت * فان موته انما كان مرة واحدة في
 10 سبب الخطية وان هو حي فحياته لله * كذلك
 11 انتم ايضا اعدوا نفوسكم انكم اموات عن الخطية
 12 وانكم احياء لله برنا يسوع المسيح * ولا يمكن
 13 الخطية اجسادكم الميتة حتي تطيعوا شهواتها * ولا
 تعدوا اعضاءكم سلاح اثم الخطية بل اعدوا بنفوسكم
 لله باناس حيو من الموت ولتكن اعضاءكم عدة
 14 وسلاحا لبر الله * فان الخطية حينئذ لا تتسلط عليكم
 15 ولستم تحت سنة التوراة بل تحت النعمة * وما ذلكم
 الان انقارن الخطية ان ليس نحن تحت الناموس بل
 16 تحت النعمة مع الله * اما تعلمون ان الذي تعدوا
 نفوسكم اطاعته والتعبد له انتم عبده ان كنتم
 تطيعونه في الخطية كان ذلك منكم وفي استماع
 البر واتباعه * فالمنة الان لله تعالى ان كنتم عبيدا
 17 للخطية فسمعتم واطعتم بقلوبكم لشبه العلم الذي
 18 اسلمتم له * وحين عتقتم وتحررتم من الخطية خضعتم للبر
 19 والتقوى * واقول كما يقال بين الناس من اجل
 ضعف

وان كان من نرلة واحد مات كثير من الناس
فكم بالحري نعمة الله وعطيته تكثر وتفضل من
اجل انسان واحد الذي هو يسوع المسيح *
16 وليست النحلة والعطية علي قدر جرم ذلك الانسان
الواحد لان العقوبة الي كانت في سبب الانسان
الاول انما كانت للشجب فاما العطية فانها من
17 اجل الخطايا صارت الي البر * فان كان الموت
يسلط من اجل انسان واحد فكم بالحري ان يكون
الذين نالوا كثرة النعمة والعطية والبر يملكون
في حياة الخلد بانسان واحد هو يسوع المسيح *
18 وكما ان الناس جميعا شجبوا بذنب انسان واحد
فكذلك ببر واحد يوتي جميع الناس فليح الحياة *
19 وكما ان معصية انسان واحد كثر الخطاة هكذا
20 بطاعة واحد كثر الابرار * وانما كان دخول
الناموس سببا لكثرة الخطية وحيث كثرت
21 الخطية فهناك تفضلت النعمة * وكما تسلطت
الخطية بالموت فكذلك تغبض وتسبغ النعمة بالبر
VI 1 لحياة الابد بسيدنا يسوع المسيح * فاذا تقول الان
2 انقيم علي الخطية لتكثر النعمة معان الله * ارايتونا
نحن الذين قد متنا من الخطية كيف نعبا بها ايضا *
3 اولاً تعلمون انا نحن الذين انصبغنا بيسوع المسيح انما
4 انصبغنا بموتة * وحقا لقد دفنا معه في اليهودية بالموتة
كي كما انبعث يسوع المسيح من بين الاموات
نمجدا اباه هكذا نحن نسعي بالحياة الجديدة *
وان

- ثابتون ومفتخرون بالرجاء مجد الله * وليس هكذا
فقط بل نفتخر ايضا بما نقياسي من الضيق لاننا نعلم
ان الضيق يكمل فينا الصبر * والصبر محنة وابتهلا
والامتحان داعية الرجاء * والرجاء لا يخيب لانه
يفيض على قلوبنا محبة الله بروح القدس الذي
ايدنا به * وان كان المسيح من اجل ضعفنا مات
في هذا الزمان دون العجاء * فبالكد ما يبدل
الانسان نفسه دون الاشرار فاما الاخبار فعسي
يجتري الانسان على الموت دونهم * فمن هاهنا
عثرنا الله محبته لنا حين كنا خطاة ثم مات المسيح
دوننا * فكم بالحري والفضيلة نتبرر الان بدمه
وبه ننجو من السخط * وان كان الله حين كنا
اعداء قتلانا بموت ابنه فكم بالحري ان صرنا اهل
السلام والصلح نجبا بحبائه * وليس هكذا فقط بل
ففتخر عند الله بسببنا يسوع المسيح الذي به الان
فلنا منزلة الرضا من ربنا * وكما ان بانسان واحد
دخلت الخطية للعالم ودخل بالخطية الموت فكذلك
عم الموت جميع الناس لانهم جميعا اخطوا الي ان فرضت
سنة التوراة * فان الخطية حين كانت في الدنيا
لم تكن تعد خطية لانه لم يكن في العالم ان ذاك
سنة ولا فريضة * الا ان الموت قد تسلطت من لدن
ادم الي موسى وايضا علي الذين لم يخطوا كما حد
في معصية ادم في ناموس موسى الذي هو شبه المزمع
والجني بعده * ولكن لبس العظيمة على قدم الرلة
وان

- 15 الايمان والموعد باطلا * لان الناموس مهيج الغضب
في من تعداه وحيث لا سنة ولا شريعة فليس هناك
16 خلاف ولا معصية * من اجل ذلك قد تمرر بنعمة
الايمان ليحقق وعد الله بجميع موعده وليس من
كان من اهل السنة فقط بل والذين هم من اهل ايمان
17 ابراهيم ايضا الذي هو اب لجميعنا * كما هو
مكتوب اني جعلتك ابا لكثرة الشعوب قدام الله
ذلك الذي امنت به انه يحب الموقين يدعوا الذين
18 ليس موجودين كانهم موجودون * فصدق الذين
لا رجاء لهم وامنوا ورجوا ما وعدوا ليكون ابا
لجميع الشعوب كما هو مكتوب هكذا يكون
19 مريمك * ولم يضعف يقينه وهو يرى جسده ميتا
20 ابن مائة سنة مع مبعوثه رحم ساره * ولم يشك في
موعود الله كناقص الايمان بل تقوي بالايمان
21 واخلص التسبحة لله * وايقن ان الله قادر ان ينجز له
22 وعده ويكمله * من اجل ذلك حسب له برا *
23 وليس من اجله وحده كتب هذا ان ايمانه وتصديقه
24 حسب له برا * بل ومن اجلنا نحن ايضا لان الله مزمع
ان يحسب البر لنا نحن معشر الذين امننا من اقام
25 سيدنا يسوع المسيح من بين الاموات * الذي
اسلم للموت من اجل خطايانا وادبعث وقام ليستنقذنا
V ويمبرنا * فاذنا تمررنا الان بالايمان فليكن
لنا قرب وسبيلة الى الله بسيدنا يسوع المسيح *
1 لاننا به دنونا بالايمان من هذه النعمة التي نحن فيها
عابتون Ddd

- IV 1 السنة بالايمان به ماذا نقول الان علي ابراهيم مريض
2 الالباء انقول انه نال ذلك باعمال الجسد * لو كان
3 ابراهيم بالاعمال يبرر لكان له بها فخر بين ولكن ليس
4 كذلك عند الله * وكيف الكتاب الان يقول
5 امن ابراهيم بالله وحسب له ذلك برا * فالذي
6 يعمل ويكد لا يحسب له اجر كمن انعم عليه بل
7 كمن ذلك واجب له * واما الذي لم يعمل قائما امن
8 فقطع يبرر الخطاة فان ايمانه وتصديقه يحسب له
9 برا * كما قال داود في التطويبات للرجل الذي
10 يحسب له الرب البر بغير اعمال * طوبى للذين شغل
11 لهم اثمهم وسرت خطاياهم * طوبى للرجل الذي
12 لا يحسب الله له خطية * افهذه الطوبى لاهل الختان
13 هي ام لاهل الغرلة وقد نقول انه حسب لابراهيم ايمانه
14 برا * فكيف حسب له ذلك احب من صار من اهل
الختان او حين كان من اهل الغرلة ليس في حال
الختان كان ذلك بل في حال الغرلة * لان الختان
سمة وخاتم لبر الايمان في حال الغرلة ليعكون ابا لجميع
من يؤمن من اهل الغرلة وليحسب ذلك لهم برا *
ويكون ابا لاهل الختان معا ليس للذين هم من
اهل الختان فقط بل والذين يتبعون آثار ايمان ابراهيم
ابينا في الغرلة ايضا * وليس من قبل سنة الناموس
لوقى ابراهيم ونسبته الوعد بان يكون ابا للعالم
بل اما اوتي ذلك من بر تصديقه قول الله وايمانه به *
ولو ان اهل سنة التوراة هم كانوا ورثة المواعد لكان
الايمان

- 14 الافاعي شفاههم * وافواههم مملوة لعنة ومراة *
- 15 وارجلهم الي سفك الدما سريعة * وفي سبلهم المشقة
- 16 والشقوة * ولم يعرفوا سبل السلام * وليس نصب عبودهم
- 17 خشية الله * وانما النعم الذي قيل في سنة الله انما
- 18 قيل لاهل السنة والغريضة لكي يستد كل في وينخصم
- 19 العالم كله لله * لان من قبل اعمال التوراة لا تبرر
- 20 بشري قدام الله بل بالسنة عرفت الخطية * فاما الان
- 21 بلا سنة فقد ظهر عدل الله ويشهد بذلك التوراة
- 22 والانبياء عليه * لان عدل الله انما هو بالايمان
- 23 ببسوع المسيح لكل احد من يومن به لافرق في
- 24 ذلك بين الناس * لانهم جميعا اخطوا وهم ناقصون من
- 25 تسبحة الله * الا انهم يتبررون بالنعمة مجانا بالخلاص
- الذي اوتوه ببسوع المسيح * هذا الذي تقدم الله
- فوضعه غفرا للايمان بدمه من اجل خطايانا التي
- اخطانا من قبل بالمهل الذي امهلنا الله باناة مروحة
- 26 ليتبين عدله في هذا الزمان * كي يعرف انه عادل
- ويتبرر بعدله من كان مومنا بسيدنا المسيح *
- 27 فاين الافتخار الان الا قد بطل وباية سنة ابسنة الاعمال
- 28 كلاب بسنة الايمان * فنعلم الان ان الانسان
- انما يتبرر بالايمان وليس باعمال سنة التوراة *
- 29 افتررون ان الله انما هو لليهود فقط لا للشعوب بل انه
- 30 للشعوب ايضا * لان الله واحد هو الذي يبرر اهل
- الختان من الايمان ويبرر ايضا اهل الغرلة بالايمان *
- 31 افهل يبطل الناموس بالايمان معاد الله بل انما تثبت
- السنة

- أنتحل اليهودية هو يهودي ولا ما ظهر من ختان اللحم
 هو الختان * بل إنما اليهودي من كان يهودي السريرة 29
 فإنما الختان ختان القلب من تلقا الروح لا من تعليم
 الكتاب وليس مدحتة من قبل الناس بل من قبل
 الله **III** 1 فافضلة اليهودي الآن أو ما فضل الختان
 ومنفعته * ذلك عظيم في كل شيء أول ذلك التصديق
 بكلام الله * فإن كان منهم من لم يصدق أفلا نهم
 لم يصدقوا يبطلون الأيمان بالله * معاذ الله لأن الله
 محق صادق وكل الناس كذابون كما
 هو مكتوب أنك تكون صادقاً في كلامك وتفلح
 إذا حوكت * وإذا كان كذبنا يثبت بر الله
 وصدق قوله **II** الذي نقول أترى أن الله جابر
 حين يأتي بر حجة ونقمة إنما انطق بهذا كالإنسان *
 حاش لله من ذلك والا فكيف يدين الله العالم * 6
 وإن كان قول الله هو الحق فقد بان فضله و
 فسبحته بكذي أنا فلم صرت إذا كالحاطي * ولعلنا
 كما يفترى علينا الذين يفترون ويرعون أنا
 نقول نعمل السيئات لتناقنا الحسنات أولئك الذين
 الحكم عليهم محفوظ بالعدل * **II** الذي في أيدينا 9
 الآن من الفضل حين سبقنا فجز منا على اليهود وسائر
 الشعوب أنهم تحت الخطية اجمعون * كما هو مكتوب 10
 أنه ليس بار ولا واحد * ولا منقهم ولا مريد لله * 11
 لأنهم جميعاً راعوا وبغوا وليس من يعمل صالحاً ولا واحد * 12
 حناجرهم قبور مفتحة والسننتهم ماكرة غادرة وسم 13
 الأفاعي

- 14 انما يثمر عنده الذين علموا بما فرض عليهم * وان كان
الشعوب الذين لا سنة لهم يعملون من طباعهم بالسنة
فاوليئك اذا لم يكن لهم سنة صاروا سنة لنفوسهم
15 وهم يظهرون العمل بالشرعية ان في مكتوبة على قلوبهم
ويشهد لهم بها نباتهم ان صمايرهم تونب بعضهم
16 وتحتج على البعض * في اليوم الذي يدين الله سراير
الناس كبشراي ببسوع المسيح * فاما انت ايها
المسيحي باليهودية الذي تتكل على سنة التوراة وتفتخر
18 بالله * الذي تعرف ما يرضيه وتحتج الفرائض الي
19 فعلتها من الناموس * وقد وثقت من نفسك انك
20 قائد العيان وضياء الذين هم في الظلام * ومودب لاهل
دقص الراي ومعلم للصبيان ولك شبه العلم والحق
21 في الناموس * فان كنت الان يا هذا معلما لغيرك
22 افلا تعلم نفسك فقد تنادي لا تسرق وتسرق * وتنامر
ان لا يفسق وتفسق وانت الذي تحتقر الاوثان فتنتهب
23 بيت المقدس * وانت الذي تفتخر بالتوراة قد تشتم
24 الله بتعديتك ناموسه * فالان اسم الله تغتري عليه من
25 اجلكم بين الشعوب كما هو مكتوب * فاما
الختان ينفع اذا كمل معه العمل بشريعة التوراة فان
انت يا هذا تعديت الناموس صار ختانك غرلة *
26 واذا كان ذو الغرلة حافظا لسنة الناموس افليس
27 قد تعد غرلته ختانا * وقضي الغرلة التي يكمل
صاحبها السنة من طباعة عليك انت الذي من
28 كتابتك وختانك بتعدي الناموس * لبس من
انحل

لا حجة لك ولا معذرة ايها الانسان الداين لاخته
 لانك بما تدين اخاك به تشجب نفسك وتخصمها
 وانت وان كنت به داينا تنقلب في اعماله * ونحن
 نعلم ان حكم الله واجب بالقسط على الذين يتقلبون
 في هذه السبات * ما الذي تظن ايها الانسان حين
 تدين الذين يتقلبون في هذه الشرور وانت متقلب
 فيها ايضا * اتراك تقدر على الهرب من عقوبة الله *
 او على كثرة صلاحه وانه روحه على امهاله عليك
 فتجزي انما تعلم ان امهال الله اياك انما هو ليقبل
 بك الى التوبة * ولكنك بقساوة قلبك الذي
 لا يتوب تدخر لك ذخيرة الغضب ليوم الرحى ولظهور
 حكم الله العدل * الذي يجازي كل انسان
 كما عمله * واما الذين قد ثبتوا بالصبر على الاعمال
 الصالحة يطلبون المدحة والكرامة والنجاة من
 الفساد وانه يوثقهم حياة الابد * واما الذين يعصون
 ولا يخضعون للحق بل يتبعون الباطل فانه يجزيهم
 مجرا وسخطا * وضيقا وعذابا لكل انسان يعمل
 السبات من اليهود اولاً ثم من ساير الشعوب *
 والمدحة والكرامة والسلام لكل من عمل الصالحات
 من اليهود اولاً ثم من ساير الشعوب * لان ليس
 عند الله هواة ولا محاباة * اما الذين
 اخطوا بلا ناموس فيلا ناموس يهلكون والذين
 اخطوا ولهم الناموس فن حدود ناموسهم يعاقبون *
 ليس الذين سمعوا الناموس هم العدول عند الله بل
 انما يتبررون

- 22 قلوبهم التي لا تفقه * وحين ظنوا في نفوسهم أنهم حكماء
 23 فهناك جهلوا * واستبدلوا بمجد الله الذي
 لا يناله فساد شبه صورة الإنسان الفاسد وشبه
 24 الطيور ودوات الأربع قوائم ورحافة الأمراض * ولذلك
 أسلمهم الله وتركهم وشهوات قلوبهم النجسة كي
 25 يفضحوا بها أجسادهم * وبدلوا حق الله بالكذب
 وانقوا الخلايق وعبدوها وانزوها على خالقها الذي
 26 له التصاييح والبركات إلى الأبد آمين * ومن
 أجل ذلك أسلمهم الله إلى الأدواء الفاضحة تغير أناتهم ما
 27 جعل لجوهرهن وتمنعن بما لبس من الجوهر * وهكذا
 صنع الذكور أيضا تركوا الممتنع بما جعل لهم من
 جوهر النساء وهاج بعضهم على بعض بالشهوة ففعل
 الذكر بالذكر فضيحة وخزيا واحتلموا في أبدانهم
 28 الجزا الذي كان يحق لطغيانهم * وكألم يحكموا
 على نفوسهم أن يعرفوا الله أسلمهم إلى اضطهاد الباطل
 29 ليصنعوا ما لا ينبغي ولا يجب * إذ هم متمثلون من كل
 الرذائل والفجور والشر والغشم والحسد والقتل والشقاق
 30 والمكر والفكر السيئ * والتدمير والفتنة وهم مبغضون
 لله شتامون مستكبرون مفتخرون أصحاب شرم
 31 ودون انقص في الرأي لا يطبعون إباءهم * ولا عهد ولا
 32 وفاء لهم ولا وود ولا صلاح ولا رحمة فهم * الذين يعرفون
 حكم الله وأنه يوجب الموت على الذين يفعلون هذه
 القبايح ولا يقتصرون على العمل بها فقط حتي يلتمسوا
 1 مشاركة من يوافقهم فيها أيضا من أجل ذلك
 لا حاجة

- اشكر الهي اولا بيسوع المسيح من جميعكم لان
 ايمانكم قد دافع في الدنيا كلها * ويشهد الله لي
 الذي اياه اخدم بتأييد الروح في التبشير بابنه *
 اني اذكركم في صلواتي بلا فترة في كل وقت
 واتضرع اليه ان يفتح لي الطريق همسة الله فاقدم
 عليكم * لاني تايق جدا الي ان اراكم وافيدكم
 عطية الروح ليصح بها يقينكم * ونتعزي جميعا بايمان
 وامانةكم * واحب ان تعلموا يا اخوتي اني قد هويت
 مرارا كثيرة ان اتيكم فمعت الى الان وانما اريد ان
 يكون لي فيكم نصيب كما هو في ساير الشعوب من
 اليونانيين والبربر الحكاء والجهال * لانه يجب علي
 ان ابشر في جميع الناس * ولذلك قد احرص واجتهد
 ان ابشركم انتم ايضا يا معشر اهل رومية * ولست
 استحي من التبشير بالايجل لانه قوة الله وسبب
 حياة من يؤمن به من اليهود اولاء من ساير الشعوب *
 وبه يظهر عدل الله وبره من ايمان الي ايمان كما
 هو مكتوب ان البار اما يحيى بالايمان * وسيظهر
 غضب الله من السماء علي جميع ظلم الناس ونفاقهم
 اولئك الذين يعرفون القسط ويرتكبون الاثم * لان
 المعرفة بالله ظاهرة فيهم والله اظهرها فيهم * واسرار الله
 منذ وضع اساس العالم اما يستبين الخلايق بالفكر
 والتفهم وكذلك تعرف قدرته والهيته الابدية
 لبيكونوا بلا حجة * لانهم عرفوا الله ولم يسبحوه ولم
 يشكروه كما يجب له بل تعطلوا في افكارهم واطلمت
 قلوبهم



باسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد امين

الرسالة الاولى لبولس الرسول الى
اهل رومية *

1 بولس عبد يسوع المسيح الرسول
2 المدعو المفرح لبشري الجليل الله *
3 الذي وعد من قبل على السن
4 انبياءه في الكتب الطاهرة *
5 اظهر ابنه الذي ولد بالجسد
6 من ذرية ال داود * وعرف انه ابن الله بالقوة
7 وبروح القدس لانبعث ربنا يسوع المسيح من بين
8 الاموات * الذي به نلنا النعمة في جميع الشعوب لكي
9 نسمعوا ونقبلوا الايمان باسمه * وانتم ايضا منه
10 مدعوون ببسوع المسيح * الى جميع من برومية
11 من احباء الله المدعوين الاطهار السلام والنعمة معكم
12 من الله ابنا ومن يسوع المسيح ربنا * ثم اني
13 اشكر



عدد رسائل بولس الرسول

أربع عشرة رسالة *

إلى أهل رومية واحدة *

إلى أهل كورنثية اثنتان *

إلى أهل غلاطية واحدة *

إلى أفسس واحدة *

إلى أهل فلبيس واحدة *

إلى أهل قولاسيس واحدة *

إلى أهل تسالونيقي اثنتان *

إلى طيموتاوس اثنتان *

إلى طيطوس واحدة *

إلى فيليمون واحدة *

إلى العبرانيين واحدة *

كتاب رسائل بولس الرسول
المغبوط *

التي كتبها هذا الضياء العظيم ومعلم
الحق طريقا للامانة الصحيحة
التي بغير ضلالة وبناء لكنيسة
الله الجامعة الرسولية
بنعمة روح القدس
والمجد لله

كانوا يهيمون اليه * وكان نادى بامر
ملكوت الله وكان يعلم بامر ربنا يسوع المسيح
مظاهرا بلا مباد

كملت قصص لوقا الالهيلي المتطبيب احد الرسل

السبعين بعون سيدنا ومحب خلاصنا

ورجعنا يسوع المسيح لذكره السجون

من الان وكل اوان الى دهر

الداهرين والشكر لله والمنة الي

يوم الدين دائما ابدا سرمد

امين



- 20 به شعبي * من اجل هذا اردت ان تحضروا وازراكم
واقص عليكم هذه الامور وذلك اني من اجل
رجاء اسرائيل اصبحت مودعا بهذه السلسلة *
- 21 قالوا نحن لم نقبل الكتابات من يهودا ولا احد
من الاخوة الذين قدموا من بيت المقدس قال لنا
22 فيك شيارديا * غير اننا نحب ان نسمع منك
الشي الذي نراه من اجل هذا التعليم ونحن نعلم انه
23 ليس مقبول عند احد * فاقاموا له يوما معلوما
وانحشدوا وساموا اليه فظاهر لهم امر ملكوت الله
ان ينشدوه ويقنعهم على يسوع من سنة موسي
24 والانبياء من شدوة الى عشية * فكان اناس
25 منهم ينقادون * فانصرفوا من عنده وليس يوافق
بعضهم بعضا فقال لهم بولس هذه الكلمة ما احسن
ما نطق بروح القدس من فم اشعيا النبي مقابل
26 ابايكم ان يقول * انطلق الى هذا الشعب وقل
لهم انكم تسمعون سمعا ولا تفهمون وتبصرون
27 بصرا ولا تثبتون * لان قلب هذا الشعب قد غلظ
وانقلوا سمعهم وطمسوا عيونهم كيلا يبصروا
بعبودتهم ويسمعوا بآذانهم ويتوبوا الى فاشفر
28 لهم * فاعلموا ان هذه انه الى الابد امر ارسل
هذا الخلاص خلاص الله لائهم هم يطبعونه *
- 30 فاكثري له بولس من ماله بيتا ومكث
فيه سنتين وكان يضيف هناك جميع الذين
كانوا

- الذين في تلك الجزيرة يدنون منه ويبرون *
- ١٥ واكرمونا كرامات كثيرة ولما كنا خارجين
- ١٦ من هناك مرودونا * وخرجنا بعد ثلاثة اشهر فسرنا
- ١٧ في سفينة من الاسكندرية كانت شتى في
- ١٨ تلك الجزيرة وكانت عليها علامة النور * واقبلنا
- ١٩ الى ساراقوسا المدينة وكنا هناك ثلاثة ايام *
- ٢٠ ودرنا من ثم وبلغنا الى مدينة مراغبون وبعد يوم
- ٢١ واحد هبت لنا ريح الجنوب ولبومين صرنا الى
- ٢٢ قوطيلوس مدينة ايطالية * فاصبنا هناك
- ٢٣ اخوة فطلبوا الينا فابنا هناك سبعة ايام وحينئذ
- ٢٤ انطلقنا الى مرميه * فلما سمع الاخوة الذين هناك
- ٢٥ خرجوا لاستقبالنا حتي السوق الذي يدعي اقبوس
- ٢٦ فومرس وحتى الثلاثة خوانبت فلما براهم بولس شكر
- ٢٧ الله وتقوى * ثم دخلنا مرميه فان القاييد
- ٢٨ لبولس ان ينزل حيث يشاء مع ذلك الشرطي الذي
- ٢٩ كان يحرسه * ومن بعد ثلاثة ايام وجه بولس
- ٣٠ قدعاروسا اليهود فلما اجتمعوا قال لهم ايها الرجال
- ٣١ اخوتي انا اذ لم اقم مقابل شعب اباي وقورايم في
- ٣٢ شي بالوثاقات دفعت في ايدي الروم من بيت
- ٣٣ المقدس * وهم لما سألوني احبوا ان يطلقوني من اجل
- ٣٤ انهم لم يجدوا في يدي ملامة ما يستوجب الموت *
- ٣٥ فلما كان اليهود يقاوموني اضطرت ان ادع
- ٣٦ بعث قبصر لبس لانه كان عندي شي اقدف

- 43 يسبحوا ويهربوا منهم * فنعمهم القايد من ذلك لانه
 كان يحب ان يستبقي بولس والذين كانوا
 يقدرون يسبحون امرهم ان يسبحوا في الاولين
 44 ويعبروا الى البر * والباقي عبرهم على الالواح
 وعلى عبدان اخر من السفينة فتحوا باجمعهم الى
 1 XXVIII
 الارض فممن بعد ذلك استخبرنا ان تلك الجزيرة
 2 تدعي ملطيه * والمريز الذين كانوا سكانا
 فيها اظهروا البناجمة جريئة واضرموا نارا ودعونا
 باجمعنا لنصلي بسبب امطر الكبير والبرد الذي
 3 كان * فحمل بولس كثرة من القش ووضع
 على النار فخرجت منه افعى من فوران النار
 4 فنهشت يده * فلما راها المريز معلقة في يده
 جعلوا يقولون لعل هذا الرجل قتال فلما اجاب
 5 البحر لم يدعه العدل ان يحيا * فاما بولس
 فاشام بيده وطرح الافعى في النار ولم يصبه شي *
 6 وقد كان المريز يظنون انه من ساعته يتهرى
 ويخر ميتا على الارض فلما انظروه وقتا طويلا وراوا
 انه لم يصبه شي قبيح غيروا كلامهم وقالوا انه اله *
 7 وكانت في تلك البلاد حقول لرجل اسمه
 بوبلبوس وكان مريس الجزيرة فاضافنا في منزله
 8 ثلاثة ايام مسروبا * غير ان اباه كان مريضا
 يحيى ووجع المعاء فدخل اليه بولس وصلي ووضع
 9 يده عليه فامراه * فلما فعل هذا كان ساير المرضى
 الذين Bbb 2

- 32 رأي بولس ذلك قال للقايد والاشراط ان هولاء
 33 ان لم يقيموا الى السفينة لم تقدموا ان تعيشوا * عند
 ذلك قطعوا الاشرط حبال القارب من المركب
 34 وتركوه شايرا * فاما بولس فبقيما كان الصبح
 كان يسالهم اجمعين ان يقبلوا الطعام ويقول
 لهم ان اليوم اربعة عشر يوما من الفرع لم تذوقوا
 35 شيا * وانا ارجو اليكم ان تقبلوا طعاما
 لقوام حياتكم وان لا تضيع شعرة واحدة من راس
 واحد منكم * فلما قال هذا تناول خبزا وسبح
 36 الله امامهم اجمعين وكسر واخذ في الاكل *
 37 فاعتزوا كلهم واصابوا غذاء * وكفى في السفينة
 38 مايتين وستة وسبعين نفسا * فلما شبعوا من
 الطعام جعلوا يخففون من السفينة وحملوا حنطة والقوا
 39 في البحر * فلما اشرق النهار لم تعرف الملاحون
 اية ارض في الا انهم ابصروا برا من بعيد وكانوا
 40 يهيمون ان يدفعوا السفينة اليه ان امكن * فقطعوا
 المراسي من المركب وتركوها في البحر وحلوا
 مرواكب السكيات وعلقوا شراعا صغيرا
 للرياح التي تهب فكنا نسير الى ناحية البر *
 41 فاست السفينة موضعا عاليا بين غورين من البر
 وجنحت فيه فقام عليها جنبها الاول ولم يكن
 يتحرك فاما جنبها الموحى فاحل من عنق
 42 الامواج * فاحب الاشرط ان يقتلوا الاسرى لبلال
 فسبحوا

- فلم تكن الشمس تضيء ولا القمر ولا النجوم
 21 كان قد انقطع مرجاء حياتنا البتة * وان
 كان لا ياكل احد شيئا حينئذ وقف بولس
 بينهم وقال لو كنتم انقذتم الي يا قوم ولم تكن
 سرنا من اقريطس وكنا قد نحونا من الوضبة
 22 ومن هذه الشرة * والان فانا اشير عليكم ان
 تكونوا بلا غم وذلك ان نفسا واحدة منكم لن تهلك
 23 الا ما كان من السفينة * لانه قد تراه لي في
 هذه الليلة ملك الله الذي اناله واياه اعبد *
 24 وقال لي لا تخف يا بولا فانك سوف تقوم قدام
 قيصر وهودا المقلعون معك كلهم قد وهبهم الله
 25 لك * فن اجل هذا تشجعوا يا ايها الرجال
 لاني مومن بالله انه هكذا يكون كلما
 26 كلمت به * ولكنا سوف نطرح الي جزيرة
 27 واحدة * ومن بعد اربعة عشر يوما نهنا في
 هدير يوس البحر في انتصاف الليل وظنوا الملاحون
 28 انهم يدنون من الارض * فالتقوا البوليس فوجدوا
 عشرين قامة ماء ثم ساروا قليلا والتقوا خمس عشر
 29 قامة * فحسنا ان تقع في مواضع صعبة فالتقوا
 اربع مراسي في موخر المركب وكنا ندعو
 30 ان يكون نهامر * فاما الملاحون فامرانوا الهروب
 من السفينة واخذوا منها القارب الي البحر
 31 ليندهبوا فيه ويوثقوا السفينة بالارض * فلما

- نسبر حوالية انتهينا الى موضع يدعي البحيرات
الحسنة وكانت بالقرب منها مدينة اسمها لاسبا *
فكثنا هناك برمانا كثيرا الى ان جاء صوم اليهود
9 وصار وقت فرع ان يسبر احد في البحر وكان
بولس يشبر عليهم ويقول * يا ايها الرجال اني اري ان
10 مسيرنا يكون بضيق وخسارة كثيرة ليس لوفر
مركبنا فقط بل ولنفسنا ايضا * فاما القايد فاما
11 كان يطبع النوتي وصاحب المركب اكثر
من الطاعة لكلام بولس * ومن اجل ان المرقى لم
12 يكن يصلح ان يشفي فيه شفاء كان كبير منهم
يهوون ان يسبروا من ثم وان قدروا ان يبلغوا ويشتهروا
مرقي كان في اقريطس يدعي فونخس وكان
13 يلي الجنوب * وتوهموا انهم سيبلغون كابرانهم
فرفعوا الاشراع وكنا نسبر حوالى اقريطس *
14 ومن بعد قليل خرج علينا مهب عاصف
كان يسمى طوفونيقوس * فخطف السفينة
15 ولم نطق الثبوت مقابل الريح فسكننا الى حال
انفتت * فلما جرتا جزيرة واحدة تدعى اقلودا
16 كاد قدرنا ان نضبط القارب * فلما اخذناه جعلنا
17 فشد السفينة ونسوقها ومن اجل انا كنا خائفين ان
نقع في مهبط البحر احدنا الشرع وكذلك كنا
نسبر * فلما هاج علينا ثمار صعب لليوم الاخر
18 القينا قباينا في النيم * وللثوم الثالث طرحنا امتعة
19 السفينة بايدينا * فلما استولى الشتاء اياما كثيرة
20 فلم

الله ببسبر وبكثير ليس لك فقط بل ولجميع الذين
يسمعوني اليوم ليصبروا مثلي ما خلا هذه الوثائق *
30 فنهض الملك والقاضي ورتبقي والذين كانوا
31 جلوسا معهم * فلما تنجوا عنها هناك طفقوا يكلم
بعضهم بعضا ويقولون ان هذا الرجل لم يرتكب شيئا
32 يستوجب الموت ان الاسر * وقال اخرفوس لفسطس
قد كان يمكن ان يطلق هذا الرجل لو لم يستغيث
بالجاء قبصر * فامر به فسطس ان يوجه الى قبصر
الى ايطالبه وسلم بولس واسري اخر معه الى رجل
قائد من جند سبسطية وكان اسمه يولبوس *
2 فلما اتفق ان يسير فزلنا الى سغيته كانت من
مدينة ادمرمنطوس وكانت متوجهة الى بلاد اسبا
قد دخل معنا الى المركب امرسطرخس الماقدوني
3 الذي من تسالوتبقي المدينة * ولغد وصلنا الى
صيدا وان القايد عامل بولس بالرحمة واذن له ان
4 ينطلق الى اصدقايه ليتروى * ثم سرنا من هناك
ومن اجل ان الرياح كانت مضادة لنا دبرنا على
5 قبرس * وعبرنا بحر قيليقيافا فامغوليا واثينا الى
6 اخصرة التي في لبقيا * فوجد القايد هناك سغيته
من الاسكندرية متوجهة الى ايطالبه فجلسنا فيها *
7 ومن اجل انها كانت تسير سيرا ثقبلا الى ايام
كثيرة بالجهد بلغنا جبال قنيدوس الجزيرة ومن
اجل الريح لم نكن نقدر ان ننطلق مستقيمين دبرنا على
8 اقريطس مقابل سلونا المدينة * وبالجهد ببناها نحن
فسبر

- الى الضياء ومن سلطان الشيطان الى الله وبقبلوا
 مغفرة الخطايا والقرعة مع القديسين في الايمان في *
 19 من اجل هذا ايضا الملك اغرفوس اثم بالمر مقابل الرويا
 20 السماوية * لكنني ناديت اولاد لاوايك الذين
 بدمشق ولاوليك الذين في بيت المقدس والذين
 في جميع قري يهودا وناديت ايضا للامم ان يتوبوا
 ويرغبوا الى الله في يعملوا اعمالا تعادل التوبة * ولسبب
 21 هذا الامور اخذني اليهود في الهيكل وارادوا قتلي *
 22 غير ان الله اعانني حتي هذا اليوم وهانذا واقفا
 ومناشدا للصغير والكبير ان لست اقول شيئا خلا
 من موسي والانبياء بل الامور التي قالوا انها مزمنة
 بان تكون * ان يام المسيح ويكون بدء القيامة
 التي من بين الاموات وانه مزمن ان يبشر بالانور
 للشعب والشعوب * وان كان بولس يحتمل هكذا
 24 صاح فسطس بصوت عال قدوس وست يا بولا الصنف
 الكثيرة الجتمك الى الوسوسة * قال بولس لم
 25 اوسوس اليها الشريف فسطس بل انما اتكلم بكلام
 الحق والاستواء * والملك اغرفوس ايضا عرفان
 26 بهذه الامور ومن اجل هذا انا انكلم بين يديه
 علانية لان واحدة هذه الكلمات لست اظن انها
 27 تذهب عنه وذلك انها لم تفعل خفيا * قد تومن
 يا ايها الملك بالانبياء انا اعرف انك تومن *
 28 قال له الملك اغرفوس بشي يسير تقنعني كي اصير
 29 نصرانيا * قال له بولس قد كتب اطلب من
 الله

بالصلوات المجتهدة بدوام النهار والليل وعلى هذا
 الرخاء بعينه انا ملوم من ايدي اليهود ياها الملك
 8 اعرسا * ماذا تحكمون اليس ينبغي ان نؤمن بان الله
 9 يقيم الموتى * فاني انا من قبل نوبت في صهيري
 اني افعل افعا لكثيرا تضاد اسم يسوع الناصري *
 10 وقد فعلت ذلك ايضا في بيت المقدس وقد كنت في
 السجن قد يسبون كثيرين بالسلطان الذي قبلتموه من
 اكابر الكهنة وان كان بعضهم يقتلون شامركت
 الذين اهلكوهم * وفي كل محفل كنت اعدبهم
 ليقتروا علي اسم يسوع وبالعصب الشديد الذي
 كنت متملبا عليهم كنت اخرج ايضا الي مدر
 12 اخر لاصطهادهم * وان كنت منطلقا الي دمشق
 من اجل هذا بالسلطان وبان اكابر الكهنة *
 13 ابصرت في نصف النهار في الطريق من السماء ايها
 الملك ان قد اشرق علي وعلى جميع الذين كانوا
 14 معي ضوء افضل من ضوء الشمس * فخرنا جميعا على
 الارض وسمعت صوتا يقول لي بالعبرانية يا شاول
 15 شاول لم تضطهدني انه اصعب عليك ان تتوطا
 علي الشوك * فقلت من انت يا سبدي فقال
 لي ربنا انا هو يسوع الذي انت تضطهده *
 16 ثم قال قم علي رحلك فاني ترايت لك لاقمك
 خادما وشاهدا ما رايتني وما انت مر مع ان تراني *
 17 والجبك من شعب اليهود ومن الشعب الاخر الذين
 18 ارسلتك اليهم * لتفتح عيونهم كي يرجعوا من الظلمة
 الي

كبير ودخلا بيت القضاء مع القواد وروساء المدينة
 فامر قسطنس اخصام بولس * فقال قسطنس يا
 24 اغربا الملك وجميع الرجال الحضور معنا ان هذا
 الرجل الذي ترونه قد شكاه اليك جميع امة اليهود
 ببيت المقدس وهاهنا وصاحوا انه ليس ينبغي
 ان يعيش * فاما انا فوقفته على انه لم يفعل
 25 شيئا يوجب الموت ومن انه هو طلب ان يحفظ
 بحكومة قبصر * فاحببت اخصامه بين ايديكم
 26 وخاصة بين يديك ايها الملك اغربا كي اذا
 سئل عن قضيتك اجد ما اكتب * لانه ليس ينبغي
 27 اذا ارسلنا رجلا معتقلا ان نكتب ذنبه
 XXVI فقال اغرفوس لبولس ما دون لك التكلم عن
 نفسك عند ذلك بسط بولس يده وجعل يحتج
 ويقول * علي كما اقر بانه من اليهود ايها
 2 الملك اغربا قد اظن بنفسي اني سعيد لاني بين
 يديك احتج اليوم * ولا سيما لاني اعلم انك عالم
 3 بجميع دعاوي اليهود وسنتهم من اجل هذا اريد منك
 ان تسمع مني بتوبة * وذلك ان اليهود عارفون ان
 4 ارادوا ان يشهدوا يسيرني منذ صباي التي لم تقل لي
 من الابتداء في امي وفي يروشلیم * لانهم من دهر
 5 يعرفوني ويعلمون اني انما عشت في تعلم الفريسيين
 الفايق * والان فعلي رجاء الموعد الذي كان
 6 لابائنا من الله اصبحت قائما محاكما * لانه على
 7 هذه الرجاء انتما عشر قبيلة يتوقعون ان يبلغن
 بالصلوات

- 12 قيصر انا مستجير * حينئذ كلم فسطس ونزرا
وقال اما ان دعوت بلجا الي قبصر فالي قبصر
13 تنطلق * فلما كانت ايام اتحدت اغرفوس الملك
14 وبربقي الي قيسارية ليسلها علي فسطس * فلما
مكنا عنده اياما قص فسطس علي الملك حكومة
بولس وقال مرجل اسبر خلف من ايدي فيلخس *
15 فلما كنت في بيت المقدس اعطي بشانه عظاماء
الكهنة ومشيخة اليهود وطلبوا ان انصغهم منه *
16 فقلت انه لبس للروم عادة ان يهبوا انسانا هبة القتل
حي ياتي خصمه فبوتخه في وجهه ويعطي ذلك مهلة
17 للاحتجاج عن ما يعرف به * ولما قدمت الي
ها هنا جلست علي كرسي لليوم الاخر بلا تاخير
18 وامرت ان يحضروا الي الرجل * فوقف معه خصماوه
فلم يقدروا ان يصححوا عليه شيا من القرف الردي
19 كما كنت اظن * ولكن كانت لهم عليه دعاوي
شي في ديانهم وفي يسوع انه انسان صلب مات
20 وكان بولس يقول بانه حي * ومن اجل اني لم
اكن وافقا علي مطلب هذه الامور قلت لبولس
هل تريد ان تنطلق الي بيت المقدس وتحاكم
21 هناك علي هذه الامور * فاما هو فطالب ان يحتفظ
بحكم قبصر فامرت ان يحتفظ به حتي اشخصه الي
22 قيصر * فقال اغرفوس قد كنت احب ان اسمع
كلام هذا الرجل فقال فسطس غدا تسعد *
23 وللبوم الاخر حضر اغرفوس وبربقي في مركب
كبير

- يصطنع الي اليهود معروفا خلف بولس محبوسا
 XXV فلما قدم فسطس الي قيسارية بعد ثلاثة ايام صعد
 الي بيت المقدس * فاعلمه عظماء الكهنة وروساء
 اليهود بامر بولس * وسالوه وطلبوا اليه ان يوجه
 فيبشخصه الي بيت المقدس وعملوا على ان يجعلوا
 كمعاء في الطريق ليقتلوه * فاجابهم فسطس بان
 بولس محفوظ في قيسارية وانه مبادر بالعودة
 اليها * فن امكنه منهم الانحدار معه ليقولوا كل
 جريمة لهذا الرجل فليفعل * فكنث هناك ثمانية ايام او
 عشرة وانحدر الي قيسارية وللغد جلس علي كرسي
 وامر ان ياتوا ببولس * فلما جاء احاط به اليهود الذين
 انحدروا من بيت المقدس فاقبلوا يلحقون ابوابا
 كثيرة صعبة لم يكونوا يقدمون يصحونها * واد
 كان بولس يحتج بانه لاجرم شهابا لا في شريعة
 اليهود ولا في الهيكل ولا الي قبصر * اجاب فسطس
 لانه كان يحب ان يدين علي اليهود منة وقال
 لبولس اتحم ان تصعد الي بيت المقدس وهناك
 نحاكم بين يدي في هذه الامور * اجاب
 بولس وقال علي منبر قبصر انا واقف شاهنا
 ينبغي ان احاكم ما اخطات الي اليهود في
 شي كما انك انت ايضا تعرف اكثر * فان
 كنت قد اثبت بشي او جرم ما يوجب علي الموت
 فلست استعفي من الموت وان كان ليس عندي
 شي مما يقر فوني به فلبس يقدر احد يهني هبة ملجا
 قبصر

هؤلاء ايضا له راجون ان القيامة من بين الاموات مزمعة
 16 بان تكون للابرار والائمة * فان اجل هذا اكد
 لكون لي فيه نية نفعه امام الله وامام الناس
 17 دائما * وانا جيت بعد سنين كثيرة لاعطي صدقة
 18 الي بني شعبي واقرب قربانا * فوجدني هؤلاء في
 الهيكل وانا مطهر لامع جمع ولا في فتنه خلا ان قوما
 19 يهودا قدموا من اسبا شعثوا على * الذين كان
 ينبغي ان يقولوا معي بين يديك ويقولوا ما عندهم *
 20 او هم هؤلاء فليقولوا اي دني وجدوا لي لما وقعت
 21 امام محفلهم * خلا اني صحت هذه الكلمة
 الواحدة وانا قائم بينهم اني علي قيامة الاموات ادين
 22 اليوم قد امكم * فاما فيلخس فن اجل انه كان
 عارفا بهذا الطريق بالكمال اخرهم وقال اذا
 23 اقدم لوسبوس الامبر سمعت ما بينكم * وامر القايد
 ان يحفظ بولس برفق ولا يمنع احد من معرفة من
 24 خدمته * ومن بعد ايام قليلا ارسل فيلخس
 وندرسلا امراته فكانت يهودية فدعها بولس وسعها
 25 منه على ايمان المسيح * فلما كلمها في البر وفي
 الطهارة وفي الدين المزمع امتلا فيلخس رعبا وقال
 اما الان فاذهب ومثي كان لي مهل ارسلت في
 26 طلبك * لانه كان يظن ان بولس سيعطيه رشوة
 ليطلقه من اجل هذا ايضا كان يبعث دائما في حضرة
 27 ويكلمه * فلما كلمت له سنتان جاء الي موضعه
 قاض اخر يدعي فرقيوس فسطس فاما فيلخس فلكي
 يصطنع

امتديت الي هذه الامة مستويات كثيرة بعنايتك
 وكلنا في كل موضع نشكر نعمتك ياها الشريف
 فليخس * ولكن لئلا نتعبك بالاطناب نطلب 4
 منك ان تصغي الي تواضعنا بايجاز * فانا قد 5
 وجدنا هذا الرجل مفسدا يهيج الشعب على جميع
 اليهود الذين في كل الارض وذلك انه مراس لتعليم
 النصارى * واحب ان ينجس هيكلا ايضا فلما 6
 اخذناه اردنا ان ندينه على ما في سنتنا * فانقذه 7
 لوسبوس الامبر من ايدينا بالعسف الكثير ووجه
 به اليك * وامر خصماءه ان يصبروا اليك وقد تقدم 8
 ان سألته ان تعلم منه على جميع هذه الامور الي
 فذكرها عنه انها حق * ثم جلب عليه اوليك 9
 اليهود قايلين ان هذه الامور هكذا في * فاومى 10
 القاضي الي بولس ان يتكلم فقال بولس انا اعلم
 انك منذ سنين كثيرة قاضي هذه الشعب وانا
 مسرور بالاحتجاج عن نفسي * لانك قادر ان 11
 تعلم ان ليس لي اكثر من اثني عشر يوما منذ
 صعدت الي بيت المقدس لاصلي * ولم يجدوني 12
 وانا اكلما انسانا في الهيكل ولا وانا اجمع جمعا في
 محفلهم ولا في المدينة * ولا يكفهم ان يصححوا 13
 امامك الشئ الذي يشنعون به على * واكني 14
 مقر ان بهذا التعليم الذي يقولون اعبد الاله
 اباي ان انا مومن بجميع المكتوبات في التوراة
 والانبياء * وان لي علي الله الاتكال الذي 15
 هو لاء

- 24 برامبا وليكن خرق جكما علي ثلاث ساعات من
 الليل * وتنها دابة لبركب بولس واسلموه الي فيلخس
 25 القاضي * وكتب معهم رسالة يقول فيها * من
 26 اقلوديس لوسبوس الي فيلخس القاضي الشريف سلم
 27 عليك * ان اليهود اخذوا هذا الرجل ليقتلوه فقامت
 28 مع الروم وخلصته لما علمت انه رومي * وكنت
 التمس معرفة السبب الذي من اجله كانوا
 29 يلومونه فاحضرتهم الي مجيعهم * فوجدتهم يلومونه
 علي شرايع توراتهم ولم اجد عليه سببا يوجب الوثق
 30 والموت * فلما اوعز الي الفكر الذي دبره اليهود
 علي هذا الرجل في كمين وجهت به اليك وامرت
 خصومه ان يتقدموا ويحاكموه بين يديك كن
 31 معافيا * ففعل الروم ما امروا به واخذوا بولس في
 32 الليل ومضوا به الي مدينة انطيطاطروس * ومن الغد
 اتوا به الي قيسارية ودفعوا الكتاب الي القاضي *
 33 بعد ان صرفوا الفرسان والرجال الي المعسكر
 34 واقاموا بولس بين يديه * فلما قرا الرسالة وجعل
 35 يسايله من اي بلد هو فلما علم انه من قيليقية * قال
 له سوف اسمع منك اذا قدم خصومك وامر ان
 يحفظوه في ايوان هيرودس * ومن بعد خمسة ايام
 1 XXIV الحضر حنايا عظيم الكهنة مع المشايخ ومع
 طرطلوس الخطيب فاعلموا القاضي بامر بولس *
 2 فلما دعي بدا طرطلوس يقع فيه ويقول *
 3 في جزيل السلام نحن ساكنون من اجلك وقد
 امتديت

- 12 مرمية * ولما كان الصبح اجتمع اناس من اليهود
 فجزمو عليهم الا ياكلوا ولا يشربوا حتي يقتلوا بولس *
 13 وكان اولئك الذين عهدوا باليهن مكنونون
 14 اكثر من اربعين رجلا * فتقدموا الي الكهنة
 والى الاشياخ وقالوا لهم انا بالجزم حلفنا الان ذوق
 شباحي نقتل بولس * والان اطلبوا انتم وروساء
 15 الجماعة من الامبر ان يحضر به اليكم كانكم
 تريدون ان تفتشوا امرة بالحقيقة ونحن نقتله قبل ان
 يصل اليكم * فسمع ابن اخت بولس بهذه الحيلة
 16 فدخل المعسكر واخبر بولس * فوجه بولس فدعا
 17 احد القواد وقال له اوصل هذا الغلام الي الامبر فان
 عنده شيا يقوله له * وان القايد استاق الغلام
 18 وادخله الي الامبر فقال ان بولس الاسير دعا لي
 وسالي ان اتيك بهذا الغلام لان عنده شبايقوله لك *
 19 وان الامبر اخذ بيد الغلام واعتزل به فاحبة وجعل
 20 يسايله ان ما عندك تقوله لي * فقال له الغلام ان
 اليهود قد جؤوا ان يطلبوا اليك ان تحضر بولس غدا
 21 الي محفلهم كانهم يحبون ان يستخبروا منه شبا * ولا
 تقبل منهم فان اكثر من اربعين رجلا منهم يريدونه
 في كمين وقد جزموا على نفوسهم الا ياكلوا
 ولا يشربوا حتي يقتلوه وهم مستعدون ينتظرون خروجه *
 22 فصرف الامبر الغلام وتقدم اليه ان لا تعلم احدا انك
 23 اخبرني بهذا * ثم دعا بقايديين وقال لهما انطلقا
 الي قيسارية ومعكما مايتارومي وسبعون فارسا وثمانون
 راميا

وكل نية صالحة تدمرت ونشأت امام الله الى
 2 اليوم * وان حنايبا الكاهن امر اوليك القيام
 3 الي جانبة ان يضربوا بولس علي فة * فقال له سوف
 يضربك الله بعقابه ايها الجدار المبيض انت جالس
 تحاكمني علي ما في التوراة ان تتعدي التوراة وتامر
 4 ان يضربوني * فالذين كانوا وقوا هناك قالوا
 5 له لكاهن الله تشتم * قال لهم بولس لم اكن
 اعلم يا اخوتي انه كاهن لانه مكتوب لا تلعن
 6 رئيس شعبك * ولما علم بولس ان بعض الشعب
 من حزب الرنادقة وبعضه من حزب الفريسيين صاح
 في الملاء يايها الرجال اخوتي انا فريسي ابن فريسي
 7 فلما قال هذا وقع الفريسيون والرنادقة بعضهم
 8 في بعض وانقسم الشعب * وذلك ان الرنادقة يزعمون
 انه ليس قيامة ولا ملايكة ولا مروح فاما الفريسيون
 9 فيقولون يجيبهم * وكان صوت كبير فوثب قوم
 كنيّة من حزب الفريسيين فطلقوا يخاصمونهم
 ويقولون ما نجد شبا سبا في هذا الرجل فان كان
 10 مروح ان ملك نجاه فاي شي في هذا * فلما كان
 بينهم شعث كبير تخوف الامبر ان عليهم يغسخون
 بولس فارسل الي الروم ان ياتوا فيختطفوه من بينهم
 11 ويدخلوه المعسكر * فلما كان الليل ثراي مرفا
 لبولس قايل تقوي من اجل انك كما شهدت لي في
 بيت المقدس كذلك انت مزمع ان تشهد لي في
 رومية *

- استافانوس شاهدك انا ايضا معهم كنت واقفا
 وكنت موافقا لهوي قاتله وكنت احرس
 ثياب الذين كانوا يرمونه * فقال لي انطلق فاني
 21 من سلك الي البعد لتنادي الالم * فلما سمعوا من
 22 بولس هذه الكلمة رفعوا اصواتهم وصاحوا يرفع عن
 الارض الذي هو هكذا لانه لبس ينبغي له ان
 يعبش * وان كانوا يشنعون ويخرقون ثيابهم
 23 وكانوا يصعدون الغبار الي الهوي * فامر الامبر
 24 بان حاله العسكر وامر ان يسايل عن حاله بالجلد
 حتي يعلم من اجل اية علة كانوا يصيحون عليه *
 فلما مدوه بين المعاقبين قال بولس للقائد الذي
 25 كان موكلا امادون لكم ان تجلدوا رجلا
 بروميا لا جناح عليه * فلما سمع القائد تقدم الامبر
 26 فقال ماذا تصنع هذا الرجل رومي * فدنا منه
 27 الامبر وقال له قل لي هل انت رومي قال له نعم *
 فاجاب الامبر وقال له انما انا هال كثير اقتنيت
 28 الرومية قال له بولس وانا فيها ولدت * فنحي عنه
 29 للوقت اولئك الذين كانوا يريدون جلده وخاف
 الامبر لما علم انه رومي لانه كان قد كفّه *
 ومن الغد احب ان يعلم بالحقيقة ان ما في الدعوي
 30 التي كان اليهود يدعونها عليه فاطلقه وامر ان
 يحضر عظماء الكهنة وجميع المحفل وروم ساوهم
 وساق بولس وانزله واقامهم بينهم
 فلما تأمل بولس جميعهم قال يا ايها الرجال اخوتي انا
 بكل

- 7 علي نور عظيم من السماء * فسقطت على الارض
وسمعت صوتا كان يقول لي يا شاوول يا شاوول
8 لم تطردني * فاجبت وقلت من انت يا سيدي
فقال لي انا هو يسوع الناصري الذي انت تضطهده *
9 والقوم الذين كانوا معي ابصروا النور فاما صوت
10 ذلك الذي كلمني فلم يسمعوا * فقلت ما اصنع
يا سيدي فقال لي ربنا قم فادخل الي دمشق
11 وهناك تكلم بكل شيء تفعله * ولم اكن ابصر من
اجل بهجة ذلك النور فامسك ببدي اوليك الذين
12 كانوا معي ودخلت الى دمشق * وان رجلا
يعرف بحنانيا تقيا في الشريعة كالذي كان
يشهد له جميع اليهود الذين هناك اتاني وقال لي *
13 يا شاوول اخي افتح عينيك وفي تلك الساعة
14 انفتحت عيني ونفرت في * فقال لي ان الله
اله اباينا اقامك لتعرف مسرته وتعين البار وتسمع
15 الصوت من فيه * وتصبر له شاهدا عند جميع الناس
16 علي ما رايت وسمعت * والان فلم تنبأوا ثم فاصطبع
17 واظهر من خطاياك اذ تدعو باسمه * فعدت وصرت
الي هاهنا الي بيت المقدس واصلبت في الهيكل *
18 فرايت في الرؤيا ان يقول لي بادر واخرج من بيت
المقدس لانهم ليس يقبلون شهادتك على *
19 فقلت انا يارب وهم يعلمون ايضا اني كنت اول
اطرح في السجون واضرب الذين كانوا يؤمنون
20 بك في كل محفل * وان كان يسفك دم عبدك
استافانوس

- 36 من اجل عسف الشعب * وذلك انه كان تبعه
جمع كبير وكانوا يصيحون ويقولون اجمله *
- 37 فلما كان يدخل العسكر قال بولس للامير ان اذنت
لي كلمتك فاما هو فقال له اتحسن باليونانية *
- 38 اليس انت ذلك المصري الذي قبل هذه الايام
صنعت فتنا واخرجت الي البرية اربعة الاف رجل
عاملي سبات * قال له بولس انا رجل يهودي
- 39 من طرسوس قبلقية المدينة المعروفة التي فيها ولدت
وانا اطلب اليك ان تادن لي في ان اكلم الشعب *
- 40 فلما ادن له وقف بولس على الدرج وحرك لهم يده
فلما سكتوا خاطبهم بالعبرانية وقال لهم
يا ايها الاخوة والاباء اسمعوا احتجاجي الان عندكم *
- XXII 1 فلما علموا انه بالعبرانية يخاطبهم ارددوا هدا وقال
لهم * انا رجل يهودي ولدت في طرسوس قبلقية
فنشأت في هذه المدينة الى جانب قدمي غماليل
وتاديت بالكمال في شريعة اباينا وقد كنت غيوراً
لله كما انكم ايضا كلكم اليوم * فلم ازل اضطهد
4 هذا الطريق حتي الموت اذ كنت اقيد واسلم الي
السجن رجالا ونساء * كما يشهد لي عظم الكهنة
وجميع المشايخ الذين منهم قبلت الرسائل كي
انطلق الي الاخوة الذين بدمشق لاعد لي اوليك
الذين كانوا هناك فاشخصهم الي بيت المقدس
موقوفين وتقبلي النكال * فاذا كنت اسير
وبدات ابلغ الي دمشق في نصف النهار فبغتة اشرق
علي

- دفي الذبيح ومن الزباء ومن الخنوق ومن الدم *
 26 حينئذ ساق بولس اوليك الرجال من الغد وتطهر معهم ودخل فانطلق الي الهيكل ان يعلمهم بتمام ايام التطهر حتي قرب قربان انسان فانسان منهم *
 27 فلما بلغ اليوم السابع وراه اليهود الذين قدموا من اسباني الهيكل فاعسروا به الشعب كله والقوا عليه الايدي ان يشتنعون ويقولون * ياايها الرجال واسراييل اعينونا هذا الرجل الذي يعلم في كل موضع خلافا لشعبنا وخلافا للتوراة وخلافا لهذه البلدة وادخل ايضا الامهين الي الهيكل ونجس هذا المكان الطاهر *
 29 وذلك انهم كانوا قد تقدموا فنظروا الي طروفيوس الافساني معه في المدينة وكانوا يظنوا انه مع بولس دخل الهيكل * فتشعبت جميع اهل المدينة واجتمع جميع الشعب واخذوا بولس وجره الي خارج الهيكل فاغلقت الابواب للوقت * وفيها الجمع كان يريد قتله بلغ امهر الجند ان المدينة كلها قد اضطربت * فن ساعته اخذ قايدا واشراطا كثيرين فضي اليهم فلما راوا الامهر والشرط كفوا عن ان يضربوا بولس * فدنا منه الامهر وامسكه وامر ان يوثقوه بسلسلتين وطلق يسأل عنه من هو وما كان عمل * وكان قوم من الجمع يصيحون عليه باشبا كثيرة ومن اجل صياحهم لم يكن يقدر ان يعلم حقيقة امرة فامر ان يذهبوا به الي العسكر * فلما بلغ بولس الي الدرج حمله الاشراف من

- 13 المكان الا ينطلق الي بيت المقدس * عند ذلك
اجاب بولس وقال ماذا تصنعون ان تبكون وتغنون
قلي لاني ليس مستعد ان اوسر فقط ولكن لان اموت
ايضا في بيت المقدس على اسم ربنا يسوع المسيح * فلما
14 لم يقبل منا امسكنا عنده وقلنا ان مسرة الله تكون *
وبعد هذه الايام تهيئنا وصعدنا الي بيت المقدس *
15 وجاء معنا اناس قلاميد من قيسارية وقد اخذوا
16 معهم اخا واحدا من القدماء من اهل قبرس كان اسمه
مناسون ليضيقنا في منزله * فلما قدمنا الي بيت المقدس
17 قبلنا الاخوة مسرورين * ومن الغد دخلنا مع بولس
18 الي يعقوب ان كان عنده جميع القسا * فسلمنا عليهم
19 وطفق بولس يقص اولا فاولا كلها فعلة الله بالامم
20 في خدمته * فسبحوا الله وقالوا له اقربي يا اخانا كم
رهبة من اليهود قد امنوا وجميع هؤلاء هم متعصبون
21 للتوراة * غير انه قد قبل لهم انك تعلم ان يتجنب
موسي جميع الذين في الشعوب ان تقول الا يكونوا
يخشون بنهم ولا يكونوا يسلكون في عادات
22 التوراة * فن اجل انه سوف يبلغهم انك قدمت الي
23 هاهنا * افعل ما نقول لك ان لنا اربعة رجال
24 قد اندسوا ان ينظروا * واتخذهم وانطلق فتظهر معهم
وانفق عليهم نفقات ليخلقوا رؤسهم فيعرف كل احد
ان الشي الذي كان قبل فيك باطل وانت موافق
للتوراة حافظا لها * فاما على الذين امنوا من الامم
25 فنحن كتبنا لهم ان يكونوا يحفظون نقوسهم من
دني

- XXI
- 1 وانفصلنا منهم وسرنا مستقيمين الى قوس الجزيرة ومن
 - 2 العدائينا الى مودس ومن ثم جئنا الى فاطر * فوافينا
 - 3 هناك سفينة منطلقة الى قوينبقي فصعدنا اليها
 - 4 فسرنا * وبلغنا حتى جزيرة قبرس فتركناها يسيرة
 - 5 واقبلنا الى الشام ومن هناك انتهينا الى صور لانه
 - 6 كانت هناك السفينة ترج وقرها * فلما اصبنا
 - 7 ثم تلامبذا قمنا عندهم سبعة ايام وهؤلاء كانوا
 - 8 يقولون لبولس كل يوم بالروح لا تنطلق الى
 - 9 يروشلهم * ومن بعد هذه الايام خرجنا لنفسي في
 - 10 الطريق فطلقوا يشعرون لنا باسهم هم ونسأوهم
 - 11 وابتاعواهم الى خارج المدينة وجثوا على ركبهم على
 - 12 شاطئ البحر وصلوا * وقبلنا بعضنا بعضا ثم صعدنا
 - 13 الى المركب ورجعوا هم الى منابرهم * فاما نحن
 - 14 فسرنا من صور وسرنا الى مدينة عكا فسلمنا على
 - 15 الاخوة الذين هناك فنزلنا عندهم يوما واحدا *
 - 16 ومن الغد خرجنا وجئنا قيسارية ودخلنا ونزلنا
 - 17 في بيت فيليس المبشر احد السبعة * وكانت
 - 18 له اربع بنات عذارى يتنبن واذا هناك اياما
 - 19 كثيرة * كان قد الحذر من يهودا بني اسمه
 - 20 اغابوس * قد دخل اليها واخذ منطقة بولس واوثق
 - 21 بها يدي نفسه ورجليه وقال هكذا يقول الروح
 - 22 القدس ان الرجل صاحب المنطقة سيؤثقون اليهود
 - 23 كذا في بيت المقدس ويسلونه في اندي
 - 24 الامم * فلما سمعنا هذا الكلام طلبنا اليه نحن واهل
 - المكان

- ٢٦ جئت فيكم فبشركم بالملكوت * ومن اجل هذا
 انا اناشدكم الي يوم الناس هذا اني طاهر من دم
 ٢٧ جميعكم * وذلك اني لم استعف من ان اعلماكم كل
 ٢٨ مسرة الله * فاحترسوا الان بنفوسكم وبجميع الرعية
 الي اقامكم فيها بروح القدس اساقفة لترعوا ببعة
 ٢٩ المسيح الي اقتناها بدمه * لاني اعلم ان من بعد
 ان انطلق سيدخل معكم دياب منبعة لا تشفق علي
 ٣٠ الرعية * ومنكم انتم ايضا يقوم رجال يتكلمون
 بكلمات ملتويات ليردوا التلاميذ كي يتبعوهم *
 ٣١ من اجل هذا تكونوا متيقظين منذ كبريت اني
 ثلاث سنين لم اكف في الليل والنهار اذن بالدموع
 ٣٢ اعطيا انسابا فانسابا منكم * وانا الان مستودعكم
 الله وكلمة نعمة التي تقدر ان تثبتكم وتوثبكم ميراثا
 ٣٣ مع جميع القديسين * فضة او ذهب او ثيابا لم اشته
 ٣٤ شيئا منها * وانتم تعملون ان لاحتجاجي والذين
 ٣٥ معي خدمت بيدي هائلين * واقد بهنت
 لكم كل شي اذ هكذا ينبغي ان تكذبوا وساعد
 الذين هم مرضي وان تذكروا كلام ربنا من
 اجل انه قال طوبى للذي يعطي اكثر من الذي
 ٣٦ ياخذ * فلما قال هذه الاقوال جثي علي مركبته
 ٣٧ وصلي وجميع القوم معه * واعتنوه فلما كان بقاء عظيم منهم
 ٣٨ جميعهم وجعلوا يقولون * وبخاصة كانوا متعذرين
 على ذلك الكلمة التي قال انهم ليس يرون وجهه
 ايضا وكانوا يودعون يعلم السفينة وانفصلنا

- 14 هكذا امرنا لما انطلق هو في البر * فلما قبلناه من
اسوس حملناه في المركب و اقبلنا الى ميطن لبنا *
15 ومن هناك لليوم الآخر امرسنا قدام كيوس ومن
غد ذلك اليوم جينا الى صاموس وانا بطرغليون
ومن بعد ذلك اليوم الآخر جينا الى مبلطوس *
16 وذلك ان بولس كان قد عزم ان يجوز افسس
لعله ان يبطي في اسبيلانه كان ميادرا ان امكن
17 ان يعمل يوم الفنطوقوسطي في بيت المقدس * ومن
مبلطوس بعينها بعث فاحضر قسيسي ببعة افسوس *
18 فلما صاروا اليه قال لهم انتم تعملون اني من
اول يوم دخلت اسبا كيف كنت معكم كل
19 الزمان * اد اعبد الله بالتواضع الكبير والدموع
والبلايا التي كانت تهيج علي هكايد اليهود *
20 كما لم اخف شبا من الصلاح الا اعلمكم به واعلم
21 جها في الاسواق وفي المبوت * اد كنت اناشد
اليهود واليونانيين على التوبة الى الله والايمان برنا
22 يسوع المسيح * وانا الان ماسور بالروح ومنطلق
الى بيت المقدس ولست اعلم اي شي يصيبني فيها *
23 ولكن مروح القدس في كل مدينة يناشد
في ويقول لي ان الوساقيات والشدايد عنيدة لك *
24 ولكن نفسي ليست محسوبة عندي شبا في اكمال
سعيي والخدمة التي قبلت من ربنا يسوع المسيح
25 كي اشهد علي بشارة نعمة الله * وانا الان اعلم ايضا
انكم لن تعانوا وجهي مرة اخري با جميع الذين
جئت

عليه مكراما كان مزعجا بالانطلاق الي الشام
 وهم بالرجوع الي ماقدونية * فخرج معه سوسيطروس 4
 الذي من مدينة حلب وارسطرخوس وسقونديس
 الذان من تسالونيقي وغايوس الذي من مدينة
 صري وطيوتاس الذي من لوسطري ومن
 اسبا طوخيقوس وطرقيوس * فهؤلاء انطلقوا بهن 5
 ايدينا وانتظرونا في طرواس * فاما نحن فخرجنا من
 فيلبوم من مدينة الماقدونية بعد ايام الفطير وسرنا
 في البحر فسرنا الي طرواس بخمسة ايام ولبننا ثم 6
 سبعة ايام * وفي يوم الاحد احد السبوت اد نحن 7
 مجتمعون لنورع جسد المسيح كان بولس يخاطبهم
 من اجل انه كان مزعجا بان يخرج من الغد وكان
 قد اطال الكلام حتي نصف الليل * وكانت 8
 هناك مصابيح نار كثيرة في تلك العلية التي كنا
 مجتمعين فيها * وكان فتي اسمه اوطيخوس جالسا 9
 في كوة يسمع فغرق في سنة تقبله لما كان بولس
 قد اطال الخطاب وفي نومه وقع من ثلاث طبقات
 فحمل ميتا * فنزل بولس واستلقي عليه وعانقه 10
 وقال لا تذعروا من اجل ان نفسه بقي فيه * فلما 11
 صعد كسر الخبز واطعم ومكث يتكلم حتي طلع
 الفجر وعند ذلك خرج ليضي في البر * فاحذوا 12
 اني حيا وفرحوا به فرحا عظيما * فاما نحن فاحذرنا 13
 الي مركب وسافرنا قرب اسوس لان من هناك
 كنا على استقبال بولس وذلك انه كان
 هكذا

- باقاول اخر فاما كثير منهم فلم يكونوا يدرون
 لماذا اجتمعوا * وان شعب اليهود الذين كانوا
 هناك اقاموا منهم رجلا يهوديا كان اسمه
 الاكسندرس فلما قام اشار بيده وكان يريد ان
 يحتج عند القوم * فلما علموا انه يهودي هتفوا جميعا
 بصوت واحد نحو من ساعتين قائلين كبيرة هي
 ارطاميس الافسانيين * فهداهم رئيس المدينة
 وقال يا ايها الرجال الافسانيون من من الناس لا
 يعرف مدينة الافسانيين انها كما هي لارطاميس
 العظيمة فمنها الذي نزل من السماء * فمن اجل انه
 ان ليس يقدم احد ان يقاوم هذه فينبغي لكم ان
 تكونوا سكونا ولا تعملوا شيا بالعجلة * وذلك
 انكم اتيتم بهذين الرجلين ان لم يسلبوا الهياكل
 ولم يشتموا الهتنا * فان كان دمطريوس هذا واهل
 صناعته بينهم وبين احد خصومة فها هوذا القاضي
 في المدينة انما هم صناع فيتقدموا وليخاصم احدكم
 صاحبه * وادا كنتم تطلبون امرا اخر في الجماعة
 فبالواجب تنقضونه * لانا نخشى ان يستعدي
 علينا على هذه الفتنة اليوم وليس لنا حجة يمكننا ان
 نحتج بها على هذه الفتنة فلما قال هذا اصرف الجمع
 وبعد هذا الشعب دعا بولس التالامبذ وعزاهم وقبلهم
 فخرج فابتلع الى ماقدونية * فلما جال هذه
 البلدان وعزاهم بكلام كثير اقبل الى بلاد هلس *
 ومكث هناك ثلاثة اشهر غير ان اليهود احدثوا
 عليه

- الذين كانوا يخدمونه الي ماقدونية وهما طهوتوس
 وارسطوس واما هو فاقام في اسيا زمنا * وانه
 22 كان في ذلك الزمان شعب كبير على طريق
 الله * وكان هناك رجل صايغ فضة اسمه ديمطريوس
 23 كان يعمل اصنام فضة لارطامبس وكان يربح اهل
 صناعته ربحا عظيما * وان هذا احضر الي مهنته كلهم
 24 والذين يعملون معهم وقال لهم يا ايها الرجال انتم تعملون
 ان تجارتم كلها انما في من هذا العمل * وانتم ايضا
 25 تسمعون وتبصرون انه ليس لاهل افسوس فقط بل لحد
 اسيا كلها وقد نقل بولس هذا جمعا كبيرا ان
 يقول عن اولئك الذين يعملون بايدي الناس انهم
 ليسوا الهة * وليس انما تنفض هذا الامر فقط ببطل
 26 بل وهبكل ارطامبس الالهة الكبيرة انما يعد مثل
 لاشي والهة جميع اسيا ايضا التي كان جميع الشعوب
 27 تسجدون لها تهان وتحتقر * فلما سمعوا هذا اقبلوا
 غيظا وطفقوا يصيحون ويقولون كبيرة في ارطامبس
 28 الافسانيين * فارتجت المدينة باسرها فاحضروا معا
 وانطلقوا الى موضع المشهر واخذوا معهم ثابوس
 وارسطرخس الرجلين الماقدونيين رفقي بولس *
 29 وكان بولس يحب ان يدخل الى موضع المشهر
 30 فنعى التلاميذ * وروساء اسيا لانهم كانوا اصدقاءه
 وبعثوا وطلبوا اليه ان لا يبدل نفسه لان يدخل موضع
 المشهر * واما الجمع الذين كانوا في موضع المشهر
 31 فكانوا مفتلين جدا واخرون كانوا يصيحون
 يا ثاويل

- ياتون بهم ويضعونهم على المرضي فكانت الامراض
 ١٢ تغافرقهم والشباطين ايضا كانوا يخرجون * وان اناسا
 يهودا كانوا يطوفون ويعزموهم على الشباطين ههوا
 ان يعزمو باسم ربنا يسوع المسيح على الذين كانت بهم
 الامراض التجسة اذ كانوا يقولون نحن نستخلفكم
 باسم ربنا يسوع المسيح الذي يبشر به بولس
 ١٣ فبغافون * وكانت سبع بنين لرجل يهودي عظيم
 الكهنة اسمه اسكاوا الذين كانوا يفعلون هذا *
 ١٤ فاجاب ذلك الشيطان الخبيث وقال لهم اما يسوع
 فاني به عارف واما بولس فانا به عالم فاما انتم فدن
 ١٥ انتم * فوثب عليهم ذلك الرجل الذي كان به
 الروح الخبيث فقوي عليهم واقامهم فهربوا من
 ١٦ ذلك البيت مشدوخبين مغلوبين * وبان ذلك
 لجمع اليهود والاميين في افسوس فوقع الرعب عليهم
 ١٧ اجمعين وكان اسم ربنا يسوع المسيح يفي * وكثير
 من الذين امنوا كانوا ياتون يحدثون بدنوبهم
 ١٨ وكانوا يعترفون بما كانوا يعملون * وسحرة كثيرة
 جمعوا مصاحفهم وجاوا بها واحرقوها قدام كل
 احد وحسبوا اثمانها فارتفعت من الورق خمسون الف
 ١٩ درهم * وهكذا بقوة عظيمة كان ايمان الله يفي
 ٢٠ ويكثر * فلما تصرمت كل هذه الامور دوي بولس
 في صهرة ان يجول من ماقدونية واخايبه وينطلق
 الي بيت المقدس وقال اني اذا مضيت الي هناك
 ٢١ فبلغني لي ان اري رؤيا * فوجه انساين من اوليك
 الدين

- يقبلوه فلما مضى دفع جميع المؤمنين بالنعمة كثيرا *
 وذلك انه كان يجادل اليهود امام الجوع جدالا 28
 منبعا وكان يبين لهم من الكتب على يسوع انه هو
 المسيح * واذا كان اقل في قورينتوس طاف بولس
 البلدان العالية واقبل الي افسوس * وطق يسايل
 التلاميذ الذين وجد هناك هل قبلتم روح القدس
 منذ امنتكم اجابوه وقالوا له ولا ان روح القدس موجود
 معنا * قال لهم وهماذا انصبغتم قالوا بصبغة يوحنا *
 قال لهم بولس يوحنا صبغ الشعب صبغة التوبة ان
 كان يقول ان يؤمنوا بالذي ياتي بعده الذي
 هو يسوع المسيح فلما سمعوا هذا اضطبعوا باسم ربنا
 يسوع المسيح * فوضع بولس عليهم اليد فاقبل
 روح القدس عليهم فطفقوا ينطقون بلسان لسان
 ويتنبون * وكان جميع القوم اني عشر رجلا *
 ثم ان بولس دخل الكنيسة وكان يتكلم علانية
 ثلاثة اشهر وكان يقنع بامر ملكوت الله *
 وان اناسا منهم يتعصبون ومارقون ويشقون طريق
 الله امام محفل الامة عند ذلك تباعد بولس
 عنهم ومبر التلاميذ منهم فكان كل يوم يخاطبهم في
 مكتب رجل يقال له طراد يوس * وكانت
 هذه مدة سنتين حتي سمع كلمة الرب جميع السكان
 في اسبانيا اليهود والامميين * وكان الله يحري
 على يدي بولس جرائع كبارا * وبلغ من ذلك ان
 من الثياب التي كانت على جسمه عمام وخرقا كانوا
 ياتون

- 17 فضبطوا جميعهم سوستانبس شيخ الجماعة وطفقوا
يضربونه قدام الكرسي وغالبون كان يتغافل عن
18 ذلك * فلما مكث بولس هناك اياما كثيرة
ودع الاخوة بالسلام وسار في البحر لينطلق الى
الشام وقدم معه فريسقلا واكلوس لما حلق راسه في
19 فنكراوس لانه قد كان نذر ندرا * فانتهاوا الي
افسوس فدخل بولس الي المجمع وجعل يكلم اليهود *
20 فجعلوا يطلبون اليه ان يلثب عندهم فلم يرد *
21 وقال ينبغي لي ان ابدأ بعمل العبد المقبل في بيت
المقدس وان شاء الله فان اراجع اليكم * واما
اكلوس وفريسقلا فانه خلفهما في افسوس وسار هو
22 في البحر * وسار الي قيصرية وصعد وسلم على
23 البعثة ثم انطلق الى انطاكية * فلما مكث
هناك اياما معلومة خرج وجال اولا فاولا في بلاد
فروغية وغلاطية ان كان يثبت جميع التلاميذ *
24 وان مر جلا يهوديا اسمه افلق وكان جنسه من
الاسكندرية وكان اديبا في الكلام وبصيرا
25 بالكتب سار الي افسوس * وهو كان يتخذ طريق
الرب وكان يرتاح بالروح ويتكلم بالحق ويعلم
عن امور يسوع ان لم يكن يعرف شيا الا صبغة
26 يوحنا * هذا يتكلم جهرا في المحفل فلما سمعه
اكلوس وفريسقلا جاءا به الي منزلها فامرشده الى
27 طريق الرب بالكمال * ولما احب ان ينطلق
الي اخاييه فرح به الاخوة وكتبوا الي التلاميذ ان
يقبلوه

- كل سبت وكان يقنع اليهود واليونانيين *
 ولما قدم من ماقدونية سبلا وطها تاوس كان
 بولس مضيقا في الكلام لان اليهود كانوا يقاومونه
 ويفترون ان كان يناديهم ان يسوع هو المسيح *
 فنقض ثيابه وقال لهم انا من الان بري *
 ودماءكم علي رؤوسكم من الساعة فاني منطلق
 الي الشعوب * وخرج من هناك ودخل منزل رجل
 اسمه طيطوس الذي كان متقبلا له وكان بيته
 متصلا بالكنيسة * وان فرسقوس عظم الكنيسته
 امن بالرب هو واهل بيته باجمعهم وكثير قورنتانيون
 كانوا يسمعون ويؤمنون بالله ويضطجعون * فقال
 الرب في الرويا لبولس لا تخف بل تكلم ولا تسكت *
 فاني معك ولن يقدر احد علي اذاك وشعب
 كثير لي في هذه المدينة * فاقام سنة وستة اشهر في
 قورنتوس وكان يعلمهم كلمة الله * وان كان غالبون
 قاضي اخاييه حاضرا اجتمع اليهود معا علي بولس
 وجاوا به امام المنبر * وقالوا ان هذا يعلم الناس ان
 يكونوا يعبدون الله خلوا من التوراة * فحين اراد
 بولس ان يفتح فاه ويتكلم قال غالبون لليهود
 لو كنتم علي شي مردني او دغل او قبيح كنتم
 تسعون يا ايها اليهود بالواجب وكنت اقبلكم *
 واما هي دعاوي سيعلي كلمة ان عن اسم توراتكم
 فانتم اعلم ما بينكم لاني لست اهوي ان اكون
 قاضي هذه الامور * فطردهم عن كرسية *
 فضبطوا

- 28 وذلك انا به نحن احباء متحركون موجودون
كما ان اناسا حكماء عندكم قالوا ان منه جنسنا *
- 29 فادا كنا قوما جنسنا من الله فلسنا جدر بان
نظرن ان الذهب والفضة والصخرة المنقوسة بحبله
- 30 الانسان ومعرفة تشبه اللاهوت * لان الله قد انزل
ارمنة الضلالة وفي هذا الزمان يوصي جميع الناس
- 31 ان يتوب كل انسان في كل موضع * من اجل انه قد
اقام اليوم الذي هو فيه مزمع بان يدين الارض
كلها بالعدل على يدي الرجل الذي افرزه ويرد
كل انسان على امانه باقامته من بين الاموات *
- 32 فلما سمعوا بالقيامة من بين الاموات كان بعضهم
يستهزون وبعضهم كانوا يقولون انا سوف نسمع
- 33 منك على هذه حينئذ اخر * وهكذا خرج بولس
من بينهم * واناس منهم لرموه وامنوا وكان احدهم
- 34 ديونوسيوس احد قضاة اريوس فاغوس وامراة
كان اسمها دامانريس وآخرون معهم
- XVIII 1 فلما خرج بولس من انفس جاء الي قوبرنتوس *
- 2 فالقي هناك رجلا يهوديا كان اسمه اقلوس كان
من بلاد فونطوس وفي ذلك الوقت كان قدم
من اطاكية وهو فريسقلا امراته لان اقلوس يوس قبصر
كان امر ان يخرج جميع اليهود الذين برومية
قدنا منها * لانه كان من اهل صناعتها فنزل
عندهما وكان يعمل معها وكانا في صناعتها
خبيين * وكان بولس يتكلم في المجمع في
كل

- كانوا يجادلونه وكان انسان فانسان منهم يقول
 ما يهوا هذا لفاظ الكلام واخرون يقولون انه يبشرنا
 بالهة غرباء لانه كان ينادي لهم ببسوع وقبامته *
 19 فاخذوه وجاوا به الي ببيت القضاء الذي يدعي
 اريوس فاغوس ان يقولون له انقدر ان تعلم هذا
 التعليم الجديد الذي تنادي به * فانك قد تزعج
 20 في مسامعنا كلمات غريبة ونحن نحب ان نعلم ما هي *
 21 فاما الاتناسيون والغرباء الذين كانوا يقدمون الي
 هناك لم يكونوا يعنون بشي اخر الابان يقولوا
 22 ويسمعوا شيا بديعا * فلما وقف بولس في اريوس
 فاغوس قال يا ايها الرجال الاتناسيون لراكم
 23 متفاضلين في عبادة الشياطين * في جميع الاحوال
 وقد كنت انا ببها انا اطوف وابصر ببيت
 مناسكم وجدت مذبحا عليه مكتوب الاله
 المكنون فذلك الذي لستم تعرفونه وتعبدونه
 24 بهذا انا مبشركم * لان الاله الذي خلق العالم
 وكل ما فيه وهو رب السماء والارض في هبا كل
 25 صنعة الايدي لبس حل * ولا تخدمه ايدي البشر
 ولبس يحتاج الي شي من اجل انه هو اعطي كل
 26 انسان الحياة والنفس * ومن ادم واحد خلق جميع
 الناس ل يكونوا يسكنون علي وجه الارض كلها
 ومير الارمنة بامرة وصنع حدود مسكن الناس *
 27 ل يكونوا يطلبون الله ويحسون عنه من خلايقه
 فيجدونه لانه لبس بعيدا عن كل احد منا *
 وذلك

- الشعب وروساء المدينة لما سمعوا هذا الاقاول *
 9 فاخذوا كفلا من ياسون ومن الاخوة ايضا وعند
 10 ذلك اطلقوهم * وان الاخوة من ساعتهم صدقوا
 بولس وسيلا في تلك الليلة الى مدينة حلب فلما
 صاروا الي ثم جعلوا يدخلان الى كنائس اليهود *
 11 وذلك ان اولئك اليهود الذين هناك كانوا اشرف
 جنسا من اولئك اليهود الذين كانوا في تسالونيقي
 وكانوا يسمعون الكلمة كل يوم يسرون ان كانوا
 يهرون من الكتب ان هذه الامور هكذا *
 12 وكثير منهم امنوا فكذلك من اليونانيين ايضا
 13 رجال كثيرة ونساء معروفات * فلما علم اولئك
 اليهود الذين من تسالونيقي ان كلمة الله قد نادى
 بها بولس بمدينة حلب قدوهوا الي هناك ولم يهدوا
 14 عن ارجاع الناس واغلاقهم * فاما بولس فصرفه الاخوة
 لينحدر الى البحر واقام في تلك المدينة سيلا و
 15 طيموتاوس * فاما اولئك الذين صحبوا بولس
 فقدموا معه الى مدينة اثناس فلما خرجوا من عنده
 16 قبلوا منه كتابا الى سبلاوطيموتاوس ان ينطلقا
 اليه عاجلا * فاما بولس فاذا كان مقبلا في
 17 اثناس كان يغتم في مروحته ان كان يرى المدينة
 كلها مملوءة اصناما * وكان يخاطب اليهود في
 المجمع الذين هم مخافون من الله والسوقة والذين
 18 يتفقون كل يوم * والفلاسفة ايضا الذين من
 تعلم افيقوروس وآخرون كانوا يسمون الرواقبين
 كانوا

- وقذفونا في السجن والان يخرجونا خفيا كلا بل
 38 هم يحبون فباتون يخرجوننا * فانطلق الجلادين
 واخبروا اصحاب الشرط بهذا الكلام الذي قبل لهم
 39 فلما سمعوا انها روميان خافوا * فاقبلوا اليهما
 40 وطلبوا ان يخرجوا ويتحولوا عن المدينة * فلما خرجا
 من السجن دخلا الى منزل لوديا فنظرا هناك
 الى الاخوة وعزيتاهم وخرجنا
 وعبرا الى امفيغوليس واقولونا للمدنيين وسارا الى
 1 تسالونيقي حيث كانت كنيسة اليهود * ودخل
 2 بولس كما كان معتادا اليهم وكلهم من الكتب
 3 فثلاثة سبوت * وان كان يغمر ويبين ان المسيح قد
 كان مزعما ان يالم وان ينبعث من بين الاموات
 وهو يسوع المسيح هذا الذي ابشركم به *
 4 فامن منهم اقوام وصحبوا بولس وسيلا وكثير من
 اليونانيين الذين كانوا يخشون الله ونسوة ايضا
 5 معروفة فبات لبس بغلايل * وان اليهود حسدوها فجمعوا
 لهم اناسا اشرا من اسواق المدينة وجاؤا ووقفوا
 بمنزل ياسون وكانوا يريدون ان يخرجوها ويسلموها
 6 الى الجمع * ولما لم يجدوها هناك سحبوا ياسون
 والاخوة الذين كانوا هناك وجاؤا بهم الى روماء
 المدينة ان كانوا يصيحون ان هؤلاء هم الذين ابرهجوا
 الارض كلها وها هم قد جاؤا اليها هنا ايضا *
 7 ومضبغهم ياسون وهؤلاء كلهم مقاومون لوصايا قيسر
 8 ان يقولون ان يسوع الناصري ملك اخر * فامر عجزوا
 الشعب

- قبل هذه الوصية ادخلهما فحبسهما في بيت السجن
 25 الداخل واوثق ارجلها في القطرة * وفي نصف الليل
 كان بولس وسبلا يصليان ويستحان الله وكان
 26 المحبوسون يسمعونهما * فحدثت بغتة زلزلة عظيمة
 حتي تزعزعت اساسات الحبس وانفتحت الابواب
 27 كلها وانحلت وثاقاتهم اجمعين * فلما استيقظ حافظ
 السجن ابصر ابواب الحبس مفتحة سل سيفه واراد ان
 يقتل نفسه لانه كان يظن ان الاساري قد هربوا *
 28 فناداه بولس بصوت عال وقال لا تصنع نفسك شبا
 29 مرديا لانا كلنا ههنا نحن * فانار له مصباحا
 ونهض ودخل وهو يرتعد فوق عتبة اقدام بولس
 30 وسبلا * واخرجهما الي الخارج وطفق يقول
 لهما يا سبدي ماذا ينبغي لي ان اعمل كي احبا *
 31 فاما هما فقالا له امن برئيسنا يسوع المسيح تحيا انت واهل
 32 بيتك * وكلماه وجميع اهل بيته بكلمة الرب *
 33 وفي تلك الساعة سلفهما وجمهما من جلدتهما ومن
 34 ساعتها صطبغ هو واهل بيته كلهم * واخذهما فاصعدهما
 الي بيته ووضع لهما مائدة وكان يجذل هو واهل
 35 بيته بايمان الله * فلما اسفر الصبح وجه اصحاب
 الشرط الجلادين كي يقولوا لعظيم السجن اطلق
 36 هذين الرجلين * فلما سمع عظيم السجن دخل فحكى
 هذه الكلمة لبولس ان اصحاب الشرط قد بعثوا ان
 37 تطلقا فاخرجا الان وانطلقا بسلام * قال له بولس
 بلا ذنب جلدونا تجاه العالم كله ونحن قوم مرموم
 وقد فونا

- 14 وان امرأة واحدة بياعة الارحوان كانت متقببة لله
 وكان اسمها لوديامن تاو طبر المدينة فتخرج ربنا
 قلب هذه فطفقت تسمع ما كان بولس يقول *
 15 ثم اصطبغت هي واهل بيتها وكانت تطلب اليها
 قايلة ان كنتم واقفين بالحقيقة اني مومنة بالرب
 فتعالوا انزلوا في منزلي ولجت علينا كثيرا * وكان
 16 بيننا نحن منطلقون الي الصلاة استقبلتنا جارية
 كان بهاروح التعريف وكانت تعمل لمواليها
 تجارة جريئة بالتعريفات التي كانت تقصهم *
 17 فكانت تمشي في اثر بولس وفي اثرها وكانت
 تصيح قايلة هؤلاء القوم هم عبيد الله العلي وهم يبشرونكم
 18 بطريق الحياة * ففعلت هكذا مع بولس اياما
 كثيرة فحرد بولس وقال لذلك الروح انا امرك
 باسم يسوع المسيح ان تخرج منها وفي تلك الساعة
 19 خرج * فلما راي موالها انه قد خرج منها رجاء
 تجارتهم اخذوا بولس وسبلا فحذبوها وجاوا بها
 20 الي السوق فقدموها الي اصحاب الشرط والي رؤساء
 المدينة * وجعلوا يقولون هذان الانسانان يرفعان
 21 مدينتنا لانهما يهوديان * ويناديان لنا بعبادات لم
 يودن لنا بقبولها ولا العمل بها لانا نحن روم *
 22 فاجتمع عليهم اجمع كبير وان اصحاب الشرط
 23 حينئذ شقوا ثيابها وامروا ان يجلدوها * فلما
 جلدوها جلدا كثيرا قدفوها في السجن واوصوا
 24 حارس السجن ان يحتفظ بهما بتحرر * فاما هي فلما
 قبل

طافوتاس ابن امرأة يهودية مومنة وكان ابوه
 2 يونانبا * وكان مشهود عليه من الاخوة الذين
 3 من لسطرة واوقانية * وان بولس احب ان يلحقه
 هذا ويخرج معه فاخذته وختنه من اجل اليهود
 الذين كانوا في تلك الامكنة لانهم كانوا
 4 يعلمون ان اباه يوناني * وفيما كانا يطوفان في المدن
 كانا يامرانهن بالامور التي امر بها الرسل القسوس
 5 الذين في اورشليم * والكنائس كانت متشددة
 6 بالامان وتزداد في العدد كل يوم * وجاء الي
 افروحيه وارضى غلاطية فنعهما مروح القدس ان
 7 يتكلم بكلمة الله في اسيا * فلما اتبنا نواحي
 ميسبة ايقرا ان ينطلقا الي الباتانية فلم يتركهما
 8 مروح الرب يسوع * فلما جازوا من ميسب انزلنا الي
 9 طروادا * واري لبولس رجل مقدوني في اللبل قائما
 يطلب اله ويقول له جري الي ماقدونية واعيننا *
 10 فلما اري له الرويا جلي المكان اردنا ان نخرج الي
 11 ماقدونية ونعلم لان الله دعانا لنبشرهم * فسرنا من
 طراوس فاستقمنا الي ساموتراقي ومن هناك في اليوم
 12 الثاني سرنا الي نابولس المدينة * ومن هناك الي
 فيلبيغوس التي هي راس ماقدونية وهي مدينة قولونية
 13 فكنا في تلك المدينة اياما معلومة * ثم خرجنا
 يوم السبت الي خارج باب المدينة علي شاطئ النهر
 من اجل انه كان ثم مريا المصلي فلما جلسنا جعلنا
 نكلم النسوة اللواتي كن مجتمعات هناك *
 وان

- 27 اسم ربنا يسوع المسيح * فامرسلنا يهودا وسبلا وهما
 28 يخبرانكم ذلك بالقول * وقد سرروح القدس
 وسرربنا نحن ايضا ان لا نضع عليكم ثقلا امريد من هذا
 الذي لا بد منه * ان تتباعدوا من الدم والمخنوق
 والزنا وبهجة الاوثان فاذا انتم حفظتم انفسكم من هذا
 فنعما تصنعون كونوا معافين * وهم حين امرسلوا
 30 فرلوا الي انطاكية وجمعوا الجميع فناولوهم الرسالة *
 31 فلما قروها فرحوا بالاعزا * واما يهودا وسبلا فانهما
 32 كانا نبيين وبكلام كثير عريا الاخوة
 وشدداهم * ومكثا هناك زمنا وارسلوا بسلام
 33 من قبل الاخوة الي الرسل والقسوس ببروشليم * فاما
 34 سبلا فراى ان يقيم هناك * فاما بولس وبرنابا
 35 فاقاما بانطاكية وكان يعلمان ويبشران بكلمة
 36 الله مع آخرين كثير * ومن بعد ايام قليلة قال
 بولس لبرنابا فرجع ونفتقد الاخوة في المدن الذين
 37 بشرنا فيهم بكلمة الله كيف هم * اما برنابا فكان
 يريد ان ياخذ معه يوحنا الذي دعي مرقس * واما
 38 بولس فما اراد ان ياخذه معهما لانه كان تركهما وهما
 39 في مغولبة وذهب ولم يات معهما الي الجبل * فصار بينهم
 مغاضبة حتي افترقا من بعضهم بعض فاما برنابا فاخذ
 40 معه مرقس واولعا الي قبرس * واما بولس فاختم
 سبلا وخرج وقد استودع من الاخوة بنهجة الله *
 41 وجعل يطوف في الشام وقلبية ويشدد الكنايس
 حتي بلغ درية واسطرة وكان هناك تلاميذ اسمه
 طيموثاوس

- 14 يعقوب وقال ايها الاخوة اسمعوا * ان سمعون قد اخبر
كمثل ما راى الله قديما ان ياخذ من الاله شعبا
15 لاسمه * وهذا يوافق كلام الانبياء كما هو
16 مكتوب * انا من بعد هذا ارجع فابني خيمة داود
17 التي سقطت وماهدم منها اجدده واقية * حتي يطلب
بقبة الناس الرب وكل الاله الذي دعا اسمي عليهم
18 يقول الرب الصانع لهذا كله * معروفا للرب من
19 الدهر * من اجل ذلك انا اقضي ان لا يشق على
20 الذين اعطقوا الي الله من الاله * ولكن يرسل اليهم
ان يتباعوا من ذبيحة الاصنام والزنا والخنوق
21 والدم * اما موسي فن الاجيال الاولى كان له في
كل مدينة من ينادي في الجماعات ان يقروا
22 في كل سبت * حيث يراى الرسل والقسوس وكل
الكنيسة ان يختاروا منهم رجالا لبيعوا بهم الي
انطاكية مع بولس وبرنابا فاختاروا يهودا الذي
يدعي برسيان وسيلارجلين مقدمين في الاخوة *
23 وكتبوا بايديهم هذا من الرسل والقسوس الي
الاخوة الذين في انطاكية وقيليقيا والشام
24 والاخوة الذين من الاله فرح لكم * انا قد سمعنا
ان قوما منا قد سجنوكم بكلام يصرفون
دقوسكم وقالوا ان تكونوا تختنون وتحفظوا
25 الناموس الذين نحن لم نأمرهم * فقد راينا
واحدة عنا جميعا واخترنا رجلين نرسلهما اليكم مع
26 حبيبينا بولس وبرنابا * اناس اسلموا نفوسهم عن
اسم

- انكم ان لم تختتنوا كمثل سنة ناموس موسي
 ليس تقدرون ان تخلصوا * فصام سجن كثير
 وخصومة لبولس و برنابا معهم وتوامروا ان يصعدوا
 بولس و برنابا و اناسا معهم الى الرسل والقسوس
 الذين في يروشلیم من اجل هذه المنازعة * وانهم ارسلوا
 من الجماعة جاورا و بغيريقية و السامرة و جعلوا يخبرونهم
 برجوع الائم وكان فرح عظيم لكل الاخوة * فلما
 قدموا في يروشلیم قبلوا من الكنيسة والرسل
 والقسوس فاخبروهم كل شي صنع الله اليهم * فقام
 اناس من اصحاب هوي القريسيين كانوا امنوا فقالوا
 انه ينبغي ان يختتنوا ونامرهم ان يحفظوا ناموس
 موسي * ثم ان الرسل والقسوس اجتمعوا لينظروا في هذا
 الامر * فلما كانت خصومة كبيرة قام بطرس وقال
 لهم يا ايها الرجال الاخوة انتم تعرفون انه من الايام الاولى
 انما انتخب الله منكم من في ان تسمع الائم كلمة
 الانجيل فبومنوا * والله عالم القلوب شهد لهم ان
 اعطاهم روح القدس كمثلنا * ولم يفرق بيننا
 و بينهم وبالايمان طهر قلوبهم * والان لماذا تجربون
 الله لتضعوا نيرا على رقاب التلاميذ الذي لا نحن
 ولا اباونا استطعنا ان نحملة * ولكن بركة الرب
 يسوع المسيح نومن ان نخلص مثل اوليكك *
 فسكتت حينئذ الجماعات وكانوا يسمعون برنابا
 وبولس يحدثان بما قد صنع الله من الايات والعجايب
 في الائم على ايديهم * ومن بعد سكوتها اجاب
 يعقوب

- 16 الذي ترك الاله كلهم في الاجبال الماضية ان
 17 يسلكوا في طرقهم * ولم يترك نفسه بغير شهود ان
 يعطيهم المطر من السماء وكان يري لهم القمار في
 18 اوقاتها وكان يلا قلوبهم غداء ونعيا * وفيما هما
 يقولان هذا بالجهد كفا الجماعة ان لا تذبح لهما *
 19 وبنيهما هاهنا لك يعلم ان اتي يهود من انطاكية
 واوقانية وافسدوا قلب الجماعة عليهما وانهم
 رمحوا بولس وجره الى خارج المدينة وظنوا انه قد
 20 مات * وفيها احتوطه التلاميذ قام ودخل معهم
 الى المدينة ومن الغد خرج مع برنابا الى دربة *
 21 وبشرا في تلك المدينة وتلذا كثيرين ورجعا
 22 الى لسطرة واوقانية وانطاكية * وكانا يشددان
 نفوس التلاميذ ويطلبان اليهم ان يثبتوا في الايمان
 وانه يحزن كثير ينبغي لنا ان ندخل الى ملكوت
 23 الله * وانهما صنعا لهم قسيسين وصلوا باصوام
 24 واودعوهما الى الرب الذي به امنوا * فلما جازا
 25 ببسيدا وجاءا الى فيلبس * تكلم في برجه كلمة
 26 الله ونزلا الى اطالبة * ومن هناك اقبلا الى
 انطاكية من حيث كانا اقلعا الى العهل الذي
 27 اكملاه بنعة الله * فلما قدما جمعا اهل البيعة
 كانوا وجعلوا يقصان عليهم كل شيء صنع الله اليهما
 28 وانه فتح للهم باب الايمان * واقاما هناك مع
 التلاميذ زمانا كبيرا
 XV وان انا ما نزلوا من اليهودية وعلموا الاخوة قائلين
 انكم

- ٣ فاعزوا الشعوب ان يسيروا الي الاخوين * فكننا هناك
 نرمانا طويلا يتكلمان ويخبران بالرب وهو كان
 يشهد علي كلمة نعمته ويعطي الايات ان تكون
 4 علي ايديهما * فافترق جميع المدينة فبعض كان
 مع اليهود وبعض مع الرسولين * فلما صار هذا وثب
 5 قوم من الامم مع اليهود وروسايم لبشة وها وبرجوها *
 6 وانهما اد نظرا ذلك التجيالي قري لوقانية لسطرة
 7 ودرية وكل الاقليم * كانا هناك يبشران *
 8 وكان في لسطرة رجل ضعيف الرجلين وكان
 9 مقعد من بطن امه ومنذ قط لم يمش * وان هذا سمع
 بولس وهو يتكلم فالتفت بولس ومري ان له امانة
 10 لمخلص * فقال له بصوت عال لك اقول
 باسم الرب يسوع المسيح قم علي رحليك مستويا
 11 فحينئذ وثب ومشى * فنظرت الجماعة ما صنع بولس
 فرفعوا اصواتهم بلغتهم وقالوا ان الالهة تشبهوا بالناس
 12 ونزلوا اليها * وكانوا يسمون برنابا وروس وبولس
 13 هرمس لانه هو الذي يبدأ بالكلمة * واما كاهن
 وروس الذي كان قدام المدينة اتى بتهران وتيجان
 الي باب الدار التي نزلها وامر ان يذبح مع الجماعة *
 14 فلما سمع الرسولان بولس وبرنابا خرقا ثيابهما
 15 ووقبا الي الجماعة يصيحان ويقولان * ايها الرجال
 ماذا تصنعون نحن اناس ضعفاء مثلكم انما نحن
 مبشركم لنرجعوا من هذا الباطل الي الله الحي الذي
 خلق السموات والارض والبحار وكل شي فيها *
 الذي

- 42 لا تصدقون به وان حدثكم به احد * وفيما هما خارجان
 جعلوا يطلبون اليهما ان يكلمهما بهذا الكلام في
 43 السبت الاخر * فلما انصرفت الجماعة تبع بولس
 وبرنابا كثيرون من اليهود ومن الغرباء المتعبدين
 44 وانهما طلبا اليهم واقنعاهم ان يثبتوا في نعمة الله * ولما
 كان السبت الاخر اجتمعت كل المدينة لسمعا
 45 كلمة الله * فلما نظرت الكهنة كثرة الجوع امتلوا
 حسدا وجعلوا يناصبون ما يقول من بولس ويجدفون *
 46 غير ان بولس وبرنابا قالاهم علانية لكم ينبغي اولا
 ان يقال كلمة الله ولكن من اجل انكم تدفعونها
 عنكم وجرمتم علي نفوسكم انكم لا تستأهلون حياة
 47 الابد فهونا نرجع الي الامم * لان هكذا اوصانا الرب
 كما هو مكتوب اني قد وضعتك نور الامم لتكون
 48 للحياة حتي اقاصي الارض * فسمع الامم وفرحوا
 وجعلوا يسمعون الله وامن جميع الذين اعدوا للحياة
 49 الداهية * وانتشرت كلمة الله في الكور كلها *
 50 فاما اليهود فجعلوا يحرضون النسوة المتعبدات
 والحسنات الشكل وروساء المدينة فاقاموا اضطهادا
 51 على بولس وبرنابا واخرجوهما من تخومهم * وانهما
 52 نفضا غير ارجلها وجاءا الي اوقانية * اما التلاميذ ان
 فكانا ملتجئين من الفرح ومن مروح القدس في
 1 XIV وفي اوقانية ايضا فعلا هكذا دخلا الي مجمع اليهود
 وتكلموا هكذا حتي انه امن جماعة كبيرة من اليهود
 2 واليونانيين * واما اليهود الذين لم يكونوا يفتخرون
 فاغروا

- 26 حذاء قدميه * يا ايها الاخوة الرجال وبي جنس
 ابراهيم والذين فيهم منخافة الله اليكم ارسلت كلمة
 27 الخلاص * لان السكان ببروشليم وروساوم لم يعرفوا
 بهذا ولا قول الانبياء الذي يقرأ في كل سبت فقصوا
 28 عليه وجميع المكتوبات * وحيث لم يجدوا عليه
 29 علة ولا واحدة لماوت سالوا بلاطس ان يقتله * فلما
 اكملوا كل شي هو مكتوب من اجله انزلوه من
 30 على الخشبة وجعلوه في القبر * وان الله اقامه من
 31 الاموات * وظهر اياما كثيرة للذين صعدوا معه من
 32 الجليل الى امروشليم وهؤلاء هم الان شهود له عند
 الشعب * ونحن نبشركم بالوعد الذي كان
 33 لا باينا فان هذا قد اتمه الله لابنائهم اذ اقام لنا يسوع *
 34 كما هو مكتوب في المزمور الثاني انت ابني وانا اليوم
 ولدتك * لان الله اقامه من الاموات كيلا يعود ايضا
 35 يعاين الفساد كما قال اني امنحك نعمة داود الصديقة *
 36 وفي موضع اخر يقول انك لم تترك صغيبك يري
 37 الفساد * قاما داود فانه خدم مسرة الله في جبلته
 38 وتوفي ووضع عند ابائه وراي الفساد * فاما هذا
 39 الذي اقامه الله فانه لم ير الفساد * يكون هكذا
 معروفا عندكم ايها الاخوة لان بهذا ننادي لكم
 40 بغير الخطايا ومن اجل انكم لم تقدر ان تقبروا
 41 بناموس موسى وكل من يؤمن بهذا فهو يتبرر * وانظروا
 الان لا ياتي عليكم الذي قيل في الانبياء * انظروا
 بها متغافلين واعجبوا فاني ساعمل في ايامكم عملا
 لا

13 ما كان تعجب وامن بتعلم الرب * فامسا بولس
 وبرنابا فانهما سارا في البحر من بافوس المدينة واقلبا
 الي قرغه مدينة فامقولة وان يوحنا فلما قهما ن رجع
 14 الي يروشلیم * واماها فجارا من قرغه وجاءا الي
 انطاكية مدينة ببسيدا ودخلا الي الكنيسة يوم
 15 السبت وجلسا * ومن بعد قراءة الناموس والاببياء
 ارسل اليهما روسا الجماعة قايلين ايها الرجلان الاخوان
 16 ان كان فيكما كلمة عزاء فكلمنا الشعب * فقام
 بولس واشام ببده وقال يا ايها الرجال الاسرايليون
 17 والذين تخافون الله اسمعوا * ان اله شعب اسرايل
 اختار اباونا ورفع الشعب في الغربية بارض مصر
 18 ويذراع رقيقة اخرجهم منها * ثم عالهم في البرية
 19 اربعين سنة * ثم اهلكك سبع ام في ارض
 20 كنعان وورثهم ارضهم * واعطاهم القضاة
 21 اربعماية وخمسين سنة الي صمويل النبي * فسالوا
 ملكا فاعطاهم الله شاوول بن قيس رجل من سبط
 22 بنيامين اربعين سنة * ثم قبضه ومن بعده اقام لهم
 داود ملكا الذي شهد من اجله وقال اني وجدت
 داود ابن يسا رجلا مثل قلبي وهو يصنع مسرتي *
 23 ومن مزع هذا اقام الله لاسرايل كما وعد يسوع
 24 مخلصا * ان سيق يوحنا ونادي بين يديه في مدخله
 25 مجيوية التوبة لكل شعب اسرايل * فلما تم يوحنا
 السعي جعل يقول من تظنون اني انا لست انا ولكن
 هوذا ياتي بعدي الذي انا لست باهل ان احل
 حذاء

- فرجعوا من يروشلیم الى انطاكية فقد كمل 25
خدمتهما واخذاهما يوحنا الذي يدعي مرقس
وكان في كنيسة انطاكية انبياء ومعلون برنابا
XIII 1 وسمعون الذي يدعي نيكلام ولوقبوس الذي من
قبرينا ومنان الذي تربي مع هيرودس مريشس الرابع
وشاول * وفيما هم يصلون للرب ويصومون قال لهم روح
2 القدس افرزوا الي برنابا وشاول للعمل الذي قد
دعوتهما اليه * حينئذ صاموا وصلوا ثم وضعوا عليهما
3 الايدي وامرسلوهما * وهذا ان لما امرسلا من مروح القدس
4 هبطا الي سلوقية ومن هناك اقلعا وصارا الي قبرس *
فما دخلا سلا ميثاجلا يبشران بكلمة الله في مجامع
5 اليهود وكان يوحنا معهما يخدمهما * فلما طافوا في
6 كل الجزيرة بلغوا بافوس فوجدوا رجلا ساحرا يهوديا
7 نيكلام كذا ابا اسمه بامرياسوس * الذي كان مع الوالي
سرجبوس بولس مرسل حكيم وانه دعا برنابا وشاول
8 يريد ان يسمع منهما كلمة الله * فناصرهما اليه
الساحر لان هكذا يعرجم اسمه يريد ان يصرف الوالي
عن الامانة * وان شاول الذي هو بولس امتلا من
9 روح القدس ثم التفت اليه وقال * يا معلمنا من كل
10 شئ وكل مكر يا ابن الشيطان ويا عدو كل
11 صدق لبس ترال تصرف سبل الرب المستقيمة * والان
12 هذه يد الرب عليك وتكون اعني ولا تبصر الشمس
الي زمان ومن ساعة وقعت عليه ضباب وظلمة وبدا
يدور ويلتمس من يمسه يده * حينئذ لما نظر الوالي
ما كان

- ان ينطلق الي منزل مريم ام يوحنا الذي دعى مرقس
 13 حيث كان الاخوة مجتمعين يصلون * فلما قرع
 14 بطرس باب الدار جالت جارية لتجيبه اسمها رودا *
 فلما عرفت انه صوت بطرس من الفرح لم تفتح الباب
 ولكنها احضرت فاخبرت بان بطرس واقف على باب
 15 الدار * وانهم قالوا امصابه انت وانها كانت تثبت
 لهم انه كذلك وانهم قالوا لها لعله ملاك *
 16 فاما بطرس فلبث يقرع الباب وانهم فتحوا له ولما نظروا
 17 بهتوا * وانه اشار اليهم بهذه لبسكتوا وجعل يحدثهم
 كيف اخرجته الرب من الحبس وانه قال اخبروا
 بهذا ليعقوب والاخوة ثم خرج وانطلق الي الموضع
 18 اخر * فلما صار الصبح كان سجن كثير بين
 19 الفرسان وقالوا كيف صار امر بطرس * وان
 هيرودس لما طلبه ولم يجد عاقب الحراس وامر ان
 يقتلوا ثم انه نزل من اليهودية الي قيسارية وكان
 20 فيها * من اجل انه كان ساخطا على الصور بين
 والصيدين فاجتمعوا وسامرو اليه جمعا وطلبوا اليه
 فلستوس خازن الملك وسالوه ان يكون لهم صالح لان
 21 قد تبركوا منهم كان من ملك هيرودس * وفي يوم
 معلوم كان لهيرودس فليس لباس الملك وجلس
 22 على المنبر لمخيطي عليهم * وان الجماعة صاحوا ان هذا
 23 صوت الله وليس صوت انسان * ومن ساعته ضربته ملك
 الرب لانه لم يعط المجد لله واخلى بالدود ومات *
 24 وبشرى الله كان يداع ويتشوا * فاما برنابا وشاول
 فرجعوا

XII

- لما صنعوا ارسلوه مع برنابا وشاول الى المشايخ
 1 وفي ذلك الزمان وضع هيرودس الملك يده على
 2 اناس من الكنيسة ليسى الهم * وانه قتل يعقوب
 3 اخا يوحنا بالسيف * فلما راي ان ذلك يرضي
 اليهود عاد ايضا فاخذ بطرس وكانت ايام عيد
 4 القطير * وانه ضبطه وجعله في السجن ودفعه الى
 ستة عشر فارسا لمحافظة يريد ان يخرج بعد الفصح
 5 للشعب * فاما بطرس فكان محفوظا في السجن
 وكانت تكون صلاة دائمة من الكنيسة الى الله
 6 من اجله * وفي تلك الليلة التي كان هيرودس
 7 من معا ان يسلمه كان بطرس نائما بين فارسين مربوطا
 بسلسلتين والحراس كانوا يحفظون ابواب الحبس *
 فاذا ملك الله قد وقف به واشرق النور في البيت
 8 وانه لكرجنب بطرس واقامه وقال له اتبعني وثم
 مسرعا فسقطت السلسلتان من يديه * وقال له الملك
 ايضا ثنطق والبس نعليك ففعل كذلك وقال
 9 له تزد بردايك واتبعني * فخرج وتبعه ولم يكن
 يعلم ان الذي كان بالملك حقا وكان يظن انه
 10 مريا يراه * فلما جاز المحرس الاول والثاني اتى الى
 باب الحديد الذي يخرج الى المدينة فانفتح لها
 من ذاته فلما خرجا وجازا مرقاقا واحدا تساعد الملك
 11 عنه * وان بطرس جهنيز مرجع الى نفسه وقال الان
 علمت انه بحق امرسل الله ملكه وانقذني من يدي
 12 هيرودس ومن كل مرجاء شعب اليهود * وانه راي
 ان

- 19 **III** يكون الله قد اعطي الامم الحياة * فاما الذين
تبددوا من اجل الشدة التي كانت من اجل
استافانوس انطلقوا حتي بلغوا فيديقية وقبرس
وانطاكية وانهم لم يكلوا احدا بالكلمة غير اليهود
فقط * وكان منهم اناس قبارسة ومن القبروان
هولاء دخلوا الي انطاكية فكلوا اليونانيين
20 وبشروهم بالرب يسوع * وكانت يد الرب معهم
واناس كثير عددهم امنوا ورجعوا الي الرب يسوع *
21 فسمعت الكلمة في مسامع الجماعة التي كانت
ببروشليم فارسلوا برنابا الي انطاكية * وانه لما اتهم
22 وابصر نعمة الله فرح وطلب الي كلهم ان يقبثوا مع
الرب من كل قلوبهم * لانه كان رجلا صالحا
ومتلها من روح القدس والايمان فانزاد للرب جمعا
23 كثيرا * ثم ان برنابا خرج الي طرسوس في طلب
شاوول فلما وجدته جاء به معه الي انطاكية *
24 فلبثوا هناك سنة كاملة مجتهدين في الكنيسة
وعلموا جمعا كثيرا وبانطاكية اولا سمي التلاميذ
25 مسيحيين * وفي تلك الايام نزل انبياء من يروشلیم
26 الي انطاكية فقام واحد منهم اسمه اغابوس فاعلمهم
بالروح انه سيكون جوع عظيم في كل البلاد
هذا الذي كان في ايام اقلوديوس قيصر *
27 وان التلاميذ على قدر ما تصل اليه قدرة كل واحد
منهم رسم كل واحد منهم خدمة ليرسلها الي
30 الاخوة الذين يسكنون باليهودية * وهذا
ما صنعوا

في مدينة يافا اصلي فرايت مرويا بسهو اناء منهبطا
 كئوب عظيم مربوطا بامرعة اطرافه مدلا من السماء
 حي اتي الي * واني التفت اليه وجعلت انظر فرايت 6
 كل ديب اربعة قوائم التي على الارض والسباع
 والذبايات وطيور السماء * وسمعت صوتا يقول قم يا 7
 بطرس اذبح وكل * واني قلت حاشا لي يا رب 8
 انه لم يدخل فاي قط نجس ولا دنس * فاجابني 9
 الصوت من السماء وقال ما طهره الله فلا تنجس انت *
 هذا كان لي ثلاث مرات ثم رفع ايضا كل شي 10
 الى السماء * وفي تلك الساعة اد ثلاث رجال 11
 قد وقفوا على باب الدار التي كنت فيها قد ارسلوا
 الي من قيصرية * فقال لي الروح انطلق معهم 12
 من غير ان تشك وجاء معي ايضا هولاء الستة الاخوة
 فدخلنا الي بيت الرجل * وانه اخبرنا كيف 13
 ابصر الملك في بيته قائما يقول له ارسل الي يافا
 وابتدع سمعون الذي يدعي بطرس * وهو يكللك 14
 الكلام الذي به تخلص انت وكل اهل بيتك *
 فلما بدأت اتكلم حل مروح القدس عليهم مثل ما 15
 حل علينا بدنا * فتذكرت كلمة الرب الذي 16
 قال لنا ان يوحنا اما اعمد بالما واما انتم فستعمدون
 بروح القدس * فان كان الله قد اعطاهم مساواة 17
 الموهبة مثلنا اذا امنوا بالرب يسوع المسيح فمن
 كنت اساحي اقدس ان امنع الله * وانهم لما 18
 سمعوا هذا سكتوا وسبحوا الله وقالوا العل ان
 يكون

- كل شي صنع في كورة اليهودية و يروشلیم هذا
 40 الذي قتلوه اذ علقوه على خشبة * لهذا اقام
 الله في اليوم الثالث واعطاه ان يظهر علانية *
 41 ليس لجميع الشعب ولكن للشهود الذين اصطفاهم
 الله من البدء ونحن هم نحن الذين اكلنا وشربنا
 معه من بعد قيامته من الاموات اربعين يوما *
 42 وامرنا ان ننادي في الشعب ونشهد ان هذا الذي
 43 افرج من الله انه ديان الاحياء والاموات * وله تشهد
 الانبياء كلهم ان كل من يؤمن به ياخذ مغفرة
 44 الخطايا باسمه * وفيما بطرس يتكلم بهذا
 الكلام حل روح القدس على جميع الذين سمعوا
 45 الكلمة * فبهت الذين من اهل الختان الذين جاوا
 مع بطرس اذ قد فاضت ايضا موهبة روح القدس
 46 على الامم * لانهم كانوا يسمعونهم يتكلمون
 باللسن ويعظمون الله حينئذ اجاب بطرس
 47 وقال * لعل احد يستطيع ان يمنع الماء ان لا
 يعتمد هؤلاء فيه الذين هم قد قبلوا روح القدس
 48 مثلنا * فامرهم ان يعتمدوا باسم يسوع المسيح وانهم
 حينئذ سألوه ان يكتب عندهم اياماً
 1 XI اسمع الرسل والاخوة الذين في يهودا بان الامم قد
 2 قبلوا كلمة الله * فلما صعد بطرس الي يروشلیم
 3 خامسة الذين من اهل الختان * وقالوا له انك دخلت
 4 الي رجال غلف فاكلت معهم * فبدا بطرس
 5 يخبرهم بامر الذي كان * وقال لهم انا كنت
 في

- 28 وانه قال لهم انتم تعملون انه لبس يصلح لرجل يهودي
ان يقترب او يدخل الي شعب غريب فاما انا فان
الله قد امرني ان لا اقول لاحد من الناس انه نجس
ولا دنس * ومن اجل ذلك جيت بلا ممانعة وانا
29 استخبركم لاي سبب بعثتم الي * وان قرنيليوس
قال له منذ اربعة ايام كنت اصلي في بيتي وقت
تسع ساعات فاذا برجل قد وقف قدامي بلبس ابيض
30 وقال لي * قرنيليوس قد سمعت صلواتك وصداقتك
قد ذكرت قدام الله * والان ارسل الي يا فاما ايت
31 يسمعون الذي يدعي بطرس فانه نامرل عند سمعان
الدباغ الذي على شط البحر وهو ياتي ويملكك *
32 والموقت امرسلت اليك وانت حسنا صنعت اذا
انبت والان فان كلنا قد حضرنا قدام الله لنسمع
33 كل شي اوصيت به من قبل الرب * ففتح بطرس فاه
وقال بحق اني اعلم بان الله لبس ياخذ بالوجوه *
34 ولكن كل امه تتقي الله وتعمل البر فانها مقبولة
عنده * ان الكلمة التي ارسل الله الي بيت اسرائيل
35 مبشرا بالسلام علي يدعي يسوع المسيح هذا هو
36 رب الكل * وانتم تعملون الكلمة التي كانت
بارض يهودا ان بدا من الجليل ومن بعد المعمودية
37 التي بشر يوحنا ببسوع * الذي من الناصرة الذي
مسحه الله بروح القدس والقوة وهو الذي كان
يجول ويعمل الخيرات والشفاكل الذين قهروا من
الشیطان لان الله كان معه * ونحن له شهود علي
38 كل

- 14 وكل * فقال له بطرس حاشالي يا رب لاني
- 15 لم اكل قط رجسا ولا نجسا * ثم ناداه الصوت ثانية
- 16 قائلا ما قد طهره الله فلا تنجسه انت * وهذه كان
- 17 ثلاث مرات ثم رفع الاناء الى السماء * فببها بطرس
- متحير في نفسه ان ما في الرويا التي راى واذاه
- بالرجال الذين ارسلوا من قبل قريلبوس سألوا عن
- 18 بيت سمعان وقاموا على الباب * فنادوا واستخبروا
- ان كان هاهنا سمعون الذي يقال له بطرس نائرا *
- 19 وفيها بطرس متفكر في الرويا قال له روح القدس
- 20 هاهونا ثلاثة رجال يطلبونك * ولكن قم فانزل
- وانطلق معهم من غير ان تشك لاني انا ارسلتهم *
- 21 فنزل بطرس اليهم وقال لهم انا هو الذي تطلبونه
- 22 ما السبب التي قدمتم من اجلها * وانهم قالوا له ان
- قريلبوس القايد رجل صديق خايف من الله
- مشهود له في كل امة اليهود قال له ملك مقدس
- في الرويا ان يرسل اليك وياتي بك الى بيته يسمع منك
- 23 كلانا * وانه ادخلهم واطافهم فلما كان بالغداة
- قام بطرس فخرج معهم وانا من الاخوة من يافا
- 24 انطلقوا معه * ومن الغد دخلوا الى قيصرية فاما
- قريلبوس فكان ينتظرهم وكان قد جمع عنده
- 25 كل قراية واصدقاء الخاصين به * فلما دخل
- بطرس استقبله قريلبوس وخر ساجدا قد ادم رجليه *
- 26 وان بطرس اقامه وقال قم فاني انسان مثلك * وانا
- 27 هو يكلمه دخل فوجد اناسا كثيرا عنده *
- وانه

- كثيرة نازلًا عند سمعان الدباغ
 وكان مرّجلاً في قيسارية اسمه قرنيليوس قائد مائة
 X وكان من عسكر الذي يسمي الطالبقون *
 وكان عابداً خائفاً من الله وكل أهل بيته
 وكان يصنع صدقات كثيرة إلى الشعب *
 وكان يرغّب إلى الله في كل حين وأنه أبصر
 في الرؤيا ملك الرب في وقت تسع ساعات من
 النهار قد دخل إليه وقال له يا قرنيليوس * فلما
 نظر إليه فرح وقال ماذا تكون يا سيد فقال
 له أن صلواتك وصدقاتك قد صعدت قدام الله
 ذكرًا طيبًا * والآن فأرسل إلى يافا مرّجلاً وابت
 سمعون الذي يدعي بطرس * فإنه نازل في
 بيت سمعان الدباغ الذي بيته على شط البحر *
 فلما انطلق الملك الذي كان يخاطبه دعا
 اثنين من عبيده وفارساً عابداً لله ومن كان
 يلازمه * وأخبرهم كل شيء وأرسلهم إلى يافا *
 فلما كان من الغد وهم يسبرون في الطريق ودنوا
 من المدينة فصعد بطرس فوق السطح ليصلي وقت
 الساعة السادسة * وكان قد جاع وهو يريد يأكل
 وكانوا يعدون له فوق عتبة سبات * فأبصر السماء
 مفتوحة وأنه بأفء مربوط بأربعة أطرافه كمثل ثوب
 عظيم نازلًا ومدلاً على الأرض * وكان فيه كل
 ذي أربعة أرجل وكل ذبابات الأرض وطير
 السماء * وكان إليه صوت قايلًا يا بطرس اذبح
 وكل *
 ١٢٢

والجليل فكان لهم صلح وترتيب وبنبان سايرين
 في مخافة الرب وكانوا مقبلين متكاثرين في طاعة
 32 روح القدس * وكان فيها بطرس يطوف في كل
 موضع هبط الي القديسين الذين كانوا سكانا
 33 بلد * فوجد هناك انسانا يقال له انبا وكان له
 ثمان سنين موضوعا علي سرير لانه كان مختلعا *
 34 فقال له بطرس يا انبا شفاك يسوع المسيح قم فافرش
 35 لنفسك ومن ساعته قام * فلما نظر اليه كل سكان
 36 لد وصرفندة فاسرعوا الي الرب * وكان في مدينة
 يافا امرأة اسمها طابيتا التي تغسرها غزال هذه كانت
 37 ممتلية اعمالا صالحة وصدقات كانت تصنع * وانها
 مرضت وماتت في تلك الايام وانهم غسلوها
 38 ووضعوها في علبة * وكانت لد قرية من يافا
 فلما سمع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا اليه رجلين
 39 يطلبون اليه ان لا يكسل ان يقدم اليهم * فقام
 بطرس وانطلق معها فلما ان اتاهم اصعداه الي العلبة
 ثم اجتمع عنده جميع الابرامل ووقفن يبعين ويرينه
 اقصه وثبايا كانت غزال تصنعها لهن ان كانت
 40 في الحباة * وان بطرس اخرجهم كلهم وجفي على
 مركبته وصلي والتفت الي الجسد وقال يا طابيتا
 قومي فتتحت عينيها ونظرت الي بطرس وجلست *
 41 واعطاها يده واقامها ودعا جميع الاطهار والابرامل و
 42 اوقفها قدامهم حية * فعرف هذا كل سكان
 43 يافا وكثير امنوا بالرب * واقام في يافا اياما

- 18 ومن ساعته وقع من عبيته شي شبيه بالقشور وانفتحت
 19 عيناه وابصر ثم قام فاعتد * وقبل طعاما وتقوي فكث
 اياما عند التلاميذ الذين كانوا بدمشق *
 20 ولوقت بدا ينادي في الجماعات بان يسوع هو ابن
 21 الله * فعجب كل من سمعه وكانوا يقولون اليس
 هذا هو ذلك الذي كان يضطهد في يروشلیم كل
 من يدعى بهذا الاسم ولهذا الامر ايضا جاء الي هاهنا
 22 ليهرب بهم موثوقين الي مروساء الكهنة * فاما
 شاول بزيادة كان يقوي وكان يزعج اليهود
 23 السكان بدمشق ويعلمهم بان هذا هو المسيح * فلما
 ان تمت ايام كثيرة تشاوروا اليهود واقرروا ليقتلوه *
 24 فعلم شاول همكبتهم التي كانوا يريدون ان
 يفعلوها به وكانوا يحسرون ابواب المدينة نهارا
 25 وليل ليقتلوه * فعند ذلك وضعه التلاميذ في مزبيل
 26 ودلوه من السور في الليل * وان شاول قدم الي
 يروشليم وكان يطلب ان يلصق بالتلاميذ وكانوا
 27 مخافونه كلهم ولم يكونوا يصدقون بانه تلميذ * وان
 مرنا با اخذه وجاء به الي الرسل وحدثهم كيف ابصر
 الرب في الطريق وانه كلمه وكيف تكلم علانية
 28 بدمشق باسم الرب يسوع * وكان معهم يدخل
 ويخرج في يروشليم جهرًا باسم الرب يسوع المسيح *
 29 وكان تكلم وتدارس اليونانيين وانهم ارادوا قتله *
 30 فلما علم الاخوة انه لوه الي قيسارية ثم ارسلوه الي
 31 طرسوس * فاما الكنيسة في كل يهودا والسامرة
 والجليل

7 وان الرجال الذين كانوا معه يسلكون في
 الطريق فلما نوا وقوفا مبهورين لانهم كانوا يسمعون
 8 الصوت فقط ولم يكونوا يرون احدا * فنهض شاوول
 من الارض وعيناه مفتحتان ولم يكن يبصر بهما
 شيئا فامسكوا ببده وادخلوه الى دمشق *
 9 فلبث ثلاثة ايام لا يبصر ولم ياكل ولم يشرب *
 10 وكان بدمشق تلبذ اسمه حنايا قال له الرب
 11 في الرويا حنايا فقال لها انا دايا رب * فقال له
 الرب ثم فانطلق الى الرقاق الذي يسمى المستقيم
 فالتقى في بيت يهودا رجلا طرسوسيا يسمى شاوول
 12 لانه هودا هو يصلي * فبينما شاوول يصلي ان يراه
 في الرويا رجلا اسمه حنايا قد دخل ووضع يده عليه
 13 لكها يبصر * فاجاب حنايا وقال يا رب اني قد
 سمعت من كثير عن هذا الرجل بكل ما صنع
 14 بالقديسين من الشرير بيمروشلیم * وهاهنا ايضا
 فان له سلطانا من رؤساء الكهنة ان يوثق
 15 كل من يدعى باسمك * فقال له الرب ثم
 فانطلق فانه لي اثناء مختار ليحمل اسمي امام
 16 الملوك والامم وبني اسرائيل * لاني انا اريه كم
 17 هو مزعج ان يتالم من اجل اسمي * فانطلق
 حينئذ حنايه وجاء اليه الى البيت ووضع يده
 عليه وقال له يا شاوول اخي مريثا يسوع المسيح
 امرسلي اليك الذي تراه لك في الطريق التي
 18 اقبلت فيها لكها تبصر وقتلي من مروح القدس *
 ومن

- عي النبي بهذا انفسه ام انسانا اخر * حينئذ
 فتح فيلبس فاه وابتدا من هذا الكتاب بعينه
 35 يبشره بامر ربنا يسوع المسيح * فبينما هما منطلقان
 36 في الطريق جاوا الي موضع فيه ماء فقال
 الخصي هاهوذا ماء فما المانع من الاضطباع *
 37 فامر ان توقف المركبة واتحدرا كلاهما الي
 الماء وصبغ فيلبس ذلك الخصي * فلما صعد
 من الماء خطف مروح القدس فيلبس ولم يعاينه
 ايضا ذلك الخصي لكنه كان يسير في
 طريقه فرحاً مسروراً * فاما فيلبس فوجد في
 40 اترودون ومن هناك كان يجول ويبشر في
 جميع المدن حتي سار في قيسارييه
 فاما شاوول فكان بعد متملباً تهدداً وحقق
 IX 1 القتل علي تلامهذ ربنا وصال له كتباً من عظيم
 الكهنة * كي يعطوه اياها الي دمشق الي المحافل
 2 كي ان هو وجد رجالاً ونساء يسبرون في هذا
 الطريق يستأسرهم وبشخصهم الي يروشليم * فان
 3 كان منطلقاً وقد بدا ان يبلغ الي دمشق واذا
 4 قد فاجاه بغتة نور من السماء ابرق عليه * فسقط علي
 الارض وسمع صوتاً يقول له شاوول شاوول لماذا
 تطردني انه لصعب عليك ان ترفس الجهم * فقال
 5 من انت يا رب فقال له الرب انا هو يسوع الناصري
 الذي انت تطرده لكن قد قادخل الي المدينة
 وهناك لك يكلم بما ينبغي لك ان تصنع *
 وان

- 21 امام الله * لكن تم من شرك هذا واطلب الى
 23 الله فلعله ان يغفر لك غش قلبك * لاني اراك في
 24 مرارة المر ورباط الظلم اجاب سيون وقال اطلبنا
 انما عني من الله كبل يقبل علي شي من هذه التي
 25 قلتما * فاما بطرس ويوحنا لما ناشداهم وعلماهم
 كلمة الله مرجعوا الي بيت المقدس وقد بشرا في قري
 26 كثيرة للسامرة * وان ملك الرب كلم فيلبس
 وقال له ثم وانطلق وقت الظهيرة الى الطريق
 27 البري لتتهبط من ابروشليم الي غزة * فقام وانطلق
 فاستقبله حصي كان قدم من الحبشة وكهل
 قنذاقس ملكه الحبش وهو كان المسلط على
 جميع خراينها وكان قد جاء لبصلي في بيت
 28 القدس * فلما رجع منطلقا كان جالسا علي
 29 مركبه وهو يقرأ في اشعيا النبي * فقال مروح
 30 القدس لفيلبس تقدم ولازم المركبة * فلما تقدم
 فيلبس سمعه يقرأ في اشعيا النبي فقال له هل تفهم ما
 31 تقرأ * فقال كيف اقدر ان افهم الا ان يكون
 يفهمني انسان فطلب الى فيلبس ان يصعد ويقعد
 32 معه * فاما فصل الكتاب الذي كان يقرأ فيه
 فانه كان هكذا كمثل الخروف سبق الي الذبح
 ومثل النعجة امام الجزار كان ساكنا هكذا لم
 33 يفتح فاه * في تواضعة من الحبس ومن الخصومة
 سبق وجبله من يقدر يقصه تنزع حياته من الارض *
 34 فقال ذلك الخصي لفيلبس انما اطلب اليك مدن
 عتي

- يضل بسحرة شعب السامرة ان كان يعظم نفسه
 10 ويقول اني انا الكبير * وكان قد مال اليه
 الاكابر والاصاغر وكانوا يقولون هذه قوة الله
 العظيمة * وكانوا يطبعونه كلهم وذلك انه قد كان
 11 يطعهم بسحر زمانا كثيرا * فلما صدقوا فيلبس
 الذي كان يبشر ملكوت الله باسم ربنا
 12 يسوع المسيح وكان الرجال والنساء يصطبغون *
 وان سميون الساحر ايضا امن واعتمد وكان متصلا
 13 بفلبس واد كان يعاين الايات والجر ايج الكبار
 التي كانت تجري على يده كان يبهت
 ويتعجب * فلما سمع الحواريون الذين في بيت
 14 المقدس ان شعب السامرة قد قبلوا كلمة الله ارسلوا
 اليهم سمعون الصفا ويوحنا * فاتحدرا وعلبا
 15 عليهم كي يقبلوا روح القدس * لان لم يكن
 16 حل علي واحد منهم بعد وانما كانوا يصطبغون
 باسم ربنا يسوع المسيح فقط * عند ذلك كانوا
 يضعون اليد عليهم وكانوا يقبلون روح القدس *
 فلما راى سميون انه بوضع ايدي الحواريين
 18 يوهب روح القدس قرب اليهما مالا * ان يقول
 19 اعطاني انا ايضا هذا السلطان لكون الذي اضع
 عليه اليد يقبل روح القدس * قال له سمعون
 20 مالك معك يذهب الي الهلاك من اجل انك ظننت
 ان موهبة الله بغاية الذنبا تغني * لبس لك حصاة
 21 ولا قرعة في هذه الامانة لان قلبك ليس هو مستقيم
 امام

8 واخذوه فاخرجوه خارج المدينة وجعلوا يرمونه *
 9 والذين شهدوا عليه وضعوا ثيابهم عند رحلي شاب
 60 يدعي شاوول * وكانوا يرمون استافانوس
 وهو يصلي ويقول يا ربنا يسوع المسيح اقبل روحي *
 61 ولما سجد هتف بصوت عال وقال يا ربنا لا تقيم
 لهم هذه الخطبة فلما قال هذا هجمع
 1 فاما شاوول فكان محبا وشريكا في قتله فحدث
 في ذلك اليوم اضطهاد عظيم للبيعة في يروشلیم
 وتبددوا كلهم في قري يهود وفي السامرة ما خلا
 2 الرسل فقط * وان رجالا مومنين ضموا استافانوس
 3 ودفنوه واكتبوا عليه كتابة عظيمة * فاما شاوول
 فكان يضطهد بيعة الله ان كان يدخل المنازل
 ويخرج الرجال النساء ويسلمهم الي السجن *
 4 واولئك الذين تفرقوا كانوا يجولون وينادون بكلمة
 5 الله * واما فيلبس فالتحق الي مدينة السامرة
 6 وجعل ينادي لهم بامر يسوع المسيح * وان كان
 القوم الذين هناك يسمعون كلمته كانوا يصغون
 اليه وكانوا يقنعون بكلمة الله كان يقول لهم لانهم
 7 كانوا يرون الايات التي كان يعمل * وذلك ان
 كثيرا كانت تعثر بهم الارواح النجسة كانوا
 يهتفون بصوت عال وكانت تخرج منهم واخرون
 8 مقعدون وعرج يمشون * وكان في تلك المدينة فرح
 9 عظيم * وكان هناك رجل ساحر اسمه سميون كان
 قد سكن في تلك المدينة زمانا كثيرا وكان
 يضل

الاشباه التي اتخذتموها لتكونوا تسجدون لها لانفسكم
 44 الى ابعد من بابل * هاهوذا خبا شهادة اباينا انما
 كان في البرية كما اوصي ذلك الذي كلم
 45 موسي ليصنعها في الشبه الذي امراه * هذه التي
 ادخلوها معهم ان قبلها اباونا يوشع غزا الامم
 الذين اخرجهم الله عن وجه اباينا الى ايام داود *
 46 الذي ظفر بالحبة امام الله وسال ان يصنع
 47 مسكنا لاله يعقوب * غير ان سليمان بني له البيت
 48 والعلی لم يحل في صنعة الايدي كما قال النبي *
 49 ان السماء كرسي والارض موطن قدمي اما بيت
 50 قبنون لي قال الرب اواي مكان هو مراحي *
 اليس يداي هي خلقت هؤلاء كلهم * ياها
 51 القساة الرقاب وغير المختونين بقلوبهم ومسماعهم
 انتم في كل حين مقاومون لروح القدس مثل
 ابايكم انتم ايضا * فانه اياه من الانبياء لم
 52 تضطهد ولم تقتله اباؤكم قتلوا الذين سبقوا فانبوا
 53 مجي البار الذي انتم اسلموه وقتلوه * وقبلتم
 54 الشريعة بوصية الملايكة ولم تحفظوها * فلما سمعوا
 هذا امتلوا حقنا في نفوسهم وجعلوا يصرون
 55 اسنانهم عليه * وهن ان كان متملبا امانا ومريح
 القدس تفرس في السماء فرأي مجد الله ويسوع
 56 قائما عن يمين الله * فقال ها انا ذا اري السما
 مفتوحة وابن البشر ان قائم عن يمين الله * فصاحوا
 57 بصوت عال وسدوا اذانهم وتعدوه باجمعهم *
 واخذوه

- 33 في الرؤيا * فقال له الرب اخلع خفيك عن قدميك
34 لان الارض التي انت فيها قائم مقدسة * عبانا
عاينت ضيق شعبي الذي همصر وسمعت زفراته
35 فنزلت لاخلصهم فهاهم الان ارسلتك الى مصر * فوسي
هذا الذي كفوا به قائلين من اقامك علينا مريسا
وقاضيا لهذا بعث الله اليهم مريسا ومخلصا على
يدي ذلك الملك الذي تراه في العليقة *
36 هذا الذي اخرجهم اذ صنع الايات والعجايب
والجراح في ارض مصر وفي بحر القلزم وفي البرية
37 اربعين عاما * هذا موسي الذي قال لبني اسرائيل
ان الله الرب يقيم لكم نبيا من اخوتكم مثلي له
38 فاطيعوا * هذا الذي كان في الجماعة في البرية مع
ذلك الملك الذي كان يكلمه وكلم اباونا
في طور سيناء وهو الذي قبل الكلام الحي لبعده
39 ابنا * فلم يشاء اباونا الانقياد له ولكم تركوه
40 ورجعوا بقلوبهم الى مصر * اذ قالوا لهرون اصنع
لنا الهة لينطلقوا بين ايدينا من اجل ان هذا موسي
الذي اخرجنا من مصر لسنا ندري ما اصابه *
41 فعلوا لهم عجلا في تلك الايام وذبحوا ذبائح
42 الاوثان وكانوا يتنعون بعمل ايديهم * فرجع الله
وخذلهم ليهكونوا يعبدون جنود السماء كما هو
مكتوب في كتاب الانبياء العاكم اربعين سنة
في البرية قريبكم لي قريانا اذ ذبيحة يا بني اسرائيل *
43 بل اخذتم خبزهم ملكوم وكوكب الهكم رافان
الاشباه R r 3

- 19 عارفا ببوسف * فدبر علي جنسنا واساء الي اباينا
وامر ان تكون ولدانهم يلقون كيلا يعبشوا *
- 20 وفي ذلك الزمان ولد موسي وكان محبوبا عند
الله فرقي ثلاثة اشهر في بيت ابيه * فلما طرح
- 21 وجدته ابنة فرعون فربعة لها ابنا * فتادب موسي بكل
حكمة المصريين وكان مستعدا في كلامه وفي جميع
- 22 اعماله ايضا * فلما صار ابن اربعين سنة خطر بباله
ان يتعهد اخوته بني اسرائيل * فرأي واحدا من
- 23 اهل عشيرته يساق قسرا فانتقم له وانتصف وقتل
ذلك المصري الذي كان يسيء اليه * وظن ان
- 24 اخوته بني اسرائيل يفهمون ان الله على يديه يوتيمهم
التخلص فلم يفهموا * ومن الغد ظهر لهم ايضا وادا
- 25 واحد يخاضع اخر فطفق يطلب اليهما ان يصطلحا
ان يقول يا ايها الرجال انما انتما اخوان فلما يسي
- 26 احدكما لصاحبه * واما الذي اساء لصاحبه فدفعه
من عنده وقال له من اقامك علي بنا ربنا وقاضيا *
- 27 اعلبك تريد قتلي كما قتلت بالامس ذلك المصري *
- 28 فهرب موسي بهذه الكلمة وصار ساكنا في ارض
مدين وصار له هناك ابنا * فلما تمت له اربعون
- 29 سنة تراءى له في برية طور سينا ملك الرب في نار
تضطم في عليقة * فلما ابصر موسي ذلك تعجب
- 30 من المنظر فاد تقدم ينظر قال له الرب بالصوت *
- 31 انا اله ابايك اله ابراهيم واله اسحاق واله يعقوب واد
كان موسي مرتعدا ولم يكن يجترئ ان يتفرص
في

- انه وعدة ان يعطيه اياها لبرئها ولذريته من بعده ولم
 6 يكن له هناك ابن * فكله الله اذ يقول له ان
 تسلك سبكون غريبا في ارض غريبة و يستعبدونه
 7 ويسبون اليه اربعاية سنة * والشعب الذين كانوا
 يخدمونه بالعبودية سوف اعاقبه انا يقول الله ومن
 8 بعد ذلك يخرجون ويعبدوني في هذه البلد * ودفن
 البه ميثاق الختان وحينئذ ولد اسحاق فختنه في
 اليوم الثامن واسحق ولد له يعقوب ويعقوب ولد له
 9 اباونا الاثنا عشر * واباونا تعصبوا على يوسف وابعوه
 10 الى مصر وكان الله معه * وخلصه من جميع احزانه
 ومنحه نعمة وحكمة امام فرعون ملك مصر واقامه رئيسا
 11 على مصر وعلى جميع بيته * فحدث جوع وضيق
 كبير في جميع ارض مصر وفي ارض كنعان فلم
 12 يكن لابائنا ما يشبعون * فلما سمع يعقوب ان
 13 في مصر قحا وجد اباءنا اولاد * ثم انطلقوا المرة الثانية
 عرف يوسف اخوته بنفسه وتبين لفرعون حسب
 14 يوسف * ثم ان يوسف ارسل فاشخص اباه يعقوب
 وجميع جنسه وكانوا يكونون في العدة خمس
 15 وسبعين نفسا * فهبط يعقوب الى مصر وتوفي هو
 16 واباونا * ونقل الى سحيم ووضع في المقبرة التي
 كان ابراهيم ابتاعها بالورق من بني حموث *
 17 ولما بلغ الزمان كالشي الذي كان وعد
 الله ابراهيم به بالقسمة كان الشعب قد كثر
 18 وجمع مصر * حتي قام ملك اخر لم يكن من
 عارفا

- ٩ يجعل ايات وجرايح في الشعب * فوثب قوم من مجمع
يدعوا مجمع لبرطينوا وقبروانيون واسكندريانيون
ومن اهل قبلية ومن اسيا فكانوا يجادلون
١٥ استافانوس * ولم يكونوا يطبقون العبوت مقابل الحكمة
والروح الذي كان ينطق فيه * حينئذ ارسلوا
١٦ رجالا وعلوهم ان يقولوا لاسمعناه نحن يقول
كلام اختراء علي موسى وعلي الله * فغضبوا الشعب
١٧ والمسايع والكتبة فجاءوا ووقفوا عليه وخطفوه فانوا
١٨ به الى وسط المجمع * واقاموا شهودا كذبة يقولون
ان هذا الرجل ليس يهدي عن ان يتكلم كلاما
١٩ مقاوما للتوراة ولهذا البلد الطاهر * لانا نحن
سمعناه قال ان يسوع هذا الناصري هو ينقض هذا
٢٠ البلد الطاهر ويبدل العادات التي عهدتها اليكم
موسي * فتغرس فيه جميع اولئك الذين كانوا
٢١ جلوسا في المحفل وابصروا وجهه مثل وجه ملاك
VII ثم ساله عظيم الكهنة هل هذه الاقاويل هكذا
٢٢ هي * فاما هو فقال يا ايها الرجال اخوتنا
وايواننا اسمعوا ان الله المجد ظهر لابينا ابراهيم
٢٣ ان كان بين النهرين قبل ان ياتي قبسكن حران *
وانه قال له اخرج ابراهيم من ارضك ومن
٢٤ عند بني جنسك * حينئذ خرج ابراهيم من ارض
الكلدانيين وجاء وسكن في حران ومن هناك
٢٥ لما مات ابوه نقله الله الى هذه الارض التي انتم فيها
سكان اليوم * ولم يعطه فيها مورثا ولا وطبة قدم غير
انه

الله فلبس بكنكم ان تبطلوه لعلكم توجدون
 40 مقاومين لله * فاجابوه الي قوله ودعوا الرسل وجلدوهم
 واوصوهم الا يكونوا يتكلمون باسم يسوع ثم
 41 اطلقوهم * فخرجوا من بين ايديهم وهم فرحون
 42 ان كانوا قد اهلوا ان يذلوا من اجل الاسم * ولم
 يكونوا يهدون كل يوم عن التعليم في الهيكل
 وفي البيت والتبشير بامور ربنا يسوع المسيح
 VI 1 وفي تلك الايام تكلم التلاميذ وكان قد قدموا
 التلاميذ اليونانيون على العبرانيين لان امرامهم
 كن يستخفن بهم ويفعلن عنهم في خدمة كل
 2 يوم * فدعا الرسل الاثنا عشر جميع محفل التلاميذ
 وقالوا لهم لبس بحسن ان نترك كلمة الله ونخدم
 3 الموائد * ففتشوا الان يا اخوة واختاروا سبعة رجال
 منكم يتشهد عنهم انهم مهتمون بروحا وحكمة
 4 فنوكلهم على هذا الامر * ونحن نكون مواظبين
 5 على الصلاة وعلى خدمة الكلمة * فحسنت هذه
 الكلمة امام جميع الشعب فاختاروا استافانوس
 رجلا كان ممتلئا ايمانا وروح القدس وقبليس
 وفراخورس ونبقانور وطيمون وفاماداس ونيقولاوس
 6 الدخيل الانطاكي * هؤلاء وقفوا بين يدي الرسل
 7 فلما صلوا وضعوا عليهم اليد * وكانت بشري
 الله تنشق وكان عدد التلاميذ يكثر في يروشلیم
 جدا وشعب كثير من الكهنة كان يطيع الايمان *
 8 فاما استافانوس فكان يعملوا بعة وقوة وكان
 يعمل

امرا لا تعملوا احدا بهذا الاسم فاما انتم فقد ملاتم بيت
 المقدس من تعليمكم وتجلبون علينا دم هذا الرجل *
 29 اجاب بطرس مع الرسل وقال لهم الله اولي بان يطاع
 30 اكثر وافضل من الناس * ان الله اباينا اقام يسوع
 الذي انتم قتلوه بايديكم ان علقوه على
 الخشبة * ولهذا اقامه الله راسا مخلصا ورفعه
 31 بميمنه كي يوتي اسرائيل التوبة ومغفرة الخطايا *
 ونحن شهود هذا الكلام وروح القدس الذي
 32 اعطى الله للذين يؤمنون * فلما سمعوا هذا الكلام
 جعلوا يلتهبون بالغضب فطفقوا يهمون بقتلهم *
 34 فنهض واحد من الغريسيين كان اسمه غمالييل معلم
 التوراه ومكرم من جميع الشعب فامر ان يخرج
 35 الرسل الى الخارج حبنا يسرا * وقال لهم يا ايها
 الرجال بني اسرائيل احذروا علي نفوسكم وانظروا ما
 ينبغي لكم في امر هؤلاء القوم * فانه من قبل هذا
 36 الزمان كان قد قام ثودس وقال على نفسه انه
 شي كبير فتبعه نحو من اربعماية رجل فاما هو
 فقتل والذين كانوا معه فتفرقوا وصاروا كلاشي *
 37 وقام بعد هذا يهودا الجليلي في الايام التي كان
 الناس يكتبون في الجربة فعدل بشعب كثير في
 اثره فاما هو فأت وأما الذين كانوا يتبعونه فتبدوا *
 38 وانا الان اقول لكم تفخوا عن هؤلاء القوم وانركوهم
 فانه ان كان هذا الفكر وهذا العمل من الناس
 39 فانهم سوف ينحلون ويذولون * وان كانت من
 الله

- مطرحون على الاسرة والافراش ليكون متي اقبل
 سمعان يحل عليهم ولو صار الاظلة فيبيرون * وكان 16
 كثيرون يسبرون البهم من المدن الي حول اروشليم
 ان كانوا ياتون بالمرضي وبالذين كانت تكون
 بهم ارواح نجسة وكانوا يبرون كلهم * فامتلا عظيم 17
 الكهنة وجميع الذين معه حسدا الذين كانوا من
 تعليم الزنادقة * فالتقوا الايدي على الرسل واخذوهم 18
 فاسروهم في الحبس * حينئذ ملك الرب فتح الحبس 19
 لبللا واخرجهم وقال لهم * اطلقوا فقوموا في الهيكل 20
 وخطبوا الشعب بجميع هذه الكلمات ذات الحياة *
 فخرجوا وقت السحر ودخلوا الهيكل فطفقوا يعلمون 21
 فاما عظيم الكهنة والذين معه فدعوا اصحابهم
 ومشايخ اشراييل ووجهوا الي السجن لباتون بالرسل *
 فلما انطلق الذين وجهوهم لم يجدوهم في الحبس 22
 فعادوا مقبلين * وقالوا اصبنا الحبس مغلقا بتحرير 23
 والحراس ايضا قبا ما علي الابواب ففتحنا ولم نجد
 هناك احدا * فلما سمع هذا عظم الكهنة وروساء 24
 الهيكل تحيروا في امرهم فطفقوا يفكرون ان ما هذا *
 فجاء انسان فاعلمهم ان اولئك الرجال الذين حبستوهم 25
 في السجن هوذا هم وقوف في الهيكل يعلمون الشعب *
 عند ذلك انطلق الروساء مع الشرط ليحضروهم لا 26
 بالعسف لانهم كانوا يخافون من الشعب لبللا
 مرجهم * فلما جاوا بهم اقاموهم قدام جميع المحفل فبدأ 27
 عظيم الكهنة يقول لهم * اليس قد كنا امرناكم 28
 امرا

3 الحواريين * فقال سمعون يا حنايا ما بالك قد
 ملا الشيطان قلبك ان تغدير روح القدس وتخبى
 4 من ثمن القرية * البست كانت لك قبل ان تباع ومنذ
 بيعت ايضا انت كنت المسلط على ثمنها فلم توبت
 في قلبك ان تفعل هذا الامر ليس انما غدرت بالناس
 5 لكن بالله * فلما سمع حنايا هذا الكلام وقع ومات
 وكانت مخافة عظيمة في جميع هولاء الذين سمعوا *
 6 فنهض الذين هم شباب فكفوه واخرجوه فدفعوه *
 7 ومن بعد ذلك بثلاث ساعات دخلت امراته من
 8 غير ان تعلم بما كان * فقال لها سمعون قولي لي
 9 هل بهذا الثمن بعتم القرية فقالت نعم بهذا * فقال
 لها سمعون من اجل انكما اتفقتما على تجربة روح
 10 القدس ها اقدم دافني مروجك بالباب وهم
 يخرجونك * وفي تلك الساعة بعينها سقطت قدام
 11 رجليه وماتت فدخل اوليك الاحداث والقوها
 12 مبيتة فحملوها وذهبوا بها فدفعوها الى جانب بعلمها *
 وكان خوف شديد في جميع البيعة وفي جميع الذين
 13 سمعوا بهذا * وكانت تكون على ايدي
 الحواريين ايات وحرايج كثيرة في الشعب
 14 وكانوا كلهم في رواق سليمان * ومن اناس
 15 اخريين لم يكن احد يجري ان يدين منهم بل
 كان الشعب يعظمهم * وكان الذين يؤمنون
 بالرب يزدادون كثيرة محفل رجال ونساء * حتي
 انه في الاسواق كانوا يخرجون المرضى اذ هم
 مطرحون

- 29 ورسمت ان يكون * والان ايضا يا رب انظر وابصر
 اليه تهددتم وهدم لعبدك ان يكونوا ينادون
 30 بكلمتك جهرا * ان تبسط يدك للاشعبة والجرائح
 والايات الكائنة باسم ابنك القدوس يسوع
 31 المسيح * فلما طلبوا وتضرعوا تزلزل المكان الذي
 كانوا فيه مجتمعين وامتلوا باجمعهم من مروح
 القدس وطفقوا يتكلمون علانية بكلمة الله *
 32 وكان لمجفل القوم الذين كانوا امنوا قلب واحد
 ونفس واحدة ولم يكن احد منهم يقول في الاموال
 التي كان يملك انها له لكن كل شي كان لهم
 33 كان للعامية * وبقوة عظيمة كان الحواريون
 يشهدون على قباة الرب يسوع المسيح ونبوة عظيمة
 34 كانت معهم اجمعين * ولم يكن فهم انسان
 فقير وذلك ان الذين كانوا يملكون القرى
 والمنابر كانوا يبيعونها وياتون بثمن الشي الذي
 35 يباع * وكانوا يضعونه عند ارجل الحواريين
 وكان يدفع الي انسان انسان كالشي الذي
 36 كان محتاجا اليه * فلما قي يوسس الذي
 يسمى برتابا من الحواريين الذي يسمى ابن العرا
 37 من ال لاوي الذي من بلاد قيرص * كانت
 له ضيعة فباعها وجاء بثمنها فوضعه عند ارجل الرسل
 1 وان رجلا كان اسمه حنانيا مع امراته التي كان
 2 اسمها سغيرا باع قريته * واخذ من ثمنها شبا واخفاءه ان
 تعلم به امراته وجاء ببعض المال ووضعه قدام ارجل
 الحواريين Q 3

- كانت علي ايديهما لجمع سكان اورشليم فلا
 17 تطبق ان نذكر * ولكن كيلا يذيع هذا الخبر
 في الشعب بزيادة لنهددها كيلا يكلمها احدا من
 18 الناس ايضا بهذا الاسم * فدعوها وتقدموا اليهما الا
 يتكلمها البتة ولا يعلم احدا باسم يسوع المسيح *
 19 فاجاب سمعون الصفا ويوحنا وقالوا لهم ان كان
 عدلا قدام الله ان نطيعكم اكثر من الطاعة لله
 20 فاحكموا * لانا ما نقدم ان ننطق الا بما عاينا وسمعنا
 21 فهددوها واطلقوها * وذلك انهم لم يجدوا شيئا
 يعاقبونها به من اجل الشعب لان كل انسان كان
 22 يستبح الله علي الشي الذي قد كان * وذلك
 انه كان ارجع من اربعين سنة لذلك الرجل
 23 الذي كان فيه اية الشفاء * فلما اطلقوها
 اقبلا الي اخوتها فقضا عليهم كلما قال الكهنة
 24 والشيوع والكتبة * وهم لما سمعوا رفعوا اصواتهم
 الي الله جميعا قائلين يا رب انت اله الذي خلقت
 25 السماء والارض والبحار وكلما فيها * انت الذي
 فطقت بروح القدس علي لسان ابنا داود عبدك
 26 لم خاضت الشعوب والامم هت بالباطل * قامت
 ملوك الارض وروساوها واقيموا جميعا علي الرب
 27 وعلي مسيحه * فانهم قد اجتمعوا حقا في هذه المدينة
 علي القدوس ابنك يسوع المسيح الذي مسخته
 هيرودس وفلاطس البنطي مع الشعوب وجميع
 28 امراييل * ليفعلوا كما تقدمت يدك ومشيتك
 ورسمت

4 الغد لان المسا قد دنا * وان كعبرا من سمعوا الكلمة
5 امنوا وكانوا في العدة نحو خمسة الاف رجل * ولغد
6 اجتمع الروساء والمشايع والكتبة بيهروشلیم * وحننا
عظيم الكهنة وقيافا ويوحنا والاسكندروس والذين
7 كانوا من عشيرة عظماء الكهنة * فلما اقاموها
في الوسط جعلوا يسايلونهم باي قوة وباي اسم علمتها
8 هذا * عند ذلك سمعون الصفا امتلا من نروح
القدس وقال لهم ياروساء الشعب ومشايع اسرائيل
9 اسمعوا * ان كنا نحن اليوم ندان منكم علي حسنة
10 صارت الي انسان سقيم لما ذا يري هذا * فليتبين
لكم هذا ولجميع شعب اسرائيل انه باسم يسوع
المسيح الناصري الذي انتم صلبتموه ذلك الذي
بعثه الله من بين الاموات باسمه وقف هذا بينكم
11 صحيحا * وهذا هو الحجر الذي رد لقموه انتم يامعشر
اليانبيين وهو صار راس الراوية * وليس باسم اخر
خلص لانه ليس يوجد اسم اخر تحت السماء اعطوا
12 الناس الذي ينبغي ان نحبا * فلما سمعوا كلمة
بطرس ويوحنا الي قالاها علانية فهما لا يعرفان
الكتاب وانهما اميان فتعجبوا منها وقد كانوا
13 يعرفونهما انهما مع يسوع كانوا يترددان * وكانوا
يرون ان ذلك المقعد الذي يري وقف معها فلم
14 يطبقوا ان يقولوا شيئا رد يا عليهما * حينئذ امروا ان
يخرجوا من محفلهم وطفق احدهما يقول لصاحبه *
15 ما نصنع بهذين الرجلين فهما في هذه الاية ظاهرة الي
كاتب

- تمروثة وأنتم به عارفون أطلق وشفي والإيمان الذي
 فيه أعطاه هذه الصحة أمامكم أجمعين * ولكن 17
 الآن يا أخوتي أنا أعلم انكم بالضلالة فعلتم هذه
 كما فعل مرساؤكم * والله كالشي الذي 18
 سبق فنادي به عليه أفواه جميع الأنبياء ان يولم
 مسيحه قد أكمل هكذا * فتوبوا وارجعوا كي 19
 تقضي عنكم خطاياكم وتاتيكم ابرمة الراحة من قدام
 وجه الرب * ويبعث اليكم الذي كان منتهيا 20
 لكم وهو يسوع المسيح * الذي اياه ينبغي للسماء 21
 ان تقبل الي الزمان الذي يقيم فيه كل شيء تكلم به
 الله علي أفواه انبيائه القديسين منذ البدء * وذلك 22
 ان موسى قال الي الالباء ان الله يقيم لكم نبيا من
 اخوتكم مثلي له قاطبوا في كل ما يكلمكم به *
 كل نفس لا تقبل ذلك النبي تهلك تلك النفس من 23
 شعبها * والأنبياء كلهم الذين من لدن صمويل
 النبي والذين كانوا من بعد قد نطقوا ونادوا عليه
 هذه الايام * وانتم ابناء الانبياء وابناء الميثاق الذي 25
 عهده الله لابائنا ان قال لابراهيم ان ينسلك يتبارك
 جميع قبائل الارض * لكم اقام الله اولا فرسل ابنه 26
 ان يبارككم ان ترجعوا وتنبوا من سبائكم
 فبينما هما يكلمان الشعب بهذا الكلام وثب عليهما
 الكهنة والزنادقة ومرساء الهيكل * انهم حانقون 2
 عليهم لتعلمهم الشعب وهدايتهم بالمسيح علي القبامة
 من بين الاموات * فalcوا عليهما الايدي وحسوها الي 3
 الغد

IV

- 4 ان يعطياه صدقة * فتفرس فيه سمعون ويوحنا
- 5 وقال له تفرس فينا * فاما هو فتفرس فيهما ان كان
- 6 يظن انه ياخذ منهما شيئا * فقال له سمعون لبس
- لي ذهب ولا فضة ولكي اعطيتك ما هو لي باسم
- 7 ربنا يسوع المسيح الناصري ثم فامش * ثم امسك
- بيده الهي وفي تلك الساعة استطلقت رجلاه وعقباه *
- 8 فوثب وقام ومشى ودخل معهما الي الهيكل وهو
- 9 عشي وجعل يطفر ويسبح الله * فلما راه جمع الشعب
- 10 وهو عشي ويسبح الله * فاثبتوا انه هو ذلك السائل
- الذي كان يجلس كل يوم ويسال الصدقة
- على الباب الذي يدعي الحسن فامتلوا حيرة وتعجبا
- 11 مما كان * وان كان متمسكا بسمعان ويوحنا
- احضر الشعب ان هم مبهوتون اليهم الي الاسطوان
- 12 الذي يدعي اسطوان سليمان * فلما راهم سمعون
- اجاب وقال لهم يا ايها الرجال بني اسرائيل ما بالكم
- متعجبين من هذا ولم تتفردون فينا كما كنا بقروننا
- 13 وسلطاننا علمنا هذا ان عشي هذا * انما اله ابراهيم
- واله اسحاق واله يعقوب اله اباينا مجد ابنه يسوع
- المسيح الذي انتم اسلموه وكفرتم به امام وجه
- 14 فيلاطس وعلي انه قد كان اوجب ان يطلقه * فاما
- انتم فبالقدوس البار كفرتم وسالتم رجلا قاتلا
- 15 ان يوهب لكم * واما ذلك الذي هو راس
- الحياة قتلوه واياه اقام الرب من بين الاموات ونحن
- 16 كلنا شهوده * وبما ان الله هذا الذي

- آخر كثر كان يناديهم وكان يطلب اليهم
 ويقول اخلصوا من هذه القبيلة الملتوية * فقبل
 كلمته اناس منهم باستعداد وامنوا وانصبغوا وبنوا
 في ذلك اليوم نحو من ثلاثة الف نفس * وكانوا
 مواظبين علي تعلم الخواصين وكانوا يشتركون
 في الصلاة وفي كسر الخبز * وكانت الهيبة
 تكون في كل نفس وكانت مخافة عظيمة كايمة
 علي جمعهم وايات كثيرة كانت تكون علي
 ايدي الخواصين في بيت المقدس * وكل الذين
 امنوا كانوا مجتمعين وكل شي لهم كان للعامة *
 وحقوقهم والذي كان لهم كانوا يبيعونه وكانوا
 يقسمون الانسان انسان كالشي الذي كان يحتاج
 اليه * وكانوا كل يوم دايمًا ملازمين في الهيكل
 بنفس واحدة وكانوا ينالون الطعام وهم جذلون
 وتنفا قلوبهم * وكانوا يكسرون في البيت الخبز
 وكانوا يستحبون الله ان محبوبون من جميع الشعب
 وكان ربنا يريد في كل يوم الذين يحبون في
 البعثة * وكان بيمس بطرس الصفا ويوحنا
 صاعدان معالي الهيكل وقت الصلاة بتسعة ساعات *
 قاندا برجل مقعد من بطن امه تحمله القوم الذين
 كانوا معتادين ان ياتوا به ويضعوه في باب الهيكل
 الذي يدعي الحسن ليكن يسأل الصدقة من
 اولئك الذين يدخلون الهيكل * وهذا لما راى سمعون
 ويوحنا داخلين الي الهيكل طفق يطلب اليهما
 ان

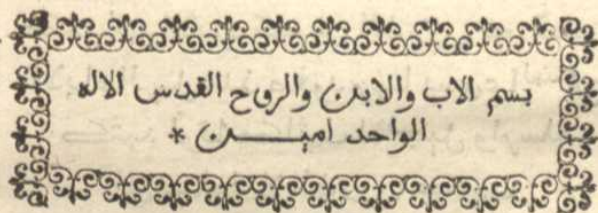
- 26 حين انه عن يميني كبلًا اقلق * من اجل هذا نغم
 قلبي وتهلل لساني وجسدي ايضا يحل علي الرجاء *
 27 لانك لم تدع نفسي في الهاوية ولم تترك صغيبيك ان
 28 يري الفساد * اظهرت لي طريق الحياة فلاني طبيبًا
 29 مع وجهك * يا ايها الرجال يجب ان بكم لكم
 باعلان من اجل راس الالباء داود انه قد مات ودفن
 30 ايضا وقبره عندنا الي اليوم * وذلك انه كان نبيًا
 وكان يعلم ان الله قد اقسم له قسمًا اني من ثمار
 31 صليبيك اجلس علي كرسيك * فنقدم وابصر وتكلم
 علي قبة المسيح الذي لم يترك في الهاوية ولا جسده
 32 عاين فسادا * فلپسوع هذا اقام الله ونحن باجمعنا
 33 شهود * وهو الذي ارتفع عن يمين الله واخذ من الاب
 الموعد بروح القدس وافرغ هذه العطية التي انتم الان
 34 ترونها وتسمعونها * لان لبس داود صعد الي السماء
 من اجل انه قال قال الرب لربي اجلس عن يميني *
 35 حتي اضع اعداك تحت موطي قدميك * فلپعلم
 36 بالحقيقة جميع ال اسرائيل ان الله جعل يسوع هذا
 37 الذي صليبهوه انتم مربا ومسيحا * فلما سمعوا هذا
 الاقاويل خففت قلوبهم وقالوا لسمعون ولساير
 38 الحواريين يا نصنع يا اخوتنا * قال لهم سمعون
 توبوا ولپصطيغ الانسان منكم باسم الرب يسوع
 لغفران الخطايا كي تقبلوا عطية روح القدس *
 39 لان الموعد لكم كان ولا بنايكم وليبيع الذين
 40 هم تايبون الذين الرب الهنا يدعوهم * وبكلام
 اخر

- يستهيرون بهم ان يقولون هولاء شربوا سلافة وسكروا *
 وبعد ذلك وقف سمعون الصفا مع الاحد عشر الآخر
 14 فرقع صوته وقال لهم يا ايها الرجال اليهود يا
 جميع السكان في اورشليم اما هذه فاعرفوها وانصتوا
 15 لكلامي * فانه لبس الامر كما انتم تظنون ان
 هولاء سكارى لانها ثالث ساعة من النهار *
 16 لكن هذه التي قبلت في يوييل النبي * يكون في
 17 الايام الاخيرة يقول الله اسكب من مروي على
 كل ذي لحم ويثني بنوكم وبناتكم وشبانكم يرون
 المناظر ومشايحكم يحلون الاحلام * وعلى عبيدي
 18 وعلى اماي اسكب من مروي في تلك الايام
 19 ويتنبون * وابدل الايات في السماء والجرايح على
 20 الارض دما وبارا وبخار الدخان * والشمس تنقلب
 الى الظلمة والقمر الى الدم قبل ان ياتي يوم الرب العظيم
 21 المرهوب * ويكون كل من يدعوا باسم الرب
 22 يخيا * يا ايها الرجال يا بني اسرائيل اسمعوا هذا
 الكلام ان يسوع الناصري مرسل ظهر عندكم من
 الله بالقوى والايات والجرايح التي فعلها الله على
 23 يديه بينكم كما قد تعلمون انتم * فهذا الذي
 كان مغزا لهذا من سابق علم الله ومشبته واسماؤه
 24 في يدي الكفرة وصلبته وقتلته * الا ان الله
 اقامه ونقض مخاض الهاوية من اجل انه لم يكن
 25 ان يمسخ في الهاوية * وذلك ان داود قال
 عليه كنت ابكر فانظر اليه سبدي في كل
 حين

- 26 التي تتخاض عنها يهودا لينطلق الى بلاد * فالفقوا القرعة
 فصعدت لمتباس فاحصي مع الحواريين الاعد عشر
 1 II فلما تمت ايام الخمسين ان كانوا مجتمعين باسره
 2 معا * كان من السماء بغتة صوت كصوت الريح
 الشديد فامتلا منه جميع ذلك البيت الذي كانوا
 3 فيه جلوسا * وترات لهم السنة كانت تنقسم
 4 مثل النار واستقرت على واحد واحد منهم * فامتلوا
 كلهم من روح القدس ثم بدوا ان ينطقوا بلسان
 5 لسان كما الروح توتبهم النطق * وان رجالا كانوا
 سكاونا ببيت المقدس اتقبا الله يهود ومن جميع
 6 الامم الذين تحت السماء * فلما كان ذلك الصوت
 اجتمع جميع الشعب والرتجوا لان انسانا انسانا منهم
 7 كان يسمعونهم وهم ينطقون بلغاتهم * وكانوا
 مبهورين معجبين ان يقول احدهم لصاحبه اهؤلاء
 الذين يتكلمون كلهم البس اما هم جليليون *
 8 فكيف يسمع منا انسان انسان لسانه الذي
 9 فيه ولدنا * فرطبون وماديون والاميون والذين
 يسكنون بين النهرين ويهودا و قبد وقبه وبلاد
 10 فونطوس وبلاد اسبة * وبلاد فروغية وثقولية ومصر
 وبلاد لوبية القريبة من القبر وان والذين قدموا من
 11 مرمية يهود ودخل * والذين من اقريطش والعرب
 ها نحن نسمعهم وهم ينطقون بالستنا نحن اعاجيب
 12 الله * وكانوا يتعجبون كلهم ويبهتون ان يقول
 13 بعضهم لبعض ما هذا الامر * واخرون كانوا
 يستهزون

- ومع مريم ام يسوع ومع اخوته * وفي تلك الايام
وقف سمعان الصفا وسط التلاميذ وكان هناك
محفل اناس نحو مائة وعشرين اسما فقال *
يا ايها الرجال اخوتنا قد كان ينبغي ان يكمل
الكتاب الذي تقدم فقال مروح القدس على
لسان داود على يهوذا الذي كان دليلا لاولئك
الذين اخذوا يسوع * من اجل انه كان محصي
معنا وقد كانت له قرعة في هذه الخدمة *
هذا الذي اتيت له حقلا من اجرة الخطبة وسقط على
وجهه على الارض فانشق من وسطه ووقعت احشاؤه
كلها * وبانت هذه بعينها لجميع الساكنين في
بيت المقدس وهكذا سميت تلك القرية بلغة اهل البلد
حقلة دمه الذي ترجمته حقل الدم * لانه مكتوب
في سفر المزامير ان داره يكون خرابا ولا يابى فيها
ساكن وياخذ خدمته اخر * فبنبغي ان نلوا احد
من هؤلاء الرجال الذين كانوا معنا في كل هذا
الزمان الذي فيه دخل وخرج علينا سيدنا يسوع
المسيح * الذي ابتدئ من صبغة يوحنا الى اليوم
الذي صعد فيه من عندنا الى السماء ان يكون
هو معنا شاهد قدامنا * فاقاموا اثنين يوسف الذي
يدعى برسبا الذي يسمى يسطس ومنتباس * فلما
صلوا وقالوا انت ايها الرب المطلع على قلوب
الجميع اظهر الواحد الذي تختاره من هذين
كبارهما * كي يقبل هو قرعة الخدمة والرسالة
التي

- ٤ ما كوت الله * وياكل معهم واوصاهم الا يترجوا من
بيت المقدس بل ينتظروا مبعاد الاب ذلك الذي
٥ سمعتموه مني * ان يوحنا صبغ بالماء وانتم تصبغون
٦ بروح القدس ليس بعد ايام كثيرة * فاما هم فبينما
هم محبة عين سألوا وقالوا له ياسيد هل في هذا الرمان
٧ ترد الملك الي بني اسرائيل * قال لهم ليست هذه
لكم ان تعرفوا الاوقات والامران التي تركها الاب
٨ تحت سلطانه * ولكن اذا اقبل روح القدس
عليكم تقبلون قوة وتكونون لي شهودا في اورشليم
٩ وفي جميع يهودا والسامرة والى اقاصي الارض * ولما
قال هذه الاقاويل انهم ينظرون اليه صعد وقبلته
١٠ سحابة ثم توارى عن عيونهم * فبينما هم يتفكرون في
السماء وهو منطلق وجد رجلا واقفا عندهم
١١ بلباس ابيض * فقالا لهم ايها الرجال الجليليون ما
١٢ بالكم قياما تتفكرون في السماء هذا يسوع الذي
صعد عنكم الى السماء هكذا ياتي كما رايتهم
١٢ صاعدا الى السماء * ومن بعد ذلك مرجعوا الى
بيت المقدس من جبل يدعي طور الزيتون وهو
١٣ الى جانب اورشليم نحو من طريق السيت * ومن
بعد ان دخلوا صعدوا الى تلك العلبة التي كانوا
يكونوا فيها بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس
وفيلبس وتوما ومثي وبرتلومي ويعقوب بن حلفي
١٤ وسمعون الغيور ويهوذا اخي يعقوب * هؤلاء هم كانوا
معنا مواظبين على الصلاة بنفس واحدة مع نسوة
ومع



كتاب الابر كسيس *

كتبت كتابا اولاً

يا غاوفيل في جميع الامور
التي بدا يسوع المسيح

يفعلها ويعلمها * حتي اليوم

الذي صعد فيه من بعد

ان كان قد اوصي

الرسل الذين اصطفاهم

بروح القدس * اولئك الذين اراهم نفسه ان

هو حي من بعد ان الم بايات كثيرة في

لربعم يوم ان كان يتراي لهم ويتكلم من اجل

ملكوت



كتاب الابركسيس الذي هو قصص
 الالباء الرسل منذ صعود ربنا يسوع المسيح
 كتبه لوقا كاتب الانجيل وارسله
 الي تياوفيل الذي كتب
 اليه الانجيل اولا وهذا
 ثانيا بسلام من

الله

pp